

3 1761 11729536 0



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117295360>



Quarterly Demographic Statistics

January-March
1993

Statistiques démographiques trimestrielles

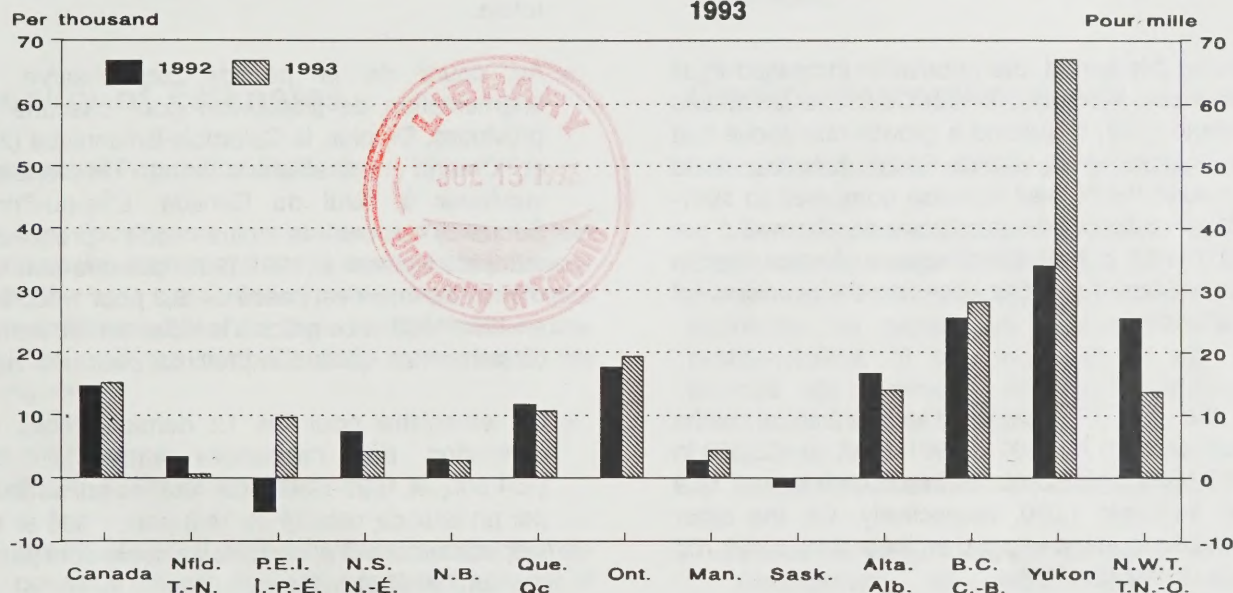
Janvier-mars
1993

Canada: \$7.50 per issue, \$30.00 annually
United States: US\$9.00 per issue, US\$36.00 annually
Other Countries: US\$10.50 per issue, US\$42.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 7,50 \$ l'exemplaire, 30 \$ par année
États-Unis : 9 \$ US l'exemplaire, 36 \$ par année
Autres pays : 10,50 \$ US l'exemplaire, 42 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Annual Population Growth Rate, Canada, Provinces and Territories, Years Ending March 31, 1992 and 1993

Taux d'accroissement démographique annuel, Canada, provinces et territoires, années se terminant le 31 mars 1992 et 1993



Population Estimates Section, Demography Division and the
Canadian Centre for Health Information

June 1993

Section des estimations démographiques, Division de la démographie
et le Centre canadien d'information sur la santé

Juin 1993

Published by authority of the Minister responsible for
Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and
Technology, 1992. All rights reserved. No part of this
publication may be reproduced, stored in a retrieval
system or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording or
otherwise without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa,
Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique
Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la
Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de
reproduire ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce
soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans
l'autorisation écrite préalable des Services de concession des
droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique
Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

Please note that the estimates contained herein are still based on 1986 Census counts and do not take into account the results of the 1991 Census. In September 1993 these estimates will be revised using the 1991 Census data and will also be adjusted for the net census undercount.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont encore comme point de départ les données du recensement de 1986 et qu'elles ne tiennent compte d'aucune façon des résultats du recensement de 1991. De plus, ces estimations seront mis à jour en septembre 1993 pour tenir compte du recensement de 1991 ainsi que du sous-dénombrement net.

Highlights

- On April 1, 1993, Canada's population reached 27,743,000, representing a growth rate of 15.1 per 1,000 between April 1, 1992 (27,327,600) and March 31, 1993. This gain was mainly due to high immigration which brought net migration's share of the total growth to 50.9%.
- During this period, the population increased in all provinces. Moreover, British Columbia (28.1) and Ontario (19.4) registered a growth rate above that of Canada as a whole. Prince Edward Island recorded the highest increase compared to 1991-1992 with its growth rate increasing from -5.3 per 1,000 to 9.6 in 1992-1993 because of a reduction in the number of persons changing their province of residence.
- In the last 12 months, the number of births dropped from 404,500 in 1991-1992, to 403,300 in 1992-1993. This translates into a birth rate of 14.9 and 14.6 per 1,000, respectively. On the other hand, the number of deaths climbed from 198,700 (7.3) to 199,400 (7.2).
- Despite the increase in the number of births for certain provinces between the two periods, the birth rates were generally on the decline.
- In 1992-1993, Canada received 255,900 immigrants compared to 231,700 in 1991-1992. For the same period, emigration varied from 42,800 in 1991-1992 to 44,400 in 1992-1993.
- In spite of the gain, the number of immigrants arriving in Quebec decreased from 52,000 to 47,500. As in the past, more than 95% of immigrants were concentrated in four provinces:

Faits saillants

- Au 1^{er} avril 1993, le pays comptait 27 743 000 Canadiens. Le taux d'accroissement a atteint 15,1 pour 1 000 entre le 1^{er} avril 1992 (27 327 600) et le 31 mars 1993. Cette augmentation est associée à la hausse de l'immigration portant à 50,9 % le poids de la migration nette dans la croissance totale.
- Au cours de la période, on observe une augmentation de population pour chacune des provinces. De plus, la Colombie-Britannique (28,1) et l'Ontario (19,4) affichent un taux de croissance supérieur à celui du Canada. L'Île-du-Prince-Édouard arbore la plus forte progression comparativement à 1991-1992, puisque son taux d'accroissement est passé de -5,3 pour 1 000 à 9,6 en 1992-1993 et ce grâce à la réduction du nombre de personnes quittant la province pour une autre.
- On enregistre pour les 12 derniers mois, une diminution des naissances entre 1991-1992 (404 500) et 1992-1993 (403 300), ce qui se traduit par un taux de natalité de 14,9 pour 1 000 et 14,6 respectivement. D'autre part, les décès sont passés de 198 700 (7,3) à 199 400 (7,2).
- En dépit de la hausse des naissances pour certaines provinces entre les deux périodes, les taux de natalité sont généralement à la baisse.
- En 1992-1993, le Canada a accueilli 255 900 immigrants par rapport à 231 700 en 1991-1992. Pour la même période, l'émigration variait de 42 800 en 1991-1992 à 44 400 en 1992-1993.
- Malgré cette augmentation, l'effectif des immigrants arrivés au Québec a diminué de 52 000 à 47 500. Comme par le passé, plus de 95 % des immigrants se concentraient dans quatre provinces soit :

Ontario (54.8%), Quebec (18.6%), British Columbia (14.8%) and Alberta (7.0%).

- Between April 1, 1992 and March 31, 1993, 347,100 persons changed their province or territory of residence compared to 355,200 the previous year. British Columbia (41,200) and Prince Edward Island (500) were the only provinces to have registered positive net interprovincial migration. In the latter province, the net interprovincial migration rate grew from -11.2 per 1,000 in 1991-1992 to 3.9 in 1992-1993.
- British Columbia was the only province to emerge a winner in its exchanges with all provinces. However, Prince Edward Island, proved to be a winner in its exchanges with the Maritime provinces, Quebec and Ontario. For Newfoundland, the situation was different in that it lost to all provinces except Manitoba.

Quality of Estimates

Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1986 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

The errors attributable to census data include coverage errors, which are primarily the result of undercoverage. Overcoverage is generally considered negligible. The undercoverage rate varies by province as well as from census to census (see Text Table II). The differential undercoverage inevitably leads to biases in the estimates.

l'Ontario (54,8 %), le Québec (18,6 %), la Colombie-Britannique (14,8 %) et l'Alberta (7,0 %).

- Entre le 1^{er} avril 1992 et le 31 mars 1993, 347 100 personnes ont changé de province ou territoire de résidence comparativement à 355 200 l'année précédente. La Colombie-Britannique (41 200), et l'Île-du-Prince-Édouard (500) sont les seules à enregistrer un solde de migration interprovinciale positif. Dans cette dernière, le taux de migration nette interprovinciale a crû de -11,2 pour 1 000 en 1991-1992 à 3,9 en 1992-1993.
- La Colombie-Britannique est la seule province qui sort gagnante dans ses échanges avec toutes les provinces. Pour sa part, l'Île-du-Prince-Édouard est gagnante dans ses échanges avec les provinces maritimes, le Québec et l'Ontario. Pour Terre-Neuve, la situation est différente, puisqu'elle perd avec toutes les provinces à l'exception du Manitoba.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1986 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodologies d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

Parmi les erreurs imputables aux données du recensement, on retrouve les erreurs de couverture qui sont principalement causées par le sous-dénombrement. Le surdénombrement est généralement considéré comme négligeable. L'importance du taux de sous-dénombrement varie non seulement d'une province à l'autre, mais aussi d'un recensement à l'autre (voir le tableau explicatif II). Ce sous-dénombrement différentiel entraîne inévitablement des biais dans les estimations.

(b) Errors in Other Data Sources and Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1981-1986 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

Vital Statistics

In 1991, the average annual absolute percent differences between preliminary and final data for the ten provinces are 4.5%, 1.3% and 9.4% respectively for births, deaths and marriages. Wide variations may occur from one quarter to another. Comparisons of quarterly data for these components are available upon request.

Since the law requires that vital statistics be recorded, the final data conform to very high standards of coverage and quality; however, regional disparities may exist due to delays in the recording of data, which in turn stem from the receipt of records after the due date (April). No studies have been recently undertaken to evaluate the completeness of the coverage of these data.

b) Erreurs des autres sources de données et méthodologie

Les erreurs provenant des méthodologies d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on se fie aux erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1981-1986 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

L'état civil

En 1991, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont respectivement de 4,5 %, 1,3 % et de 9,4 % pour les naissances, les décès et les mariages. D'un trimestre à l'autre, il se peut qu'il y ait des variations plus importantes. Des comparaisons de données trimestrielles de ces composantes sont disponibles sur demande.

Comme la loi exige que l'on tienne un registre de l'état civil, le champ d'observation et la qualité des données finales répondent à des normes très élevées; il peut toutefois y avoir des disparités régionales à cause des retards d'enregistrement dans le cas des documents reçus après la date limite (avril). Aucune étude n'a été menée récemment pour évaluer l'intégralité du champ d'observation de ces données.

A Few Definitions

Error of Closure

Difference between the population according to a Census and the postcensal estimate for the same date.

International Migration

Movements of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **immigrants** from other countries who settle in Canada and **emigrants** who leave Canada.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Population

Estimated population and population according to the census are both defined as being "the total number of persons whose usual place of residence... was somewhere in Canada, including Canadian government employees stationed abroad and their families, members of Canadian Armed Forces stationed abroad and their families, and crews of Canadian merchant vessels. Not included are government representatives of other countries and their families attached to the legation, embassy, or other diplomatic body of that country, members of the Armed Forces of other countries stationed in Canada and members of their families who are not citizens of Canada, students attending school in Canada whose usual residence is outside Canada, and residents of another country visiting in Canada temporarily" (**Dictionary of the 1971 Census terms**, Catalogue No. 12-540, page 28).

Quelques définitions

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants**, qui quittent le Canada.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle dénombrée lors du recensement. Il s'agit donc du "nombre total de personnes dont le lieu de résidence habituelle... était quelque part au Canada, y compris les employés du gouvernement canadien postés à l'étranger et leur famille, les membres des Forces armées canadiennes stationnés à l'étranger et leur famille et les équipages des navires marchands canadiens. Ne sont pas compris les représentants officiels des autres pays et leur famille, attachés à la légation, à l'ambassade ou à un autre organisme diplomatique de ces pays, les membres des Forces armées étrangères stationnés au Canada et les membres de leur famille qui ne sont pas citoyens du Canada, les étudiants qui fréquentent l'école au Canada mais dont la résidence habituelle est en dehors du Canada et les résidents d'autres pays en visite temporaire au Canada" (**Dictionnaire des termes du recensement de 1971**, n° 12-540 au catalogue, page 22).

Population Estimate**(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal**

Population estimate produced by using data from the most recent census and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using final postcensal estimates and data from the censuses preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Residual

Difference between population growth and the sum of the components. This difference is due to the correction for the closure error.

Total Net Migration

Sum of the net interprovincial migration and the net international migration.

Undercoverage Rate

The ratio, expressed in percentage, of the estimate number of persons not enumerated in the census (who were intended to have been enumerated) to the total number that should have been enumerated in the census.

Estimation de la population**a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires définitives et les résultats des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Résidu

Différence entre l'accroissement démographique à partir des effectifs de la population et celui obtenu par la somme des composantes. Cette différence résulte de la correction pour l'erreur en fin de période.

Migration nette totale

Somme de la migration nette interprovinciale et de la migration nette internationale.

Taux de sous-dénombrement

Rapport, exprimé en pourcentage, du nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement) à celui de l'ensemble des personnes visées par le recensement.

Text Table I

Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimate as of April 1, 1993(1)

Tableau explicatif I

Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} avril 1993(1)

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base - 1986 Census - Point de départ - Recensement 1986			x	Census of Canada, 1986, Catalogue No. 93-101, Appendix, page XIX, September 1987. - Recensement du Canada, 1986, n° 93-101 au catalogue, annexe, page XXI, septembre 1987. The June 3, 1986 Census figures were adjusted to June 1, 1986 by reducing the population growth observed between June 1, 1981 and June 3, 1986 by two days. - Les données du recensement du 3 juin 1986 ont été ajustées au 1 ^{er} juin 1981 et le 3 juin 1986 de deux jours.
Births - Naissances				Statistics Canada, Catalogue Nos. 84-204 and 82-003, Supplement No. 14, Annual. - Statistique Canada, n° 84-204 et 82-003, supplément n° 14 au catalogue, annuel.
01-06-1986 to - au 31-12-1991			x	
01-01-1992 to - au 31-03-1993	x			Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Deaths - Décès				Statistics Canada, Catalogue Nos. 84-204 and 82-003, Supplement No. 15, Annual. - Statistique Canada, n° 84-204 et 82-003, supplément n° 15, annuel.
01-06-1986 to - au 31-12-1991			x	
01-01-1992 to - au 31-03-1993	x			Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Immigration				Employment and Immigration Canada, Planning and Program Management Branch, Program data. - Emploi et Immigration Canada, Direction de la planification et de la gestion du programme, Données du programme.
01-06-1986 to - au 31-12-1991			x	
01-01-1992 to - au 31-03-1993	x			
Émigration				Demography Division - Based on Family Allowances file - M0024 and The United States Department of Justice. - Division de la démographie. - Établis à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et "The United States Department of Justice".
Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans:				
01-06-1986 to - au 31-05-1991			x	
01-06-1991 to - au 30-09-1992		x		
01-10-1992 to - au 31-03-1993	x			
Adults - Adultes				Health and Welfare Canada, Income Security Programs file - M0024, The United States Department of Justice as well as an Immigration file. - Santé et Bien-être social Canada, Programme de la sécurité du revenu - fichier M0024, "The United States Department of Justice" ainsi qu'un fichier d'immigration.
01-06-1986 to - au 31-05-1991			x	
01-06-1991 to - au 30-09-1992		x		
01-10-1992 to - au 31-03-1993	x			
Interprovincial migration - Migration interprovinciale				Revenue Canada tax files distributed by month using Family Allowances file M0024 (1986-87 to 1990-91). - Fichier de Revenu Canada (Impôt), données réparties par mois selon le fichier des Allocations familiales M0024 (1986-87 à 1990-91).
01-06-1986 to - au 31-05-1991			x	
Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans:				Health and Welfare Canada, Income Security Programs -special monthly tables, file M0013. - Santé et Bien-être social Canada, Programmes de la sécurité du revenu - tableaux mensuels spéciaux, fichier M0013.
01-06-1991 to - au 31-03-1993	x			
Adults - Adultes				Demography Division - Based on Family Allowances file M0013 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers des Allocations familiales M0013 et ceux de Revenu Canada (Impôt).
01-06-1991 to - au 31-03-1993	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information, see publication **Population Estimation Methods, Canada**, Catalogue No. 91-528E. - Pour tout renseignement méthodologique, voir la publication **Méthode d'estimation de la population, Canada**, n° 91-528F au catalogue.

Text Table II
Estimated Population Undercoverage Rates, by
Province, 1981 and 1986 Censuses

Tableau explicatif II
Estimation du taux de sous-dénombrement de la
population selon la province aux recensements de
1981 et de 1986

Province	1981		1986	
	Estimated rate Taux estimé	Standard error Erreur-type	Estimated rate Taux estimé	Standard error Erreur-type
	percent - pourcentage			
The 10 provinces - Les 10 provinces	2.01	0.09	3.21	0.12
Nfld. - T.-N.	1.74(1)	0.45	2.01	0.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	1.17(1)	0.54	2.16(1)	0.80
N.S. - N.-É.	1.05(1)	0.34	2.63	0.38
N.B. - N.-B.	1.81	0.30	2.83	0.36
Que. - Qc	1.91	0.21	3.06	0.29
Ont.	1.94	0.14	3.40	0.19
Man.	0.98(1)	0.35	2.22	0.40
Sask.	0.99(1)	0.37	2.51	0.36
Alta. - Alb.	2.54	0.36	2.75	0.33
B.C. - C.-B.	3.16	0.33	4.49	0.39

(1) Standard error represents at least 25% of the estimated rate. - L'erreur-type représente au moins 25% du taux estimé.

Note: The population on incompletely enumerated Indian reserves and settlements has been treated as "enumerated" in the calculation of the undercoverage rates shown in this table.

Nota: La population des réserves et établissements indiens partiellement dénombrés a été incluse dans la catégorie "énumérée" aux fins du calcul des taux de sous-dénombrement de ce tableau.

Source: 1986 Census of Canada, User's Guide to the Quality of 1986 Census Data: Coverage, Catalogue No. 99-135E, Statistics Canada, March 1990. - Recensement de 1986, Guide à l'intention des utilisateurs sur la qualité des données du recensement de 1986 : couverture, n° 99-135F au catalogue, Statistique Canada, mars 1990.

Text Table III
Comparison Between Census Population Counts
and Final Postcensal Estimates, Canada, Provinces
and Territories, June 1, 1986

Tableau explicatif III
Comparaison entre les effectifs recensés et les
estimations postcensitaires définitives de la
population, Canada, provinces et territoires au 1^{er}
juin 1986

Province and Territory	Census(1) of Canada June 3, 1986 adjusted to June 1, 1986	Final postcensal estimates(2)	Deviation - Écart	
	Recensement(1) du 3 juin 1986 ajusté au 1 ^{er} juin 1986	Estimations postcensitaires définitives(2)	Number Nombre	Percent Pourcentage
Canada	25,353,000	25,593,900	240,900	0.95
Nfld. - T.-N.	568,300	579,800	11,500	2.02
P.E.I. - Î.-P.-É.	126,600	128,000	1,300	1.06
N.S. - N.-É.	873,200	884,300	11,100	1.28
N.B. - N.-B.	710,400	721,600	11,200	1.57
Que. - Qc	6,540,200	6,627,900	87,700	1.34
Ont.	9,113,000	9,179,900	66,900	0.73
Man.	1,071,200	1,077,300	6,100	0.57
Sask.	1,010,200	1,020,900	10,700	1.06
Alta. - Alb.	2,375,100	2,394,500	19,400	0.81
B.C. - C.-B.	2,889,000	2,905,900	16,800	0.58
Yukon	23,500	22,400	-1,100	-4.66
N.W.T. - T.N.-O.	52,200	51,500	-700	-1.32

(1) See publication *Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth for Canada, Provinces and Territories, June 1, 1987*, Volume 5, Statistics Canada, No. 91-210. - Voir la publication *Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement, Canada, provinces et territoires, au 1^{er} juin 1987*, volume 5, Statistique Canada, n° 91-210 au catalogue.

(2) Final postcensal population estimates using methodologies retained for 1981-1986. - Estimations postcensitaires définitives de la population obtenues en utilisant la méthodologie retenue pour 1981-1986.

Note: Each figure has been rounded independently to the nearest hundred.

Nota: Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

- ◆ Health Reports, Catalogue No. 82-003S, Quarterly
 - ◆ Births - Supplement No. 14
 - ◆ Deaths - Supplement No. 15
 - ◆ Marriages - Supplement No. 16

More information about these publications is available from Statistics Canada.

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

- ◆ Rapport sur la santé n° 82-003S au catalogue, Trimestriel
 - ◆ Naissances - Supplément n° 14
 - ◆ Décès - Supplément n° 15
 - ◆ Mariages - Supplément n° 16

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ces publications, prière de communiquer avec le Bureau de Statistique Canada le plus près.

REPORT ON THE DEMOGRAPHIC SITUATION IN CANADA, 1992

The 1992 edition of the Report on the Demographic Situation in Canada, is now available. The first part of the report is devoted to an analysis of the most recent demographic tendencies: solo living is on the increase... births to unwed mothers have risen... The second part: "Structures in Transition: Two Centuries of Demographic Change", is given over to a review of Canada's demographic transition and related social changes. This facilitates a better understanding of where Canadian society stands at the end of the 20th century.

To obtain the Report on the Demographic Situation in Canada, 1992 (91-209E, \$26), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

LE RAPPORT SUR L'ÉTAT DE LA POPULATION DU CANADA, 1992

L'édition 1992 du Rapport sur l'état de la population du Canada, est maintenant disponible. La première partie est consacrée à l'analyse des tendances démographiques les plus récentes: la vie en solitaire prend de l'ampleur... la proportion des naissances de la part de femmes non mariées a augmenté. La seconde partie: "Structures démographiques en mutation: Un bilan de deux siècles est consacrée à une revue de la transition démographique au Canada et les changements sociaux qui y sont associés. Elle permet de mieux comprendre où se situe la société canadienne à la fin du 20^e siècle.

Pour obtenir le Rapport sur l'état de la population du Canada, 1992 (91-209F, 26 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

∞

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

∞

TABLE 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and the Territories, January 1, 1983 to April 1, 1993(1)

No.		Date		Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.
					T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	
(in thousands)										
1	1983	January 1	(ID)	24,705.7	569.9	123.2	854.6	700.5	6,465.1	8,761.2
2		April 1	(ID)	24,750.3	570.6	123.5	855.7	701.6	6,469.8	8,782.1
3		July 1	(ID)	24,803.3	571.6	124.1	857.9	703.8	6,475.6	8,805.4
4		October 1	(ID)	24,850.8	571.8	124.4	860.6	705.1	6,476.9	8,832.8
5	1984	January 1	(ID)	24,895.8	571.9	124.6	862.0	705.8	6,480.5	8,859.8
6		April 1	(ID)	24,939.8	572.0	124.8	863.2	706.8	6,485.9	8,883.0
7		July 1	(ID)	24,995.1	572.1	125.1	864.2	708.5	6,493.2	8,914.1
8		October 1	(ID)	25,047.4	571.3	125.3	867.6	709.1	6,498.4	8,947.9
9	1985	January 1	(ID)	25,090.4	571.1	125.8	868.9	709.5	6,502.5	8,969.2
10		April 1	(ID)	25,129.8	571.3	125.9	869.9	709.7	6,508.3	8,988.2
11		July 1	(ID)	25,181.3	570.9	125.9	870.4	710.3	6,516.2	9,018.3
12		October 1	(ID)	25,231.1	569.3	126.1	872.1	710.4	6,522.7	9,050.2
13	1986	January 1	(ID)	25,274.0	568.7	126.4	872.2	710.5	6,528.0	9,072.2
14		April 1	(ID)	25,314.0	568.4	126.5	872.6	710.2	6,533.1	9,093.0
15		July 1	(PD)	25,372.9	567.9	126.5	873.7	710.8	6,544.1	9,125.8
16		October 1	(PD)	25,432.8	567.1	126.5	875.6	710.8	6,556.6	9,166.9
17	1987	January 1	(PD)	25,492.9	567.5	126.7	876.3	710.8	6,568.4	9,201.2
18		April 1	(PD)	25,560.1	567.8	127.1	876.7	711.8	6,581.9	9,235.3
19		July 1	(PD)	25,643.8	567.4	127.2	878.4	712.9	6,596.2	9,285.2
20		October 1	(PD)	25,719.9	566.6	127.4	879.4	712.9	6,608.6	9,336.0
21	1988	January 1	(PD)	25,785.8	567.4	128.0	879.8	713.1	6,618.8	9,371.4
22		April 1	(PD)	25,850.8	568.1	128.2	880.9	713.5	6,630.5	9,402.3
23		July 1	(PD)	25,937.0	568.3	128.4	882.8	714.7	6,644.3	9,447.1
24		October 1	(PD)	26,023.4	568.1	128.6	884.6	715.3	6,659.2	9,491.1
25	1989	January 1	(PD)	26,097.7	569.3	129.4	885.6	716.0	6,672.0	9,524.8
26		April 1	(PD)	26,175.0	570.4	129.7	886.6	717.1	6,685.8	9,559.9
27		July 1	(PD)	26,272.5	570.6	129.7	889.2	718.3	6,703.0	9,606.2
28		October 1	(PD)	26,369.2	570.0	129.6	891.3	719.3	6,722.4	9,648.7
29	1990	January 1	(PD)	26,452.1	571.0	130.2	892.2	720.3	6,737.1	9,683.7
30		April 1	(PD)	26,535.7	572.0	130.5	893.3	721.5	6,753.0	9,717.8
31		July 1	(PD)	26,647.4	573.0	130.8	895.4	722.9	6,776.0	9,765.1
32		October 1	(PD)	26,755.1	573.3	130.8	896.8	724.5	6,796.0	9,809.3
33	1991	January 1	(PD)	26,842.6	574.0	131.0	898.5	725.7	6,813.1	9,845.9
34		April 1	(PD)	26,932.8	575.0	131.1	899.3	726.7	6,832.0	9,886.6
35		July 1	(PR)	27,037.0	575.8	131.1	902.1	728.1	6,853.7	9,931.1
36		October 1	(PR)	27,134.1	576.4	130.0	904.5	728.0	6,874.0	9,971.2
37	1992	January 1	(PR)	27,237.3	576.1	130.2	905.3	727.9	6,895.4	10,019.2
38		April 1	(PR)	27,327.6	576.9	130.4	905.9	728.9	6,912.0	10,062.3
39		July 1	(PR)	27,437.8	577.7	130.5	907.2	729.7	6,931.2	10,115.0
40		October 1	(PR)	27,551.1	577.3	131.0	908.9	729.1	6,953.5	10,167.0
41	1993	January 1	(PP)	27,647.0	576.6	131.4	909.1	729.9	6,968.8	10,212.7
42		April 1	(PP)	27,743.0	577.3	131.7	909.8	731.0	6,985.4	10,259.2

Estimates from July 1986 are based on 1986 Census counts adjusted for incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements.

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to October 1, 1980 are available in publication Catalogue No. 91-001, Volume 11, No. 3.

(ID) Final intercensal estimates.

(PD) Final postcensal estimates.

(PR) Updated postcensal estimates.

(PP) Preliminary postcensal estimates.

Note: Each figure has been rounded independently to the nearest hundred.

TABEAU 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} janvier 1983 au 1^{er} avril 1993(1)

Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Date		N°
		Alb.	C.-B.		T.N.-O.			
(en milliers)								
1,040.8	984.4	2,331.7	2,802.7	23.0	48.5	1983	1 ^{er} janvier (ID)	1
1,043.3	987.0	2,336.5	2,808.7	22.9	48.6		1 ^{er} avril (ID)	2
1,046.5	990.2	2,339.0	2,817.3	22.9	49.0		1 ^{er} juillet (ID)	3
1,049.1	993.5	2,337.2	2,826.9	23.0	49.5		1 ^{er} octobre (ID)	4
1,050.9	995.8	2,338.0	2,833.8	22.9	49.8	1984	1 ^{er} janvier (ID)	5
1,053.0	998.5	2,338.8	2,840.9	23.0	50.0		1 ^{er} avril (ID)	6
1,054.7	1,001.5	2,337.2	2,851.0	23.1	50.3		1 ^{er} juillet (ID)	7
1,057.5	1,004.8	2,333.3	2,858.2	23.4	50.7		1 ^{er} octobre (ID)	8
1,060.6	1,006.0	2,339.2	2,863.0	23.4	51.3	1985	1 ^{er} janvier (ID)	9
1,062.7	1,007.2	2,344.4	2,867.0	23.5	51.7		1 ^{er} avril (ID)	10
1,063.2	1,008.9	2,348.2	2,873.4	23.5	52.0		1 ^{er} juillet (ID)	11
1,065.2	1,010.3	2,349.5	2,879.8	23.6	51.9		1 ^{er} octobre (ID)	12
1,068.0	1,009.8	2,359.1	2,883.4	23.5	52.1	1986	1 ^{er} janvier (ID)	13
1,070.1	1,009.7	2,368.2	2,886.4	23.5	52.2		1 ^{er} avril (ID)	14
1,070.9	1,010.8	2,373.8	2,893.0	23.6	52.0		1 ^{er} juillet (PD)	15
1,072.0	1,011.6	2,367.8	2,902.6	23.9	51.5		1 ^{er} octobre (PD)	16
1,074.6	1,012.5	2,370.5	2,908.7	24.2	51.6	1987	1 ^{er} janvier (PD)	17
1,077.2	1,014.5	2,374.7	2,917.1	24.4	51.8		1 ^{er} avril (PD)	18
1,078.4	1,016.1	2,374.2	2,931.5	24.6	51.8		1 ^{er} juillet (PD)	19
1,078.8	1,015.5	2,370.3	2,948.3	24.6	51.5		1 ^{er} octobre (PD)	20
1,081.1	1,013.9	2,377.0	2,958.9	24.7	51.8	1988	1 ^{er} janvier (PD)	21
1,082.9	1,013.4	2,383.8	2,970.1	25.0	52.1		1 ^{er} avril (PD)	22
1,083.7	1,013.3	2,389.7	2,987.5	25.3	52.0		1 ^{er} juillet (PD)	23
1,082.7	1,010.7	2,396.1	3,009.9	25.1	52.1		1 ^{er} octobre (PD)	24
1,083.7	1,007.7	2,408.0	3,023.5	25.4	52.4	1989	1 ^{er} janvier (PD)	25
1,085.0	1,006.9	2,418.4	3,037.0	25.5	52.7		1 ^{er} avril (PD)	26
1,085.9	1,006.5	2,427.4	3,057.4	25.5	52.7		1 ^{er} juillet (PD)	27
1,084.9	1,003.0	2,436.6	3,085.1	25.5	52.9		1 ^{er} octobre (PD)	28
1,086.2	999.1	2,451.3	3,101.7	25.9	53.2	1990	1 ^{er} janvier (PD)	29
1,087.6	997.7	2,463.9	3,118.6	26.0	53.7		1 ^{er} avril (PD)	30
1,089.1	996.4	2,478.4	3,140.3	26.0	54.0		1 ^{er} juillet (PD)	31
1,089.0	993.2	2,493.2	3,168.5	26.1	54.3		1 ^{er} octobre (PD)	32
1,090.8	992.8	2,504.4	3,185.5	26.3	54.6	1991	1 ^{er} janvier (PD)	33
1,092.7	993.7	2,514.1	3,200.2	26.5	54.9		1 ^{er} avril (PD)	34
1,095.2	994.6	2,525.5	3,217.7	26.8	55.4		1 ^{er} juillet (PR)	35
1,094.9	991.8	2,538.2	3,242.5	27.1	55.6		1 ^{er} octobre (PR)	36
1,095.0	991.7	2,547.9	3,265.3	27.3	56.1	1992	1 ^{er} janvier (PR)	37
1,095.8	992.4	2,556.2	3,283.0	27.5	56.4		1 ^{er} avril (PR)	38
1,097.9	993.7	2,565.7	3,304.6	28.1	56.6		1 ^{er} juillet (PR)	39
1,098.5	992.8	2,574.1	3,333.5	28.4	56.9		1 ^{er} octobre (PR)	40
1,099.7	992.0	2,584.1	3,356.8	29.0	56.8	1993	1 ^{er} janvier (PP)	41
1,100.7	992.4	2,592.3	3,376.7	29.4	57.1		1 ^{er} avril (PP)	42

À compter de juillet 1986, les estimations ont comme point de départ les chiffres du recensement de 1986 ajustés pour les réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés.

(1) Les estimations intercensitaires trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} octobre 1980 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3.

(ID) Estimations intercensitaires définitives.

(PD) Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Estimations postcensitaires provisoires.

Nota : Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

TABLE 2. Quarterly Demographic Statistics, January-March 1992 and 1993

No.	Item		Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.
Births									
1	1993	(P)	98,230	1,860	480	3,100	2,370	24,690	36,420
2	1992	(P)	99,180	2,020	480	3,130	2,350	24,450	36,370
Deaths									
3	1993	(P)	53,500	1,060	300	2,280	1,600	14,150	18,480
4	1992	(P)	53,060	1,070	290	2,280	1,610	14,030	18,360
Natural Increase									
5	1993	(P)	44,730	800	180	820	770	10,540	17,940
6	1992	(P)	46,120	950	190	850	740	10,420	18,010
International Migration									
Immigration									
7	1993	(P)	59,571	156	56	608	189	10,878	32,397
8	1992	(P)	52,391	157	23	414	148	11,438	28,353
Emigration									
9	1993	(PP)	8,302	46	25	186	119	1,182	3,683
10	1992	(PR)	8,152	46	25	182	116	1,161	3,616
Net Migration									
11	1993	(PP)	51,269	110	31	422	70	9,696	28,714
12	1992	(PR)	44,239	111	-2	232	32	10,277	24,737
Interprovincial Migration									
In-migration									
13	1993	(PP)	61,981	1,797	491	2,542	2,366	4,840	15,174
14	1992	(PP)	63,403	1,872	529	2,736	2,372	4,769	15,822
Out-migration									
15	1993	(PP)	61,981	2,007	416	3,102	2,167	8,436	15,287
16	1992	(PP)	63,403	2,089	463	3,201	2,090	8,859	15,447
Net Migration									
17	1993	(PP)	0	-210	75	-560	199	-3,596	-113
18	1992	(PP)	0	-217	66	-465	282	-4,090	375
Total Net Migration									
19	1993	(PP)	51,269	-100	106	-138	269	6,100	28,601
20	1992	(PR)	44,239	-106	64	-233	314	6,187	25,112
Total Growth									
21	1993	(PP)	95,999	700	286	682	1,039	16,640	46,541
22	1992	(PR)	90,359	844	254	617	1,054	16,607	43,122
Marriages									
23	1993	(P)	20,330	350	60	580	370	2,250	8,910
24	1992	(P)	21,060	360	60	660	430	2,460	9,260

(D) Final data.

(P) Preliminary data.

(R) Updated data.

(PP) Preliminary postcensal estimates.

(PR) Updated postcensal estimates.

- Nil or zero.

TABLEAU 2. Statistiques démographiques trimestrielles pour janvier-mars 1992 et 1993

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Rubrique	N°
Naissances							
4,280	3,940	9,940	10,640	120	390	1993 (P)	1
4,310	4,090	10,670	10,810	120	380	1992 (P)	2
Décès							
2,760	2,470	3,810	6,510	30	50	1993 (P)	3
2,690	2,390	3,820	6,440	30	50	1992 (P)	4
Accroissement naturel							
1,520	1,470	6,130	4,130	90	340	1993 (P)	5
1,620	1,700	6,850	4,370	90	330	1992 (P)	6
Migration internationale							
Immigration							
1,134	569	4,154	9,385	13	32	1993 (P)	7
870	526	3,483	6,938	24	17	1992 (P)	8
Émigration							
606	106	1,318	992	18	21	1993 (PP)	9
595	105	1,295	974	16	21	1992 (PR)	10
Solde migratoire							
528	463	2,836	8,393	-5	11	1993 (PP)	11
275	421	2,188	5,964	8	-4	1992 (PR)	12
Migration interprovinciale							
Entrées							
2,922	3,513	11,146	15,975	558	657	1993 (PP)	13
3,030	3,587	11,439	16,089	470	688	1992 (PP)	14
Sorties							
3,938	5,092	11,917	8,598	321	700	1993 (PP)	15
4,171	5,060	12,200	8,712	409	702	1992 (PP)	16
Solde migratoire							
-1,016	-1,579	-771	7,377	237	-43	1993 (PP)	17
-1,141	-1,473	-761	7,377	61	-14	1992 (PP)	18
Solde migratoire total							
-488	-1,116	2,065	15,770	232	-32	1993 (PP)	19
-866	-1,052	1,427	13,341	69	-18	1992 (PR)	20
Accroissement total							
1,032	354	8,195	19,900	322	308	1993 (PP)	21
754	648	8,277	17,711	159	312	1992 (PR)	22
Mariages							
850	690	2,380	3,820	20	50	1993 (P)	23
940	700	2,390	3,710	30	60	1992 (P)	24

(D) Données définitives.

(P) Données provisoires.

(R) Données mises à jour.

(PP) Estimations postcensitaires provisoires.

(PR) Estimations postcensitaires mises à jour.

- Néant ou zéro.

TABLE 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, January-March 1993 (PP)

No.	Province of origin	Province of destination					Ont.
		Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	
1	Newfoundland	-	9	260	162	60	1,023
2	Prince Edward Island	21	-	93	54	27	131
3	Nova Scotia	260	96	-	571	144	1,305
4	New Brunswick	78	105	381	-	386	861
5	Quebec	75	54	179	527	-	5,885
6	Ontario	1,064	170	1,050	800	3,334	-
7	Manitoba	13	3	57	21	89	1,016
8	Saskatchewan	3	6	30	-	92	437
9	Alberta	161	12	170	125	259	2,004
10	British Columbia	110	32	316	94	404	2,405
11	Yukon	-	-	-	-	6	16
12	Northwest Territories	12	4	6	12	39	91
13	Total in-migration	1,797	491	2,542	2,366	4,840	15,174
14	Total out-migration	2,007	416	3,102	2,167	8,436	15,287
15	Net migration	-210	75	-560	199	-3,596	-113

Total number of migrants : 61,981

(PP): Preliminary postcensal estimates based on the migrant children family allowances file and $F_{(j,k)}$ adjustment factors calculated using 1990-91 data from Revenue Canada tax files.

- Nil or zero.

TABLEAU 3. Migration interprovinciale par province d'origine et destination, janvier-mars 1993 (PP)

Province de destination						Province d'origine	N ^o
Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.		
28	22	272	125	15	31	Terre-Neuve	1
-	-	48	36	-	6	Île-du-Prince-Édouard	2
28	20	268	401	5	4	Nouvelle-Écosse	3
40	26	144	135	5	6	Nouveau-Brunswick	4
151	79	429	1,011	5	41	Québec	5
840	459	2,323	5,127	69	51	Ontario	6
-	484	932	1,247	4	72	Manitoba	7
490	-	2,658	1,264	58	54	Saskatchewan	8
719	1,802	-	6,275	85	305	Alberta	9
592	551	3,785	-	231	78	Colombie-Britannique	10
-	27	36	227	-	9	Yukon	11
34	43	251	127	81	-	Territoires du Nord-Ouest	12
2,922	3,513	11,146	15,975	558	657	Total des entrées	13
3,938	5,092	11,917	8,598	321	700	Total des sorties	14
-1,016	-1,579	-771	7,377	237	-43	Solde migratoire	15
61,981						: Nombre total de migrants	

(PP): Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de migration des enfants tirées du fichier des allocations familiales et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(j,k)}$ calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1990-91.

- Néant ou zéro.

TABLE 4. Annual Demographic Statistics for Years Ending March 31, 1992 and 1993

No.	Item			Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.
Births										
1	Number	1993	(P)	403,340	7,350	1,890	11,960	9,590	97,760	152,240
2		1992	(R)	404,528	7,399	1,922	12,168	9,558	98,093	151,860
3	Rate per 1,000	1993	(P)	14.6	12.7	14.4	13.2	13.1	14.1	15.0
4		1992	(R)	14.9	12.8	14.7	13.5	13.1	14.3	15.2
Deaths										
5	Number	1993	(P)	199,420	3,840	1,230	7,490	5,570	50,770	73,110
6		1992	(R)	198,677	3,887	1,190	7,595	5,690	50,356	72,684
7	Rate per 1,000	1993	(P)	7.2	6.7	9.4	8.3	7.6	7.3	7.2
8		1992	(R)	7.3	6.7	9.1	8.4	7.8	7.3	7.3
Natural Increase										
9	Number	1993	(P)	203,920	3,510	660	4,470	4,020	46,990	79,130
10		1992	(R)	205,851	3,512	732	4,573	3,868	47,737	79,176
11	Rate per 1,000	1993	(P)	7.4	6.1	5.0	4.9	5.5	6.8	7.8
12		1992	(R)	7.6	6.1	5.6	5.1	5.3	6.9	7.9
International Migration										
Immigration										
13	Number	1993	(P)	255,880	790	185	2,526	789	47,472	140,260
14		1992	(R)	231,696	680	136	1,578	701	52,011	119,911
15	Rate per 1,000	1993	(P)	9.3	1.4	1.4	2.8	1.1	6.8	13.8
16		1992	(R)	8.5	1.2	1.0	1.7	1.0	7.6	12.0
Emigration										
17	Number	1993	(PP)	44,425	293	95	896	794	6,084	19,015
18		1992	(PR)	42,730	279	93	862	760	5,845	18,279
19	Rate per 1,000	1993	(PP)	1.6	0.5	0.7	1.0	1.1	0.9	1.9
20		1992	(PR)	1.6	0.5	0.7	1.0	1.0	0.9	1.8
Net Migration										
21	Number	1993	(PP)	211,455	497	90	1,630	-5	41,388	121,245
22		1992	(PR)	188,966	401	43	716	-59	46,166	101,632
23	Rate per 1,000	1993	(PP)	7.7	0.9	0.7	1.8	0.0	6.0	11.9
24		1992	(PR)	7.0	0.7	0.3	0.8	-0.1	6.7	10.2
Interprovincial Migration										
In-migration										
25	Number	1993	(PP)	347,146	8,845	2,967	18,927	13,969	27,861	82,114
26		1992	(PR)	355,167	10,548	3,227	21,803	14,575	28,137	82,989
27	Rate per 1,000	1993	(PP)	12.6	15.3	22.6	20.8	19.1	4.0	8.1
28		1992	(PR)	13.1	18.3	24.7	24.2	20.0	4.1	8.3
Out-migration										
29	Number	1993	(PP)	347,146	12,464	2,454	21,154	15,942	42,864	85,558
30		1992	(PR)	355,167	12,520	4,689	20,443	16,176	41,972	88,098
31	Rate per 1,000	1993	(PP)	12.6	21.6	18.7	23.3	21.8	6.2	8.4
32		1992	(PR)	13.1	21.7	35.9	22.6	22.2	6.1	8.8
Net Migration										
33	Number	1993	(PP)	-	-3,619	513	-2,227	-1,973	-15,003	-3,444
34		1992	(PR)	-	-1,972	-1,462	1,360	-1,601	-13,835	-5,109
35	Rate per 1,000	1993	(PP)	-	-6.3	3.9	-2.5	-2.7	-2.2	-0.3
36		1992	(PR)	-	-3.4	-11.2	1.5	-2.2	-2.0	-0.5
Total Net Migration										
37	Number	1993	(PP)	211,455	-3,122	603	-597	-1,978	26,385	117,801
38		1992	(PR)	188,966	-1,571	-1,419	2,076	-1,660	32,331	96,523
39	Rate per 1,000	1993	(PP)	7.7	-5.4	4.6	-0.7	-2.7	3.8	11.6
40		1992	(PR)	7.0	-2.7	-10.9	2.3	-2.3	4.7	9.7
Total Growth										
41	Number	1993	(PP)	415,375	388	1,263	3,873	2,042	73,375	196,931
42		1992	(PR)	394,817	1,941	-687	6,649	2,208	80,068	175,699
43	Rate per 1,000	1993	(PP)	15.1	0.7	9.6	4.3	2.8	10.6	19.4
44		1992	(PR)	14.6	3.4	-5.3	7.4	3.0	11.7	17.6
Marriages										
45	Number	1993	(P)	168,140	3,340	820	5,650	4,390	27,910	71,300
46		1992	(R)	173,508	3,516	866	5,951	4,599	28,698	73,447
47	Rate per 1,000	1993	(P)	6.1	5.8	6.3	6.2	6.0	4.0	7.0
48		1992	(R)	6.4	6.1	6.6	6.6	6.3	4.2	7.4

(D) Final data.

(R) Updated data.

(P) Preliminary data.

(PP) Preliminary postcensal estimates.

(PR) Updated postcensal estimates.

- Nil or zero.

Note: Rates were calculated using average population for two consecutive years.

TABLEAU 4. Statistiques démographiques annuelles pour les années se terminant le 31 mars 1992 et 1993

Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Rubrique	N°
17,390	15,280	41,850	45,870	570	1,590	Naissances	
17,372	15,513	42,970	45,533	546	1,594	Nombre	1993 (P) 1
15.8	15.4	16.3	13.8	20.1	28.0	1992 (R) 2	
15.9	15.6	16.9	14.0	20.2	28.6	Taux pour 1,000	1993 (P) 3
						1992 (R) 4	
9,260	8,390	14,520	24,870	120	250	Décès	
9,412	8,434	14,617	24,438	128	246	Nombre	1993 (P) 5
8.4	8.5	5.6	7.5	4.2	4.4	1992 (R) 6	
8.6	8.5	5.8	7.5	4.7	4.4	Taux pour 1,000	1993 (P) 7
						1992 (R) 8	
8,130	6,890	27,330	21,000	450	1,340	Accroissement naturel	
7,960	7,079	28,353	21,095	418	1,348	Nombre	1993 (P) 9
7.4	6.9	10.6	6.3	15.8	23.6	1992 (R) 10	
7.3	7.1	11.2	6.5	15.5	24.2	Taux pour 1,000	1993 (P) 11
						1992 (R) 12	
5,243	2,491	17,981	37,905	112	126	Migration internationale	
5,061	2,465	16,681	32,274	91	107	Immigration	
4.8	2.5	7.0	11.4	3.9	2.2	Nombre	1993 (P) 13
4.6	2.5	6.6	10.0	3.4	1.9	1992 (R) 14	
						Taux pour 1,000	1993 (P) 15
						1992 (R) 16	
1,988	802	7,913	6,426	69	50	Émigration	
1,919	770	7,622	6,184	67	50	Nombre	1993 (PP) 17
1.8	0.8	3.1	1.9	2.4	0.9	1992 (PR) 18	
1.8	0.8	3.0	1.9	2.5	0.9	Taux pour 1,000	1993 (PP) 19
						1992 (PR) 20	
3,255	1,689	10,068	31,479	43	76	Solde migratoire	
3,142	1,695	9,059	26,090	24	57	Nombre	1993 (PP) 21
3.0	1.7	3.9	9.5	1.5	1.3	1992 (PR) 22	
2.9	1.7	3.6	8.0	0.9	1.0	Taux pour 1,000	1993 (PP) 23
						1992 (PR) 24	
18,473	19,633	63,008	85,068	3,024	3,257	Migration interprovinciale	
18,287	18,933	68,449	81,824	2,477	3,918	Entrées	
16.8	19.8	24.5	25.5	106.5	57.4	Nombre	1993 (PP) 25
16.7	19.1	27.0	25.2	91.8	70.4	1992 (PR) 26	
						Taux pour 1,000	1993 (PP) 27
						1992 (PR) 28	
24,861	28,211	64,296	43,828	1,616	3,898	Sorties	
26,316	29,060	63,764	46,216	2,003	3,910	Nombre	1993 (PP) 29
22.6	28.4	25.0	13.2	56.9	68.7	1992 (PR) 30	
24.1	29.3	25.2	14.3	74.2	70.3	Taux pour 1,000	1993 (PP) 31
						1992 (PR) 32	
-6,388	-8,578	-1,288	41,240	1,408	-641	Solde migratoire	
-8,029	-10,127	4,685	35,608	474	8	Nombre	1993 (PP) 33
-5.8	-8.6	-0.5	12.4	49.6	-11.3	1992 (PR) 34	
-7.3	-10.2	1.8	11.0	17.6	0.1	Taux pour 1,000	1993 (PP) 35
						1992 (PR) 36	
-3,133	-6,889	8,780	72,719	1,451	-565	Solde migratoire total	
-4,887	-8,432	13,744	61,698	498	65	Nombre	1993 (PP) 37
-2.9	-6.9	3.4	21.8	51.1	-10.0	1992 (PR) 38	
-4.5	-8.5	5.4	19.0	18.4	1.2	Taux pour 1,000	1993 (PP) 39
						1992 (PR) 40	
4,997	1	36,110	93,719	1,901	775	Accroissement total	
3,073	-1,353	42,097	82,793	916	1,413	Nombre	1993 (PP) 41
4.5	-	14.0	28.1	66.9	13.7	1992 (PR) 42	
2.8	-1.4	16.6	25.5	33.9	25.4	Taux pour 1,000	1993 (PP) 43
						1992 (PR) 44	
6,950	5,640	18,280	23,470	180	210	Mariages	
7,242	6,046	18,628	24,061	213	241	Nombre	1993 (P) 45
6.3	5.7	7.1	7.0	6.3	3.7	1992 (R) 46	
6.6	6.1	7.3	7.4	7.9	4.3	Taux pour 1,000	1993 (P) 47
						1992 (R) 48	

(D) Données définitives.

(R) Données mises à jour.

(P) Données provisoires.

(PP) Estimations postcensitaires provisoires.

(PR) Estimations postcensitaires mises à jour.

- Néant ou zéro.

Nota: Les taux sont calculés en utilisant la population moyenne sur deux années consécutives.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM :

Time Series Data Base :

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residence - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of Interprovincial Migrant Families - Matrix 6982

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances) - Matrix 5731

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM :

Base de données : séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des familles migrantes interprovinciales - Matrice 6982

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales) - Matrice 5731

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

April-June
1993

Statistiques démographiques trimestrielles

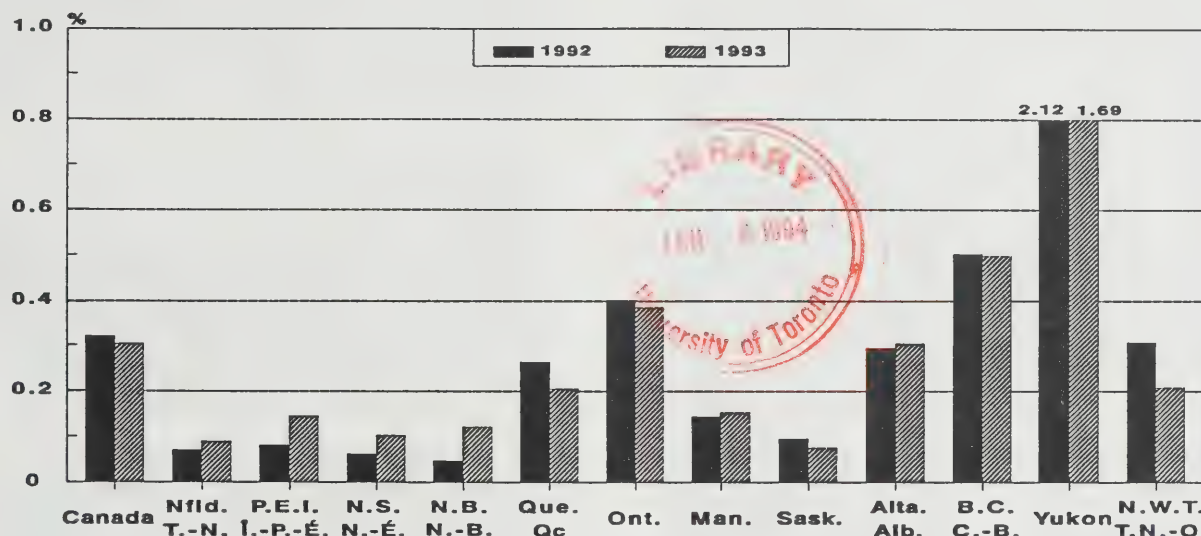
Avril-juin
1993

Canada: \$7.50 per issue, \$30.00 annually
United States: US\$9.00 per issue, US\$36.00 annually
Other Countries: US\$10.50 per issue, US\$42.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our National
toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 7,50 \$ l'exemplaire, 30 \$ par année
États-Unis : 9 \$ US l'exemplaire, 36 \$ par année
Autres pays : 10,50 \$ US l'exemplaire, 42 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le
numéro national sans frais 1-800-267-6677

Quarterly Population Growth, Canada, Provinces and Territories, April-June 1992 and 1993

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, avril-juin 1992 et 1993



Population Estimates Section, Demography Division and the
Canadian Centre for Health Information

December 1993

Section des estimations démographiques, Division de la démographie
et le Centre canadien d'information sur la santé

Décembre 1993

Published by authority of the Minister responsible for
Statistics Canada. ©Minister of Industry, Science and
Technology, 1993. All rights reserved. No part of this
publication may be reproduced, stored in a retrieval
system or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording or
otherwise without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa,
Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique
Canada. ©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la
Technologie, 1993. Tous droits réservés. Il est interdit de
reproduire ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce
soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans
l'autorisation écrite préalable des Services de concession des
droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique
Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the Censuses adjusted for net census undercount, non-permanent residents and returning Canadians from July 1, 1971. These estimates replace all those previously published.

Veillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net, et tiennent compte des résidents non permanents ainsi que des Canadiens de retour à partir de 1971. Ces estimations remplacent toutes les estimations publiées antérieurement.

Highlights

Canada

- Canada's population as of July 1, 1993 was 28,753,000. About 8.3% of Canadians were found in the Atlantic provinces, 25.1% in Québec, 37.4% in Ontario, 16.6% in the Prairie provinces, 12.3% in British Columbia, and 0.3% in the two territories.
- The population of Canada increased by 87,100 since April 1, 1993. Natural increase (births minus deaths) and net permanent international migration each contributed about 55,000 to the population growth of this quarter. At the same time, the number of non-permanent residents in Canada decreased by 23,300.
- Natural increase for the April-June period continued to decline in 1993. Following a high of 107,100 births in April-June 1990, the number of births has declined each year and now stands at 103,600. In comparison, the number of deaths for this quarter has increased slightly each year and is now just under 50,000.
- About 65,700 immigrants entered Canada between April 1 and June 30, 1993. The record high for this quarter is a continuation of an upward trend which began in the mid-1980's.
- For the second consecutive year, more persons left the non-permanent resident universe than came in. About 37,000 persons received authorization to stay temporarily in Canada during the second quarter of 1993. This is similar to the figure for 1992. On the other hand, the outgoing non-permanent residents in 1992 and 1993 numbered

Faits saillants

Canada

- Au 1^{er} juillet 1993, la population du Canada s'établissait à 28 753 000 personnes qui se répartissent comme suit sur le territoire : 8,3 % dans les provinces de l'Atlantique, 25,1 % au Québec, 37,4 % en Ontario, 16,6 % dans les Prairies, 12,3 % en Colombie-Britannique et 0,3 % dans les territoires.
- La population du Canada s'est accrue de 87 100 individus depuis le 1^{er} avril 1993. L'accroissement naturel (naissances moins décès) et la migration internationale permanente nette ont contribué également à cette croissance durant le trimestre, ajoutant chacun quelque 55 000 individus. Pendant le même trimestre, le nombre de résidents non permanents a diminué de 23 300 personnes.
- L'accroissement naturel pour la période avril-juin a continué de décliner en 1993. Après avoir observé un pic de 107 100 naissances au cours du trimestre avril-juin 1990, le nombre a diminué pour les années subséquentes et se situe à 103 600. Toutefois, le nombre de décès pour ce trimestre a augmenté de façon continue chaque année et atteint maintenant près de 50 000.
- Environ 65 700 individus ont immigré au Canada entre le 1^{er} avril et le 30 juin 1993. Ce record pour ce trimestre poursuit une tendance à la hausse, amorcée au milieu des années 80.
- Pour la deuxième année consécutive, on a enregistré plus de sorties que d'entrées aux mouvements des résidents non permanents. Environ 37 000 personnes ont reçu l'autorisation de résider temporairement au Canada durant le deuxième trimestre de 1993. Cette situation est semblable à celle de l'année 1992. D'autre part, les

about 60,000 and include the resolution of backlog claims for refugee status.

sorties de résidents non permanents se chiffraient à environ 60 000 en 1992 et 1993, et incluaient la résolution de l'arriéré des revendicateurs du statut de réfugié.

Provinces and Territories

- The population of each province and territory increased during the April-June 1993 quarter. British Columbia (0.5%) and Ontario (0.4%) are the only provinces with percentage changes in population above the national average (0.3%).
- British Columbia's population increase of 17,500 persons is attributable to high levels of immigration and interprovincial migration. During this quarter, 10,000 immigrants entered the province ranking British Columbia second only to Ontario when population size is considered. Furthermore, British Columbia gained an additional 7,100 persons through interprovincial migration. In 1993, two other provinces (Prince Edward Island and New Brunswick) and the Yukon experienced net gains in their interprovincial migration.
- In contrast, Ontario gained in population primarily through immigration. In fact, the level of immigration (37,200) is almost equal to Ontario's total growth for the quarter (41,100). For the second year in succession, net interprovincial migration has been negligible to total growth.
- Alberta's quarterly percentage change in population equaled that for Canada. Despite more deaths in 1993 compared to the same quarter for previous years, natural increase remained relatively higher in Alberta. Of the total growth of 8,000 person during April-June 1993, almost 7,300 was due to natural increase. Immigration to Alberta (4,700) during the period continued to rank fourth among provinces. As with Ontario, net interprovincial migration was negligible.
- Yukon's population continued to grow at a rate far exceeding the national average. This was due to high natural increase and positive total net migration. The Northwest Territories registered even higher levels of natural increase than did the Yukon, but negative net migration flows brought

Provinces et territoires

- La population de toutes les provinces et territoires a augmenté durant le trimestre avril-juin 1993. La Colombie-Britannique (0,5 %) et l'Ontario (0,4 %) sont les seules provinces où la croissance relative est supérieure à celle du Canada (0,3 %).
- L'accroissement de la population de la Colombie-Britannique (17 500) est attribuable aux hauts niveaux d'immigration et de migration interprovinciale. De fait, 10 000 immigrants se sont établis en Colombie-Britannique au cours de ce trimestre, ce qui la situe en deuxième place après l'Ontario lorsqu'on considère la taille de la population. En plus, la Colombie-Britannique a gagné 7 100 personnes en migration interprovinciale. En 1993, deux autres provinces (l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick) et le Yukon ont connu un gain net dans leur migration interprovinciale.
- En Ontario, l'accroissement de la population résulte surtout de l'immigration. En fait, le niveau de l'immigration (37 200) est presque équivalent à l'accroissement total pour ce trimestre (41 100). Pour la deuxième année de suite, la contribution du solde migratoire interprovincial à l'accroissement total est négligeable.
- La croissance relative trimestrielle de la population albertaine correspond à celle du Canada. Quoiqu'on enregistre plus de décès en 1993 comparé au même trimestre des années antérieures, l'accroissement naturel en Alberta demeure relativement élevée. De l'augmentation de 8 000 personnes observée pour le trimestre avril-juin 1993, environ 7 300 provient de l'accroissement naturel. L'Alberta conserve le quatrième rang en ce qui concerne l'immigration (4 700). Comme pour l'Ontario, la migration interprovinciale nette est négligeable.
- La population du Yukon continue d'augmenter à un taux qui excède de loin le taux national. Cette situation s'explique par un fort accroissement naturel et une migration nette totale positive. Les Territoires du Nord-Ouest qui connaissent des niveaux encore plus élevés d'accroissement naturel

their population growth more in line with those of the provinces.

que le Yukon, enregistrent des soldes migratoires négatifs, ce qui a eu pour effet de réduire la croissance de la population, rapprochant leur situation à celle des autres provinces.

Quality of Estimates

Post 1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

The quality of the Census is dependent on both response and non-response errors, mistaken interpretation by respondents, coding, imputation of non-responses and net undercoverage (See Text Table II). Corrections resulting from coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources and Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than Census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1991. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1991 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 4.5% and 1.2% for births and deaths, respectively.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodologies d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

La qualité du recensement est dépendante des erreurs de réponse et d'exploitation des non-réponses, à l'interprétation erronée de la part des recensés, du codage, de l'imputation des non-réponses et du sous-dénombrement net (voir le tableau explicatif II). La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et méthodologie

Les erreurs provenant des méthodologies d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les données fournies par l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1991, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Les données provisoires sont sujettes à plus d'erreur que les données définitives. À titre d'exemple, en 1991, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont respectivement de 4,5 % et 1,2 % pour les naissances et les décès.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Employment and Immigration Canada administers special data files on both of these components; however, some biases may persist in the case of landed immigrants, such as in the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the data universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the Census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a Census (who were intended to have been enumerated).

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, le Ministère d'Emploi et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes; néanmoins, des biais peuvent subsister dans le cas des immigrants reçus, à cause de la différence entre la province de résidence projetée avant l'arrivée et celle d'établissement réel.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à des erreurs, considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on se fie aux erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude au recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Error of Closure

Difference between the population adjusted for net undercount according to a Census and the postcensal estimate for the same date.

International Migration

Movements of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **landed immigrants** from other countries who settle in Canada and **emigrants** who leave Canada.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons in Canada claiming refugee status;
- persons in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits.

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants**, qui quittent le Canada.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes à charge des revendicateurs du statut de réfugié, des titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel qui sont nées à l'extérieur du Canada.

Population

Estimated population and population according to the Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimate produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the census counts adjusted for net undercount preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Residual

Difference between population growth and the sum of the components. This difference is due to the correction for the closure error.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle dénombrée lors du recensement. Il s'agit donc du nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement ajusté pour le sous-dénombrement net disponible et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée ajustés pour le sous-dénombrement net.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Résidu

Différence entre l'accroissement démographique à partir des effectifs de la population et celui obtenu par la somme des composantes. Cette différence résulte de la correction pour l'erreur en fin de période.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

Text Table I
Sources and Types of Data Used to Generate the
Population Estimates as of July 1, 1993

Tableau explicatif I
Sources et types de données utilisées pour la
production de l'estimation de la population au 1^{er}
juillet 1993

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 ajusté au 1 ^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	Statistics Canada, Catalogue Nos. 84-204 and 82-003, Supplement No. 14, Annual. - Statistique Canada, n ^{os} 84-204 et 82-003, supplément n° 14 au catalogue, annuel.
01-01-1992 to - au 30-06-1993	x			Statistics Canada, Catalogue No 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	Statistics Canada, Catalogue Nos. 84-204 and 82-003, Supplement No. 15, Annual. - Statistique Canada, n ^{os} 84-204 et 82-003, supplément n° 15, annuel.
01-01-1992 to - au 30-06-1993	x			Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	Employment and Immigration Canada, Planning and Program Management Branch, Program data. - Emploi et Immigration Canada, Direction de la planification et de la gestion du programme, données du programme.
01-01-1992 to - au 30-06-1993	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-09-1992		x		Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et "The U.S. Department of Justice".
01-10-1992 to - au 30-06-1993	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-03-1993		x		Health and Welfare Canada, Income Security Program file M0024. - The U.S. Department of Justice with a factor $f_c = 1.1$. - Santé et Bien-Être social Canada, Programme de la sécurité du revenu, fichier M0024, "The U.S. Department of Justice" ainsi qu'un facteur $f_c = 1.1$.
01-04-1993 to - au 30-06-1993	x			

See notes at end of Text Table I. - Voir les notes à la fin du tableau explicatif I.

Text Table I - concluded**Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of July 1, 1993****Tableau explicatif I - fin****Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} juillet 1993**

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	

Interprovincial Migration - Migration interprovincialeChildren 0-17 years - Enfants 0-17 ans

01-07-1991 to - au 30-06-1993	x			Health and Welfare Canada, Income Security Program - special monthly tables, file M0013. - Santé et Bien-Être social Canada, programme de la sécurité du revenu - tableaux mensuels spéciaux, fichier M0013.
-------------------------------	---	--	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Adults - Adultes

01-07-1991 to - au 30-06-1993	x			Demography Division - Based on Family Allowances file M0013 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers des Allocations familiales M0013 et ceux de Revenu Canada (Impôt).
-------------------------------	---	--	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents

01-07-1991 to - au 30-06-1993	x			Employment and Immigration Canada. - Emploi et Immigration Canada.
-------------------------------	---	--	--	--------------------------------------------------------------------

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on postcensal and intercensal estimates, contact Demography Division (613) 951-2328.

(1) Pour tout renseignement méthodologique des estimations postcensitaires et intercensitaires, communiquez avec la Division de la démographie au (613) 951-2328.

Text Table II

Tableau explicatif II

Estimated Population Net Undercoverage Rates for Canada, Provinces and Territories, 1971, 1976, 1981, 1986 and 1991

Estimation du taux de sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, 1971, 1976, 1981, 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	Net Undercoverage Rates - Taux de sous-dénombrement net				
	1971(1)	1976(1)	1981(1)	1986(1)	1991(2)
	(in percent - en pourcentage)				
CANADA	1.59	1.70	1.63	2.70	2.87
NFLD. - T.-N.	1.80	0.84	1.38	1.59	1.99
P.E.I. - Î.-P.-É.	0.96	0.25	0.91	1.75	0.93
N.S. - N.-É.	1.03	0.66	0.80	1.77	1.89
N.B. - N.-B.	1.29	1.81	1.46	2.26	3.25
QUE. - Qc	1.75	2.51	1.54	2.42	2.61
ONT.	1.38	1.25	1.58	2.90	3.64
MAN.	0.90	0.84	0.74	2.46	1.86
SASK.	0.69	1.05	0.70	1.94	1.80
ALTA. - ALB.	2.11	1.17	2.04	2.50	2.00
B.C. - C.-B.	2.37	2.61	2.63	3.78	2.73
YUKON	2.80	2.70	2.59	4.36	3.83
N.W.T. - T.N.-O.	4.36	4.08	3.87	5.78	5.44

(1) The 1971-1986 rates are based on information from the Reverse Record Check and on estimates of overcoverage and exclude non-permanent residents. - Les taux de 1971 à 1986 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et des estimations du surdénombrement et ne comprennent pas les résidents non permanents.

(2) The 1991 rates are based on the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are not corrected for overestimated net undercount at age 0-4 years for females. - Les taux de 1991 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ne sont pas corrigés à cause d'une surestimation du sous-dénombrement net des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III

Tableau explicatif III

Error of Closure, Canada, Provinces and Territories, June 1, 1986 and 1991

Erreur en fin de période, Canada, provinces et territoires au 1^{er} juin 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	%	Number Nombre	%
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.30
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.94	-905	-3.13
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.73	-2,195	-3.60

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

- ◆ Health Reports, Catalogue No. 82-003S, Quarterly
 - ◆ Births - Supplement No. 14
 - ◆ Deaths - Supplement No. 15
 - ◆ Marriages - Supplement No. 16

More information about these publications is available from Statistics Canada.

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

- ◆ Rapport sur la santé n° 82-003S au catalogue, Trimestriel
 - ◆ Naissances - Supplément n° 14
 - ◆ Décès - Supplément n° 15
 - ◆ Mariages - Supplément n° 16

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ces publications, prière de communiquer avec le Bureau de Statistique Canada le plus près.

REPORT ON THE DEMOGRAPHIC SITUATION IN CANADA, 1992

The 1992 edition of the Report on the Demographic Situation in Canada, is now available. The first part of the report is devoted to an analysis of the most recent demographic tendencies: solo living is on the increase... births to unwed mothers have risen... The second part: "Structures in Transition: Two Centuries of Demographic Change", is given over to a review of Canada's demographic transition and related social changes. This facilitates a better understanding of where Canadian society stands at the end of the 20th century.

To obtain the Report on the Demographic Situation in Canada, 1992 (91-209E, \$26), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

LE RAPPORT SUR L'ÉTAT DE LA POPULATION DU CANADA, 1992

L'édition 1992 du Rapport sur l'état de la population du Canada, est maintenant disponible. La première partie est consacrée à l'analyse des tendances démographiques les plus récentes: la vie en solitaire prend de l'ampleur... la proportion des naissances de la part de femmes non mariées a augmenté. La seconde partie: "Structures démographiques en mutation: Un bilan de deux siècles" est consacrée à une revue de la transition démographique au Canada et les changements sociaux qui y sont associés. Elle permet de mieux comprendre où se situe la société canadienne à la fin du 20^e siècle.

Pour obtenir le Rapport sur l'état de la population du Canada, 1992 (91-209F, 26 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1971 to July 1, 1993(1)

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} juillet 1993(1)

Date	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.		B.C.		Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	
										Alb.	C.-B.					
(In thousands - En milliers)																
1971	July 1 - Juillet	(IR) 22,026.4	532.9	112.8	799.3	644.4	6,155.6	7,868.4	1,000.8	934.4	1,671.9	2,250.2	19.1	36.7		
	October 1 - Octobre	(IR) 22,104.1	536.5	113.1	800.8	646.6	6,166.9	7,901.6	1,000.9	930.4	1,681.7	2,268.4	19.6	37.5		
1972	January 1 - Janvier	(IR) 22,157.8	537.8	113.2	802.4	648.3	6,172.2	7,925.7	1,000.9	925.5	1,686.0	2,288.0	19.9	38.1		
	April 1 - Avril	(IR) 22,214.6	539.5	113.5	802.4	650.0	6,185.1	7,946.5	1,002.0	923.6	1,692.7	2,300.6	20.0	38.6		
	July 1 - Juillet	(IR) 22,284.5	541.2	113.7	804.1	650.7	6,194.4	7,982.3	1,003.6	923.1	1,700.0	2,312.1	20.3	39.1		
	October 1 - Octobre	(IR) 22,355.0	543.6	114.2	807.2	653.1	6,202.7	8,011.2	1,003.6	919.0	1,711.4	2,328.6	20.7	39.8		
1973	January 1 - Janvier	(IR) 22,414.5	545.2	114.5	810.4	654.4	6,210.8	8,032.5	1,004.5	915.9	1,716.6	2,348.3	20.9	40.3		
	April 1 - Avril	(IR) 22,472.7	546.2	114.6	811.5	657.7	6,220.6	8,054.1	1,007.0	914.5	1,723.6	2,361.1	21.1	40.7		
	July 1 - Juillet	(IR) 22,559.5	547.8	114.8	814.1	658.7	6,235.2	8,094.4	1,009.3	914.2	1,731.0	2,377.6	21.3	41.1		
	October 1 - Octobre	(IR) 22,638.5	549.0	115.1	816.1	660.7	6,249.5	8,126.0	1,010.9	911.1	1,741.0	2,397.3	21.0	40.8		
1974	January 1 - Janvier	(IR) 22,718.2	549.4	115.4	818.1	663.0	6,261.4	8,158.7	1,014.3	909.8	1,745.5	2,420.4	21.1	41.2		
	April 1 - Avril	(IR) 22,791.0	549.3	115.7	818.4	664.5	6,274.3	8,191.3	1,017.3	910.0	1,752.5	2,435.6	21.0	41.1		
	July 1 - Juillet	(IR) 22,874.7	551.2	116.1	820.4	666.7	6,290.6	8,222.9	1,020.2	910.7	1,760.0	2,453.2	21.2	41.4		
	October 1 - Octobre	(IR) 22,973.3	552.8	116.6	822.9	671.5	6,308.2	8,258.7	1,020.9	911.0	1,775.2	2,472.1	21.5	41.9		
1975	January 1 - Janvier	(IR) 23,044.4	553.9	117.2	824.7	673.1	6,320.9	8,278.7	1,021.5	912.5	1,787.9	2,489.9	21.7	42.4		
	April 1 - Avril	(IR) 23,114.5	555.3	117.5	826.3	675.9	6,332.6	8,302.9	1,023.8	915.3	1,800.3	2,500.0	21.8	42.8		
	July 1 - Juillet	(IR) 23,209.2	557.6	117.9	828.1	679.0	6,352.4	8,338.1	1,026.9	919.6	1,813.9	2,510.5	22.0	43.2		
	October 1 - Octobre	(IR) 23,307.0	560.1	118.1	831.9	684.1	6,370.8	8,371.2	1,028.1	924.7	1,830.2	2,521.8	22.3	43.8		
1976	January 1 - Janvier	(IR) 23,371.0	561.2	118.4	834.2	687.2	6,385.1	8,384.8	1,030.1	927.8	1,844.2	2,531.5	22.4	44.1		
	April 1 - Avril	(IR) 23,437.1	562.1	118.4	835.2	689.6	6,401.4	8,406.2	1,032.1	930.9	1,857.6	2,537.0	22.4	44.3		
	July 1 - Juillet	(IR) 23,517.5	563.9	118.8	836.6	691.5	6,420.5	8,432.1	1,033.7	933.8	1,874.3	2,545.0	22.6	44.6		
	October 1 - Octobre	(IR) 23,601.9	564.9	119.1	839.5	693.8	6,431.0	8,460.0	1,035.1	938.0	1,897.9	2,555.0	22.7	44.9		

See note at end of Table 1. - Voir note à la fin du tableau 1.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1971 to July 1, 1993(1) - continued

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1er juillet 1971 au 1er juillet 1993(1) - suite

Date		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.
	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.-N.-O.
(In thousands - En milliers)													
1977													
January 1 - Janvier	(IR) 23,660.7	565.2	119.5	840.0	695.3	6,437.3	8,477.0	1,036.5	940.7	1,918.2	2,563.6	22.7	44.7
April 1 - Avril	(IR) 23,726.5	565.6	119.7	840.6	696.7	6,446.8	8,500.2	1,038.2	943.9	1,935.5	2,572.2	22.6	44.6
July 1 - Juillet	(IR) 23,796.4	566.6	120.2	841.2	697.8	6,455.1	8,525.6	1,040.0	947.0	1,953.6	2,581.2	23.0	45.0
October 1 - Octobre	(IR) 23,872.8	567.4	120.9	843.1	699.3	6,453.6	8,558.2	1,040.6	949.7	1,977.2	2,594.2	23.3	45.5
1978													
January 1 - Janvier	(IR) 23,921.7	567.9	121.3	844.2	700.4	6,449.3	8,575.2	1,041.8	951.3	1,994.4	2,607.5	23.5	45.1
April 1 - Avril	(IR) 23,976.4	567.8	121.6	845.0	701.0	6,455.5	8,594.0	1,042.7	952.6	2,011.8	2,615.6	23.7	45.2
July 1 - Juillet	(IR) 24,036.3	568.6	121.9	846.1	701.6	6,463.4	8,613.3	1,043.3	954.2	2,028.7	2,625.8	23.9	45.6
October 1 - Octobre	(IR) 24,099.1	569.1	122.2	848.1	702.7	6,463.7	8,636.1	1,041.0	955.8	2,050.6	2,640.2	24.0	45.7
1979													
January 1 - Janvier	(IR) 24,146.1	569.9	122.5	849.1	703.4	6,466.9	8,647.8	1,039.3	956.9	2,067.5	2,653.1	24.1	45.6
April 1 - Avril	(IR) 24,203.0	569.7	122.6	850.2	704.1	6,476.1	8,663.6	1,039.1	959.2	2,085.8	2,662.8	23.8	45.9
July 1 - Juillet	(IR) 24,276.9	571.0	123.2	850.9	705.2	6,488.8	8,685.9	1,039.4	961.8	2,105.4	2,675.0	24.1	46.1
October 1 - Octobre	(IR) 24,355.1	572.8	123.2	852.2	706.1	6,495.0	8,707.2	1,036.8	963.5	2,130.5	2,697.0	24.5	46.4
1980													
January 1 - Janvier	(IR) 24,422.1	572.2	123.5	852.8	706.6	6,500.2	8,723.9	1,034.5	965.0	2,154.1	2,718.5	24.5	46.3
April 1 - Avril	(IR) 24,495.5	572.5	123.6	853.2	707.0	6,511.8	8,741.3	1,035.1	967.1	2,177.1	2,736.2	24.3	46.3
July 1 - Juillet	(IR) 24,593.3	574.2	124.0	854.6	708.1	6,528.2	8,770.1	1,036.7	969.7	2,201.2	2,755.5	24.5	46.7
October 1 - Octobre	(IR) 24,681.8	575.4	123.6	856.0	708.5	6,537.8	8,787.7	1,036.6	972.3	2,233.6	2,778.3	24.9	47.0
1981													
January 1 - Janvier	(IR) 24,744.2	575.8	123.6	856.1	707.9	6,543.5	8,797.9	1,034.8	973.1	2,257.9	2,801.9	24.9	46.9
April 1 - Avril	(IR) 24,812.2	576.2	123.6	856.1	707.6	6,554.3	8,811.7	1,035.8	975.0	2,281.7	2,817.6	25.3	47.4
July 1 - Juillet	(IR) 24,900.0	576.5	124.0	856.4	708.4	6,568.0	8,837.8	1,038.5	978.2	2,303.8	2,836.5	24.1	47.9
October 1 - Octobre	(IR) 25,001.5	576.8	124.0	858.9	708.2	6,579.0	8,873.3	1,040.3	982.1	2,331.0	2,855.0	24.2	48.6
1982													
January 1 - Janvier	(IR) 25,061.8	575.1	123.8	859.6	708.0	6,586.1	8,894.1	1,042.6	984.4	2,347.9	2,867.2	24.4	48.6
April 1 - Avril	(IR) 25,125.8	575.3	123.7	859.9	708.7	6,592.6	8,921.9	1,045.6	986.7	2,361.9	2,875.7	24.6	49.3
July 1 - Juillet	(IR) 25,201.9	576.3	124.2	862.0	710.4	6,600.6	8,951.4	1,048.9	989.9	2,377.5	2,886.3	24.7	50.0
October 1 - Octobre	(IR) 25,279.8	578.4	124.5	865.2	712.9	6,604.8	8,988.4	1,053.5	995.0	2,386.2	2,896.0	24.3	50.5

See note at end of Table 1. - Voir note à la fin du tableau 1.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1971 to July 1, 1993(1) - continued

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} juillet 1993(1) - suite

Date	Canada	Nfld. T.-N.	P.-É. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.		B.C.		Yukon	N.W.T. T.-N.-O.
										Alb.	C.-B.				
(In thousands - En milliers)															
1983	January 1 - Janvier	(IR) 25,330.3	579.4	124.8	867.1	714.0	6,609.0	9,014.5	1,056.2	997.3	2,391.4	2,901.9	23.8	50.8	
	April 1 - Avril	(IR) 25,389.0	580.1	125.1	868.8	715.3	6,616.3	9,042.9	1,059.3	1,000.7	2,396.2	2,909.4	23.7	51.1	
	July 1 - Juillet	(IR) 25,456.3	581.2	125.8	871.4	717.6	6,624.7	9,073.4	1,063.2	1,004.7	2,399.3	2,919.6	23.8	51.5	
	October 1 - Octobre	(IR) 25,525.2	581.5	126.2	874.8	719.4	6,630.9	9,110.3	1,066.9	1,008.8	2,398.6	2,931.7	23.9	52.1	
1984	January 1 - Janvier	(IR) 25,574.7	581.4	126.4	876.5	720.3	6,636.6	9,138.1	1,069.0	1,011.3	2,398.6	2,940.3	23.8	52.5	
	April 1 - Avril	(IR) 25,633.4	581.6	126.7	878.2	721.5	6,645.1	9,168.5	1,071.7	1,014.8	2,399.8	2,948.8	23.9	52.7	
	July 1 - Juillet	(IR) 25,701.8	581.8	127.0	879.6	723.4	6,654.7	9,206.2	1,074.1	1,018.6	2,398.6	2,960.6	24.1	53.1	
	October 1 - Octobre	(IR) 25,773.6	581.2	127.3	883.5	724.4	6,663.9	9,249.3	1,077.4	1,022.9	2,395.8	2,970.1	24.4	53.5	
1985	January 1 - Janvier	(IR) 25,818.3	580.9	127.8	885.2	724.9	6,669.6	9,269.4	1,080.7	1,024.2	2,400.8	2,976.2	24.4	54.2	
	April 1 - Avril	(IR) 25,873.0	581.2	128.0	886.7	725.4	6,678.7	9,295.6	1,083.4	1,026.2	2,406.6	2,982.1	24.5	54.7	
	July 1 - Juillet	(IR) 25,941.6	580.9	128.1	887.7	726.1	6,690.3	9,334.4	1,084.6	1,028.8	2,411.1	2,990.0	24.6	55.0	
	October 1 - Octobre	(IR) 26,015.6	579.4	128.3	889.7	726.6	6,702.0	9,378.0	1,087.2	1,031.2	2,413.9	2,999.6	24.7	55.0	
1986	January 1 - Janvier	(IR) 26,064.5	578.8	128.7	890.0	726.9	6,710.1	9,401.7	1,090.1	1,030.8	2,422.9	3,004.8	24.6	55.3	
	April 1 - Avril	(IR) 26,122.9	578.7	128.8	890.8	727.0	6,718.8	9,431.6	1,092.7	1,031.4	2,432.5	3,010.6	24.6	55.5	
	July 1 - Juillet	(IR) 26,203.8	578.1	128.8	892.1	727.7	6,733.8	9,477.2	1,094.0	1,032.9	2,438.7	3,020.4	24.8	55.4	
	October 1 - Octobre	(IR) 26,292.8	577.0	128.7	894.1	728.0	6,752.6	9,536.0	1,095.1	1,033.6	2,435.0	3,032.8	25.1	54.9	
1987	January 1 - Janvier	(IR) 26,361.7	577.1	128.8	894.4	728.1	6,770.1	9,575.8	1,097.0	1,033.6	2,437.4	3,038.7	25.4	55.2	
	April 1 - Avril	(IR) 26,451.1	577.2	129.0	894.8	729.4	6,789.6	9,623.3	1,099.4	1,035.3	2,442.9	3,049.1	25.7	55.5	
	July 1 - Juillet	(IR) 26,549.7	576.5	129.0	896.3	730.5	6,805.9	9,684.9	1,100.5	1,036.4	2,443.5	3,064.6	26.0	55.7	
	October 1 - Octobre	(IR) 26,647.7	575.5	129.2	897.4	730.9	6,820.8	9,749.8	1,100.5	1,035.7	2,441.8	3,084.6	26.1	55.5	
1988	January 1 - Janvier	(IR) 26,707.8	575.9	129.6	897.5	731.2	6,829.1	9,782.2	1,102.3	1,033.2	2,448.6	3,096.4	26.1	55.8	
	April 1 - Avril	(IR) 26,783.9	576.3	129.7	898.5	731.8	6,841.9	9,821.7	1,103.9	1,032.2	2,456.3	3,108.6	26.6	56.3	
	July 1 - Juillet	(IR) 26,894.8	576.2	129.7	900.2	733.1	6,860.4	9,884.4	1,104.7	1,031.7	2,463.0	3,128.2	26.9	56.3	
	October 1 - Octobre	(IR) 27,036.9	575.8	129.8	902.5	734.4	6,887.6	9,964.4	1,103.6	1,029.0	2,471.7	3,154.7	26.8	56.5	

See note at end of Table 1. - Voir note à la fin du tableau 1.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1971 to July 1, 1993(1) - concluded

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} juillet 1993(1) - fin

Date		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.
	Canada	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.
							(in thousands - En milliers)					
1989	January 1 - Janvier	(IR) 27,136.7	576.8	130.5	903.2	735.2	10,017.4	1,104.1	1,025.1	2,483.9	3,170.4	27.1
	April 1 - Avril	(IR) 27,251.3	577.5	130.7	904.3	736.6	10,080.5	1,105.3	1,023.9	2,495.0	3,186.3	27.3
	July 1 - Juillet	(IR) 27,379.3	577.4	130.6	906.7	738.0	10,151.0	1,106.2	1,023.0	2,504.3	3,209.2	27.4
	October 1 - Octobre	(IR) 27,506.0	576.7	130.3	909.2	739.2	10,214.3	1,105.2	1,019.3	2,514.8	3,241.1	27.4
1990	January 1 - Janvier	(IR) 27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8
	April 1 - Avril	(IR) 27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0
	July 1 - Juillet	(IR) 27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0
	October 1 - Octobre	(IR) 27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2
1991	January 1 - Janvier	(IR) 27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4
	April 1 - Avril	(IR) 28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7
	July 1 - Juillet	(PR) 28,117.6	579.9	130.8	918.1	748.5	10,471.2	1,113.3	1,007.0	2,600.3	3,376.9	29.0
	October 1 - Octobre	(PR) 28,208.4	580.4	129.8	920.0	748.2	10,512.1	1,112.2	1,004.0	2,610.4	3,399.1	29.3
1992	January 1 - Janvier	(PR) 28,272.2	579.9	129.9	919.8	747.8	10,537.1	1,111.1	1,003.0	2,617.2	3,418.4	29.5
	April 1 - Avril	(PR) 28,344.8	580.7	130.2	920.2	748.8	10,567.4	1,111.5	1,003.6	2,624.7	3,434.1	29.6
	July 1 - Juillet	(PR) 28,435.6	581.1	130.3	920.8	749.1	10,609.8	1,113.1	1,004.5	2,632.4	3,451.3	30.2
	October 1 - Octobre	(PR) 28,540.3	580.7	130.7	922.1	748.5	10,655.9	1,113.2	1,003.5	2,639.2	3,479.1	30.6
1993	January 1 - Janvier	(PR) 28,593.4	579.8	131.1	921.5	749.0	10,673.8	1,113.5	1,002.0	2,646.9	3,499.9	31.1
	April 1 - Avril	(PR) 28,665.9	580.5	131.4	922.1	750.0	10,705.2	1,114.3	1,002.3	2,654.2	3,517.6	31.5
	July 1 - Juillet	(PP) 28,753.0	581.1	131.6	923.0	750.9	10,746.3	1,116.0	1,003.1	2,662.3	3,535.1	32.0

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. - Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, April-June 1992 and 1993

Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles pour avril-juin 1992 et 1993

Item - Rubrique		Canada		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.		B.C.	Yukon	N.W.T.
		T.-N.	Î.-P.-É.									N.-É.	N.-B.			
Births - Naissances	1993	(P)	103,630	1,990	500	3,040	2,390	25,150	38,480	4,490	4,000	11,010	12,020	120	440	
	1992	(P)	104,520	1,990	490	3,010	2,410	25,320	38,710	4,660	4,060	11,030	12,280	150	410	
Deaths - Décès	1993	(P)	49,410	1,040	320	1,750	1,440	12,660	18,040	2,280	2,010	3,710	6,080	20	60	
	1992	(P)	48,240	960	310	1,700	1,360	12,490	17,790	2,210	1,940	3,470	5,930	20	60	
Natural Increase - Accroissement naturel	1993	(P)	54,220	950	180	1,290	950	12,490	20,440	2,210	1,990	7,300	5,940	100	380	
	1992	(P)	56,280	1,030	180	1,310	1,050	12,830	20,920	2,450	2,120	7,560	6,350	130	350	
International Migration - Migration internationale	1993	(P)	65,692	220	30	630	188	10,813	37,185	1,244	576	4,719	10,000	42	45	
	1992	(P)	64,107	210	49	656	247	10,896	35,659	1,276	602	4,425	10,014	41	32	
Emigration - Émigration	1993	(PP)	9,493	48	23	165	125	1,262	3,884	388	156	1,913	1,503	17	9	
	1992	(PR)	11,094	48	29	190	175	1,610	4,495	469	203	2,150	1,691	24	10	
Net Migration - Solde migratoire	1993	(PP)	56,199	172	7	465	63	9,551	33,301	856	420	2,806	8,497	25	36	
	1992	(PR)	53,013	162	20	466	72	9,286	31,164	807	399	2,275	8,323	17	22	
Net Non-Permanent Residents Solde des résidents non permanents	1993	(PP)	-23,325	-302	-13	-584	-346	-4,117	-11,760	-392	-248	-1,471	-4,075	18	-35	
	1992	(PP)	-18,514	-383	-19	-719	-431	-293	-10,014	-498	-347	-1,580	-4,204	17	-43	
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale	1993	(PP)	67,010	1,828	603	3,064	2,617	4,957	15,843	3,492	3,833	12,562	16,893	723	595	
	1992	(PP)	62,400	1,589	531	2,696	2,143	4,439	15,117	3,183	3,808	11,869	15,699	724	602	
Out-migration - Sorties	1993	(PP)	67,010	2,130	587	3,290	2,378	8,176	16,679	4,455	5,238	13,152	9,745	334	846	
	1992	(PP)	62,400	1,994	608	3,197	2,492	7,520	14,866	4,346	5,032	12,398	8,947	259	741	
Net Migration - Solde migratoire	1993	(PP)	-	-302	16	-226	239	-3,219	-836	-963	-1,405	-590	7,148	389	-251	
	1992	(PP)	-	-405	-77	-501	-349	-3,081	251	-1,163	-1,224	-529	6,752	465	-139	
Total Net Migration - Solde migratoire total	1993	(PP)	32,874	-432	10	-345	-44	2,215	20,705	-499	-1,233	745	11,570	432	-250	
	1992	(PR)	34,499	-626	-76	-754	-708	5,912	21,401	-854	-1,172	166	10,871	499	-160	
Total Growth - Accroissement total	1993	(PP)	87,094	518	190	945	906	14,705	41,145	1,711	757	8,045	17,510	532	130	
	1992	(PR)	90,779	404	104	556	342	18,742	42,321	1,596	948	7,726	17,221	629	190	
Marriages - Mariages	1993	(P)	46,410	710	160	1,280	1,110	7,810	20,540	2,030	1,550	5,100	6,030	40	50	
	1992	(P)	47,410	730	180	1,300	1,130	7,960	21,010	2,050	1,590	5,180	6,190	40	50	
(P) Preliminary data. - Données provisoires. (PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires. (PR) Updated postcensal estimates. - Estimations																

(P) Preliminary data. - Données provisoires. (PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour. Nil or zero - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, April-June 1993

[illegible]

(PP): Preliminary postcensal estimates based on the migrant children family allowances file and $F_{ij,k}$ adjustment factors calculated using 1990-91 data from Revenue Canada tax files. -

Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de migration des enfants tirées du fichier des allocations familiales et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(i,k)}$ calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1990-91.

Nil or zero - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residents - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of Interprovincial Migrant Families - Matrix 6982

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances) - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-Permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des familles migrantes interprovinciales - Matrice 6982

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales) - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Quarterly Demographic Statistics

July-September
1993

Statistiques démographiques trimestrielles

Juillet-septembre
1993

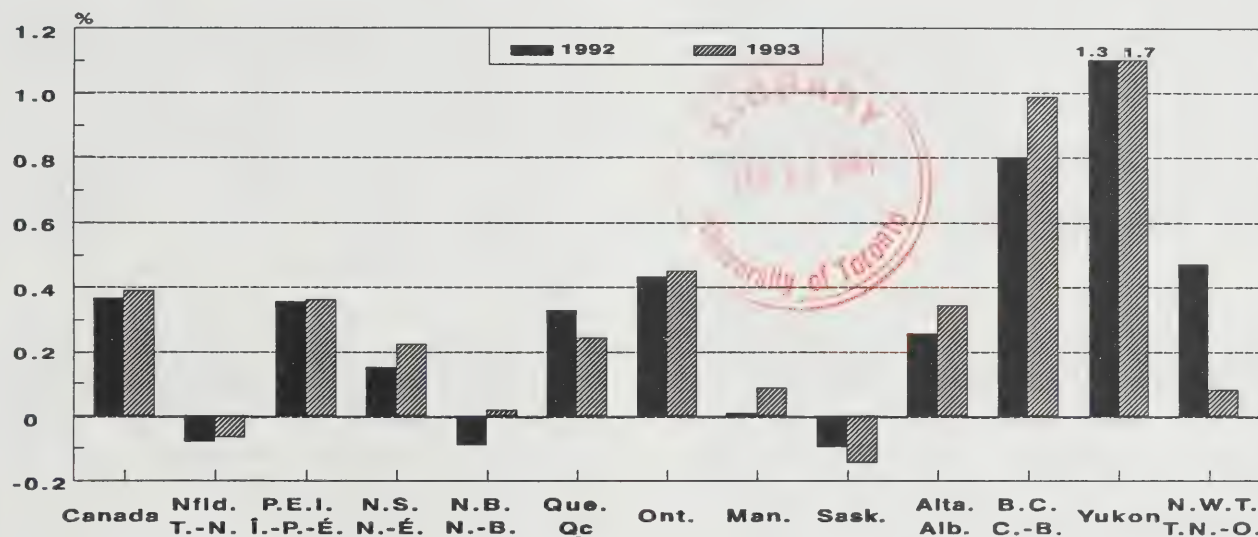


Canada: \$7.50 per issue, \$30.00 annually
United States: US\$9.00 per issue, US\$36.00 annually
Other Countries: US\$10.50 per issue, US\$42.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 7,50 \$ l'exemplaire, 30 \$ par année
États-Unis : 9 \$ US l'exemplaire, 36 \$ par année
Autres pays : 10,50 \$ US l'exemplaire, 42 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Quarterly Population Growth, Canada, Provinces and Territories, July-September 1992 and 1993

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, juillet- septembre 1992 et 1993



Population Estimates Section, Demography Division and the
Canadian Centre for Health Information

January 1994

Section des estimations démographiques, Division de la démographie
et le Centre canadien d'information sur la santé

Janvier 1994

Published by authority of the Minister responsible for
Statistics Canada. ©Minister of Industry, Science and
Technology, 1994. All rights reserved. No part of this
publication may be reproduced, stored in a retrieval
system or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording or
otherwise without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa,
Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique
Canada. ©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la
Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de
reproduire ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce
soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans
l'autorisation écrite préalable des Services de concession des
droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique
Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the Censuses adjusted for net census undercount, non-permanent residents and returning Canadians from July 1, 1971.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net, et tiennent compte des résidents non permanents ainsi que des Canadiens de retour à partir de 1971.

Highlights

- On October 1, 1993, the Canadian population reached 28,865,700 - a gain of 112,700 compared to July 1st. This increase of 0.4% amounts to the most substantial growth for the July-September period in the last three years.
- During this quarter, in Canada, natural increase accounted for 51.0% of the total growth, permanent migration for 43.9% and net non-permanent residents for 5.1%. Compared to the July-September 1992 quarter, this translates into a drop in natural increase and permanent migration from 56.2% and 50.5%, respectively, while net non-permanent residents contributed for -6.7%.
- Compared to the same period in 1992, the decline in Canada's natural increase from July to September 1993 results from a combination of a decrease in the number of births (103,900 in 1993 and 104,800 in 1992) and an increase in the number of deaths (46,500 and 46,000).
- In July-September, the number of immigrants in Canada went from 70,600 in 1992 to 66,600 in 1993 and the number of emigrants declined to 17,100 from 17,700 during these two periods whereas net change of non-permanent resident population stood at 5,800. For the first time since 1990, Canada received 4,900 more non-permanent residents than it lost. However, this still falls far short of the level reached in 1988 (51,400).
- Saskatchewan (-0.2%) and Newfoundland (-0.1%) were the only provinces to lose population during this quarter. These amount to losses of 1,500 and 400 persons respectively, from these two provinces. British Columbia (1.0%) and Ontario

Faits saillants

- La population canadienne atteignait 28 865 700 individus au 1^{er} octobre 1993, soit 112 700 personnes de plus qu'au 1^{er} juillet. Une croissance de 0,4 % correspond à la plus forte augmentation pour la période juillet-septembre depuis trois ans.
- Au cours de ce trimestre, l'accroissement naturel du Canada représentait 51,0 % de l'accroissement total, la migration permanente 43,9 % et le solde des résidents non permanents 5,1 %. Si on compare avec juillet-septembre 1992, cela se traduit par une diminution de la part de l'accroissement naturel (56,2 %) et de la migration permanente (50,5 %), alors que le solde des résidents non permanents était de -6,7 %.
- La baisse d'accroissement naturel du Canada au cours de juillet à septembre 1993 comparativement à la même période en 1992 découle de l'effet combiné de la diminution des naissances (103 900 en 1993 et 104 800 en 1992) et la hausse des décès (46 500 et 46 000).
- Au Canada, pour le trimestre juillet-septembre, le nombre d'immigrants passait de 70 600 en 1992 à 66 600 en 1993. Le nombre d'émigrants diminuait de 17 700 à 17 100 pour ces deux mêmes périodes alors que le solde des résidents non permanents se situait à 5 800. Pour la première fois depuis 1990 (4 900) le Canada a reçu plus de résidents non permanents qu'il en est sorti. Mais, nous sommes loin du niveau atteint en 1988 (51 400).
- La Saskatchewan (-0,2 %) et Terre-Neuve (-0,1 %) étaient les seules provinces à subir une diminution de population au cours de ce trimestre résultant en une perte de 1 500 et 400 individus pour ces deux provinces respectivement. Pour leur part, la

(0.5%), had growth rates exceeding that of Canada (0.4%), these translate into increases of 35,000 and 48,600 persons.

- Of all provinces having registered a decline in their natural increase compared to the corresponding quarter in 1992, Manitoba was the only one to have recorded an increase in its number of births. Overall, the most significant gain in natural increase occurred in British Columbia, which went from 6,100 in 1992 to 6,800 in 1993, representing an increase of 10.8%. However, this province's share of natural increase in total growth was the weakest (19.3%). On the other hand, in New Brunswick, natural increase was almost nine times higher than total growth.

- Despite a decline in immigration for the whole of Canada, an increase was observed in certain provinces: British Columbia (10,200 in 1992 and 13,000 in 1993), Alberta (4,800 and 4,900), and Nova Scotia (700 and 1,100). For the first time since 1981, British Columbia (13,000) received more immigrants than Quebec (12,100).

- Although Canada registered an increase in the net migration of its non-permanent residents, Quebec experienced a decrease from 1,400 in July-September 1992 to -800 in 1993.

- Between July 1 and September 30, 1993, 133,600 persons changed their province or territory of residence - an increase of 10,100 compared to the same period in 1992. British Columbia (15,300), the Yukon (400) and Prince Edward Island (300) all gained in their exchanges with other provinces. Newfoundland (-1,500), lost to all provinces with the exception of Manitoba.

Quality of Estimates

Post 1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data

Colombie-Britannique (1,0 %) et l'Ontario (0,5 %) affichaient une croissance relative supérieure à celle du Canada (0,4 %) avec des accroissements de 35 000 et 48 600.

- De toutes les provinces ayant une diminution de l'accroissement naturel par rapport au trimestre correspondant de 1992, le Manitoba était la seule où on observe une augmentation des naissances. Pour sa part, la Colombie-Britannique connaissait la plus forte hausse de l'accroissement naturel, ce dernier est passé de 6 100 en 1992 à 6 800 en 1993 soit une croissance relative de 10,8 % bien que la part de l'accroissement naturel dans l'accroissement total est le plus faible soit 19,3 %. Par contre au Nouveau-Brunswick, l'accroissement naturel est près de neuf fois plus élevé que l'accroissement total.

- Malgré une diminution de l'immigration pour l'ensemble du Canada, on constatait une augmentation pour certaines provinces soit : en Colombie-Britannique (10 200 en 1992 et 13 000 en 1993), en Alberta (4 800 et 4 900), et en Nouvelle-Écosse (700 et 1 100). Pour la première fois depuis 1981, la Colombie-Britannique (13 000) reçoit plus d'immigrants que le Québec (12 100).

- Bien qu'on ait enregistré une hausse des mouvements nets des résidents non permanents pour le Canada, le Québec a connu une diminution passant de 1 400 en juillet-septembre 1992 à -800 en 1993.

- Entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 1993, 133 600 personnes ont changé de province ou de territoire de résidence, soit 10 100 de plus qu'à pareille date l'an passé. La Colombie-Britannique (15 300), le Yukon (400) et l'Île-du-Prince-Édouard (300) sortent gagnants de leurs échanges avec les autres provinces. Terre-Neuve (-1 500) perd avec toutes les provinces, à l'exception du Manitoba.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations

sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

The quality of the Census is dependent on both response and non-response errors, mistaken interpretation by respondents, coding, imputation of non-responses and net undercoverage (See Text Table II). Corrections resulting from coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources and Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than Census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1991. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1991 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 4.5% and 1.2% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Employment and Immigration Canada administers special data files on both of these components; however, some biases may persist in the case of landed immigrants, such as in the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the data universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal

postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodologies d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

La qualité du recensement est dépendante des erreurs de réponse et d'exploitation des non-réponses, à l'interprétation erronée de la part des recensés, du codage, de l'imputation des non-réponses et du sous-dénombrement net (voir le tableau explicatif II). La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et méthodologie

Les erreurs provenant des méthodologies d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les données fournies par l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1991, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Les données provisoires sont sujettes à plus d'erreur que les données définitives. À titre d'exemple, en 1991, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont respectivement de 4,5 % et 1,2 % pour les naissances et les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, le Ministère d'Emploi et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes; néanmoins, des biais peuvent subsister dans le cas des immigrants reçus, à cause de la différence entre la province de résidence projetée avant l'arrivée et celle d'établissement réel.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à des erreurs, considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient

estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on se fie aux erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the Census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a Census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the population adjusted for net undercount according to a Census and the postcensal estimate for the same date.

Quelques définitions

Complétude au recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

International Migration

Movements of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **landed immigrants** from other countries who settle in Canada and **emigrants** who leave Canada.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants**, qui quittent le Canada.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons in Canada claiming refugee status;
- persons in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits.

Population

Estimated population and population according to the Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes à charge des revendicateurs du statut de réfugié, des titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel qui sont nées à l'extérieur du Canada.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle dénombrée lors du recensement. Il s'agit donc du nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Population Estimate**(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal**

Population estimate produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the census counts adjusted for net undercount preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Residual

Difference between population growth and the sum of the components. This difference is due to the correction for the closure error.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Estimation de la population**a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement ajusté pour le sous-dénombrement net disponible et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée ajustés pour le sous-dénombrement net.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Résidu

Différence entre l'accroissement démographique à partir des effectifs de la population et celui obtenu par la somme des composantes. Cette différence résulte de la correction pour l'erreur en fin de période.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

Text Table I
Sources and Types of Data Used to Generate the
Population Estimates as of October 1, 1993

Tableau explicatif I
Sources et types de données utilisées pour la
production de l'estimation de la population au 1^{er}
octobre 1993

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 ajusté au 1 ^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	Statistics Canada, Catalogue Nos. 84-204 and 82-003, Supplement No. 14, Annual. - Statistique Canada, n°s 84-204 et 82-003, supplément n° 14 au catalogue, annuel.
01-01-1992 to - au 30-09-1993	x			Statistics Canada, Catalogue No 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	Statistics Canada, Catalogue Nos. 84-204 and 82-003, Supplement No. 15, Annual. - Statistique Canada, n°s 84-204 et 82-003, supplément n° 15, annuel.
01-01-1992 to - au 30-09-1993	x			Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	Employment and Immigration Canada, Planning and Program Management Branch, Program data. - Emploi et Immigration Canada, Direction de la planification et de la gestion du programme, données du programme.
01-01-1992 to - au 30-09-1993	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-09-1992		x		Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et "The U.S. Department of Justice".
01-10-1992 to - au 30-09-1993	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-03-1993		x		Health and Welfare Canada, Income Security Program file M0024. - The U.S. Department of Justice with a factor $f_c = 1.1$. - Santé et Bien-Être social Canada, Programme de la sécurité du revenu, fichier M0024, "The U.S. Department of Justice" ainsi qu'un facteur $f_c = 1.1$.
01-04-1993 to - au 30-09-1993	x			

See notes at end of Text Table I. - Voir les notes à la fin du tableau explicatif I.

Text Table I - concluded

Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of October 1, 1993

Tableau explicatif I - fin

Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} octobre 1993

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-09-1993	x			Health and Welfare Canada, Income Security Program - special monthly tables, file M0013. - Santé et Bien-Être social Canada, programme de la sécurité du revenu - tableaux mensuels spéciaux, fichier M0013.
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-09-1993	x			Demography Division - Based on Family Allowances file M0013 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers des Allocations familiales M0013 et ceux de Revenu Canada (Impôt).
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 30-09-1993	x			Employment and Immigration Canada. - Emploi et Immigration Canada.

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on postcensal and intercensal estimates, contact Demography Division (613) 951-2328.

(1) Pour tout renseignement méthodologique des estimations postcensitaires et intercensitaires, communiquez avec la Division de la démographie au (613) 951-2328.

Text Table II

**Estimated Population Net Undercoverage Rates for
Canada, Provinces and Territories, 1971, 1976,
1981, 1986 and 1991**

Tableau explicatif II

**Estimation du taux de sous-dénombrement net de
la population pour le Canada, les provinces et les
territoires, 1971, 1976, 1981, 1986 et 1991**

Province and Territory	Net Undercoverage Rates - Taux de sous-dénombrement net				
Province et territoire	1971(1)	1976(1)	1981(1)	1986(1)	1991(2)
	(in percent - en pourcentage)				
CANADA	1.59	1.70	1.63	2.70	2.87
NFLD. - T.-N.	1.80	0.84	1.38	1.59	1.99
P.E.I. - Î.-P.-É.	0.96	0.25	0.91	1.75	0.93
N.S. - N.-É.	1.03	0.66	0.80	1.77	1.89
N.B. - N.-B.	1.29	1.81	1.46	2.26	3.25
QUE. - Qc	1.75	2.51	1.54	2.42	2.61
ONT.	1.38	1.25	1.58	2.90	3.64
MAN.	0.90	0.84	0.74	2.46	1.86
SASK.	0.69	1.05	0.70	1.94	1.80
ALTA. - ALB.	2.11	1.17	2.04	2.50	2.00
B.C. - C.-B.	2.37	2.61	2.63	3.78	2.73
YUKON	2.80	2.70	2.59	4.36	3.83
N.W.T. - T.N.-O.	4.36	4.08	3.87	5.78	5.44

(1) The 1971-1986 rates are based on information from the Reverse Record Check and on estimates of overcoverage and exclude non-permanent residents. - Les taux de 1971 à 1986 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et des estimations du surdénombrement et ne comprennent pas les résidents non permanents.

(2) The 1991 rates are based on the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are not corrected for overestimated net undercount at age 0-4 years for females. - Les taux de 1991 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ne sont pas corrigés à cause d'une surestimation du sous-dénombrement net des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III

**Error of Closure, Canada, Provinces
and Territories, June 1, 1986 and 1991**

Tableau explicatif III

**Erreur en fin de période, Canada, provinces et
territoires au 1^{er} juin 1986 et 1991**

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	%	Number Nombre	%
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.30
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.94	-905	-3.13
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.73	-2,195	-3.60

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

◆ Health Reports, Catalogue No. 82-003S, Quarterly

- ◆ Births - Supplement No. 14
- ◆ Deaths - Supplement No. 15
- ◆ Marriages - Supplement No. 16

More information about these publications is available from Statistics Canada.

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

◆ Rapport sur la santé n° 82-003S au catalogue, Trimestriel

- ◆ Naissances - Supplément n° 14
- ◆ Décès - Supplément n° 15
- ◆ Mariages - Supplément n° 16

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ces publications, prière de communiquer avec le Bureau de Statistique Canada le plus près.

REPORT ON THE DEMOGRAPHIC SITUATION IN CANADA, 1993

The 1993 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada*, will be available shortly.

The first part of the report analyzes the most recent demographic trends. We often hear that the youth have been affected by unemployment. But it should be realized that it is a group of generations that may have suffered. Recently those born between 1956 and 1960 have been particularly tried... The number of marriages in 1991 has fallen by more than 8% compared with 1990... a decline without parallel in Canadian history.

The second part describes the Mexican demographic situation and its challenges, which assume greater importance with the development of closer relations between the two countries.

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada, 1993* (91-209E, \$26), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

LE RAPPORT SUR L'ÉTAT DE LA POPULATION DU CANADA, 1993

L'édition 1993 du *Rapport sur l'état de la population du Canada*, sera disponible bientôt.

La première partie est consacrée à l'analyse des tendances démographiques les plus récentes. On entend souvent que les jeunes sont affectés par le chômage. Il faut se rendre compte que ce sont des groupes de générations qui peuvent avoir souffert. Dans le récent passé ce sont celles de 1956 à 1960 qui ont été particulièrement éprouvées... Le nombre de mariages en 1991 a chuté de plus de 8 % par rapport à 1990... du jamais vu dans l'histoire du Canada.

La seconde partie est une description de la situation démographique du Mexique et de ses problèmes qu'il est bon de connaître au moment où ses relations s'intensifient avec le Canada.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1993* (91-209F, 26 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1971 to October 1, 1993(1)

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1993(1)

Date	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.	
		T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	Yukon	T.-N.-O.
(In thousands - En milliers)													
1971	July 1 - Juillet	(IR)	532.9	112.8	799.3	644.4	6,155.6	1,000.8	934.4	1,671.9	2,250.2	19.1	36.7
	October 1 - Octobre	(IR)	536.5	113.1	800.8	646.6	6,166.9	1,000.9	930.4	1,681.7	2,268.4	19.6	37.5
1972	January 1 - Janvier	(IR)	537.8	113.2	802.4	648.3	6,172.2	1,000.9	925.5	1,686.0	2,288.0	19.9	38.1
	April 1 - Avril	(IR)	539.5	113.5	802.4	650.0	6,185.1	1,002.0	923.6	1,692.7	2,300.6	20.0	38.6
	July 1 - Juillet	(IR)	541.2	113.7	804.1	650.7	6,194.4	1,003.6	923.1	1,700.0	2,312.1	20.3	39.1
	October 1 - Octobre	(IR)	543.6	114.2	807.2	653.1	6,202.7	1,003.6	919.0	1,711.4	2,328.6	20.7	39.8
1973	January 1 - Janvier	(IR)	545.2	114.5	810.4	654.4	6,210.8	1,004.5	915.9	1,716.6	2,348.3	20.9	40.3
	April 1 - Avril	(IR)	546.2	114.6	811.5	657.7	6,220.6	1,007.0	914.5	1,723.6	2,361.1	21.1	40.7
	July 1 - Juillet	(IR)	547.8	114.8	814.1	658.7	6,235.2	1,009.3	914.2	1,731.0	2,377.6	21.3	41.1
	October 1 - Octobre	(IR)	549.0	115.1	816.1	660.7	6,249.5	1,010.9	911.1	1,741.0	2,397.3	21.0	40.8
1974	January 1 - Janvier	(IR)	549.4	115.4	818.1	663.0	6,261.4	1,014.3	909.8	1,745.5	2,420.4	21.1	41.2
	April 1 - Avril	(IR)	549.3	115.7	818.4	664.5	6,274.3	1,017.3	910.0	1,752.5	2,435.6	21.0	41.1
	July 1 - Juillet	(IR)	551.2	116.1	820.4	666.7	6,290.6	1,020.2	910.7	1,760.0	2,453.2	21.2	41.4
	October 1 - Octobre	(IR)	552.8	116.6	822.9	671.5	6,308.2	1,020.9	911.0	1,775.2	2,472.1	21.5	41.9
1975	January 1 - Janvier	(IR)	553.9	117.2	824.7	673.1	6,320.9	1,021.5	912.5	1,787.9	2,489.9	21.7	42.4
	April 1 - Avril	(IR)	555.3	117.5	826.3	675.9	6,332.6	1,023.8	915.3	1,800.3	2,500.0	21.8	42.8
	July 1 - Juillet	(IR)	557.6	117.9	828.1	679.0	6,352.4	1,026.9	919.6	1,813.9	2,510.5	22.0	43.2
	October 1 - Octobre	(IR)	560.1	118.1	831.9	684.1	6,370.8	1,028.1	924.7	1,830.2	2,521.8	22.3	43.8
1976	January 1 - Janvier	(IR)	561.2	118.4	834.2	687.2	6,385.1	1,030.1	927.8	1,844.2	2,531.5	22.4	44.1
	April 1 - Avril	(IR)	562.1	118.4	835.2	689.6	6,401.4	1,032.1	930.9	1,857.6	2,537.0	22.4	44.3
	July 1 - Juillet	(IR)	563.9	118.8	836.6	691.5	6,420.5	1,033.7	933.8	1,874.3	2,545.0	22.6	44.6
	October 1 - Octobre	(IR)	564.9	119.1	839.5	693.8	6,431.0	1,035.1	938.0	1,897.9	2,555.0	22.7	44.9

See note at end of Table 1. - Voir note à la fin du tableau 1.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1971 to October 1, 1993(1) - continued

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1er juillet 1971 au 1er octobre 1993(1) - suite

Date	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.		B.C.	Yukon	N.W.T.
										Î.-P.-É.	N.-É.			
(In thousands - En milliers)														
1977	January 1 - Janvier	565.2	119.5	840.0	695.3	6,437.3	8,477.0	1,036.5	940.7	1,918.2	2,563.6	22.7	44.7	
	April 1 - Avril	565.6	119.7	840.6	696.7	6,446.8	8,500.2	1,038.2	943.9	1,935.5	2,572.2	22.6	44.6	
	July 1 - Juillet	566.6	120.2	841.2	697.8	6,455.1	8,525.6	1,040.0	947.0	1,953.6	2,581.2	23.0	45.0	
	October 1 - Octobre	567.4	120.9	843.1	699.3	6,453.6	8,558.2	1,040.6	949.7	1,977.2	2,594.2	23.3	45.5	
1978	January 1 - Janvier	567.9	121.3	844.2	700.4	6,449.3	8,575.2	1,041.8	951.3	1,994.4	2,607.5	23.5	45.1	
	April 1 - Avril	567.8	121.6	845.0	701.0	6,455.5	8,594.0	1,042.7	952.6	2,011.8	2,615.6	23.7	45.2	
	July 1 - Juillet	568.6	121.9	846.1	701.6	6,463.4	8,613.3	1,043.3	954.2	2,028.7	2,625.8	23.9	45.6	
	October 1 - Octobre	569.1	122.2	848.1	702.7	6,463.7	8,636.1	1,041.0	955.8	2,050.6	2,640.2	24.0	45.7	
1979	January 1 - Janvier	569.9	122.5	849.1	703.4	6,466.9	8,647.8	1,039.3	956.9	2,067.5	2,653.1	24.1	45.6	
	April 1 - Avril	569.7	122.6	850.2	704.1	6,476.1	8,663.6	1,039.1	959.2	2,085.8	2,662.8	23.8	45.9	
	July 1 - Juillet	571.0	123.2	850.9	705.2	6,488.8	8,685.9	1,039.4	961.8	2,105.4	2,675.0	24.1	46.1	
	October 1 - Octobre	572.8	123.2	852.2	706.1	6,495.0	8,707.2	1,036.8	963.5	2,130.5	2,697.0	24.5	46.4	
1980	January 1 - Janvier	572.2	123.5	852.8	706.6	6,500.2	8,723.9	1,034.5	965.0	2,154.1	2,718.5	24.5	46.3	
	April 1 - Avril	572.5	123.6	853.2	707.0	6,511.8	8,741.3	1,035.1	967.1	2,177.1	2,736.2	24.3	46.3	
	July 1 - Juillet	574.2	124.0	854.6	708.1	6,528.2	8,770.1	1,036.7	969.7	2,201.2	2,755.5	24.5	46.7	
	October 1 - Octobre	575.4	123.6	856.0	708.5	6,537.8	8,787.7	1,036.6	972.3	2,233.6	2,778.3	24.9	47.0	
1981	January 1 - Janvier	575.8	123.6	856.1	707.9	6,543.5	8,797.9	1,034.8	973.1	2,257.9	2,801.9	24.9	46.9	
	April 1 - Avril	576.2	123.6	856.1	707.6	6,554.3	8,811.7	1,035.8	975.0	2,281.7	2,817.6	25.3	47.4	
	July 1 - Juillet	576.5	124.0	856.4	708.4	6,568.0	8,837.8	1,038.5	978.2	2,303.8	2,836.5	24.1	47.9	
	October 1 - Octobre	576.8	124.0	858.9	708.2	6,579.0	8,873.3	1,040.3	982.1	2,331.0	2,855.0	24.2	48.6	
1982	January 1 - Janvier	575.1	123.8	859.6	708.0	6,586.1	8,894.1	1,042.6	984.4	2,347.9	2,867.2	24.4	48.6	
	April 1 - Avril	575.3	123.7	859.9	708.7	6,592.6	8,921.9	1,045.6	986.7	2,361.9	2,875.7	24.6	49.3	
	July 1 - Juillet	576.3	124.2	862.0	710.4	6,600.6	8,951.4	1,048.9	989.9	2,377.5	2,886.3	24.7	50.0	
	October 1 - Octobre	578.4	124.5	865.2	712.9	6,604.8	8,988.4	1,053.5	995.0	2,386.2	2,896.0	24.3	50.5	

See note at end of Table 1. - Voir note à la fin du tableau 1.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1971 to October 1, 1993(1) - continued

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1993(1) - suite

Date	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I.		N.S.		N.B.		Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.		B.C.		Yukon	N.W.T. T.-N.-O.
			Î.-P.-É.	N.-É.	N.-É.	N.-B.	-	-					Alb.	C.-B.				
(In thousands - En milliers)																		
1983	January 1 - Janvier	(IR) 25,330.3	579.4	124.8	867.1	714.0	6,609.0	9,014.5	1,056.2	997.3	2,391.4	2,901.9	23.8	50.8				
	April 1 - Avril	(IR) 25,389.0	580.1	125.1	868.8	715.3	6,616.3	9,042.9	1,059.3	1,000.7	2,396.2	2,909.4	23.7	51.1				
	July 1 - Juillet	(IR) 25,456.3	581.2	125.8	871.4	717.6	6,624.7	9,073.4	1,063.2	1,004.7	2,399.3	2,919.6	23.8	51.5				
	October 1 - Octobre	(IR) 25,525.2	581.5	126.2	874.8	719.4	6,630.9	9,110.3	1,066.9	1,008.8	2,398.6	2,931.7	23.9	52.1				
1984	January 1 - Janvier	(IR) 25,574.7	581.4	126.4	876.5	720.3	6,636.6	9,138.1	1,069.0	1,011.3	2,398.6	2,940.3	23.8	52.5				
	April 1 - Avril	(IR) 25,633.4	581.6	126.7	878.2	721.5	6,645.1	9,168.5	1,071.7	1,014.8	2,399.8	2,948.8	23.9	52.7				
	July 1 - Juillet	(IR) 25,701.8	581.8	127.0	879.6	723.4	6,654.7	9,206.2	1,074.1	1,018.6	2,398.6	2,960.6	24.1	53.1				
	October 1 - Octobre	(IR) 25,773.6	581.2	127.3	883.5	724.4	6,663.9	9,249.3	1,077.4	1,022.9	2,395.8	2,970.1	24.4	53.5				
1985	January 1 - Janvier	(IR) 25,818.3	580.9	127.8	885.2	724.9	6,669.6	9,269.4	1,080.7	1,024.2	2,400.8	2,976.2	24.4	54.2				
	April 1 - Avril	(IR) 25,873.0	581.2	128.0	886.7	725.4	6,678.7	9,295.6	1,083.4	1,026.2	2,406.6	2,982.1	24.5	54.7				
	July 1 - Juillet	(IR) 25,941.6	580.9	128.1	887.7	726.1	6,690.3	9,334.4	1,084.6	1,028.8	2,411.1	2,990.0	24.6	55.0				
	October 1 - Octobre	(IR) 26,015.6	579.4	128.3	889.7	726.6	6,702.0	9,378.0	1,087.2	1,031.2	2,413.9	2,999.6	24.7	55.0				
1986	January 1 - Janvier	(IR) 26,064.5	578.8	128.7	890.0	726.9	6,710.1	9,401.7	1,090.1	1,030.8	2,422.9	3,004.8	24.6	55.3				
	April 1 - Avril	(IR) 26,122.9	578.7	128.8	890.8	727.0	6,718.8	9,431.6	1,092.7	1,031.4	2,432.5	3,010.6	24.6	55.5				
	July 1 - Juillet	(IR) 26,203.8	578.1	128.8	892.1	727.7	6,733.8	9,477.2	1,094.0	1,032.9	2,438.7	3,020.4	24.8	55.4				
	October 1 - Octobre	(IR) 26,292.8	577.0	128.7	894.1	728.0	6,752.6	9,536.0	1,095.1	1,033.6	2,435.0	3,032.8	25.1	54.9				
1987	January 1 - Janvier	(IR) 26,361.7	577.1	128.8	894.4	728.1	6,770.1	9,575.8	1,097.0	1,033.6	2,437.4	3,038.7	25.4	55.2				
	April 1 - Avril	(IR) 26,451.1	577.2	129.0	894.8	729.4	6,789.6	9,623.3	1,099.4	1,035.3	2,442.9	3,049.1	25.7	55.5				
	July 1 - Juillet	(IR) 26,549.7	576.5	129.0	896.3	730.5	6,805.9	9,684.9	1,100.5	1,036.4	2,443.5	3,064.6	26.0	55.7				
	October 1 - Octobre	(IR) 26,647.7	575.5	129.2	897.4	730.9	6,820.8	9,749.8	1,100.5	1,035.7	2,441.8	3,084.6	26.1	55.5				
1988	January 1 - Janvier	(IR) 26,707.8	575.9	129.6	897.5	731.2	6,829.1	9,782.2	1,102.3	1,033.2	2,448.6	3,096.4	26.1	55.8				
	April 1 - Avril	(IR) 26,783.9	576.3	129.7	898.5	731.8	6,841.9	9,821.7	1,103.9	1,032.2	2,456.3	3,108.6	26.6	56.3				
	July 1 - Juillet	(IR) 26,894.8	576.2	129.7	900.2	733.1	6,860.4	9,884.4	1,104.7	1,031.7	2,463.0	3,128.2	26.9	56.3				
	October 1 - Octobre	(IR) 27,036.9	575.8	129.8	902.5	734.4	6,887.6	9,964.4	1,103.6	1,029.0	2,471.7	3,154.7	26.8	56.5				

See note at end of Table 1. - Voir note à la fin du tableau 1.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1971 to October 1, 1993(1) - concluded

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1993(1) - fin

concluded														October 1993 (7 m.)														N.W.T.	
Date	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.		B.C.		Yukon	T.-N.-O.														
										T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.			Qc	Alb.	C.-B.											
(In thousands - En milliers)																													
1989	January 1 - Janvier	(IR)	27,136.7	576.8	130.5	903.2	735.2	6,906.0	10,017.4	1,104.1	1,025.1	2,483.9	3,170.4	27.1	56.9														
	April 1 - Avril	(IR)	27,251.3	577.5	130.7	904.3	736.6	6,926.5	10,080.5	1,105.3	1,023.9	2,495.0	3,186.3	27.3	57.4														
	July 1 - Juillet	(IR)	27,379.3	577.4	130.6	906.7	738.0	6,948.0	10,151.0	1,106.2	1,023.0	2,504.3	3,209.2	27.4	57.5														
	October 1 - Octobre	(IR)	27,506.0	576.7	130.3	909.2	739.2	6,970.7	10,214.3	1,105.2	1,019.3	2,514.8	3,241.1	27.4	57.8														
1990	January 1 - Janvier	(IR)	27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	6,979.0	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8	58.3														
	April 1 - Avril	(IR)	27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	6,997.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0	58.9														
	July 1 - Juillet	(IR)	27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	7,020.7	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0	59.4														
	October 1 - Octobre	(IR)	27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	7,041.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2	59.7														
1991	January 1 - Janvier	(IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4	60.1														
	April 1 - Avril	(IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7	60.6														
	July 1 - Juillet	(PR)	28,117.6	579.9	130.8	918.1	748.5	7,081.2	10,471.2	1,113.3	1,007.0	2,600.3	3,376.9	29.0	61.2														
	October 1 - Octobre	(PR)	28,208.4	580.4	129.8	920.0	748.2	7,101.6	10,512.1	1,112.2	1,004.0	2,610.4	3,399.1	29.3	61.4														
1992	January 1 - Janvier	(PR)	28,272.2	579.9	129.9	919.8	747.8	7,116.7	10,537.1	1,111.1	1,003.0	2,617.2	3,418.4	29.5	61.8														
	April 1 - Avril	(PR)	28,344.8	580.7	130.2	920.2	748.8	7,131.9	10,567.4	1,111.5	1,003.6	2,624.7	3,434.1	29.6	62.1														
	July 1 - Juillet	(PR)	28,435.6	581.1	130.3	920.8	749.1	7,150.7	10,609.8	1,113.1	1,004.5	2,632.4	3,451.3	30.2	62.3														
	October 1 - Octobre	(PR)	28,540.3	580.7	130.7	922.1	748.5	7,174.2	10,655.9	1,113.2	1,003.5	2,639.2	3,479.1	30.6	62.5														
1993	January 1 - Janvier	(PR)	28,593.4	579.8	131.1	921.5	749.0	7,182.2	10,673.8	1,113.5	1,002.0	2,646.9	3,499.9	31.1	62.4														
	April 1 - Avril	(PR)	28,665.9	580.5	131.4	922.1	750.0	7,194.1	10,705.2	1,114.3	1,002.3	2,654.2	3,517.6	31.5	62.7														
	July 1 - Juillet	(PP)	28,753.0	581.1	131.6	923.0	750.9	7,208.8	10,746.3	1,116.0	1,003.1	2,662.3	3,535.1	32.0	62.9														
	October 1 - Octobre	(PP)	28,865.7	580.7	132.1	925.1	751.1	7,226.3	10,794.9	1,116.9	1,001.6	2,671.5	3,570.1	32.5	62.9														

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. - Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, July-September 1992 and 1993

Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles pour juillet-septembre 1992 et 1993

Item - Rubrique	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.		N.W.T.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.		Alb.	C.-B.	Yukon	T.-N.-O.
Births - Naissances											
1993 (P)	1,870	490	3,150	2,450	24,000	39,470	4,450	3,840	11,150	12,500	150
1992 (P)	1,910	500	3,170	2,520	24,940	40,130	4,390	3,780	10,800	12,100	140
Deaths - Décès											
1993 (P)	890	320	1,740	1,320	11,700	17,140	2,160	1,900	3,460	5,740	30
1992 (P)	880	310	1,750	1,280	11,290	16,890	2,040	1,890	3,540	6,000	30
Natural Increase - Accroissement naturel											
1993 (P)	980	170	1,410	1,130	12,300	22,330	2,290	1,940	7,690	6,760	120
1992 (P)	1,030	190	1,420	1,240	13,650	23,240	2,350	1,890	7,260	6,100	110
International Migration - Migration internationale											
Immigration											
1993 (P)	66,621	33	1,102	200	12,139	33,058	1,259	619	4,898	13,043	23
1992 (P)	70,621	52	716	177	14,384	37,691	1,492	794	4,758	10,242	47
Emigration - Émigration											
1993 (PP)	17,101	13	374	376	2,197	7,313	669	335	3,068	2,612	10
1992 (PP)	17,718	14	388	388	2,277	7,577	694	347	3,177	2,707	10
Net Migration - Solde migratoire											
1993 (PP)	49,520	20	728	-176	9,942	25,745	590	284	1,830	10,431	13
1992 (PP)	52,903	38	328	-211	12,107	30,114	798	447	1,581	7,535	37
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents											
1993 (PP)	5,755	9	103	109	-765	3,637	201	108	-207	2,512	5
1992 (PP)	-6,976	15	-253	-37	1,413	-5,254	-461	-20	-1,365	-928	6
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale											
In-migration - Entrées											
1993 (PP)	133,598	1,155	8,725	6,127	12,389	30,761	7,716	7,074	23,347	30,832	987
1992 (PP)	123,464	1,043	8,466	5,294	11,399	28,415	7,263	6,823	21,140	28,573	822
Out-migration - Sorties											
1993 (PP)	133,598	876	8,904	7,063	16,306	33,909	9,824	10,858	23,469	15,524	584
1992 (PP)	123,464	819	8,567	6,961	15,012	30,387	9,853	10,102	21,837	13,530	592
Net Migration - Solde migratoire											
1993 (PP)	-1,450	279	-179	-936	-3,917	-3,148	-2,108	-3,784	-122	15,308	403
1992 (PP)	-1,534	224	-101	-1,667	-3,613	-1,972	-2,590	-3,279	-697	15,043	230
Total Net Migration - Solde migratoire total											
1993 (PP)	55,275	308	652	-1,003	5,260	26,234	-1,317	-3,392	1,501	28,251	421
1992 (PP)	45,927	277	-26	-1,915	9,907	22,888	-2,253	-2,852	-481	21,650	273
Total Growth - Accroissement total											
1993 (PP)	112,715	478	2,062	127	17,560	48,564	973	-1,452	9,191	35,011	541
1992 (PP)	104,747	467	1,394	-675	23,557	46,128	97	-962	6,779	27,750	383
Marriages - Mariages											
1993 (P)	64,950	440	2,520	2,010	12,890	25,120	2,780	2,010	6,870	8,540	90
1992 (P)	68,610	450	2,640	2,090	13,220	26,810	2,820	2,230	7,390	9,120	90

(P) Preliminary data. - Données provisoires. (PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensales mises à jour.
 Nil or zero - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, July-September 1993

Origin - Origine	Destination										
	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	T.-N.-O.
Newfoundland - Terre-Neuve	-	79	987	398	99	1,928	109	59	724	345	21
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	21	-	198	161	54	229	24	54	80	43	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	516	285	-	1,116	783	3,523	288	206	1,065	1,086	5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	169	212	1,273	-	1,404	2,466	213	109	704	475	5
Quebec - Québec	69	50	641	1,207	-	10,089	349	189	1,267	2,289	56
Ontario	1,852	382	3,132	2,120	7,494	-	2,111	1,222	5,480	9,778	159
Manitoba	128	9	439	217	445	2,453	-	904	2,445	2,616	55
Saskatchewan	47	8	154	92	161	1,083	1,772	-	4,754	2,574	96
Alberta	303	87	861	460	807	4,820	1,545	2,989	-	11,031	222
British Columbia - Colombie-Britannique	184	30	997	344	1,052	3,942	1,177	1,208	6,168	-	312
Yukon	20	-	12	4	9	42	-	50	100	332	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	56	13	31	8	81	186	128	84	560	263	56
Total in-migration - Total des entrées	3,365	1,155	8,725	6,127	12,389	30,761	7,716	7,074	23,347	30,832	987
Total out-migration - Total des sorties	4,815	876	8,904	7,063	16,306	33,909	9,824	10,858	23,469	15,524	584
Net migration - Solde migratoire	-1,450	279	-179	-936	-3,917	-3,148	-2,108	-3,784	-122	15,308	403
Total number of migrants - Nombre total de migrants:	133,598										

(PP): Preliminary postcensal estimates based on the migrant children family allowances file and $F_{(i,k)}$ adjustment factors calculated using 1990-91 data from Revenue Canada tax files.

Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de migration des enfants tirées du fichier des allocations familiales et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(i,k)}$ calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1990-91.

Nil or zero - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residents - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of Interprovincial Migrant Families - Matrix 6982

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances) - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-Permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des familles migrantes interprovinciales - Matrice 6982

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales) - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

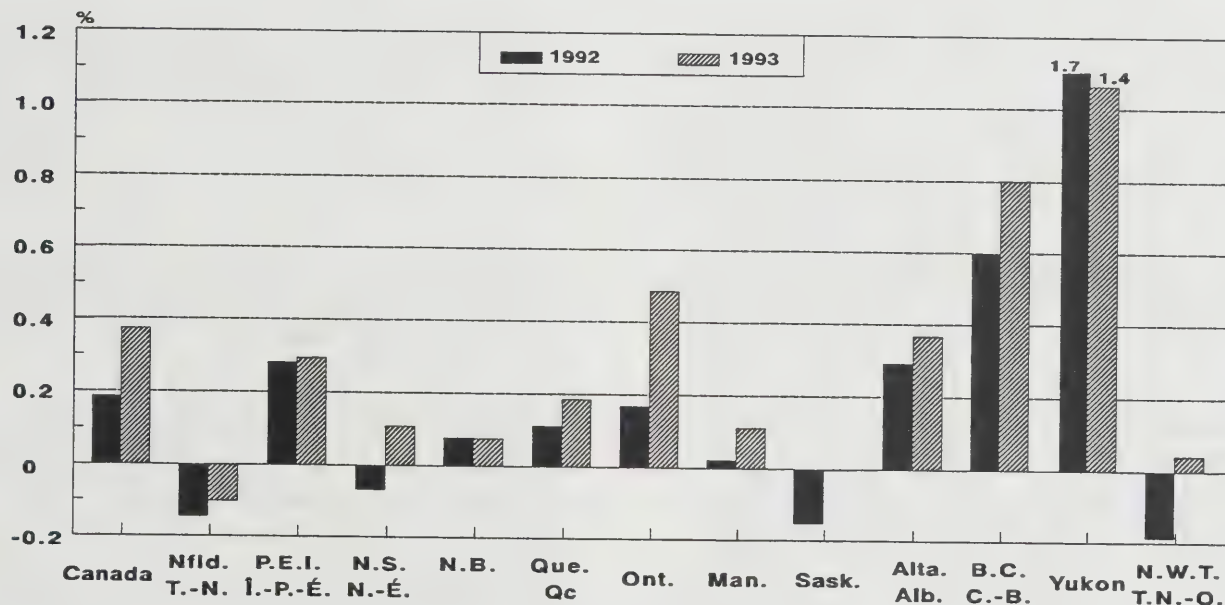
Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.


**Quarterly
Demographic Statistics**
**October-December
1993**
**Statistiques démographiques
trimestrielles**
**Octobre-décembre
1993**

Canada: \$7.50 per issue, \$30.00 annually
 United States: US\$9.00 per issue, US\$36.00 annually
 Other Countries: US\$10.50 per issue, US\$42.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our
 National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 7,50 \$ l'exemplaire, 30 \$ par année
 États-Unis : 9 \$ US l'exemplaire, 36 \$ par année
 Autres pays : 10,50 \$ US l'exemplaire, 42 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez
 composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677


**Quarterly Population Growth, Canada,
Provinces and Territories, October-December
1992 and 1993**
**Accroissement démographique trimestriel,
Canada, provinces et territoires, octobre-
décembre 1992 et 1993**


Population Estimates Section, Demography Division and the
 Canadian Centre for Health Information

April 1994

Section des estimations démographiques, Division de la démographie
 et le Centre canadien d'information sur la santé

Avril 1994

Published by authority of the Minister responsible for
 Statistics Canada. ©Minister of Industry, Science and
 Technology, 1994. All rights reserved. No part of this
 publication may be reproduced, stored in a retrieval
 system or transmitted in any form or by any means,
 electronic, mechanical, photocopying, recording or
 otherwise without prior written permission from Licence
 Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa,
 Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique
 Canada. ©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la
 Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de
 reproduire ou de transmettre le contenu de la présente
 publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce
 soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction
 électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de
 l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans
 l'autorisation écrite préalable des Services de concession des
 droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique
 Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

Highlights

- On January 1, 1994, Canada's population reached 28,973,200 - an increase of 107,500 persons since October 1, 1993. This growth (0.4%) is comparable to that recorded for the preceding quarter. However, marked differences were noted in the relative contribution of the various components of growth for each quarter, resulting mainly from the seasonal effects specific to each component.
- Thus, natural increase represented 39,700 persons or 36.9% of the total growth during the last quarter of 1993, compared to 51.0% or 57,400 for the third quarter. This decline in natural increase was due to a periodical decrease in the number of births during the fourth quarter (91,300), compared to the third (103,900), combined with an equally seasonal increase in the number of deaths (51,600 and 46,500). In 1992, the number of births went from 104,800 to 95,800, while deaths went up to 51,700 from 46,000.
- During the fourth quarter of 1993, total international migration including non-permanent residents, accounted for 63.1% of Canada's total population growth, versus 49.9% during July-September. The slight increase international permanent migration was attributable to a significant drop in emigration (from 17,100 to 9,800) along with a relatively lower decline in immigration (from 66,600 to 60,200). In 1992, emigration decreased from 17,700 to 10,500, and immigration declined from 61,600 to 59,600. During October-December 1993, the net change in non-permanent residents accounted for 17,500 persons - approximately three times higher than the figure registered during the third quarter (5,800).
- Continuing their downward trend from the third quarter of 1993, Newfoundland (-600) and Saskatchewan (-22) were again the only two

Faits saillants

- La population du Canada a atteint 28 973 200 au 1^{er} janvier 1994, soit 107 500 personnes de plus qu'au 1^{er} octobre 1993. Cet accroissement de 0,4 % se compare à l'augmentation observée pour le trimestre précédent. On observe cependant des différences marquées dans la contribution relative des diverses composantes de l'accroissement pour chacun des trimestres, résultant principalement des effets de la saisonnalité propre à chacune des composantes.
- Ainsi, l'accroissement naturel (39 700) représentait 36,9 % de l'augmentation totale au cours du dernier trimestre de 1993, comparativement à 51,0 % (57 400) pour le troisième trimestre. Cette diminution de l'apport de l'accroissement naturel résulte de la baisse saisonnière des naissances au quatrième trimestre (91 300) comparativement au troisième (103 900) combinée à une hausse tout aussi saisonnière des décès (51 600 et 46 500). En 1992 les naissances étaient passées de 104 800 à 95 800, alors que les décès avaient augmenté à 51 700 de 46 000.
- En tenant compte du nombre de résidents non permanents, la migration internationale totale contribuait à 63,1 % de la croissance démographique du Canada au quatrième trimestre de 1993 comparativement à 49,9 % de juillet à septembre. La légère augmentation de l'apport de la migration internationale permanente résulte d'une baisse importante de l'émigration (à 9 800 de 17 100) combinée à une diminution relativement plus faible de l'immigration (à 60 200 de 66 600). En 1992, l'émigration avait diminué à 10 500 de 17 700 et l'immigration était passée à 59 600 de 61 600. Le solde des résidents non permanents pour le quatrième trimestre atteignait 17 500, ce qui est approximativement trois fois plus élevé que celui enregistré au troisième trimestre (5 800).
- Les provinces de Terre-Neuve (-600) et de la Saskatchewan (-22) sont les deux seules à afficher une diminution de population au cours du quatrième

provinces to register losses in their population. Negative net interprovincial migration was responsible for the decrease experienced in these two provinces opposing their positive shares of natural increase and international migration.

- From October to December 1993, 95% of landed immigrants settled in the provinces of Quebec (17.6%), Ontario (49.2%), Alberta (7.5%) and British Columbia (20.9%). Emigrants from these same provinces represented 43.9%, 17.7%, 14.5% and 13.7% respectively (almost 90% of the total).

Quality of Estimates

Post 1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

The quality of the census is dependent on both response and non-response errors, mistaken interpretation by respondents, coding, imputation of non-responses and net undercoverage (See Text Table II). Corrections resulting from coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources and Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1991. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from

trimestre de 1993 comme pour le trimestre précédent. Un solde migratoire interprovincial négatif est à l'origine de la décroissance observée pour ces deux provinces, contrecarrant l'apport positif de l'accroissement naturel et de la migration internationale.

- D'octobre à décembre 1993, 95% des immigrants reçus se sont établis dans les provinces du Québec (17,6 %), de l'Ontario (49,2 %), de l'Alberta (7,5 %) et de la Colombie-Britannique (20,9 %). Ces mêmes provinces contribuaient respectivement 43,9 %, 17,7 %, 14,5 % et 13,7 % des émigrants (soit près de 90 % du total).

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodologies d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

La qualité du recensement dépend des erreurs de réponse et d'exploitation des non-réponses, de l'interprétation erronée de la part des recensés, du codage, de l'imputation des non-réponses et du sous-dénombrement net (voir le tableau explicatif II). La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et méthodologie

Les erreurs provenant des méthodologies d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les données fournies par l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1991, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Les données provisoires sont sujettes à plus d'erreurs que les données définitives. À

final data. For example, in 1991 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 4.5% and 1.2% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Employment and Immigration Canada administers special data files on both of these components; however, some biases may persist in the case of landed immigrants, such as in the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the data universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and over-coverage.

titre d'exemple, en 1991, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 4,5 % pour les naissances et de 1,2 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, le Ministère d'Emploi et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes. Néanmoins, des biais peuvent subsister dans le cas des immigrants reçus, à cause de la différence entre la province de résidence projetée avant l'arrivée et celle d'établissement réel.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **non-permanent residents** and **returning Canadians** from other countries who settle in Canada and **emigrants** and **non-permanent residents** who leave Canada.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **résidents non permanents** et les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants** ainsi que les **résidents non permanents** qui quittent le Canada.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);

- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Population

Estimated population is defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

La population estimée indique le nombre de Canadiens qui ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of January 1, 1994

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} janvier 1994

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks
	P	R	D	Sources et commentaires
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 ajusté au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net				
Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)				
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	Statistics Canada, Catalogue No. 82-003, Supplement No. 14, Annual. - Statistique Canada, n° 82-003, supplément n° 14 au catalogue, annuel.
01-01-1992 to - au 31-12-1993	x			
Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.				
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	Statistics Canada, Catalogue No. 82-003, Supplement No. 15, Annual. - Statistique Canada, n° 82-003, supplément n° 15, annuel.
01-01-1992 to - au 31-12-1993	x			
Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.				
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1992 to - au 31-12-1993	x			
Emigration - Émigration				
Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et «The U.S. Department of Justice».				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-09-1992		x		Human Resources Development Canada, Income Security Program file M0024. - The U.S. Department of Justice and a factor $f_c = 1.1$. - Développement des ressources humaines Canada, Programme de la sécurité du revenu, fichier M0024, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $f_c = 1.1$.
01-10-1992 to - au 31-12-1993	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-03-1993		x		
01-04-1993 to - au 31-12-1993	x			
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 31-12-1993	x			Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
Human Resources Development Canada, - special monthly tables, file M0013. - Développement des ressources humaines Canada, - tableaux mensuels spéciaux, fichier M0013.				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-12-1993	x			Demography Division - Based on Family Allowances file M0013 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0013 et ceux de Revenu Canada (Impôt).
<u>Adults - Adultes</u>				
1-07-1991 to - au 31-12-1993	x			
P: Preliminary data. - Données provisoires.				
R: Updated data. - Données mises à jour.				
D: Final data. - Données définitives.				
(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see <i>Annual Demographic Statistics, 1993</i>, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir <i>Statistiques démographiques annuelles, 1993</i>, n° 91-213 au catalogue.				

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses

Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - Qc	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 rates are based on information from the Reverse Record Check and on estimates of overcoverage and exclude non-permanent residents. - Les taux de 1986 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et des estimations du surdénombrement et ne comprennent pas les résidents non permanents.

(2) The 1991 rates are based on the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for overestimated net undercount at age 0-4 years for females. - Les taux de 1991 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et sont corrigés à cause d'une surestimation du sous-dénombrement net des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991

Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

- ◆ *Health Reports* - Catalogue No. 82-003S, Quarterly
- ◆ *Births* - Supplement No. 14
- ◆ *Deaths* - Supplement No. 15
- ◆ *Marriages* - Supplement No. 16
- ◆ *Annual Demographic Statistics, 1993* - Catalogue No. 91-213

More information about these publications is available from Statistics Canada.

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

- ◆ *Rapport sur la santé* - n° 82-003S au catalogue, Trimestriel
- ◆ *Naissances* - Supplément n° 14
- ◆ *Décès* - Supplément n° 15
- ◆ *Mariages* - Supplément n° 16
- ◆ *Statistiques démographiques annuelles, 1993* - n° 91-213 au catalogue

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ces publications, prière de communiquer avec le Bureau de Statistique Canada le plus près.

REPORT ON THE DEMOGRAPHIC SITUATION IN CANADA, 1993

The 1993 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada*, is now available.

The first part of the report analyzes the most recent demographic trends. We often hear that the youth have been affected by unemployment. But it should be realized that it is a group of generations that may have suffered. Recently those born between 1956 and 1960 have been particularly tried... The number of marriages in 1991 has fallen by more than 8% compared with 1990... a decline without parallel in Canadian history.

The second part describes the Mexican demographic situation and its challenges, which assume greater importance with the development of closer relations between the two countries.

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada, 1993* (91-209E, \$26), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

RAPPORT SUR L'ÉTAT DE LA POPULATION DU CANADA, 1993

L'édition 1993 du *Rapport sur l'état de la population du Canada*, est maintenant disponible.

La première partie est consacrée à l'analyse des tendances démographiques les plus récentes. On entend souvent que les jeunes sont affectés par le chômage. Il faut se rendre compte que ce sont des groupes de générations qui peuvent avoir souffert. Dans le récent passé ce sont celles de 1956 à 1960 qui ont été particulièrement éprouvées... Le nombre de mariages en 1991 a chuté de plus de 8 % par rapport à 1990... du jamais vu dans l'histoire du Canada.

La seconde partie est une description de la situation démographique du Mexique et de ses problèmes qu'il est bon de connaître au moment où ses relations s'intensifient avec le Canada.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1993* (91-209F, 26 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1990 to January 1, 1994**Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} janvier 1990 au 1^{er} janvier 1994**

Date	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.
		-	-	-	-	-				-	-		-
		T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.-N.-O.
1990 Jan. 1 - Janv. (IR)	27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	6,979.0	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8	58.3
Apr. 1 - Avril (IR)	27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	6,997.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0	58.9
Jul. 1 - Juil. (IR)	27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	7,020.7	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0	59.4
Oct. 1 - Oct. (IR)	27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	7,041.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2	59.7
1991 Jan. 1 - Janv. (IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4	60.1
Apr. 1 - Avril (IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7	60.6
Jul. 1 - Juil. (PR)	28,117.6	579.9	130.8	918.1	748.5	7,081.2	10,471.2	1,113.3	1,007.0	2,600.3	3,376.9	29.0	61.2
Oct. 1 - Oct. (PR)	28,208.4	580.4	129.8	920.0	748.2	7,101.6	10,512.1	1,112.2	1,004.0	2,610.4	3,399.1	29.3	61.4
1992 Jan. 1 - Janv. (PR)	28,272.2	579.9	129.9	919.8	747.8	7,116.7	10,537.1	1,111.1	1,003.0	2,617.2	3,418.4	29.5	61.8
Apr. 1 - Avril (PR)	28,344.8	580.7	130.2	920.2	748.8	7,131.9	10,567.4	1,111.5	1,003.6	2,624.7	3,434.1	29.6	62.1
Jul. 1 - Juil. (PR)	28,435.6	581.1	130.3	920.8	749.1	7,150.7	10,609.8	1,113.1	1,004.5	2,632.4	3,451.3	30.2	62.3
Oct. 1 - Oct. (PR)	28,540.3	580.7	130.7	922.1	748.5	7,174.2	10,655.9	1,113.2	1,003.5	2,639.2	3,479.1	30.6	62.5
1993 Jan. 1 - Janv. (PR)	28,593.4	579.8	131.1	921.5	749.0	7,182.2	10,673.8	1,113.5	1,002.0	2,646.9	3,499.9	31.1	62.4
Apr. 1 - Avril (PR)	28,665.9	580.5	131.4	922.1	750.0	7,194.1	10,705.2	1,114.3	1,002.3	2,654.2	3,517.6	31.5	62.7
Jul. 1 - Juil. (PP)	28,753.0	581.1	131.6	923.0	750.9	7,208.8	10,746.3	1,116.0	1,003.1	2,662.3	3,535.1	32.0	62.9
Oct. 1 - Oct. (PP)	28,865.7	580.7	132.1	925.1	751.1	7,226.3	10,794.9	1,116.9	1,001.6	2,671.5	3,570.1	32.5	62.9
1994 Jan. 1 - Janv. (PP)	28,973.2	580.1	132.5	926.1	751.6	7,239.8	10,847.4	1,118.2	1,001.6	2,681.3	3,598.8	33.0	62.9

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1989, No. 91-002, Volume 7, No. 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1989, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. - Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, October-December 1992 and 1993

Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles pour octobre-décembre 1992 et 1993

Item - Rubrique		Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.	
			-	-	-	-	-				-	- Yukon	-	
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.	
Births - Naissances	1993 P	91,340	1,500	380	2,530	2,100	21,030	35,600	3,650	3,370	9,630	11,080	120	350
	1992 P	95,800	1,590	420	2,680	2,290	22,810	36,980	4,060	3,500	10,080	10,850	160	380
Deaths - Décès	1993 P	51,640	920	300	1,730	1,280	12,790	19,940	2,130	2,070	3,800	6,570	40	70
	1992 P	51,710	940	310	1,760	1,330	12,840	19,950	2,250	2,090	3,700	6,430	40	70
Natural Increase - Accroissement naturel	1993 P	39,700	580	80	800	820	8,240	15,660	1,520	1,300	5,830	4,510	80	280
	1992 P	44,090	650	110	920	960	9,970	17,030	1,810	1,410	6,380	4,420	120	310
International Migration - Migration internationale														
Permanent Immigration	1993 P	60,158	219	51	623	122	10,576	29,605	1,189	585	4,525	12,590	25	48
Immigration permanente	1992 P	61,581	186	28	546	176	11,314	34,513	1,341	526	4,644	8,264	11	32
Permanent Emigration	1993 PP	9,849	79	31	185	158	1,351	4,324	321	195	1,739	1,426	22	18
Émigration permanente	1992 PR	10,495	85	32	198	168	1,440	4,607	343	207	1,853	1,520	23	19
Net Migration	1993 PP	50,309	140	20	438	-36	9,225	25,281	868	390	2,786	11,164	3	30
Solde migratoire	1992 PR	51,086	101	-4	348	8	9,874	29,906	998	319	2,791	6,744	-12	13
Net Non-Permanent Resi- dents	1993 PP	17,475	164	-32	435	241	94	13,755	550	370	1,027	829	-	42
Solde des résidents non permanents	1992 PP	-42,157	-123	-29	-826	-228	-7,203	-27,386	-934	-756	-2,202	-2,388	-58	-24
Net International Migration	1993 PP	67,784	304	-12	873	205	9,319	39,036	1,418	760	3,813	11,993	3	72
Solde de la migration interna- tionale	1992 PP	8,929	-22	-33	-478	-220	2,671	2,520	64	-437	589	4,356	-70	-11
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale														
In-migration - Entrées	1993 PP	95,233	2,321	833	5,377	3,958	7,157	21,691	4,993	5,426	17,605	24,086	883	903
	1992 PP	99,301	2,287	902	5,223	4,166	7,183	23,408	5,105	5,489	18,853	24,821	920	944
Out-migration - Sorties	1993 PP	95,233	3,798	513	6,060	4,406	11,251	23,917	6,683	7,508	17,444	11,918	507	1,228
	1992 PP	99,301	3,757	611	6,288	4,322	11,896	25,018	6,724	7,985	18,144	12,753	444	1,359
Net Migration - Solde migratoire	1993 PP	-	-1,477	320	-683	-448	-4,094	-2,226	-1,690	-2,082	161	12,168	376	-325
	1992 PP	-	-1,470	291	-1,065	-156	-4,713	-1,610	-1,619	-2,496	709	12,068	476	-415
Total Net Migration - Solde migratoire total	1993 PP	67,784	-1,173	308	190	-243	5,225	36,810	-272	-1,322	3,974	24,161	379	-253
	1992 PR	8,929	-1,492	258	-1,543	-376	-2,042	910	-1,555	-2,933	1,298	16,424	406	-426
Total Growth - Accroissement total	1993 PP	107,484	-593	388	990	577	13,465	52,470	1,248	-22	9,804	28,671	459	27
	1992 PR	53,019	-842	368	-623	584	7,928	17,940	255	-1,523	7,678	20,844	526	-116
Marriages - Mariages	1993 P	29,920	500	150	1,030	760	3,830	13,930	1,200	1,100	2,990	4,360	40	30
	1992 P	31,790	580	130	1,130	800	4,480	14,570	1,230	1,130	3,330	4,340	30	40
P	Preliminary data. - Données provisoires.													
PP	Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.													
PR	Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.													
-	Nil or zero - Néant ou zéro.													

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, October-December 1993 PP

Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, octobre-décembre 1993 PP

Origin - Origine	Destination											
	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.							N.W.T.
	-	-	-	-	-	Ont.	Man.	Sask.	-	-	Yukon	-
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc							T.-N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	55	571	231	67	1,752	76	59	574	336	28	49
P.E.I. - Î.-P.-É.	6	-	145	56	30	154	25	29	36	26	-	6
N.S. - N.-É.	357	215	-	736	360	2,439	234	154	743	785	15	22
N.B. - N.-B.	129	136	917	-	636	1,645	101	52	406	358	5	21
QUE. - Qc	61	65	390	718	-	6,997	193	111	822	1,770	15	109
ONT.	1,326	253	2,140	1,521	4,644	-	1,347	747	4,030	7,625	138	146
MAN.	64	6	161	114	228	1,779	-	702	1,658	1,861	43	67
SASK.	21	2	64	50	67	574	994	-	3,602	1,949	89	96
ALTA. - ALB.	170	57	477	244	428	3,291	1,032	2,490	-	8,838	139	278
B.C. - C.-B.	130	29	483	260	634	2,857	938	994	5,190	-	309	94
YUKON	-	-	2	12	15	33	-	40	114	276	-	15
N.W.T. - T.-N.-O.	57	15	27	16	48	170	53	48	430	262	102	-
Total in-migration Total des entrées	2,321	833	5,377	3,958	7,157	21,691	4,993	5,426	17,605	24,086	883	903
Total out-migration Total des sorties	3,798	513	6,060	4,406	11,251	23,917	6,683	7,508	17,444	11,918	507	1,228
Net migration Solde migratoire	-1,477	320	-683	-448	-4,094	-2,226	-1,690	-2,082	161	12,168	376	-325

Total number of migrants - Nombre total de migrants: 95,233

PP: Preliminary postcensal estimates based on the migrant children family allowances file, and $F_{(i,k)}$ adjustment factors calculated using 1990-91 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de migration des enfants tirées du Fichier des allocations familiales et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(i,k)}$ calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1990-1991.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residents - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances) - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-Permanent Residents - Matrix 6470

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales) - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

January-March
1994

Statistiques démographiques trimestrielles

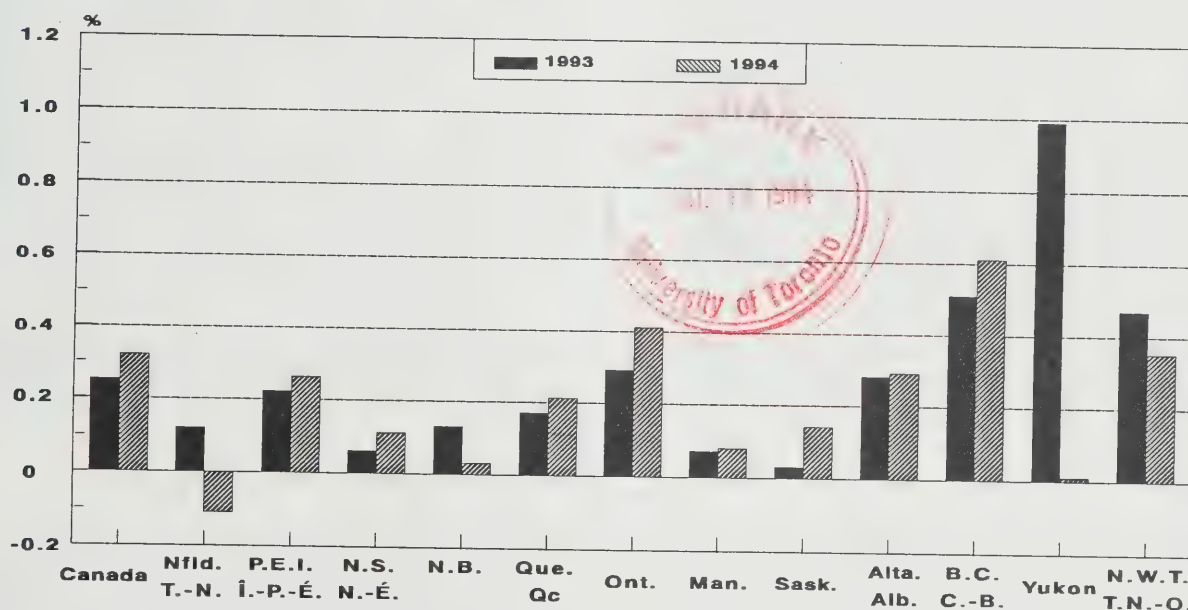
Janvier-mars
1994

Canada: \$8.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$10.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$12.00 per issue, US\$45.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our
National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 8,00 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 10 \$ US l'exemplaire, 39 \$ par année
Autres pays : 12,00 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez
composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Quarterly Population Growth, Canada, Provinces and Territories, January-March 1993 and 1994

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, janvier-mars 1993 et 1994



Population Estimates Section, Demography Division and
the Health Statistics Division

July 1994

Section des estimations démographiques, Division de la démographie
et la Division de la statistique sur la santé

Juillet 1994

Published by authority of the Minister responsible for
Statistics Canada. ©Minister of Industry, Science and
Technology, 1994. All rights reserved. No part of this
publication may be reproduced, stored in a retrieval
system or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording or
otherwise without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa,
Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique
Canada. ©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la
Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de
reproduire ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce
soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans
l'autorisation écrite préalable des Services de concession des
droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique
Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

Highlights

- Canada's population topped the 29 million mark on April 1, 1994 (29,065,900) representing a gain of 92,700 persons compared to January 1, 1994 (28,973,200). This translates into a 0.3% growth rate over the course of the January-March quarter.
- In the first quarter of 1994, natural increase accounted for 49.1% of total growth, whereas migration of permanent residents accounted for 39.7% as opposed to non-permanent migration at 11.3%. This differs from the January-March 1993 period, when non-permanent migration was negative and resulted in relatively higher gains for natural increase and permanent migration. The decrease in permanent migration was mainly due to a drop in immigration from 59,600 in 1993 to 45,300 in 1994. Emigration remained virtually stable during this period, dropping slightly from 8,700 to 8,500, respectively.
- This was the first January-March quarter since 1990 (17,700) with a positive net count of non-permanent residents (10,400).

At the provincial level

- With the exception of Newfoundland (-0.1%), growth was registered in all provinces and territories between January 1 and April 1, 1994. British Columbia (0.6%), Ontario (0.4%) and the Northwest Territories (0.4%) showed higher growth than Canada as a whole (0.3%).
- Relative to the same quarter in 1993, only three provinces recorded growth in natural increase: Quebec (from 10,500 in 1993 to 11,600 in 1994), Nova Scotia (from 800 to 1,000) and British Columbia (from 4,100 to 4,300). Contrary to other provinces, British Columbia's share of natural increase in total growth amounted to approximately 20%.

Faits saillants

- La population du Canada avait franchi le cap des 29 millions au 1^{er} avril 1994 (29 065 900) soit une augmentation de 92 700 personnes par rapport au 1^{er} janvier 1994 (28 973 200). Ceci se caractérise par une croissance de 0,3 % au cours du trimestre janvier-mars.
- Pour le 1^{er} trimestre de 1994, l'accroissement naturel représente 49,1 % de l'accroissement total, la migration permanente 39,7 % et la migration non permanente 11,3 %. Ceci diffère de ce que l'on observait en janvier-mars 1993, puisque la migration non permanente, étant négative, donnait à l'accroissement naturel et à la migration permanente un poids relatif plus élevé. La baisse de la contribution de la migration permanente s'explique principalement par une chute de l'immigration qui est passée de 59 600 en 1993 à 45 300 en 1994. Pour la même période, l'émigration demeure stable passant de 8 700 à 8 500 respectivement.
- Pour les résidents non permanents, on note le premier solde positif (10 400) pour janvier-mars depuis 1990 (17 700).

À l'échelle provinciale

- À l'exception de Terre-Neuve (-0,1 %), on constate une augmentation de la population pour toutes les provinces et territoires entre le 1^{er} janvier et le 1^{er} avril 1994. La Colombie-Britannique (0,6 %), l'Ontario (0,4 %) et les Territoires du Nord-Ouest (0,4 %) ont une croissance plus élevée que celle de l'ensemble du Canada (0,3 %).
- Seules trois provinces affichent une hausse de leur accroissement naturel entre janvier-mars 1994 comparé au même trimestre de 1993 soit : le Québec (10 500 en 1993 et 11 600 en 1994), la Nouvelle-Écosse (800 et 1 000) et la Colombie-Britannique (4 100 et 4 300). Pour la Colombie-Britannique, contrairement aux autres provinces, la part de l'accroissement naturel dans l'accroissement total, se situe autour de 20 %.

- Although the number of immigrants to Canada dropped by 14,300 between 1993 and 1994, British Columbia's share grew from 9,400 in 1993 to 10,600 in 1994. Altogether, Ontario (50.4%), British Columbia (23.4%), Quebec (13.3%) and Alberta (8.0%) accounted for more than 95% of the total number of immigrants. For the first time since 1981, Quebec received a lower number of immigrants than British Columbia.
- While all provinces registered positive net non-permanent migration over the January-March quarter - a first for any quarter since 1989 - the provincial net distribution was slightly different from that of immigration. Net non-permanent migration was less concentrated than was immigration, and thus Ontario (44.5%), Alberta (15.9%), Quebec (14.3%) and British Columbia (11.9%) received only about 86% of the net non-permanent residents between January and March 1994.
- Malgré une diminution de 14 300 immigrants au Canada entre 1993 et 1994, la Colombie-Britannique voit son nombre d'immigrants passé de 9 400 en 1993 à 10 600 en 1994. L'Ontario (50,4 %), la Colombie-Britannique (23,4 %), le Québec (13,3 %) et l'Alberta (8,0 %) reçoivent plus de 95 % du total des immigrants. Le Québec reçoit moins d'immigrants que la Colombie-Britannique, cette situation ne s'était pas présentée depuis 1981.
- Pour la première fois depuis 1989, toutes les provinces enregistrent un solde positif de la migration non permanente au cours du trimestre janvier-mars. La répartition par province de ce solde est légèrement différente de celle de l'immigration. Le solde de la migration des résidents non permanents est moins concentré de fait l'Ontario (44,5 %), l'Alberta (15,9 %), le Québec (14,3 %) et la Colombie-Britannique (11,9 %) reçoivent un peu plus de 86 % du solde des résidents non permanents entre janvier et mars 1994.

Interprovincial Migration

- British Columbia (6,700), Ontario (1,200) and Prince Edward Island (200) were the only provinces showing positive net interprovincial migration in the current quarter. Moreover, British Columbia has recorded gains in its exchanges with all provinces (not just in total) since 1991. New Brunswick had not experienced negative net migration since January-March 1988 (both losses were 600).

La migration interprovinciale

- La Colombie-Britannique (6 700), l'Ontario (1 200) et l'Île-du-Prince-Édouard (200) sont les seules provinces avec un solde positif de la migration interprovinciale. Toutefois, la Colombie-Britannique sort gagnante dans ses échanges avec toutes les provinces, et ce depuis quelques années (1991). Le Nouveau-Brunswick n'avait pas eu de solde négatif (-600) depuis janvier-mars 1988 (-600).

Quality of Estimates

Post 1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

The quality of the census is dependent on both response and non-response errors, mistaken interpretation by respondents, coding, imputation of non-responses and net undercoverage (See Text Table II). Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources and Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1991. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1991 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 4.5% and 1.2% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Employment and Immigration Canada administers special data files on both of these components; however, some biases may persist in the case of landed immigrants, such as in the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodologies d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

La qualité du recensement dépend des erreurs de réponse et d'exploitation des non-réponses, de l'interprétation erronée de la part des recensés, du codage, de l'imputation des non-réponses et du sous-dénombrement net (voir le tableau explicatif II). La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et méthodologie

Les erreurs provenant des méthodologies d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les données fournies par l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1991, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Les données provisoires sont sujettes à plus d'erreurs que les données définitives. À titre d'exemple, en 1991, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 4,5 % pour les naissances et de 1,2 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, le Ministère d'Emploi et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes. Néanmoins, des biais peuvent subsister dans le cas des immigrants reçus, à cause de la différence entre la province de résidence projetée avant l'arrivée et celle d'établissement réel.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **non-permanent residents** and **returning Canadians** from other countries who settle in Canada and **emigrants** and **non-permanent residents** who leave Canada.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **résidents non permanents** et les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants** ainsi que les **résidents non permanents** qui quittent le Canada.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la

of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of April 1, 1994

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} avril 1994

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 ajusté au 1 ^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				Statistics Canada, Catalogue No. 84-210, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210 au catalogue, annuel.
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	
01-01-1992 to - au 31-03-1994	x			Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Deaths - Décès				Statistics Canada, Catalogue No. 84-211, Annual. - Statistique Canada, n° 84-211 au catalogue, annuel.
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	
01-01-1992 to - au 31-03-1994	x			Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Immigration				Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-07-1991 to - au 31-12-1991			x	
01-01-1992 to - au 31-03-1994	x			
Emigration - Émigration				Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et «The U.S. Department of Justice».
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				Human Resources Development Canada, Income Security Program file M0024. - The U.S. Department of Justice and a factor $f_c = 1.1$. - Développement des ressources humaines Canada, Programme de la sécurité du revenu, fichier M0024, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $f_c = 1.1$.
01-07-1991 to - au 30-09-1992		x		
01-10-1992 to - au 31-03-1994	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-03-1993		x		
01-04-1993 to - au 31-03-1994	x			
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-07-1991 to - au 31-03-1994	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				Prior to July 1993, Human Resources Development Canada, - special monthly tables, file M0013. - Développement des ressources humaines Canada, - tableaux mensuels spéciaux, fichier M0013.
01-07-1991 to - au 30-06-1993	x			From July 1993, Demography Division - Based on CTB program and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir du programme PFE et les fichiers de Revenu Canada (Impôt).
01-07-1993 to - au 31-12-1993		x		
01-01-1994 to - au 31-03-1994	x			
<u>Adults - Adultes</u>				Demography Division - Based on Family Allowances file M0013 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0013 et ceux de Revenu Canada (Impôt).
01-07-1991 to - au 30-06-1993	x			
01-07-1993 to - au 31-12-1993		x		
01-01-1994 to - au 31-03-1994	x			Demography Division - Based on CTB program and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir du programme PFE et les fichiers de Revenu Canada (Impôt).

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses

Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - Qc	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 rates are based on information from the Reverse Record Check and on estimates of overcoverage and exclude non-permanent residents. - Les taux de 1986 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et des estimations du surdénombrement et ne comprennent pas les résidents non permanents.

(2) The 1991 rates are based on the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for overestimated net undercount at age 0-4 years for females. - Les taux de 1991 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et sont corrigés à cause d'une surestimation du sous-dénombrement net des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991

Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

Revised Intercensal Population and Family Estimates, July 1, 1971-1991

This single volume provides the historical estimates of population for the period 1971-1991. The data are adjusted for net census undercount and are tabulated as of July 1st. This publication, which is an essential complement to *Annual Demographic Statistics*, includes:

Estimates of the population by marital status, age and sex for Canada, the provinces and territories, 1971 to 1991.

Total population estimates as well as the components of population growth for census divisions and census metropolitan areas according to the 1991 boundaries, 1986 to 1991.

Estimates of the total number of census families unadjusted for net census undercount for Canada, the provinces and territories, ... by size and structure (husband-wife and lone-parent), structure and age of children; age and sex of parents for Canada and the provinces, 1986 to 1991.

Catalogue 91-537 occasional (\$100)

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

Estimations intercensitaires révisées de la population et des familles au 1^{er} juillet 1971-1991

Ce volume renferme les estimations historiques de la population pour la période 1971-1991. Les données, ajustées pour le sous-dénombrement net du recensement, sont calculées au 1^{er} juillet. Complément essentiel à *Statistiques démographiques annuelles*, cette publication renferme:

Les estimations de la population par état matrimonial, âge et sexe pour le Canada, provinces et territoires, 1971 à 1991.

L'effectif total de la population, ainsi que les composantes de l'accroissement démographique pour les divisions de recensement et les régions métropolitaines de recensement (délimitation géographique de 1991) 1986 à 1991.

Le nombre total de familles de recensement, non-ajusté pour le sous-dénombrement net du recensement, au niveau du Canada, des provinces et des territoires ... selon la taille et la structure (époux-épouse et monoparentale), la structure et l'âge des enfants, l'âge et le sexe des parents pour le Canada et les provinces, 1986 à 1991.

Catalogue 91-537 hors série (100 \$)

REPORT ON THE DEMOGRAPHIC SITUATION IN CANADA, 1993

The 1993 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada*, is now available.

The first part of the report analyzes the most recent demographic trends. We often hear that the youth have been affected by unemployment. But it should be realized that it is a group of generations that may have suffered. Recently those born between 1956 and 1960 have been particularly tried... The number of marriages in 1991 has fallen by more than 8% compared with 1990... a decline without parallel in Canadian history.

The second part describes the Mexican demographic situation and its challenges, which assume greater importance with the development of closer relations between the two countries.

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada, 1993* (91-209E, \$26), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

RAPPORT SUR L'ÉTAT DE LA POPULATION DU CANADA, 1993

L'édition 1993 du *Rapport sur l'état de la population du Canada*, est maintenant disponible.

La première partie est consacrée à l'analyse des tendances démographiques les plus récentes. On entend souvent que les jeunes sont affectés par le chômage. Il faut se rendre compte que ce sont des groupes de générations qui peuvent avoir souffert. Dans le récent passé ce sont celles de 1956 à 1960 qui ont été particulièrement éprouvées... Le nombre de mariages en 1991 a chuté de plus de 8 % par rapport à 1990... du jamais vu dans l'histoire du Canada.

La seconde partie est une description de la situation démographique du Mexique et de ses problèmes qu'il est bon de connaître au moment où ses relations s'intensifient avec le Canada.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1993* (91-209F, 26 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1990 to April 1, 1994

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} janvier 1990 au 1^{er} avril 1994

			Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.				Alta.	B.C.	N.W.T.	
		Canada	-	-	-	-	-	Ont.	Man.	Sask.	-	-	Yukon	-
			T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.	
1990														
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	6,979.0	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8	58.3
Apr. 1 - Avril	(IR)	27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	6,997.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0	58.9
Jul. 1 - Juil.	(IR)	27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	7,020.7	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0	59.4
Oct. 1 - Oct.	(IR)	27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	7,041.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2	59.7
1991														
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4	60.1
Apr. 1 - Avril	(IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7	60.6
Jul. 1 - Juil.	(PR)	28,117.6	579.9	130.8	918.1	748.5	7,081.2	10,471.2	1,113.3	1,007.0	2,600.3	3,376.9	29.0	61.2
Oct. 1 - Oct.	(PR)	28,208.4	580.4	129.8	920.0	748.2	7,101.6	10,512.1	1,112.2	1,004.0	2,610.4	3,399.1	29.3	61.4
1992														
Jan. 1 - Janv.	(PR)	28,272.2	579.9	129.9	919.8	747.8	7,116.7	10,537.1	1,111.1	1,003.0	2,617.2	3,418.4	29.5	61.8
Apr. 1 - Avril	(PR)	28,344.8	580.7	130.2	920.2	748.8	7,131.9	10,567.4	1,111.5	1,003.6	2,624.7	3,434.1	29.6	62.1
Jul. 1 - Juil.	(PR)	28,435.6	581.1	130.3	920.8	749.1	7,150.7	10,609.8	1,113.1	1,004.5	2,632.4	3,451.3	30.2	62.3
Oct. 1 - Oct.	(PR)	28,540.3	580.7	130.7	922.1	748.5	7,174.2	10,655.9	1,113.2	1,003.5	2,639.2	3,479.1	30.6	62.5
1993														
Jan. 1 - Janv.	(PR)	28,593.4	579.8	131.1	921.5	749.0	7,182.2	10,673.8	1,113.5	1,002.0	2,646.9	3,499.9	31.1	62.4
Apr. 1 - Avril	(PR)	28,665.9	580.5	131.4	922.1	750.0	7,194.1	10,705.2	1,114.3	1,002.3	2,654.2	3,517.6	31.5	62.7
Jul. 1 - Juil.	(PP)	28,753.0	581.1	131.6	923.0	750.9	7,208.8	10,746.3	1,116.0	1,003.1	2,662.3	3,535.1	32.0	62.9
Oct. 1 - Oct.	(PR)	28,865.7	580.4	131.8	925.5	752.3	7,227.3	10,789.1	1,117.0	1,003.7	2,672.5	3,571.1	31.7	63.2
1994														
Jan. 1 - Janv.	(PR)	28,973.2	580.6	132.1	926.6	753.2	7,242.6	10,842.7	1,118.7	1,005.4	2,679.4	3,597.3	31.3	63.4
Apr. 1 - Avril	(PP)	29,065.9	579.9	132.5	927.6	753.4	7,258.1	10,886.8	1,119.7	1,006.8	2,687.1	3,619.2	31.3	63.6

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1989, No. 91-002, Volume 7, No. 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1989, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. - Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, January-March 1993 and January-March 1994

Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles pour janvier-mars 1993 et janvier-mars 1994

Item - Rubrique			Canada											
			Nfld.		P.E.I.		N.S.		N.B.		Que.		Alta.	
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	N.W.T.
Births - Naissances	1994	P	98,460	1,720	440	3,240	2,450	24,760	36,560	4,110	3,790	9,990	10,890	130
	1993	P	98,230	1,860	480	3,100	2,370	24,690	36,420	4,280	3,940	9,940	10,640	120
Deaths - Décès	1994	P	52,970	1,020	270	2,220	1,680	13,180	18,890	2,770	2,280	3,990	6,590	30
	1993	P	53,500	1,060	300	2,280	1,600	14,150	18,480	2,760	2,470	3,810	6,510	30
Natural Increase - Accroissement naturel	1994	P	45,490	700	170	1,020	770	11,580	17,670	1,340	1,510	6,000	4,300	100
	1993	P	44,730	800	180	820	770	10,540	17,940	1,520	1,470	6,130	4,130	90
International Migration - Migration internationale														
Permanent Immigration Immigration permanente	1994	P	45,324	117	10	591	117	6,040	22,836	827	516	3,613	10,610	28
	1993	P	59,571	156	56	608	189	10,878	32,397	1,134	569	4,154	9,385	13
Permanent Emigration Émigration permanente	1994	PP	8,516	48	26	192	121	1,214	3,778	621	108	1,352	1,017	18
	1993	PR	8,731	49	27	196	124	1,243	3,874	636	112	1,387	1,043	18
Net Migration Solde migratoire	1994	PP	45,490	69	-16	399	-4	4,826	19,058	206	408	2,261	9,593	10
	1993	PP	44,730	107	29	412	65	9,635	28,523	498	457	2,767	8,342	-5
Net Non-Permanent Residents Solde des résidents non permanents	1994	PP	10,442	44	5	30	41	2,093	6,166	100	94	593	1,268	3
	1993	PP	-23,044	17	6	-138	-49	-4,670	-14,999	-222	-54	-747	-2,160	-13
Net International Migration Solde de la migration internationale	1994	P	47,250	113	-11	429	37	6,919	25,224	306	502	2,854	10,861	13
	1993	P	27,796	124	35	274	16	4,965	13,524	276	403	2,020	6,182	-18
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale														
In-migration - Entrées	1994	PP	69,369	1,650	540	2,977	2,094	5,057	17,902	4,001	4,545	12,271	17,198	409
	1993	PP	61,981	1,797	491	2,542	2,366	4,840	15,174	2,922	3,513	11,146	15,975	558
Out-migration - Sorties	1994	PP	69,369	3,119	361	3,434	2,657	8,018	16,664	4,724	5,152	13,417	10,467	519
	1993	PP	61,981	2,007	416	3,102	2,167	8,436	15,287	3,938	5,092	11,917	8,598	321
Net Migration - Solde migratoire	1994	PP	-	-1,469	179	-457	-563	-2,961	1,238	-723	-607	-1,146	6,731	-110
	1993	PP	-	-210	75	-560	199	-3,596	-113	-1,016	-1,579	-771	7,377	237
Total Net Migration - Solde migratoire total	1994	PP	47,250	-1,356	168	-28	-526	3,958	26,462	-417	-105	1,708	17,592	-97
	1993	PP	27,796	-86	110	-286	215	1,369	13,411	-740	-1,176	1,249	13,559	219
Total Growth - Accroissement total	1994	PP	92,740	-656	338	992	244	15,538	44,132	923	1,405	7,708	21,892	3
	1993	PR	72,526	714	290	534	985	11,909	31,351	780	294	7,379	17,689	309
Marriages - Mariages	1994	P	19,760	340	50	570	360	1,910	8,810	750	690	2,380	3,820	30
	1993	P	20,330	350	60	580	370	2,250	8,910	850	690	2,380	3,820	20

P Preliminary data. - Données provisoires.

PP Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, January-March 1994 (PP)

Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, janvier-mars 1994 (PP)

Origin - Origine	Destination											
	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.				Alta.	B.C.	N.W.T.	
	-	-	-	-	-	Ont.	Man.	Sask.	-	-	Yukon	-
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.-N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	38	362	52	49	1,875	34	27	268	333	10	71
P.E.I. - Î.-P.-É.	12	-	75	56	3	163	-	14	16	22	-	-
N.S. - N.-É.	321	144	-	494	127	1,515	42	20	256	480	-	35
N.B. - N.-B.	145	88	534	-	391	1,017	52	4	210	183	-	33
QUE. - Qc	35	35	161	364	-	6,022	90	62	260	940	18	31
ONT.	802	174	1,117	780	3,628	-	1,116	460	2,793	5,593	76	125
MAN.	46	12	46	24	106	1,286	-	692	1,175	1,245	-	92
SASK.	-	2	27	29	8	341	718	-	2,689	1,259	10	69
ALTA. - ALB.	203	26	288	90	225	2,223	1,042	2,446	-	6,607	87	180
B.C. - C.-B.	64	15	344	172	459	3,364	889	734	4,182	-	179	65
YUKON	-	-	-	13	23	-	-	20	93	346	-	24
N.W.T. - T.N.-O.	22	6	23	20	38	96	18	66	329	190	29	-
Total in-migration Total des entrées	1,650	540	2,977	2,094	5,057	17,902	4,001	4,545	12,271	17,198	409	725
Total out-migration Total des sorties	3,119	361	3,434	2,657	8,018	16,664	4,724	5,152	13,417	10,467	519	837
Net migration Solde migratoire	-1,469	179	-457	-563	-2,961	1,238	-723	-607	-1,146	6,731	-110	-112

Total number of migrants - Nombre total de migrants: 69,369

(PP) Preliminary postcensal estimates based on the migrant children family allowances file, and $F_{(j,k)}$ adjustment factors calculated using 1990-91 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de migration des enfants tirées du Fichier des allocations familiales et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(j,k)}$ calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1990-1991.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residents - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances) - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-Permanent Residents - Matrix 6470

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales) - Matrice 5731

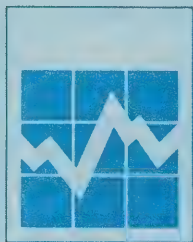
Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

April-June
1994

Statistiques démographiques trimestrielles

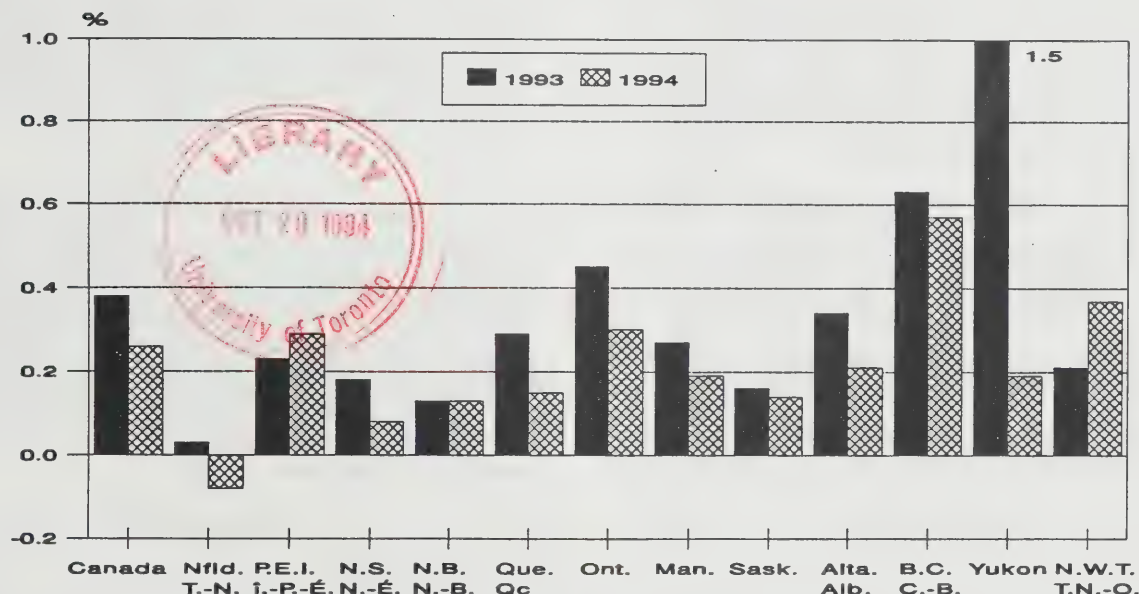
Avril-juin
1994

Canada: \$8.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$10.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$12.00 per issue, US\$45.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our
National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 8,00 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 10 \$ US l'exemplaire, 39 \$ par année
Autres pays : 12,00 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez
composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Quarterly Population Growth, Canada, Provinces and Territories, April-June 1993 and 1994

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, avril-juin 1993 et 1994



Population Estimates Section, Demography Division and
the Health Statistics Division

October 1994

Section des estimations démographiques, Division de la démographie
et la Division de la statistique sur la santé

Octobre 1994

Published by authority of the Minister responsible for
Statistics Canada. ©Minister of Industry, Science and
Technology, 1994. All rights reserved. No part of this
publication may be reproduced, stored in a retrieval
system or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording or
otherwise without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa,
Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique
Canada. ©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la
Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de
reproduire ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce
soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans
l'autorisation écrite préalable des Services de concession des
droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique
Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

Highlights

- On July 1, 1994, Canada's population reached 29,248,100, representing an increase of 74,900 individuals since April 1, 1994 (29,173,100). This signifies a 0.3% increase over the past quarter but the growth was still lower than that observed during the April-June 1993 quarter (0.4%). This phenomenon was attributable to the decrease in both immigration and non-permanent residents.
- The number of immigrants went from 69,100 in 1993 to 56,800 in 1994. We had not registered a number lower than 60,000 over a second quarter since 1991 (56,400). Net change of non-permanent residents decreased between 1993 and 1994, going from -6,700 to -27,400, respectively.
- Emigration (9,400) and returning Canadians (4,700) - two other components of international migration - remained constant since April-June 1993 (9,200 and 4,600, respectively).
- Due to the combined effect of a decrease in the number of births and a higher number of deaths, natural increase declined slightly between April-June 1993 and April-June 1994 (52,100 versus 50,200, respectively).

The Provincial Level

- Between April 1 and July 1, 1994, Newfoundland was the only province that saw its population reduced from 582,900 to 582,400. The loss originated from its migratory exchanges with other provinces. Over the same period, British Columbia (0.6%), Northwest Territories (0.4%), Ontario and Prince Edward Island (0.3%) experienced a level of growth above or equal to that of Canada as a whole. Furthermore, Northwest Territories and Prince Edward Island registered a higher level of growth than that of the second quarter of 1993 (0.2%).

Faits saillants

- Au 1^{er} juillet 1994 la population canadienne atteignait 29 248 100 soit une augmentation de 74 900 individus depuis le 1^{er} avril 1994 (29 173 100). Ceci signifie une croissance de 0,3% au cours du trimestre. Cette croissance est plus faible que celle observée au cours du trimestre avril-juin 1993 (0,4%). La baisse de l'immigration ainsi que celle des résidents non permanents explique ce phénomène.
- Ainsi le nombre d'immigrants est passé de 69 100 en 1993 à 56 800 en 1994. Pour le second trimestre, on n'avait pas enregistré de niveau inférieur à 60 000 depuis 1991 (56 400). Pour sa part, le solde des résidents non permanents a diminué entre 1993 (-6 700) et 1994 (-27 400).
- Les deux autres composantes de la migration internationale soit l'émigration (9 400) et les Canadiens de retour (4 700) se sont maintenus au même niveau qu'au cours de la période avril-juin 1993 (9 200 et 4 600 respectivement).
- L'accroissement naturel a subi une légère baisse entre avril-juin 1993 et avril-juin 1994 (respectivement 52 100 et 50 200) due à l'effet combiné de la diminution des naissances et de la hausse des décès.

À l'échelle provinciale

- Entre le 1^{er} avril et le 1^{er} juillet 1994, Terre-Neuve est la seule province où le nombre d'habitants a diminué (de 582 900 à 582 400). Les pertes dans ses échanges migratoires avec les autres provinces sont à l'origine de cette baisse. Au cours de la même période, la Colombie-Britannique (0,6%), les Territoires du Nord-Ouest (0,4%), l'Ontario et l'Île-du-Prince-Édouard (0,3%) ont affiché un niveau d'accroissement supérieur ou égal à celui du Canada. De plus, les Territoires du Nord-Ouest et l'Île-du-Prince-Édouard ont un niveau de croissance supérieur à celui du second trimestre de 1993 (0,2%).

- In relation to the second quarter of 1993, losses in natural increase were recorded in all provinces in 1994. With the exception of British Columbia, the reason for this reduction was a combination of a decline in the number of births and a higher number of deaths. For British Columbia, an increase in both the number of births and deaths occurred.
- Although Canada received 12,300 immigrants less in April-June 1994 than in 1993, British Columbia, Nova Scotia and Prince Edward Island saw their number of immigrants go up. From a relative point of view, Quebec suffered the greatest losses. Its total share of immigration went from 16.8% to 11.5% and this to British Columbia's benefit (16.6% to 22.0%, respectively).
- During the second quarter in 1994, all provinces registered negative net change with regards to non-permanent residents. The number of non-permanent residents in British Columbia declined by 14.0% or 6,900 individuals. However, in an absolute term, the highest losses occurred in Ontario (-14,800).

Interprovincial Migration

- In April-June 1994, British Columbia (10,500), New Brunswick (400), Prince Edward Island (200) all gained in their migratory exchanges with other provinces. Nova Scotia (-400) had not recorded negative net migration since the second quarter of 1987 (-100).

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

The quality of the census is dependent on both response and non-response errors, mistaken interpretation by respondents, coding, imputation of

- Par rapport au second trimestre de 1993, toutes les provinces ont accusé une diminution de l'accroissement naturel en 1994. À l'exception de la Colombie-Britannique, cette réduction s'explique par un effet combiné d'une baisse des naissances et d'une hausse des décès. Pour la Colombie-Britannique, l'augmentation des naissances a été inférieure à celle des décès.
- Malgré une diminution de 12 300 immigrants au Canada entre avril-juin 1993 et 1994, la Colombie-Britannique, la Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard ont vu leur nombre d'immigrants augmenter. Du point de vue relatif, c'est le Québec qui a subi les plus grandes pertes. Sa part dans l'immigration totale est passée de 16,8% à 11,5% et ce au profit de la Colombie-Britannique (16,6% à 22,0% respectivement).
- Au cours du second trimestre de 1994, on observe, pour toutes les provinces, un solde des résidents non permanents négatif. La Colombie-Britannique a vu sa population de résidents non permanents diminuer de 14,0% avec une diminution de 6 900 individus. Par contre en terme absolu, c'est l'Ontario avec son solde de -14 800 qui a le plus perdu.

Migration interprovinciale

- En avril-juin 1994, la Colombie-Britannique (10 500), le Nouveau-Brunswick (400) et l'Île-du-Prince-Édouard (200) sortent gagnantes dans leurs échanges avec les autres provinces. La Nouvelle-Écosse (-400) n'avait pas eu de solde migratoire négatif pour le second trimestre depuis 1987 (-100).

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodologies d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

La qualité du recensement dépend des erreurs de réponse et d'exploitation des non-réponses, de l'interprétation erronée de la part des recensés, du codage, de

non-responses and net undercoverage (See Text Table II). Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources and Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1991. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1991 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 4.5% and 1.2% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Employment and Immigration Canada administers special data files on both of these components; however, some biases may persist in the case of landed immigrants, such as in the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

l'imputation des non-réponses et du sous-dénombrement net (voir le tableau explicatif II). La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et méthodologie

Les erreurs provenant des méthodologies d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les données fournies par l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1991, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Les données provisoires sont sujettes à plus d'erreurs que les données définitives. À titre d'exemple, en 1991, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 4,5 % pour les naissances et de 1,2 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, le Ministère d'Emploi et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes. Néanmoins, des biais peuvent subsister dans le cas des immigrants reçus, à cause de la différence entre la province de résidence projetée avant l'arrivée et celle d'établissement réel.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **non-permanent residents** and **returning Canadians** from other countries who settle in Canada and **emigrants** and **non-permanent residents** who leave Canada.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant**

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **résidents non permanents** et les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants** ainsi que les **résidents non permanents** qui quittent le Canada.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un

with reference to the province of origin and an in-migrant with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census

sortant pour la province d'origine et un entrant pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible

undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of July 1, 1994

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} juillet 1994

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 ajusté au 1 ^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-210, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210 au catalogue, annuel.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-06-1994	x			
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-211, Annual. - Statistique Canada, n° 84-211 au catalogue, annuel.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-06-1994	x			
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1994	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et «The U.S. Department of Justice».
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1994	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Human Resources Development Canada, Income Security Program file M0024. - The U.S. Department of Justice and a factor $f_c = 1.1$.
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		- Développement des ressources humaines Canada, Programme de la sécurité du revenu, fichier M0024, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $f_c = 1.1$.
01-04-1994 to - au 30-06-1994	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of July 1, 1994 - fin

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} juillet 1994 - concluded

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1994	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et les estimations d'émigration.
01-07-1992 to - au 30-06-1993		x		
01-07-1993 to - au 30-06-1994	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1993			x	Prior to July 1993, Human Resources Development Canada, - special monthly tables, files M0013 and M0024. - Développement des ressources humaines Canada, - tableaux mensuels spéciaux, fichiers M0013 et M0024. From July 1993, Demography Division - Based on CTB program and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir du programme PFE et les fichiers de Revenu Canada (Impôt).
01-06-1993 to - au 30-06-1993	x			
01-07-1993 to - au 31-12-1993		x		
01-01-1994 to - au 30-06-1994	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1993			x	Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et ceux de Revenu Canada (Impôt).
01-06-1993 to - au 31-03-1994		x		Demography Division - Based on CTB program, Revenue Canada tax files and $F_{j,k}$ 3 years factors. - Division de la démographie - Établies à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (Impôt) et les facteurs $F_{j,k}$ 3 ans.
01-04-1994 to - au 30-06-1994	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses

Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - Qc	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 rates are based on information from the Reverse Record Check and on estimates of overcoverage and exclude non-permanent residents. - Les taux de 1986 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et des estimations du surdénombrement et ne comprennent pas les résidents non permanents.

(2) The 1991 rates are based on the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for overestimated net undercount at age 0-4 years for females. - Les taux de 1991 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et sont corrigés à cause d'une surestimation du sous-dénombrement net des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991

Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

Revised Intercensal Population and Family Estimates, July 1, 1971-1991

This single volume provides the historical estimates of population for the period 1971-1991. The data are adjusted for net census undercount and are tabulated as of July 1st. This publication, which is an essential complement to *Annual Demographic Statistics*, includes:

Estimates of the population by marital status, age and sex for Canada, the provinces and territories, 1971 to 1991.

Total population estimates as well as the components of population growth for census divisions and census metropolitan areas according to the 1991 boundaries, 1986 to 1991.

Estimates of the total number of census families unadjusted for net census undercount for Canada, the provinces and territories, ... by size and structure (husband-wife and lone-parent), structure and age of children; age and sex of parents for Canada and the provinces, 1986 to 1991.

Catalogue 91-537 occasional (\$100)

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

Estimations intercensitaires révisées de la population et des familles au 1^{er} juillet 1971-1991

Ce volume renferme les estimations historiques de la population pour la période 1971-1991. Les données, ajustées pour le sous-dénombrement net du recensement, sont calculées au 1^{er} juillet. Complément essentiel à *Statistiques démographiques annuelles*, cette publication renferme:

Les estimations de la population par état matrimonial, âge et sexe pour le Canada, provinces et territoires, 1971 à 1991.

L'effectif total de la population, ainsi que les composantes de l'accroissement démographique pour les divisions de recensement et les régions métropolitaines de recensement (délimitation géographique de 1991) 1986 à 1991.

Le nombre total de familles de recensement, non-ajusté pour le sous-dénombrement net du recensement, au niveau du Canada, des provinces et des territoires ... selon la taille et la structure (époux-épouse et monoparentale), la structure et l'âge des enfants, l'âge et le sexe des parents pour le Canada et les provinces, 1986 à 1991.

Catalogue 91-537 hors série (100 \$)

REPORT ON THE DEMOGRAPHIC SITUATION IN CANADA, 1993

The 1993 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada*, is now available.

The first part of the report analyzes the most recent demographic trends. We often hear that the youth have been affected by unemployment. But it should be realized that it is a group of generations that may have suffered. Recently those born between 1956 and 1960 have been particularly tried... The number of marriages in 1991 has fallen by more than 8% compared with 1990... a decline without parallel in Canadian history.

The second part describes the Mexican demographic situation and its challenges, which assume greater importance with the development of closer relations between the two countries.

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada, 1993* (91-209E, \$26), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

RAPPORT SUR L'ÉTAT DE LA POPULATION DU CANADA, 1993

L'édition 1993 du *Rapport sur l'état de la population du Canada*, est maintenant disponible.

La première partie est consacrée à l'analyse des tendances démographiques les plus récentes. On entend souvent que les jeunes sont affectés par le chômage. Il faut se rendre compte que ce sont des groupes de générations qui peuvent avoir souffert. Dans le récent passé ce sont celles de 1956 à 1960 qui ont été particulièrement éprouvées... Le nombre de mariages en 1991 a chuté de plus de 8 % par rapport à 1990... du jamais vu dans l'histoire du Canada.

La seconde partie est une description de la situation démographique du Mexique et de ses problèmes qu'il est bon de connaître au moment où ses relations s'intensifient avec le Canada.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1993* (91-209F, 26 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1990 to July 1, 1994

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} janvier 1990 au 1^{er} juillet 1994

		Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.
			-	-	-	-	-				-	-	-
			T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.
1990													
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	6,979.0	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8
Apr. 1 - Avril	(IR)	27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	6,997.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0
Jul. 1 - Juil.	(IR)	27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	7,020.7	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0
Oct. 1 - Oct.	(IR)	27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	7,041.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2
1991													
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4
Apr. 1 - Avril	(IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7
Jul. 1 - Juil.	(PD)	28,120.1	580.3	130.8	917.9	748.5	7,080.6	10,471.5	1,112.5	1,006.3	2,601.3	3,379.8	29.1
Oct. 1 - Oct.	(PD)	28,231.7	581.0	130.8	920.3	749.3	7,101.6	10,512.4	1,113.0	1,004.6	2,615.8	3,411.9	29.4
1992													
Jan. 1 - Janv.	(PD)	28,317.7	581.5	131.1	921.6	750.6	7,116.2	10,548.3	1,114.5	1,005.3	2,625.7	3,431.4	29.5
Apr. 1 - Avril	(PD)	28,422.2	582.7	131.4	922.5	751.9	7,135.6	10,594.3	1,116.1	1,007.1	2,636.4	3,452.2	29.8
Jul. 1 - Juil.	(PD)	28,542.2	583.7	131.6	925.1	753.3	7,154.8	10,645.8	1,118.3	1,008.5	2,649.0	3,479.1	30.3
Oct. 1 - Oct.	(PR)	28,670.4	584.0	132.1	927.9	753.6	7,177.7	10,697.9	1,119.6	1,008.0	2,662.4	3,514.3	30.1
1993													
Jan. 1 - Janv.	(PR)	28,741.1	584.1	132.5	928.8	754.3	7,188.7	10,727.0	1,120.9	1,008.7	2,670.7	3,532.3	30.1
Apr. 1 - Avril	(PR)	28,830.7	584.3	132.9	929.5	755.0	7,207.7	10,764.2	1,122.7	1,010.3	2,679.0	3,551.6	30.2
Jul. 1 - Juil.	(PR)	28,940.6	584.4	133.2	931.2	756.0	7,228.8	10,813.2	1,125.8	1,011.9	2,688.1	3,573.9	30.6
Oct. 1 - Oct.	(PR)	29,048.0	583.7	133.4	934.1	757.5	7,250.4	10,851.0	1,126.5	1,012.5	2,698.6	3,606.1	30.3
1994													
Jan. 1 - Janv.	(PR)	29,094.4	583.5	133.8	934.6	757.9	7,258.4	10,862.4	1,127.1	1,013.3	2,702.6	3,626.8	30.0
Apr. 1 - Avril	(PR)	29,173.1	582.9	134.1	936.0	758.3	7,270.5	10,895.3	1,129.0	1,014.8	2,710.5	3,647.7	30.0
Jul. 1 - Juil.	(PP)	29,248.1	582.4	134.5	936.7	759.3	7,281.1	10,927.8	1,131.1	1,016.2	2,716.2	3,668.4	30.1

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1989, No. 91-002, Volume 7, No. 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1989, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage, non-permanent residents and returning Canadians. Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net, les résidents non permanents et les Canadiens de retour. Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, April-June 1993 and April-June 1994

Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles pour avril-juin 1993 et avril-juin 1994

Item - Rubrique			Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.	
				-	-	-	-	-				-	-	-	-
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc					Alb.	C.-B.	T.-N.-O.	
Births - Naissances	1994	P	102,185	1,575	415	3,045	2,325	24,545	38,910	4,340	3,660	10,595	12,230	145	400
	1993	R	102,526	1,593	421	3,099	2,364	24,616	38,963	4,400	3,735	10,677	12,115	140	403
Deaths - Décès	1994	P	51,945	985	305	1,935	1,375	13,100	19,130	2,275	2,050	3,810	6,910	25	45
	1993	R	50,441	968	297	1,909	1,348	12,692	18,554	2,242	2,015	3,687	6,639	30	60
Natural Increase - Accroissement naturel	1994	P	50,240	590	110	1,110	950	11,445	19,780	2,065	1,610	6,785	5,320	120	355
	1993	R	52,085	625	124	1,190	1,016	11,924	20,409	2,158	1,720	6,990	5,476	110	343
International Migration - Migration internationale															
Permanent Immigration Immigration permanente	1994	P	56,790	122	54	731	133	6,511	30,369	1,180	513	4,597	12,513	32	35
	1993	R	69,099	225	33	686	183	11,637	37,994	1,323	580	4,890	11,457	42	49
Permanent Emigration Émigration permanente	1994	PP	9,394	44	13	183	217	1,252	3,852	434	179	1,708	1,478	17	17
	1993	PR	9,234	45	13	185	216	1,229	3,789	425	171	1,678	1,449	17	17
Net Migration Solde migratoire	1994	PP	47,396	78	41	548	-84	5,259	26,517	746	334	2,889	11,035	15	18
	1993	PR	59,865	180	20	501	-33	10,408	34,205	898	409	3,212	10,008	25	32
Net Non-Permanent Residents Solde des résidents non permanents	1994	PP	-27,399	-69	-16	-626	-389	-1,550	-14,761	-279	-399	-2,309	-6,930	-32	-39
	1993	PR	-6,719	-119	1	-281	-139	-212	-4,711	326	25	-175	-1,476	41	1
Returning Canadians Canadiens de retour	1994	PP	4,700	29	8	82	93	646	2,015	221	97	792	703	7	7
	1993	PR	4,647	31	8	79	89	644	2,001	212	93	786	690	7	7
Net International Migration Solde de la migration internationale	1994	PR	24,697	38	33	4	-380	4,355	13,771	688	32	1,372	4,808	-10	-14
	1993	PR	57,793	92	29	299	-83	10,840	31,495	1,436	527	3,823	9,222	73	40
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale															
In-migration - Entrées	1994	PP	101,111	2,818	813	4,806	4,220	7,923	23,758	5,940	7,077	17,035	24,903	640	1,178
	1993	PR	57,532	1,352	528	2,936	2,267	4,430	12,380	3,237	3,592	9,962	15,747	624	477
Out-migration - Sorties	1994	PP	101,111	3,931	567	5,185	3,790	13,104	24,751	6,591	7,335	19,487	14,396	694	1,280
	1993	PR	57,532	1,918	378	2,743	2,204	6,088	15,323	3,753	4,257	11,637	8,153	350	728
Net Migration - Solde migratoire	1994	PP	-	-1,113	246	-379	430	-5,181	-993	-651	-258	-2,452	10,507	-54	-102
	1993	PR	-	-566	150	193	63	-1,658	-2,943	-516	-665	-1,675	7,594	274	-251
Total Net Migration - Solde migratoire total	1994	PP	24,697	-1,075	279	-375	50	-826	12,778	37	-226	-1,080	15,315	-64	-116
	1993	PR	57,793	-474	179	492	-20	9,182	28,552	920	-138	2,148	16,816	347	-211
Total Growth - Accroissement total	1994	PP	74,937	-485	389	735	1,000	10,619	32,558	2,102	1,384	5,705	20,635	56	239
	1993	PR	109,878	151	303	1,682	996	21,106	48,961	3,078	1,582	9,138	22,292	457	132
Marriages - Mariages	1994	P	44,450	665	180	1,365	1,100	6,940	19,430	1,825	1,515	5,010	6,335	45	40
	1993	R	44,380	672	182	1,380	1,109	6,840	19,454	1,844	1,537	5,029	6,249	45	39

P Preliminary data. - Données provisoires.

R Updated data. - Données mises à jour.

PP Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, April-June 1994 (PP)

Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, avril-juin 1994 (PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.							
	-	-	-	-	-	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	-
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.-N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	94	620	219	121	1,914	63	37	378	449	-	36
P.E.I. - Î.-P.-É.	29	-	101	141	41	79	29	38	64	45	-	-
N.S. - N.-É.	488	228	-	798	278	1,695	161	40	476	881	20	120
N.B. - N.-B.	123	124	642	-	665	1,308	92	40	354	305	-	137
QUE. - Qc	138	55	473	847	-	8,614	140	146	651	1,978	40	22
ONT.	1,407	186	1,862	1,510	5,333	-	1,848	834	3,776	7,809	79	107
MAN.	35	19	102	167	160	1,724	-	911	1,511	1,812	44	106
SASK.	39	23	46	36	46	785	921	-	3,734	1,617	10	78
ALTA. - ALB.	232	56	437	261	451	3,179	1,298	3,704	-	9,376	169	324
B.C. - C.-B.	198	28	489	202	810	4,369	1,204	1,155	5,518	-	219	204
YUKON	11	-	11	-	-	17	25	41	144	401	-	44
N.W.T. - T.-N.-O.	118	-	23	39	18	74	159	131	429	230	59	-
Total in-migration Total des entrées	2,818	813	4,806	4,220	7,923	23,758	5,940	7,077	17,035	24,903	640	1,178
Total out-migration Total des sorties	3,931	567	5,185	3,790	13,104	24,751	6,591	7,335	19,487	14,396	694	1,280
Net migration Solde migratoire	-1,113	246	-379	430	-5,181	-993	-651	-258	-2,452	10,507	-54	-102
Total number of migrants - Nombre total de migrants: 101,111												

(PP) Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and $F_{(i,j)}$ 3 years adjustment factors calculated using 1990-91, 1991-92 and 1992-93 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de Prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(i,j)}$ 3 ans calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1990-1991, 1991-1992 et 1992-1993.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residents - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances) - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-Permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales) - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

July-September
1994

Statistiques démographiques trimestrielles

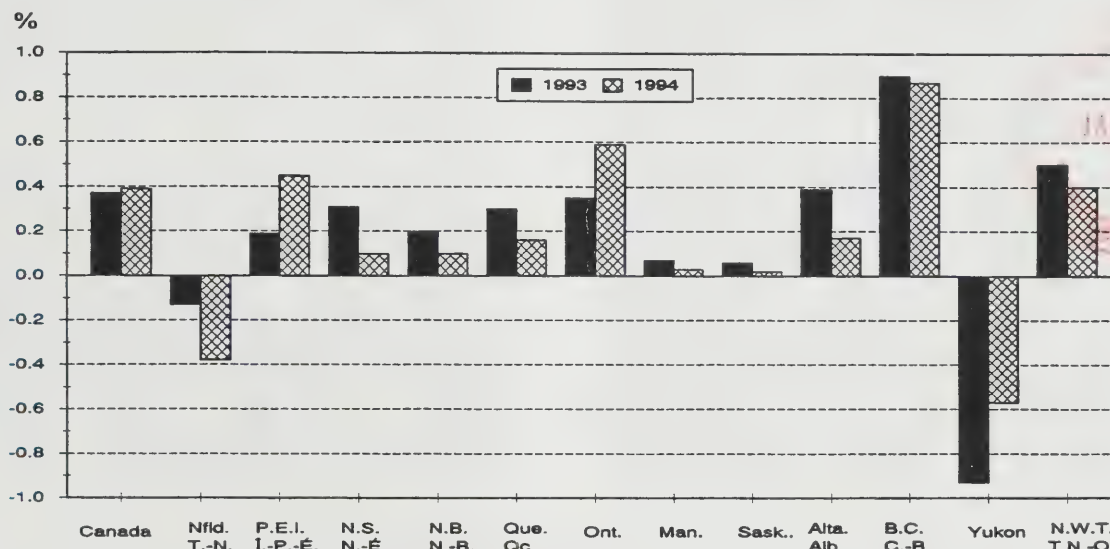
Juillet-septembre
1994

Canada: \$8.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$10.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$12.00 per issue, US\$45.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our
National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 8,00 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 10 \$ US l'exemplaire, 39 \$ par année
Autres pays : 12,00 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez
composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Quarterly Population Growth, Canada, Provinces and Territories, July-September 1993 and 1994

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, juillet- septembre 1993 et 1994



Population Estimates Section, Demography Division and the Health
Statistics Division

Section des estimations démographiques, Division de la démographie et la
Division de la statistique sur la santé

January 1995

Janvier 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, Science and Technology, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

Highlights

- Canada's population reached 29,361,700 on October 1, 1994. This amounts to an increase of 0.4% between July 1 and October 1, 1994 and represents equivalent growth to that observed over the same period in 1993.
- Natural increase (the excess of births over deaths) contributed 41.8% of total growth, while permanent international migration (immigration - emigration + returning Canadians) accounted for 49.8% and migrating non-permanent residents were responsible for the remaining 8.4%.
- Between July-September 1993 and July-September 1994, attention was focused on two points: Net change of non-permanent residents went from -5,400 in 1993 to 9,500 in 1994, translating into an increase of 14,900. Notwithstanding, the stock number of non-permanent residents declined, going from 336,900 on October 1, 1993 to 275,300 on October 1, 1994. Moreover, immigration (65,500) continued the downward trend which began in the last quarter of 1992.
- The Atlantic provinces accounted for 8.2% of the Canadian population, Quebec for 24.8%, Ontario for 37.4%, the Prairie provinces for 16.7%, British Columbia for 12.6% and the Territories for 0.3%. During the 90s, the difference in quarterly provincial and territorial growth did not affect the provincial distribution in a significant manner.

The Provincial Level

- Newfoundland (from 582,400 to 580,100) and the Yukon (from 30,100 to 29,900) experienced population losses between July 1 and October 1, 1994, representing decreases of 0.4% and 0.6%,

Faits saillants

- La population du Canada s'établit à 29 361 700 au 1^{er} octobre 1994. Ceci se traduit par une croissance de 0,4 %, entre le 1^{er} juillet et le 1^{er} octobre 1994, soit une augmentation équivalente à celle observée au cours de la même période de 1993.
- L'accroissement naturel (naissances-décès) est responsable de 41,8 % de l'accroissement total, la migration internationale permanente (immigration - émigration + canadiens de retour) de 49,8 % et les mouvements des résidents non permanents de 8,4 %.
- Deux points retiennent l'attention entre juillet-septembre 1993 et juillet-septembre 1994. Ainsi, les mouvements nets des résidents non permanents sont passés de -5 400 en 1993 à 9 500 en 1994, soit une augmentation de 14 900. Malgré cela, l'effectif de résidents non permanents a diminué, passant de 336 900 au 1^{er} octobre 1993 à 275 300 au 1^{er} octobre 1994. De plus, l'immigration (65 500) continue la descente amorcée depuis le dernier trimestre de 1992.
- Les provinces de l'Atlantique abritent 8,2 % de la population canadienne, le Québec 24,8 %, l'Ontario 37,4 %, les provinces des Prairies 16,7 %, la Colombie-Britannique 12,6 % et les territoires 0,3 %. Au cours des années 90, la différence dans les croissances provinciales et territoriales trimestrielles n'a pas affecté la répartition provinciale de façon significative.

À l'échelle provinciale

- Terre-Neuve (de 582 400 à 580 100) et le Yukon (de 30 100 à 29 900) ont accusé une baisse de population entre le 1^{er} juillet et le 1^{er} octobre 1994, avec une décroissance de 0,4 % et 0,6 % respectivement. La perte

respectively. Migratory exchanges with other provinces were the main cause. During the same period, British Columbia (0.9%), Ontario (0.6%), Prince Edward Island (0.5%) and the Northwest Territories (0.4%) recorded a level of growth above or equal to that of Canada as a whole. Furthermore, Ontario and Prince Edward Island surpassed the level reached during the third quarter 1993 (0.3% and 0.2%, respectively).

- Comparing natural increase for the July-September 1994 quarter with that of 1993, British Columbia was the only province where an increase was observed, and this was attributable to a reduction in the number of deaths between the two periods. For all other provinces, the decrease was the combined result of a smaller number of births and a larger number of deaths.
- The effect of declining immigration was particularly evident in the Province of Quebec, where a drop of 5,500 permanent immigrants was observed between July-September 1993 and 1994. On the other hand, British Columbia, Nova Scotia and Prince Edward Island were the only provinces where the number of immigrants in 1994 surpassed that of 1993. From a relative point of view, Quebec's share of total immigration for the July-September quarter went from 18.0% in 1993 to 11.1% in 1994, while British Columbia and Ontario saw their relative shares rise.
- The increased number of net non-permanent residents in Canada between July-September 1993 and 1994 was attributable to rises in two provinces: Ontario (-4,300 to 15,300) and Newfoundland (-300 to 100). All other provinces recorded a lower net number than in 1993.

Interprovincial Migration

- In July-September 1994, only British Columbia (14,600) and Prince Edward Island (400) registered positive net interprovincial migration. Also, British Columbia was the only province having gained in its migratory exchanges with all other provinces.

dans leurs échanges migratoires avec les autres provinces en est la principale cause. Au cours de la même période, la Colombie-Britannique (0,9 %), l'Ontario (0,6 %), l'Île-du-Prince-Édouard (0,5 %) et les Territoires du Nord-Ouest (0,4 %) ont affiché un niveau d'accroissement supérieur ou égal à celui du Canada. De plus, l'Ontario et l'Île-du-Prince-Édouard surpasse le niveau atteint au troisième trimestre de 1993 (0,3 % et 0,2 % respectivement).

- En comparant l'accroissement naturel du trimestre juillet-septembre 1994 avec celui de 1993, on constate que la Colombie-Britannique est la seule province dont l'accroissement naturel a augmenté et ce, à cause de la réduction des décès entre les deux périodes. Pour les autres provinces, la diminution s'explique par un effet combiné d'une baisse des naissances et d'une hausse des décès.
- Le Québec est la province la plus affectée par la baisse de l'immigration avec une diminution de 5 500 immigrants permanents entre juillet-septembre 1993 et 1994. D'autre part, la Colombie-Britannique, la Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard sont les seules provinces où le nombre d'immigrants en 1994 a été supérieur à celui de 1993. Du point de vue relatif, la part du Québec dans l'immigration totale pour le trimestre juillet-septembre est passée de 18,0 % en 1993 à 11,1 % en 1994, et ce au profit de la Colombie-Britannique et de l'Ontario principalement.
- La hausse du solde des résidents non permanents observée entre juillet-septembre 1993 et 1994 pour le Canada est attribuable à deux provinces, soit: l'Ontario (-4 300 à 15 300) et Terre-Neuve (-300 à 100). Toutes les autres provinces affichent un solde inférieur à celui de 1993.

Migration interprovinciale

- En juillet-septembre 1994, seule la Colombie-Britannique (14 600) et l'Île-du-Prince-Édouard (400) affichent un solde de migration interprovinciale positif. De plus, la Colombie-Britannique sort gagnante dans ses échanges avec toutes les autres provinces. L'Alberta

Alberta (-2,800) had not experienced negative net migration in the third quarter since 1989 (-1,200).

- Finally, although Ontario's net migration was negative in 1994 (-44), its situation with regard to interprovincial migration was significantly improved since its net reached -9,500 in 1993.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

The quality of the census is dependent on both response and non-response errors, mistaken interpretation by respondents, coding, imputation of non-responses and net undercoverage (See Text Table II). Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources and Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1992. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1992 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and

(-2 800) n'avait pas eu de solde migratoire négatif pour le troisième trimestre depuis 1989 (-1 200).

- Enfin, malgré un solde négatif pour l'Ontario en 1994 (-44), sa situation sur le plan de la migration interprovinciale s'est grandement améliorée puisqu'en 1993, son solde était de -9 500.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodologies d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

La qualité du recensement dépend des erreurs de réponse et d'exploitation des non-réponses, de l'interprétation erronée de la part des recensés, du codage, de l'imputation des non-réponses et du sous-dénombrement net (voir le tableau explicatif II). La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et méthodologie

Les erreurs provenant des méthodologies d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les données fournies par l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1992, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Les données provisoires sont sujettes à plus d'erreurs que les données définitives. À titre d'exemple, en 1992, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données

final data for all ten provinces were 2.6% and 2.7% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components; however, some biases may persist in the case of landed immigrants, such as in the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

provisaires et définitives, pour les dix provinces sont de 2,6 % pour les naissances et de 2,7 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes. Néanmoins, des biais peuvent subsister dans le cas des immigrants reçus, à cause de la différence entre la province de résidence projetée avant l'arrivée et celle d'établissement réel.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **non-permanent residents** and **returning Canadians** from other countries who settle in Canada and **emigrants** and **non-permanent residents** who leave Canada.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **résidents non permanents** et les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants** ainsi que les **résidents non permanents** qui quittent le Canada.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;

- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of October 1, 1994

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} octobre 1994

Components and period	Type of data Type de données			Sources and remarks
Composantes et période	P	R	D	Sources et commentaires
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 ajusté au 1 ^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-210, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210 au catalogue, annuel.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-211, Annual. - Statistique Canada, n° 84-211 au catalogue, annuel.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et «The U.S. Department of Justice».
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
<u>Adults - Adultes</u>				Human Resources Development Canada, Income Security Program file M0024. - The U.S. Department of Justice and a factor $f_c = 1.1$. - Développement des ressources humaines Canada, Programme de la sécurité du revenu, fichier M0024, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $f_c = 1.1$.
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of October 1, 1994 - fin

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} octobre 1994 - concluded

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et les estimations d'émigration.
01-07-1992 to - au 30-06-1993		x		
01-07-1993 to - au 30-09-1994	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1993			x	Prior to July 1993, Human Resources Development Canada, - special monthly tables, files M0013 and M0024. - Développement des ressources humaines Canada, - tableaux mensuels spéciaux, fichiers M0013 et M0024. From July 1993, Demography Division - Based on CTB program and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir du programme PFE et les fichiers de Revenu Canada (Impôt).
01-06-1993 to - au 30-06-1993	x			
01-07-1993 to - au 31-12-1993		x		
01-01-1994 to - au 30-09-1994	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1993			x	Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et ceux de Revenu Canada (Impôt).
01-06-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
Demography Division - Based on CTB program, Revenue Canada tax files and F _{j,k} 3 years factors. - Division de la démographie - Établies à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (Impôt) et les facteurs F _{j,k} 3 ans.				

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses
Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - Qc	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 rates are based on information from the Reverse Record Check and on estimates of overcoverage and exclude non-permanent residents. - Les taux de 1986 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et des estimations du surdénombrement et ne comprennent pas les résidents non permanents.

(2) The 1991 rates are based on the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for overestimated net undercount at age 0-4 years for females. - Les taux de 1991 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et sont corrigés à cause d'une surestimation du sous-dénombrement net des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991
Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

Revised Intercensal Population and Family Estimates, July 1, 1971-1991

This single volume provides the historical estimates of population for the period 1971-1991. The data are adjusted for net census undercount and are tabulated as of July 1st. This publication, which is an essential complement to **Annual Demographic Statistics**, includes:

Estimates of the population by marital status, age and sex for Canada, the provinces and territories, 1971 to 1991.

Total population estimates as well as the components of population growth for census divisions and census metropolitan areas according to the 1991 boundaries, 1986 to 1991.

Estimates of the total number of census families unadjusted for net census undercount for Canada, the provinces and territories, ... by size and structure (husband-wife and lone-parent), structure and age of children; age and sex of parents for Canada and the provinces, 1986 to 1991.

Catalogue 91-537 occasional (\$100)

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

Estimations intercensitaires révisées de la population et des familles au 1^{er} juillet 1971-1991

Ce volume renferme les estimations historiques de la population pour la période 1971-1991. Les données, ajustées pour le sous-dénombrement net du recensement, sont calculées au 1^{er} juillet. Complément essentiel à **Statistiques démographiques annuelles**, cette publication renferme:

Les estimations de la population par état matrimonial, âge et sexe pour le Canada, provinces et territoires, 1971 à 1991.

L'effectif total de la population, ainsi que les composantes de l'accroissement démographique pour les divisions de recensement et les régions métropolitaines de recensement (délimitation géographique de 1991) 1986 à 1991.

Le nombre total de familles de recensement, non-ajusté pour le sous-dénombrement net du recensement, au niveau du Canada, des provinces et des territoires ... selon la taille et la structure (époux-épouse et monoparentale), la structure et l'âge des enfants, l'âge et le sexe des parents pour le Canada et les provinces, 1986 à 1991.

Catalogue 91-537 hors série (100 \$)

Report on the Demographic Situation in Canada, 1994

The 1994 edition of the Report on the Demographic Situation in Canada is now available.

The first part of the Report analyzes the most recent demographic trends. Population aging is responsible for the lowest birth rate (13.8 per 1,000) since the establishment of the Canadian vital statistics registry in 1921. It is also responsible for a slight decrease in the gross mortality rate (7.0 per 1,000). Consequently, the rate of natural increase reached a record low for the modern period (6.8 per 1,000). Due to this low level of natural growth, the strength of international immigration has made it the most important factor in population growth.

The second part is an account of the demographic aspects of the Sandwich Generation, that is, the group of people who have responsibilities both to their parents and to their children. Their number will increase rapidly (30%) before the year 2000. For the moment, a variety of demographic factors will ease this burden for the majority but the situation could change.

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada, 1994* (91-209E, \$30), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994

L'édition 1994 du *Rapport sur l'état de la population* du Canada est maintenant disponible.

La première partie est consacrée à l'analyse des tendances actuelles. Le vieillissement démographique est responsable du taux de natalité le plus faible qu'ait connu le Canada depuis l'instauration des registres de l'état civil en 1921 (13,8 pour 1 000) et d'une légère augmentation du taux brut de mortalité (7,0 pour 1 000). En conséquence, le taux d'accroissement naturel s'est abaissé à un niveau jamais encore atteint dans la période moderne (6,8 pour 1 000). La forte immigration internationale est devenue, à cause du faible accroissement naturel, le principal facteur de la croissance démographique.

La seconde partie est une mise au point sur les aspects démographiques de la "génération sandwich", c'est-à-dire le groupe de personnes qui ont à la fois des responsabilités à l'égard de leurs ascendants et de leurs descendants. Leur nombre est appelé à croître rapidement (30%) d'ici l'an 2000. Pour le moment, un ensemble de facteurs démographiques ferait en sorte que le fardeau n'est lourd que pour une minorité, mais la situation pourrait changer.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994* (91-209F, 30 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1990 to October 1, 1994

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} janvier 1990 au 1^{er} octobre 1994

			Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.				Alta.	B.C.	N.W.T.
Canada			-	-	-	-	-	Ont.	Man.	Sask.	-	-	Yukon
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc.				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.
1990													
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	6,979.0	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8
Apr. 1 - Avril	(IR)	27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	6,997.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0
Jul. 1 - Juil.	(IR)	27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	7,020.7	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0
Oct. 1 - Oct.	(IR)	27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	7,041.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2
1991													
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4
Apr. 1 - Avril	(IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7
Jul. 1 - Juil.	(PD)	28,120.1	580.3	130.8	917.9	748.5	7,080.6	10,471.5	1,112.5	1,006.3	2,601.3	3,379.8	29.1
Oct. 1 - Oct.	(PD)	28,231.7	581.0	130.8	920.3	749.3	7,101.6	10,512.4	1,113.0	1,004.6	2,615.8	3,411.9	29.4
1992													
Jan. 1 - Janv.	(PD)	28,317.7	581.5	131.1	921.6	750.6	7,116.2	10,548.3	1,114.5	1,005.3	2,625.7	3,431.4	29.5
Apr. 1 - Avril	(PD)	28,422.2	582.7	131.4	922.5	751.9	7,135.6	10,594.3	1,116.1	1,007.1	2,636.4	3,452.2	29.8
Jul. 1 - Juil.	(PD)	28,542.2	583.7	131.6	925.1	753.3	7,154.8	10,645.8	1,118.3	1,008.5	2,649.0	3,479.1	30.3
Oct. 1 - Oct.	(PR)	28,670.4	584.0	132.1	927.9	753.6	7,177.7	10,697.9	1,119.6	1,008.0	2,662.4	3,514.3	30.1
1993													
Jan. 1 - Janv.	(PR)	28,741.1	584.1	132.5	928.8	754.3	7,188.7	10,727.0	1,120.9	1,008.7	2,670.7	3,532.3	30.1
Apr. 1 - Avril	(PR)	28,830.7	584.3	132.9	929.5	755.0	7,207.7	10,764.2	1,122.7	1,010.3	2,679.0	3,551.6	30.2
Jul. 1 - Juil.	(PR)	28,940.6	584.4	133.2	931.2	756.0	7,228.8	10,813.2	1,125.8	1,011.9	2,688.1	3,573.9	30.6
Oct. 1 - Oct.	(PR)	29,048.0	583.7	133.4	934.1	757.5	7,250.4	10,851.0	1,126.5	1,012.5	2,698.6	3,606.1	30.3
1994													
Jan. 1 - Janv.	(PR)	29,094.4	583.5	133.8	934.6	757.9	7,258.4	10,862.4	1,127.1	1,013.3	2,702.6	3,626.8	30.0
Apr. 1 - Avril	(PR)	29,173.1	582.9	134.1	936.0	758.3	7,270.5	10,895.3	1,129.0	1,014.8	2,710.5	3,647.7	30.0
Jul. 1 - Juil.	(PP)	29,248.1	582.4	134.5	936.7	759.3	7,281.1	10,927.8	1,131.1	1,016.2	2,716.2	3,668.4	30.1
Oct. 1 - Oct.	(PP)	29,361.7	580.1	135.1	937.6	760.1	7,293.1	10,992.3	1,131.4	1,016.4	2,720.9	3,700.1	29.9

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1989, No. 91-002, Volume 7, No. 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1989, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage, non-permanent residents and returning Canadians. Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net, les résidents non permanents et les Canadiens de retour. Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, July-September 1993 and July-September 1994

Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles pour juillet-septembre 1993 et juillet-septembre 1994

Item - Rubrique			Canada													
			Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.		
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
			T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc					Alb.	C.-B.	T.-N.-O.		
Births - Naissances	1994	P	98,080	1,720	410	2,950	2,370	22,705	37,365	4,245	3,565	10,085	12,120	125	420	
	1993	R	99,700	1,753	412	2,995	2,404	23,530	37,764	4,301	3,622	10,248	12,120	131	420	
Deaths - Décès	1994	P	50,625	945	280	1,745	1,440	12,770	18,625	2,355	2,005	3,915	6,430	40	75	
	1993	R	49,325	922	276	1,706	1,406	12,110	18,074	2,310	1,966	3,783	6,660	39	73	
Natural Increase - Accroissement naturel	1994	P	47,455	775	130	1,205	930	9,935	18,740	1,890	1,560	6,170	5,690	85	345	
	1993	R	50,375	831	136	1,289	998	11,420	19,690	1,991	1,656	6,465	5,460	92	347	
International Migration - Migration internationale																
Permanent Immigration Immigration permanente	1994	P	65,479	180	60	1,366	159	7,283	34,267	1,084	543	5,309	15,137	31	60	
	1993	R	71,056	219	34	1,072	196	12,783	35,625	1,360	660	5,127	13,929	20	51	
Permanent Emigration Émigration permanente	1994	PP	17,475	106	8	307	412	2,338	7,474	869	378	2,961	2,579	17	26	
	1993	PR	17,231	107	10	302	405	2,305	7,374	853	368	2,918	2,545	18	26	
Net Migration Solde migratoire	1994	PP	48,004	74	52	1,059	-253	4,945	26,793	215	165	2,348	12,558	14	34	
	1993	PR	53,825	112	24	770	-209	10,458	28,251	507	292	2,209	11,384	2	25	
Net Non-Permanent Residents Solde des résidents non permanents	1994	PP	9,518	119	-6	-590	-41	919	15,317	-940	-429	-2,454	-2,348	39	-68	
	1993	PR	-5,355	-336	43	242	105	1,101	-4,327	-61	195	-890	-1,355	-53	-19	
Returning Canadians Canadiens de retour	1994	PP	8,655	53	14	146	175	1,187	3,699	412	182	1,447	1,314	12	14	
	1993	PP	8,558	53	15	150	170	1,177	3,669	402	175	1,442	1,280	12	13	
Net International Migration Solde de la migration internationale	1994	PP	66,177	246	60	615	-119	7,051	45,809	-313	-82	1,341	11,524	65	-20	
	1993	PR	57,028	-171	82	1,162	66	12,736	27,593	848	662	2,761	11,309	-39	19	
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale																
In-migration - Entrées	1994	PP	129,210	3,644	1,272	7,887	5,891	10,415	30,837	7,578	7,759	20,508	31,616	522	1,281	
	1993	PR	141,730	3,882	941	8,342	6,480	13,344	31,366	7,705	8,166	24,706	34,743	696	1,359	
Out-migration - Sorties	1994	PP	129,210	6,896	855	8,762	5,914	15,469	30,881	8,821	9,057	23,320	17,045	843	1,347	
	1993	PR	141,730	5,321	909	7,882	6,029	15,927	40,817	9,764	9,888	23,467	19,283	1,033	1,410	
Net Migration - Solde migratoire	1994	PP	-	-3,252	417	-875	-23	-5,054	-44	-1,243	-1,298	-2,812	14,571	-321	-66	
	1993	PR	-	-1,439	32	460	451	-2,583	-9,451	-2,059	-1,722	1,239	15,460	-337	-51	
Total Net Migration - Solde migratoire total	1994	PP	66,177	-3,006	477	-260	-142	1,997	45,765	-1,556	-1,380	-1,471	26,095	-256	-86	
	1993	PR	57,028	-1,610	114	1,622	517	10,153	18,142	-1,211	-1,060	4,000	26,769	-376	-32	
Total Growth - Accroissement total	1994	PP	113,632	-2,231	607	945	788	11,932	64,505	334	180	4,699	31,785	-171	259	
	1993	PR	107,403	-779	250	2,911	1,515	21,573	37,832	780	596	10,465	32,229	-284	315	
Marriages - Mariages	1994	P	66,300	1,675	495	2,490	1,990	11,695	24,965	2,880	2,520	7,470	9,950	80	90	
	1993	R	67,195	1,693	492	2,509	2,002	12,155	25,257	2,904	2,542	7,554	9,914	84	89	

P Preliminary data. - Données provisoires.

R Updated data. - Données mises à jour.

PP Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, July-September 1994 (PP)

Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, juillet-septembre 1994 (PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.							
	-	-	-	-	-	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	-
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.-N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	35	1,292	301	200	3,169	127	77	750	786	22	137
P.E.I. - Î.-P.-É.	58	-	148	198	26	254	-	33	54	84	-	-
N.S. - N.-É.	750	330	-	1,183	577	3,084	250	194	867	1,426	15	86
N.B. - N.-B.	171	310	1,231	-	940	1,954	192	58	535	493	-	30
QUE. - Qc	155	30	415	1,230	-	9,538	304	139	793	2,797	15	53
ONT.	1,789	425	2,958	1,846	6,423	-	2,212	951	4,423	9,652	47	155
MAN.	110	23	207	200	340	2,174	-	1,280	1,723	2,692	-	72
SASK.	27	10	129	109	147	1,101	1,212	-	3,900	2,324	11	87
ALTA. - ALB.	359	53	825	375	840	4,055	1,890	3,546	-	10,722	141	514
B.C. - C.-B.	199	52	648	406	855	5,211	1,227	1,441	6,709	-	209	88
YUKON	-	4	3	-	4	67	11	-	248	447	-	59
N.W.T. - T.-N.-O.	26	-	31	43	63	230	153	40	506	193	62	-
Total in-migration Total des entrées	3,644	1,272	7,887	5,891	10,415	30,837	7,578	7,759	20,508	31,616	522	1,281
Total out-migration Total des sorties	6,896	855	8,762	5,914	15,469	30,881	8,821	9,057	23,320	17,045	843	1,347
Net migration Solde migratoire	-3,252	417	-875	-23	-5,054	-44	-1,243	-1,298	-2,812	14,571	-321	-66

Total number of migrants - Nombre total de migrants: 129,210

(PP) Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and $F_{0,k}$ 3 years adjustment factors calculated using 1990-91, 1991-92 and 1992-93 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de Prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{0,k}$ 3 ans calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1990-1991, 1991-1992 et 1992-1993.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residents - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances) - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-Permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales) - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

October-December
1994

Statistiques démographiques trimestrielles

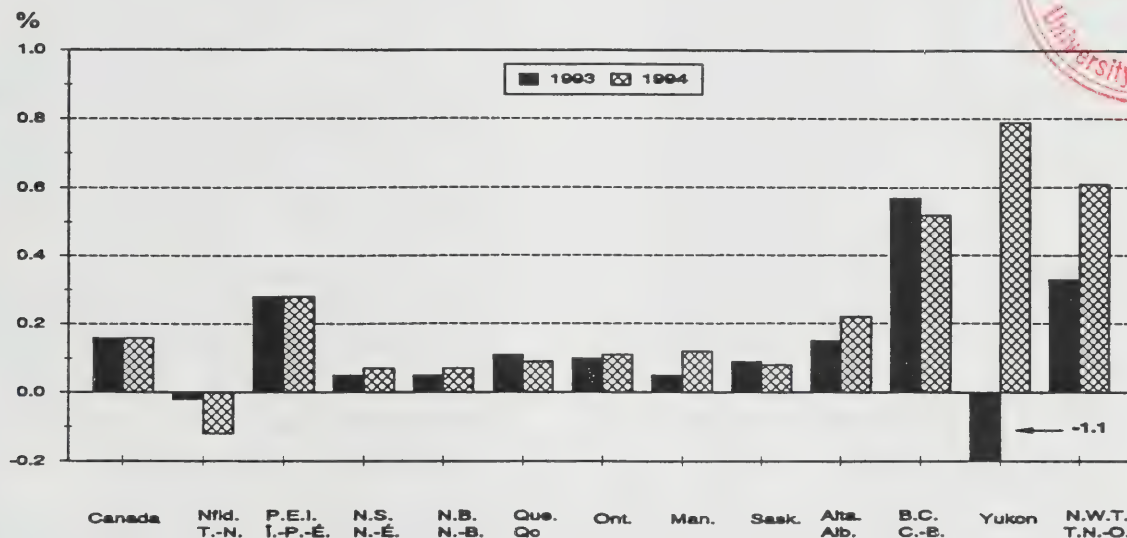
Octobre-décembre
1994

Canada: \$10.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$12.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$14.00 per issue, US\$45.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our
National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 39 \$ par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez
composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Quarterly Population Growth, Canada, Provinces and Territories, October-December 1993 and 1994

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, octobre- décembre 1993 et 1994



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320
and the Health Statistics Division (613) 951-1643.

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613) 951-
2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1643

May 1995

Mai 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.



Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

Highlights

The Nation

- After growing at a rate of 0.2% between October 1994 and January 1995, the population of Canada was estimated at 29,410,000 on January 1, 1995. This is an identical growth rate to that observed in the last quarter of 1993.
- The number of persons added to the population through natural increase has declined from 46,600 in the last quarter of 1990 to 36,500 in the fourth quarter of 1994. This is due to the double-edge of a decline in births (from 95,300 in the last quarter of 1990 to 90,400 in the final quarter of 1994) and an increase in deaths (from 48,700 to 53,900). In the last quarter of 1994, natural increase accounted for 75.8% of total growth. While such a high proportion is not unusual for a fourth quarter, this case was clearly the result of a decline in net international migration.
- Immigration continued to follow the downward path it began in 1991, dropping from 68,200 in October-December 1991 to 48,300 in the final quarter of 1994; this is the same level observed in 1990. Emigration (10,200) and returning Canadians (4,900) remained stable.
- On January 1, 1995, an estimated 244,000 non-permanent residents were in Canada. This number was 31,400 fewer than the estimate for October 1, 1994 (275,400). This represented a smaller decline than that observed in October-December 1993 (-39,000).

Faits saillants

Au niveau national

- Suite à une croissance de 0,2 % d'octobre 1994 à janvier 1995, la population canadienne s'établit à 29 410 000 au 1^{er} janvier 1995, soit un pourcentage d'accroissement égal à celui observé au cours du dernier trimestre de 1993.
- Au cours des dernières années, l'accroissement naturel a diminué, passant de 46 600 au dernier trimestre de 1990 à 36 500 au quatrième trimestre de 1994, du fait de la baisse des naissances (de 95 300 en 1990 à 90 400 en 1994) et de la hausse des décès (de 48 700 à 53 900). Au dernier trimestre de 1994, l'accroissement naturel représente 75,8 % de l'accroissement total. Cette forte proportion qui n'est pas exceptionnelle pour le quatrième trimestre, provient surtout de la décroissance du solde de la migration internationale.
- L'immigration poursuit la baisse amorcée depuis 1991, passant de 68 200 en octobre-décembre 1991 à 48 300 au dernier trimestre de 1994, ce qui correspond au niveau enregistré en 1990. D'autre part, l'émigration (10 200) et le retour de Canadiens (4 900) demeurent stables.
- Au 1^{er} janvier 1995, on estimait à 244 000 le nombre de résidents non permanents, soit 31 400 de moins qu'au 1^{er} octobre 1994 (275 400). Cette décroissance est inférieure à celle observée en octobre-décembre 1993 (-39 000).

The Provinces

- After growing at a rate of 0.1% over the final quarter, the population of Ontario reached 11 million on January 1, 1995. Ontario accounts for 37.4% of the total population of Canada. Since 1983, Ontario has added one million people every six years.
- The population of Newfoundland has declined in every quarter since July 1 of 1993. In the October 1, 1994 to January 1, 1995 period, the decline is estimated to be 0.1%. For the remaining provinces the pattern of growth was the same as that observed in the October-December 1993 period. The situation is quite different in the territories. The Northwest Territories saw its rate of growth climb from -1.0% in October-December 1993 to 0.7% for the current quarter. The Yukon's rate climbed from 0.3% to 0.6% for the same comparative periods. The change is attributed to growth in interprovincial migration.
- In comparison to the October-December 1993 period, natural increase fell in every province with the exception of British Columbia, and the same trend was observed in the previous quarter. The combined effect of a decline in the number of births and an increase in deaths is responsible.
- Even though the overall number of immigrants was down in October-December 1994 in comparison with the same period in 1993, Nova Scotia, Saskatchewan and New Brunswick each recorded slight increases.

Interprovincial Migration

- Over the quarter, 74,300 persons migrated from one province or territory to another, compared to only 70,700 in October-December 1993.

À l'échelle provinciale

- Avec une croissance de 0,1 % au cours du dernier trimestre, la population de l'Ontario a atteint les 11 millions au 1^{er} janvier 1995 et représente 37,4 % de la population canadienne. À partir de 1983, sa population a augmenté de un million tous les six ans.
- Depuis le 1^{er} juillet 1993, la population de Terre-Neuve ne fait que décroître. Entre le 1^{er} octobre 1994 et le 1^{er} janvier 1995, on estime à 0,1 % cette décroissance. Pour ce qui est des autres provinces, elles affichent une croissance similaire à celle observée en octobre-décembre 1993. Pour les territoires, la situation est différente. Le rythme d'accroissement des Territoires du Nord-Ouest passe en effet de -1,0 % en octobre-décembre 1993 à 0,7 % en octobre-décembre 1994 et pour le Yukon, de 0,3 % à 0,6 %, respectivement. Cette hausse s'explique par des gains provenant de la migration interprovinciale.
- Par comparaison à octobre-décembre 1993, l'accroissement naturel d'octobre-décembre 1994 a diminué dans toutes les provinces, à l'exception de la Colombie-Britannique. On a relevé le même phénomène lors du trimestre précédent. L'effet combiné de la baisse des naissances et de la hausse des décès est responsable de la diminution de l'accroissement naturel.
- Bien que le nombre d'immigrants en octobre-décembre 1994 soit inférieur à celui observé en 1993, la Nouvelle-Écosse, la Saskatchewan et le Nouveau-Brunswick connaissent de légères hausses.

Migration interprovinciale

- Au cours du trimestre, 74 300 personnes ont migré d'une province ou d'un territoire à l'autre, comparativement à 70 700 en octobre-décembre 1993.

■ For the first time since 1988 (900), Ontario registered a positive net migratory flow for the October-December period (600 in 1994). In October-December 1993, Ontario saw 16,100 in-migrants and 17,500 out-migrants; whereas one year later, after the number of out-migrants dropped by 400 while in-migrants climbed by 1,600, the figures were 17,700 and 17,100, respectively. In terms of migratory exchanges with other provinces, the largest change for Ontario was with Quebec. Ontario's migratory gains at the expense of Quebec grew over the final quarter from 1,300 in 1993 to 2,200 in 1994.

■ After Quebec (-3,300), Newfoundland had the highest net migratory loss (-1,300), and the situation was the same in the previous quarter. Of the five provinces or territories having a net positive value in 1994, three had negative values in 1993, specifically: Ontario (600 and -1,400, respectively), the Northwest Territories (with 200 and -400), and Yukon (at 100 and -100). The largest gains for the Northwest Territories were at the expense of Manitoba and Alberta, while the Yukon gained in its exchanges with Alberta and British Columbia.

■ Pour la première fois depuis 1988 (900), l'Ontario voit son solde migratoire devenir positif pour le trimestre octobre-décembre (600 en 1994). En octobre-décembre 1993, on notait 16 100 entrants et 17 500 sortants, un an plus tard, on observe 17 700 entrants et 17 100 sortants. Le nombre de sortants a donc diminué de 400 tandis que les entrants ont augmenté de 1 600. Dans les échanges migratoires de l'Ontario avec les autres provinces, le changement majeur s'est fait avec le Québec. Ainsi, les gains nets de l'Ontario avec le Québec sont passés, au cours du quatrième trimestre, de 1 300 en 1993 à 2 200 en 1994.

■ Exception faite du Québec (-3 300), Terre-Neuve (-1 300) est la province dont le solde négatif de la migration interprovinciale est le plus élevé. La même situation était observée au cours du trimestre précédent. Des cinq provinces ou territoires ayant un solde positif en octobre-décembre 1994, trois avaient un solde négatif en 1993, soit l'Ontario (600 et -1 400 respectivement), les Territoires du Nord-Ouest (200 et -400) et le Yukon (100 et -100). Les gains nets les plus importants des Territoires du Nord-Ouest se sont faits aux dépens du Manitoba et de l'Alberta, alors que pour le Yukon, c'est au détriment de l'Alberta et de la Colombie-Britannique qu'ils ont été réalisés.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants :

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
 - **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
 - **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
 - **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
 - **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.
- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
 - les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
 - les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
 - les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement.
 - les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le

studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources Due to Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1992. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1992 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 2.6% and 2.7% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Information Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain

sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1992, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1992, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 2,6 % pour les naissances et de 2,7 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légales» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système d'information sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations

groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **non-permanent residents** and **returning Canadians** from other countries who settle in Canada and **emigrants** and **non-permanent residents** who leave Canada.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **résidents non permanents** et les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants** ainsi que les **résidents non permanents** qui quittent le Canada.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Population Estimate**(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal**

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Estimation de la population**a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

Annual Demographic Statistics, 1994

Whether you're an analyst, researcher, planner, decision-maker or just interested in the evolution of the Canadian population, here is an indispensable reference document.

This compendium is the only source containing, in one volume, all the most recent data on 1994 demographic evolution at national, provincial and sub-provincial levels. It provides information on population, census families, private households, vital statistics, international migration, interprovincial migration and sub-provincial migration.

To obtain the *Annual Demographic Statistics, 1994* (91-213 annual, \$60), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

LECTURE SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada.

Statistiques démographiques annuelles, 1994

Cet ouvrage de référence est absolument indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée par l'évolution de la population canadienne.

Ce recueil est le seul qui contient, dans un même volume, toutes les données de l'évolution démographique au niveau national, provincial et infraprovincial pour l'année 1994. Il procure des informations statistiques sur la population, les familles de recensement, les ménages privés, l'état civil, les migrations internationales, interprovinciales et infraprovinciales.

Pour obtenir *Statistiques démographiques annuelles, 1994* (91-213 annuel, 60 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

Report on the Demographic Situation in Canada, 1994

The 1994 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada* is now available.

The first part of the Report analyzes the most recent demographic trends. Population aging is responsible for the lowest birth rate (13.8 per 1,000) since the establishment of the Canadian vital statistics registry in 1921. It is also responsible for a slight decrease in the gross mortality rate (7.0 per 1,000). Consequently, the rate of natural increase reached a record low for the modern period (6.8 per 1,000). Due to this low level of natural growth, the strength of international immigration has made it the most important factor in population growth.

The second part is an account of the demographic aspects of the Sandwich Generation, that is, the group of people who have responsibilities both to their parents and to their children. Their number will increase rapidly (30%) before the year 2000. For the moment, a variety of demographic factors will ease this burden for the majority but the situation could change.

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada, 1994* (91-209E, \$30), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994

L'édition 1994 du *Rapport sur l'état de la population* du Canada est maintenant disponible.

La première partie est consacrée à l'analyse des tendances actuelles. Le vieillissement démographique est responsable du taux de natalité le plus faible qu'ait connu le Canada depuis l'instauration des registres de l'état civil en 1921 (13,8 pour 1 000) et d'une légère augmentation du taux brut de mortalité (7,0 pour 1 000). En conséquence, le taux d'accroissement naturel s'est abaissé à un niveau jamais encore atteint dans la période moderne (6,8 pour 1 000). La forte immigration internationale est devenue, à cause du faible accroissement naturel, le principal facteur de la croissance démographique.

La seconde partie est une mise au point sur les aspects démographiques de la "génération sandwich", c'est-à-dire le groupe de personnes qui ont à la fois des responsabilités à l'égard de leurs ascendants et de leurs descendants. Leur nombre est appelé à croître rapidement (30%) d'ici l'an 2000. Pour le moment, un ensemble de facteurs démographiques ferait en sorte que le fardeau n'est lourd que pour une minorité, mais la situation pourrait changer.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994* (91-209F, 30 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of January 1, 1995
Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} janvier 1995

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				Statistics Canada, Catalogue No. 84-210, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210 au catalogue, annuel.
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 31-12-1994	x			
Deaths - Décès				Statistics Canada, Catalogue No. 84-211, Annual. - Statistique Canada, n° 84-211 au catalogue, annuel.
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 31-12-1994	x			
Immigration				Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1994	x			
Emigration - Émigration				Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice Statistics. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice Statistics».
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1994	x			
<u>Adults - Adultes</u>				Human Resources Development Canada, Income Security Program file M0024. - The U.S. Department of Justice and a factor $f_c = 1.1$. - Développement des ressources humaines Canada, Programme de la sécurité du revenu, fichier M0024, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $f_c = 1.1$.
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1994	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of January 1, 1995 - fin

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} janvier 1995 - concluded

Components and period	Type of data Type de données			Sources and remarks
Composantes et période	P	R	D	Sources et commentaires
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1994	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1992 to - au 30-06-1993		x		
01-07-1993 to - au 31-12-1994	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-06-1993			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and redistributed by month using Family Allowances file M0024. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada impôt et répartis mensuellement utilisant le fichier des allocations familiales M0024. Demography Division - Based on Family Allowances file M0013 (1990 to 1992). - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0013 (1990 à 1992).
01-06-1993 to - au 30-06-1993	x			
01-07-1993 to - au 31-12-1993		x		
01-01-1994 to - au 31-12-1994	x			Demography Division - Based on CTB program data and G _j factors calculated using Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir des données du programme de PFE et des facteurs G _j calculés utilisant les fichiers de Revenu Canada impôt.
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1993			x	Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des Allocations familiales M0024 et ceux de Revenu Canada (impôt). Demography Division - Based on the CTB program, Revenue Canada tax files and F _{j,k} 3-year factors. - Division de la démographie - Établis à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (impôt) et les facteurs F _{j,k} 3 ans.
01-06-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1994	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses**Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991**

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - Qc	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.

(2) The 1991 levels and rates are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991**Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991**

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1990 to January 1, 1995**Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} janvier 1990 au 1^{er} janvier 1995**

		Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.
			-	-	-	-	-				-	-	-
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.
1990													
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	6,979.0	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8
Apr. 1 - Avril	(IR)	27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	6,997.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0
Jul. 1 - Juil.	(IR)	27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	7,020.7	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0
Oct. 1 - Oct.	(IR)	27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	7,041.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2
1991													
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4
Apr. 1 - Avril	(IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7
Jul. 1 - Juil.	(PD)	28,120.1	580.3	130.8	917.9	748.5	7,080.6	10,471.5	1,112.5	1,006.3	2,601.3	3,379.8	29.1
Oct. 1 - Oct.	(PD)	28,231.7	581.0	130.8	920.3	749.3	7,101.6	10,512.4	1,113.0	1,004.6	2,615.8	3,411.9	29.4
1992													
Jan. 1 - Janv.	(PD)	28,317.7	581.5	131.1	921.6	750.6	7,116.2	10,548.3	1,114.5	1,005.3	2,625.7	3,431.4	29.5
Apr. 1 - Avril	(PD)	28,422.2	582.7	131.4	922.5	751.9	7,135.6	10,594.3	1,116.1	1,007.1	2,636.4	3,452.2	29.8
Jul. 1 - Juil.	(PD)	28,542.2	583.7	131.6	925.1	753.3	7,154.8	10,645.8	1,118.3	1,008.5	2,649.0	3,479.1	30.3
Oct. 1 - Oct.	(PR)	28,670.4	584.0	132.1	927.9	753.6	7,177.7	10,697.9	1,119.6	1,008.0	2,662.4	3,514.3	30.1
1993													
Jan. 1 - Janv.	(PR)	28,741.1	584.1	132.5	928.8	754.3	7,188.7	10,727.0	1,120.9	1,008.7	2,670.7	3,532.3	30.1
Apr. 1 - Avril	(PR)	28,830.7	584.3	132.9	929.5	755.0	7,207.7	10,764.2	1,122.7	1,010.3	2,679.0	3,551.6	30.2
Jul. 1 - Juil.	(PR)	28,940.6	584.4	133.2	931.2	756.0	7,228.8	10,813.2	1,125.8	1,011.9	2,688.1	3,573.9	30.6
Oct. 1 - Oct.	(PR)	29,048.0	583.7	133.4	934.1	757.5	7,250.4	10,851.0	1,126.5	1,012.5	2,698.6	3,606.1	30.3
1994													
Jan. 1 - Janv.	(PR)	29,094.4	583.5	133.8	934.6	757.9	7,258.4	10,862.4	1,127.1	1,013.3	2,702.6	3,626.8	30.0
Apr. 1 - Avril	(PR)	29,173.1	582.9	134.1	936.0	758.3	7,270.5	10,895.3	1,129.0	1,014.8	2,710.5	3,647.7	30.0
Jul. 1 - Juil.	(PP)	29,248.1	582.4	134.5	936.7	759.3	7,281.1	10,927.8	1,131.1	1,016.2	2,716.2	3,668.4	30.1
Oct. 1 - Oct.	(PP)	29,361.7	580.1	135.1	937.6	760.1	7,293.1	10,992.3	1,131.4	1,016.4	2,720.9	3,700.1	29.9
1995													
Jan. 1 - Janv.	(PP)	29,409.9	579.5	135.5	938.3	760.6	7,300.0	11,004.8	1,132.8	1,017.2	2,726.9	3,719.4	30.1

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1989, No. 91-002, Volume 7, No. 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1989, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage and take into account non-permanent residents and returning Canadians. Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et les Canadiens de retour. Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, October-December 1993 and 1994
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, octobre-décembre 1993 et 1994

Item - Rubrique			Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.
			T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc					Alb.	C.-B.		T.-N.-O.
Births - Naissances	1994	P	90,400	1,505	395	2,605	2,095	20,950	34,845	3,925	3,215	9,130	11,250	90	395
	1993	R	90,926	1,509	458	2,613	2,092	21,278	34,927	3,910	3,290	9,278	11,065	119	387
Deaths - Décès	1994	P	53,870	1,050	300	1,920	1,525	13,385	20,110	2,445	2,085	4,270	6,685	30	65
	1993	R	53,150	981	277	1,930	1,500	12,981	19,747	2,432	2,096	3,947	7,159	26	74
Natural Increase - Accroissement naturel	1994	P	36,530	455	95	685	570	7,565	14,735	1,480	1,130	4,860	4,565	60	330
	1993	R	37,776	528	181	683	592	8,297	15,180	1,478	1,194	5,331	3,906	93	313
International Migration - Migration internationale															
Permanent Immigration	1994	P	48,316	96	36	648	198	7,593	25,058	866	597	3,799	9,372	20	33
Immigration permanente	1993	R	52,621	198	43	604	118	9,022	26,539	1,039	541	4,119	10,346	23	29
Permanent Emigration	1994	PP	10,186	78	34	166	193	1,343	4,417	452	224	1,749	1,500	17	13
Émigration permanente	1993	PR	9,885	78	34	166	184	1,304	4,290	437	213	1,696	1,453	17	13
Net Migration	1994	PP	38,130	18	2	482	5	6,250	20,641	414	373	2,050	7,872	3	20
Solde migratoire	1993	PR	42,736	120	9	438	-66	7,718	22,249	602	328	2,423	8,893	6	16
Net Non-Permanent Residents	1994	PP	-31,392	143	24	288	-70	-4,237	-25,641	228	-147	-752	-1,155	-42	-31
Solde des résidents non permanents	1993	PR	-39,030	-181	-10	-223	-83	-6,630	-26,730	-494	-394	-2,050	-2,170	-55	-10
Returning Canadians	1994	PP	4,947	31	8	84	100	678	2,114	235	104	826	752	7	8
Canadiens de retour	1993	PR	4,930	31	8	86	97	678	2,114	231	101	830	738	8	8
Net International Migration	1994	PP	11,685	192	34	854	35	2,691	-28,886	877	330	2,124	7,469	-32	-3
Solde de la migration internationale	1993	PR	8,636	-30	7	301	-52	1,766	-2,367	339	35	1,203	7,461	-41	14
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale															
In-migration - Entrées	1994	PP	74,253	2,034	788	3,736	2,922	5,048	17,655	4,369	4,670	12,729	18,754	576	972
	1993	PR	70,680	2,205	689	3,401	2,490	5,303	16,078	3,770	4,809	11,745	19,138	252	800
Out-migration - Sorties	1994	PP	74,253	3,368	535	4,598	3,001	8,393	17,068	5,360	5,323	13,760	11,575	368	904
	1993	PR	70,680	2,838	499	3,894	2,628	7,385	17,516	4,989	5,174	14,325	9,876	639	917
Net Migration - Solde migratoire	1994	PP	-	-1,334	253	-862	-79	-3,345	587	-991	-653	-1,031	7,179	208	68
	1993	PR	-	-633	190	-493	-138	-2,082	-1,438	-1,219	-365	-2,580	9,262	-387	-117
Total Net Migration - Solde migratoire total	1994	PP	11,685	-1,142	287	-8	-44	-654	-2,299	-114	-323	1,093	14,648	176	65
	1993	PR	8,636	-663	197	-192	-190	-316	-3,805	-880	-330	-1,377	16,723	-428	-103
Total Growth - Accroissement total	1994	PP	48,215	-687	382	677	526	6,911	12,436	1,366	807	5,953	19,213	236	395
	1993	PR	46,412	-135	378	491	402	7,981	11,375	598	864	3,954	20,629	-335	210
Marriages - Mariages	1994	P	30,395	535	165	1,070	725	3,855	13,795	1,265	1,060	3,275	4,570	35	45
	1993	R	29,763	537	154	1,023	761	3,910	13,517	1,278	1,002	3,140	4,364	33	44
P	Preliminary data. - Données provisoires.														
R	Updated data. - Données mises à jour.														
PP	Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.														
PR	Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.														
-	Nil or zero - Néant ou zéro.														

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, October-December 1994 (PP)
Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, octobre-décembre 1994 (PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.							
	-	-	-	-	-	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	-
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.-N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	66	446	184	51	1,549	26	12	418	470	4	142
P.E.I. - Î.-P.-É.	26	-	184	74	11	98	7	-	47	88	-	-
N.S. - N.-É.	214	240	-	781	143	1,778	78	33	419	892	-	20
N.B. - N.-B.	92	124	620	-	505	1,183	35	12	225	198	-	7
QUE. - Qc	46	17	237	424	-	5,632	79	22	379	1,489	-	68
ONT.	1,272	189	1,395	1,012	3,473	-	999	611	2,364	5,597	51	105
MAN.	25	4	117	84	129	1,436	-	833	1,102	1,537	4	89
SASK.	18	10	50	14	27	607	838	-	2,469	1,201	14	75
ALTA. - ALB.	185	42	299	182	227	2,177	1,268	1,999	-	6,908	175	298
B.C. - C.-B.	143	96	334	140	443	3,011	982	1,096	4,893	-	301	136
YUKON	-	-	3	-	-	43	-	-	85	205	-	32
N.W.T. - T.-N.-O.	13	-	51	27	39	141	57	52	328	169	27	-
Total in-migration Total des entrées	2,034	788	3,736	2,922	5,048	17,655	4,369	4,670	12,729	18,754	576	972
Total out-migration Total des sorties	3,368	535	4,598	3,001	8,393	17,068	5,360	5,323	13,760	11,575	368	904
Net migration Solde migratoire	-1,334	253	-862	-79	-3,345	587	-991	-653	-1,031	7,179	208	68

Total number of migrants - Nombre total de migrants: 74,253

(PP) Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and $F_{(i,k)}$ 3 years adjustment factors calculated using 1990-91, 1991-92 and 1992-93 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de Prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(i,k)}$ 3 ans calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1990-1991, 1991-1992 et 1992-1993.
 Nil or zero - Néant ou zéro.

Table 4. Demographic Statistics, January-December 1993 and 1994
Tableau 4. Statistiques démographiques, janvier-décembre 1993 et 1994

Item - Rubrique			Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Alb.				C.-B.	T.-N.-O.		
Births - Naissances	1994	P	386,350	6,330	1,685	11,380	8,920	91,295	147,155	16,580	14,025	39,810	47,115	485	1,570
	1993	R	388,815	6,406	1,761	11,539	9,026	92,235	147,738	16,739	14,304	40,282	46,704	511	1,570
Deaths - Décès	1994	P	211,535	4,035	1,200	7,650	5,940	53,545	77,865	9,425	8,305	15,895	27,325	120	230
	1993	R	207,538	3,911	1,160	7,563	5,820	51,866	76,303	9,304	8,205	15,351	27,660	127	268
Natural Increase - Accroissement naturel	1994	P	174,815	2,295	485	3,730	2,980	37,750	69,290	7,155	5,720	23,915	19,790	365	1,340
	1993	R	181,277	2,495	601	3,976	3,206	40,369	71,435	7,435	6,099	24,931	19,044	384	1,302
International Migration - Migration internationale															
Permanent Immigration	1994	P	217,344	522	160	3,372	615	27,548	113,085	3,986	2,183	17,417	48,197	112	147
Immigration permanente	1993	R	254,675	800	164	2,998	697	44,738	133,679	4,884	2,391	18,488	45,562	104	170
Permanent Emigration	1994	PP	45,352	259	72	809	952	6,108	19,199	2,269	990	7,602	6,945	64	83
Émigration permanente	1993	PR	44,455	261	70	798	923	5,991	18,843	2,216	949	7,454	6,807	65	78
Net Migration	1994	PP	171,992	263	88	2,563	-337	21,440	93,886	1,717	1,193	9,815	41,252	48	64
Solde migratoire	1993	PR	210,220	539	94	2,200	-226	38,747	114,836	2,668	1,442	11,034	38,755	39	92
Net Non-Permanent Residents	1994	PP	-53,870	248	20	-467	-252	-4,428	-30,837	-695	-717	-5,985	-10,515	-51	-191
Solde des résidents non permanents	1993	PR	-60,562	-725	48	-279	-77	-4,880	-45,288	-146	-107	-3,427	-5,554	-103	-24
Returning Canadians	1994	PP	22,562	140	38	386	452	3,098	9,654	1,069	470	3,782	3,406	32	35
Canadiens de retour	1993	PP	22,409	143	39	387	439	3,091	9,624	1,039	455	3,781	3,344	33	34
Net International Migration	1994	PP	140,684	651	146	2,482	-137	20,110	72,703	2,091	946	7,612	34,143	29	-92
Solde de la migration internationale	1993	PR	172,067	-43	181	2,308	136	36,958	79,172	3,561	1,790	11,388	36,545	-31	102
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale															
In-migration - Entrées	1994	PP	371,641	10,120	3,403	19,302	15,032	28,172	89,158	21,823	24,014	62,454	91,877	2,119	4,167
	1993	PR	319,074	8,696	2,590	16,950	12,987	26,991	70,825	17,304	19,743	55,043	82,868	1,917	3,160
Out-migration - Sorties	1994	PP	371,641	17,142	2,319	21,829	15,223	44,434	88,790	25,425	26,818	69,681	53,228	2,384	4,368
	1993	PR	319,074	11,704	2,091	17,440	12,637	34,586	86,039	22,042	23,046	59,487	43,989	2,350	3,663
Net Migration - Solde migratoire	1994	PP	-	-7,022	1,084	-2,527	-191	-16,262	368	-3,601	-2,804	-7,227	38,649	-265	-201
	1993	PR	-	-3,008	499	-490	350	-7,595	-15,214	-4,738	-3,303	-4,444	38,879	-433	-503
Total Net Migration - Solde migratoire total	1994	PP	140,684	-6,371	1,230	-45	-328	3,848	73,071	-1,511	-1,858	385	72,792	-236	-293
	1993	PR	172,067	-3,051	680	1,818	486	29,363	63,958	-1,177	-1,513	6,944	75,424	-464	-401
Total Growth - Accroissement total	1994	PP	315,499	-4,076	1,715	3,685	2,652	41,598	142,361	5,644	3,862	24,300	92,582	129	1,047
	1993	PR	353,344	-556	1,281	5,794	3,692	69,732	135,393	6,258	4,586	31,875	94,468	-80	901
Marriages - Mariages	1994	P	159,560	3,135	895	5,405	4,115	24,730	66,540	6,690	5,645	17,885	24,125	180	215
	1993	R	159,623	3,163	884	5,397	4,174	25,018	66,585	6,752	5,640	17,860	23,756	180	214
P	Preliminary data. - Données provisoires.														
R	Updated data. - Données mises à jour.														
PP	Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.														
PR	Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.														
-	Nil or zero - Néant ou zéro.														

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residents - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances and CTB) - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-Permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales et PFE) - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

January-March
1995

Statistiques démographiques trimestrielles

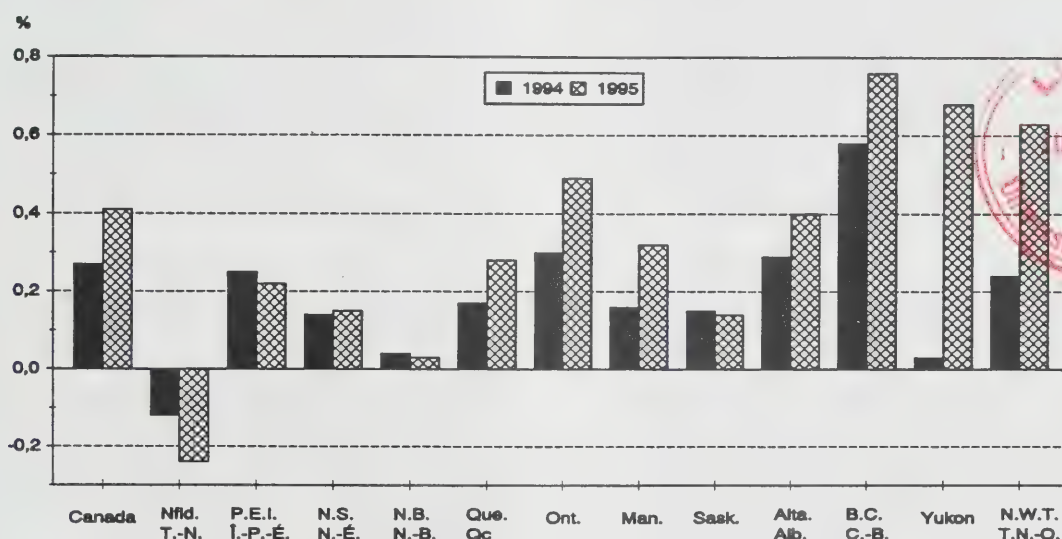
Janvier-mars
1995

Canada: \$10.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$12.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$14.00 per issue, US\$45.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our
National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 39 \$ par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez
composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

**Quarterly Population Growth, Canada
Provinces and Territories, January-March
1994 and 1995**

**Accroissement démographique trimestriel,
Canada, provinces et territoires, janvier-mars
1994 et 1995**



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320
and the Health Statistics Division (613) 951-1643.

June 1995

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613)
951-2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1643

Juin 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

Highlights

National

- Seventy percent of the growth in the Canadian population in the January-March 1995 quarter was due to sources external to the country. While population growth in this quarter has not traditionally been strong, the increase in the first quarter of 1995 (0.4%) was greater than in any first quarter since 1989 (when the rate was higher by only 0.01%), and ranks second among first quarters over the last 20 years. This high growth was primarily the result of a sharp increase in the number of non-permanent residents (NPRs).
- There were 119,900 persons added to the Canadian population during the first quarter of 1995, yielding a total population on April 1 of 29,529,800. On this date, there were 282,300 NPRs in the country, representing an increase of 38,400 since January 1. In addition, almost 49,000 immigrants arrived during this quarter, while just over 8,500 Canadians emigrated. Thus the net international exchange was 40,500. Together with NPRs, these external sources account for almost two-thirds of the total growth. The remaining external source, Canadian citizens who had previously emigrated and have since returned to Canada (referred to as Returning Canadians), accounted for about 2% of the growth. Natural increase (the difference between births and deaths) contributed the remaining growth of about 30%.
- As the Canadian population ages, two phenomena are inevitable. Given a relatively constant fertility rate, the number of births will decline (as fewer and fewer women enter the childbearing ages) while the number of deaths will increase (given stability in mortality rates). Together, these two

Faits saillants

National

- Soixante-dix pour-cent de l'accroissement de la population canadienne au cours du trimestre de janvier-mars 1995 provient de sources externes au pays. Bien que l'accroissement, pendant ce trimestre, a traditionnellement été faible, le premier trimestre de 1995 affiche la plus forte croissance (0,4 %) de tous les premiers trimestres depuis 1989 (où la croissance n'était que 0,01 point de pourcentage plus élevée) et se classe deuxième parmi les premiers trimestres des 20 dernières années. Cette croissance élevée résulte principalement d'une augmentation marquée du nombre de résidents non permanents.
- La population canadienne s'est accrue de 119 900 personnes au cours du premier trimestre de 1995, pour se chiffrer à 29 529 800 au 1^{er} avril. À cette date, il y avait 282 300 résidents non permanents au pays, soit 38 400 de plus qu'au 1^{er} janvier. En plus, près de 49 000 immigrants sont arrivés au cours du trimestre, alors qu'un peu plus de 8 500 Canadiens ont émigré. Le solde migratoire au niveau international se situe donc à 40 500. Conjointement avec les résidents non permanents, ces échanges externes ont contribué à près des deux tiers de l'accroissement total. L'autre source externe, les citoyens canadiens ayant antérieurement émigré et qui reviennent au Canada (que l'on nomme Canadiens de retour) a fourni approximativement 2 % de l'accroissement. L'accroissement naturel (la différence entre les naissances et les décès) a contribué pour les quelques 30 % qui restent.
- Le vieillissement de la population canadienne entraîne inévitablement deux phénomènes. Étant donné des taux de fécondité et de mortalité relativement constants, le nombre de naissances diminuera (puisque de moins en moins de femmes atteignent l'âge de procréation) alors que le nombre de décès augmentera. Ensemble, ces

forces translate into a progressively smaller contribution of natural increase to total growth. Given such a situation, if total growth is to be maintained, external sources of growth must make increasingly larger contributions. This is what has been occurring in Canada over the past 30 years. In this context, it should be noted that the contribution of natural increase to total growth in the January to March period of 1995 was the lowest of any quarter over the last 20 years.

deux phénomènes se traduisent par une contribution plus faible de l'accroissement naturel à la croissance totale. Dans une telle situation, l'apport des sources externes doit augmenter d'autant plus si on veut maintenir la croissance totale. C'est ce qui se produit au Canada depuis les 30 dernières années. Dans ce contexte, on notera que la contribution de l'accroissement naturel à la croissance totale au cours de la période de janvier-mars 1995 est la plus faible de tous les trimestres depuis les 20 dernières années.

Provincial/Territorial

- Nowhere is the relative shift to external sources of growth more evident than in British Columbia. Natural increase accounted for a mere 14% of total growth in the January to March quarter of 1995. Nonetheless, British Columbias' growth was twice that of Canada (0.8 versus 0.4 percent), and can be explained by strong net international, and interprovincial migration and a high level of NPRs.
- Some part of British Columbias' growth can be attributed to an apparent shift in attraction for landed immigrants. While fluctuating over the period, the percentage of all landed immigrants to Canada who settled in British Columbia has increased from 13 in the first quarter of 1991 to just over 19 for the same period in 1995. Ontario remains the strongest magnet, increasing its percentage from 53 in 1991 to 57 in 1995. Conversely, the percentage of immigrants to Canada who choose to settle in Quebec has declined steadily from almost 22% in the first quarter of 1991 to just over 12% in 1995.
- Despite this drop in attraction for immigrants, and an increasing net loss in migratory exchanges with Ontario, the first quarter growth in Quebec, at roughly 0.3%, remained in line with rates observed since 1990. Much of the growth here, as in other parts of the country, can be explained by an increase in NPRs.
- The only province or territory to register population decline over the period was Newfoundland, where the number of persons leaving the province for

Provinces et territoires

- C'est en Colombie-Britannique que l'apport grandissant des sources externes est le plus évident, l'accroissement naturel n'ayant contribué que 14 % de la croissance totale au cours de la période janvier-mars 1995. Néanmoins, la croissance de la Colombie-Britannique a été deux fois plus élevée que celle du Canada (0,8 % versus 0,4 %). Cette croissance élevée est attribuable à d'importants soldes migratoires, autant sur le plan international qu'au niveau interprovincial, ainsi qu'à un nombre élevé de résidents non permanents.
- Une partie de la croissance de la Colombie-Britannique peut s'expliquer par l'attraction apparemment grandissante des immigrants pour cette province. Bien que fluctuant au cours des années, la proportion de tous les immigrants reçus au Canada qui se sont installés en Colombie-Britannique est passée de 13 % pour le premier trimestre de 1991 à 19 % pour la même période en 1995. L'Ontario demeure toutefois la destination de choix, sa proportion étant passée de 53 % en 1991 à 57 % en 1995. À l'inverse, la proportion des immigrants ayant choisi le Québec comme destination a diminué constamment, de près de 22 % en 1991 à un peu plus de 12 % en 1995.
- Malgré cette diminution, ainsi qu'un solde migratoire de plus en plus négatif avec l'Ontario, la croissance du Québec pour le premier trimestre (approximativement 0,3 %) demeure semblable à celle observée depuis 1990. Une bonne partie de la croissance ici, comme ailleurs au pays, s'explique par une augmentation des résidents non permanents.
- La seule province ou territoire affichant une décroissance de la population pendant la période est Terre-Neuve, où le nombre de personnes quittant la province vers d'autres

other parts of Canada more than negated any gains that might have been made through other sources of growth.

parties du Canada l'emporte sur tous gains pouvant provenir des autres sources de croissance.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants :

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement.

of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources Due to Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1992. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1992 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 2.6% and 2.7% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high

le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1992, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1992, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 2,6 % pour les naissances et de 2,7 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légales» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure.

quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Information Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système d'information sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **non-permanent residents** and **returning Canadians** from other countries who settle in Canada and **emigrants** and **non-permanent residents** who leave Canada.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **résidents non permanents** et les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants** ainsi que les **résidents non permanents** qui quittent le Canada.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate**(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal**

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population**a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

Annual Demographic Statistics, 1994

Whether you're an analyst, researcher, planner, decision-maker or just interested in the evolution of the Canadian population, here is an indispensable reference document.

This compendium is the only source containing, in one volume, all the most recent data on 1994 demographic evolution at national, provincial and sub-provincial levels. It provides information on population, census families, private households, vital statistics, international migration, interprovincial migration and sub-provincial migration.

To obtain the *Annual Demographic Statistics, 1994* (91-213 annual, \$60), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

LECTURE SUGGÉRÉE

choisies parmi les publications de Statistique Canada.

Statistiques démographiques annuelles, 1994

Cet ouvrage de référence est absolument indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée par l'évolution de la population canadienne.

Ce recueil est le seul qui contient, dans un même volume, toutes les données de l'évolution démographique au niveau national, provincial et infraprovincial pour l'année 1994. Il procure des informations statistiques sur la population, les familles de recensement, les ménages privés, l'état civil, les migrations internationales, interprovinciales et infraprovinciales.

Pour obtenir *Statistiques démographiques annuelles, 1994* (91-213 annuel, 60 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

Report on the Demographic Situation in Canada, 1994

The 1994 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada* is now available.

The first part of the Report analyzes the most recent demographic trends. Population aging is responsible for the lowest birth rate (13.8 per 1,000) since the establishment of the Canadian vital statistics registry in 1921. It is also responsible for a slight decrease in the gross mortality rate (7.0 per 1,000). Consequently, the rate of natural increase reached a record low for the modern period (6.8 per 1,000). Due to this low level of natural growth, the strength of international immigration has made it the most important factor in population growth.

The second part is an account of the demographic aspects of the Sandwich Generation, that is, the group of people who have responsibilities both to their parents and to their children. Their number will increase rapidly (30%) before the year 2000. For the moment, a variety of demographic factors will ease this burden for the majority but the situation could change..

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada, 1994* (91-209E, \$30), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994

L'édition 1994 du *Rapport sur l'état de la population* du Canada est maintenant disponible.

La première partie est consacrée à l'analyse des tendances actuelles. Le vieillissement démographique est responsable du taux de natalité le plus faible qu'ait connu le Canada depuis l'instauration des registres de l'état civil en 1921 (13,8 pour 1 000) et d'une légère augmentation du taux brut de mortalité (7,0 pour 1 000). En conséquence, le taux d'accroissement naturel s'est abaissé à un niveau jamais encore atteint dans la période moderne (6,8 pour 1 000). La forte immigration internationale est devenue, à cause du faible accroissement naturel, le principal facteur de la croissance démographique.

La seconde partie est une mise au point sur les aspects démographiques de la "génération sandwich", c'est-à-dire le groupe de personnes qui ont à la fois des responsabilités à l'égard de leurs ascendants et de leurs descendants. Leur nombre est appelé à croître rapidement (30%) d'ici l'an 2000. Pour le moment, un ensemble de facteurs démographiques ferait en sorte que le fardeau n'est lourd que pour une minorité, mais la situation pourrait changer.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994* (91-209F, 30 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of April 1, 1995

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} avril 1995

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net				
				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-210, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210 au catalogue, annuel.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 31-03-1995	x			
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-211, Annual. - Statistique Canada, n° 84-211 au catalogue, annuel.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 31-03-1995	x			
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-03-1995	x	M		
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice Statistics. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice Statistics».
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-03-1995	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Human Resources Development Canada, Income Security Program file M0024. - The U.S. Department of Justice and a factor $f_c = 1.1$. - Développement des ressources humaines Canada, Programme de la sécurité du revenu, fichier M0024, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $f_c = 1.1$.
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-03-1995	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of April 1, 1995 - Concluded

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} avril 1995 - fin

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Information Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-03-1995	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1992 to - au 30-06-1993		x		
01-07-1993 to - au 31-03-1995	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-06-1993			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and redistributed by month using Family Allowances file M0024. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada impôt et répartis mensuellement utilisant le fichier des allocations familiales M0024.
01-06-1993 to - au 30-06-1993	x			
01-07-1993 to - au 31-12-1993		x		Demography Division - Based on Family Allowances file M0013 (1990 to 1992). - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0013 (1990 à 1992). - Demography Division - Based on CTB program data and G _j factors calculated using Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir des données du programme de PFE et des facteurs G _j calculés utilisant les fichiers de Revenu Canada (impôt).
01-01-1994 to - au 31-03-1995	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1993			x	Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des Allocations familiales M0024 et ceux de Revenu Canada (impôt).
01-06-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-03-1995	x			Demography Division - Based on the CTB program, Revenue Canada tax files and F _{j,k} 3-year factors. - Division de la démographie - Établis à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (impôt) et les facteurs F _{j,k} 3 ans.

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses
Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - Qc	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

- (1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.
- (2) The 1991 levels and rates are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991
Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1990 to April 1, 1995**Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} janvier 1990 au 1^{er} avril 1995**

	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc					Alb.	C.-B.	T.-N.-O.	
1990													
Jan. 1 - Janv. (IR)	27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	6,979.0	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8	58.3
Apr. 1 - Avril (IR)	27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	6,997.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0	58.9
Jul. 1 - Juil. (IR)	27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	7,020.7	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0	59.4
Oct. 1 - Oct. (IR)	27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	7,041.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2	59.7
1991													
Jan. 1 - Janv. (IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4	60.1
Apr. 1 - Avril (IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7	60.6
Jul. 1 - Juil. (PD)	28,120.1	580.3	130.8	917.9	748.5	7,080.6	10,471.5	1,112.5	1,006.3	2,601.3	3,379.8	29.1	61.3
Oct. 1 - Oct. (PD)	28,231.7	581.0	130.8	920.3	749.3	7,101.6	10,512.4	1,113.0	1,004.6	2,615.8	3,411.9	29.4	61.6
1992													
Jan. 1 - Janv. (PD)	28,317.7	581.5	131.1	921.6	750.6	7,116.2	10,548.3	1,114.5	1,005.3	2,625.7	3,431.4	29.5	61.9
Apr. 1 - Avril (PD)	28,422.2	582.7	131.4	922.5	751.9	7,135.6	10,594.3	1,116.1	1,007.1	2,636.4	3,452.2	29.8	62.3
Jul. 1 - Juil. (PD)	28,542.2	583.7	131.6	925.1	753.3	7,154.8	10,645.8	1,118.3	1,008.5	2,649.0	3,479.1	30.3	62.6
Oct. 1 - Oct. (PR)	28,670.4	584.0	132.1	927.9	753.6	7,177.7	10,697.9	1,119.6	1,008.0	2,662.4	3,514.3	30.1	62.8
1993													
Jan. 1 - Janv. (PR)	28,741.1	584.1	132.5	928.8	754.3	7,188.7	10,727.0	1,120.9	1,008.7	2,670.7	3,532.3	30.1	63.0
Apr. 1 - Avril (PR)	28,830.7	584.3	132.9	929.5	755.0	7,207.7	10,764.2	1,122.7	1,010.3	2,679.0	3,551.6	30.2	63.3
Jul. 1 - Juil. (PR)	28,940.6	584.4	133.2	931.2	756.0	7,228.8	10,813.2	1,125.8	1,011.9	2,688.1	3,573.9	30.6	63.4
Oct. 1 - Oct. (PR)	29,048.0	583.7	133.4	934.1	757.5	7,250.4	10,851.0	1,126.5	1,012.5	2,698.6	3,606.1	30.3	63.7
1994													
Jan. 1 - Janv. (PR)	29,094.4	583.5	133.8	934.6	757.9	7,258.4	10,862.4	1,127.1	1,013.3	2,702.6	3,626.8	30.0	63.9
Apr. 1 - Avril (PR)	29,173.1	582.9	134.1	936.0	758.3	7,270.5	10,895.3	1,129.0	1,014.8	2,710.5	3,647.7	30.0	64.1
Jul. 1 - Juil. (PP)	29,248.1	582.4	134.5	936.7	759.3	7,281.1	10,927.8	1,131.1	1,016.2	2,716.2	3,668.4	30.1	64.3
Oct. 1 - Oct. (PP)	29,361.7	580.1	135.1	937.6	760.1	7,293.1	10,992.3	1,131.4	1,016.4	2,720.9	3,700.1	29.9	64.6
1995													
Jan. 1 - Janv. (PP)	29,409.9	579.5	135.5	938.3	760.6	7,300.0	11,004.8	1,132.8	1,017.2	2,726.9	3,719.4	30.1	65.0
Apr. 1 - Avril (PP)	29,529.8	578.0	135.8	939.7	760.8	7,320.2	11,058.9	1,136.4	1,018.6	2,737.8	3,747.8	30.3	65.4

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1989, No. 91-002, Volume 7, No. 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1989, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage and take into account non-permanent residents and returning Canadians. Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et les Canadiens de retour. Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, January-March 1994 and 1995
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, janvier-mars 1994 et 1995

Item - Rubrique			Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.
			T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc					Alb.	C.-B.		T.-N.-O.
Births - Naissances	1995	P	93,505	1,490	460	2,720	2,130	22,145	35,400	3,985	3,545	9,710	11,430	125	365
	1994	R	95,685	1,530	465	2,780	2,130	23,095	36,035	4,070	3,585	10,000	11,515	125	355
Deaths - Décès	1995	P	56,560	1,060	310	2,120	1,595	14,370	21,005	2,415	2,130	4,070	7,390	35	60
	1994	R	55,095	1,055	315	2,050	1,600	14,290	20,000	2,350	2,165	3,900	7,300	25	45
Natural Increase - Accroissement naturel	1995	P	36,945	430	150	600	535	7,775	14,395	1,570	1,415	5,640	4,040	90	305
	1994	R	40,590	475	150	730	530	8,805	16,035	1,720	1,420	6,100	4,215	100	310
International Migration - Migration internationale															
Permanent Immigration Immigration permanente	1995	P	48,985	199	33	702	177	6,055	27,762	764	472	3,337	9,451	10	23
	1994	R	46,759	124	10	627	125	6,161	23,391	856	530	3,712	11,175	29	19
Permanent Emigration Émigration permanente	1995	PP	8,542	31	18	157	131	1,211	3,562	533	215	1,219	1,425	13	27
	1994	PR	8,297	31	17	153	130	1,175	3,456	514	209	1,184	1,388	13	27
Net Migration Solde migratoire	1995	PP	40,443	168	15	545	46	4,844	24,200	231	257	2,118	8,026	-3	-4
	1994	PR	38,462	93	-7	474	-5	4,986	19,935	342	321	2,528	9,787	16	-8
Net Non-Permanent Residents Solde des résidents non permanents	1995	PP	38,384	-123	53	697	201	10,218	11,754	1,093	783	2,789	10,853	17	49
	1994	PR	-4,597	55	18	461	248	440	-5,752	296	258	-470	-82	-16	-53
Returning Canadians Canadiens de retour	1995	PP	4,135	26	7	70	84	566	1,764	197	88	688	632	6	7
	1994	PP	4,260	27	8	74	84	587	1,826	201	87	717	637	6	6
Net International Migration Solde de la migration internationale	1995	PP	82,962	71	75	1,312	331	15,628	37,718	1,521	1,128	5,595	19,511	20	52
	1994	PR	38,125	175	19	1,009	327	6,013	16,009	839	666	2,775	10,342	6	-55
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale															
In-migration - Entrées	1995	PP	69,782	2,043	582	3,311	2,462	4,535	17,606	5,079	4,407	12,391	16,060	476	830
	1994	PR	67,067	1,624	530	2,873	1,999	4,786	16,908	3,936	4,508	12,182	16,604	381	736
Out-migration - Sorties	1995	PP	69,782	3,950	508	3,821	3,090	7,718	15,559	4,502	5,554	12,730	11,192	380	778
	1994	PR	67,067	2,947	362	3,284	2,518	7,468	16,090	4,653	5,103	13,114	10,212	479	837
Net Migration - Solde migratoire	1995	PP	-	-1,907	74	-510	-628	-3,183	2,047	577	-1,147	-339	4,868	96	52
	1994	PR	-	-1,323	168	-411	-519	-2,682	818	-717	-595	-932	6,392	-98	-101
Total Net Migration - Solde migratoire total	1995	PP	82,962	-1,836	149	802	-297	12,445	39,765	2,098	-19	5,256	24,379	116	104
	1994	PR	38,125	-1,148	187	598	-192	3,331	16,827	122	71	1,843	16,734	-92	-156
Total Growth - Accroissement total	1995	PP	119,907	-1,406	299	1,402	238	20,220	54,160	3,668	1,396	10,896	28,419	206	409
	1994	PR	78,715	-673	337	1,328	338	12,136	32,862	1,842	1,491	7,943	20,949	8	154
Marriages - Mariages	1995	P	17,825	245	55	455	295	2,135	7,985	735	550	2,070	3,250	15	35
	1994	R	18,415	260	55	480	300	2,240	8,350	720	550	2,130	3,270	20	40

P Preliminary data. - Données provisoires.

R Updated data. - Données mises à jour.

PP Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, January-March 1995 (PP)
Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, janvier-mars 1995 (PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.							
	-	-	-	-	-	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	-
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.-N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	42	426	78	33	2,143	39	16	650	407	22	94
P.E.I. - Î.-P.-É.	13	-	96	67	11	252	18	-	18	33	-	-
N.S. - N.-É.	385	87	-	577	128	1,322	98	97	409	682	-	36
N.B. - N.-B.	104	96	573	-	442	1,071	92	46	349	294	-	23
QUE. - Qc	49	21	184	579	-	5,441	87	22	207	1,118	-	10
ONT.	1,027	216	1,198	771	2,861	-	1,992	299	2,328	4,723	47	97
MAN.	8	-	72	67	118	1,167	-	808	945	1,196	33	88
SASK.	18	32	33	18	35	653	1,009	-	2,733	922	22	79
ALTA. - ALB.	182	32	245	168	212	2,152	820	2,214	-	6,331	116	258
B.C. - C.-B.	197	56	447	125	665	3,336	862	849	4,332	-	206	117
YUKON	-	-	-	-	-	11	-	16	114	211	-	28
N.W.T. - T.-N.-O.	60	-	37	12	30	58	62	40	306	143	30	-
Total in-migration Total des entrées	2,043	582	3,311	2,462	4,535	17,606	5,079	4,407	12,391	16,060	476	830
Total out-migration Total des sorties	3,950	508	3,821	3,090	7,718	15,559	4,502	5,554	12,730	11,192	380	778
Net migration Solde migratoire	-1,907	74	-510	-628	3,183	2,047	577	-1,147	-339	4,868	96	52

Total number of migrants - Nombre total de migrants: **69,782**

(PP) Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and $F_{(j,k)}$ 3 years adjustment factors calculated using 1990-91, 1991-92 and 1992-93 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(j,k)}$ 3 ans calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1990-1991, 1991-1992 et 1992-1993.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Table 4. Demographic Statistics, January-December 1993 and 1994
Tableau 4. Statistiques démographiques, janvier-décembre 1993 et 1994

Item - Rubrique			Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.
				-	-	-	-	-				-	-		-
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc.					Alb.	C.-B.		T.-N.-O.
Births - Naissances	1994	P	386,350	6,330	1,685	11,380	8,920	91,295	147,155	16,580	14,025	39,810	47,115	485	1,570
	1993	R	388,815	6,406	1,761	11,539	9,026	92,235	147,738	16,739	14,304	40,282	46,704	511	1,570
Deaths - Décès	1994	P	211,535	4,035	1,200	7,650	5,940	53,545	77,865	9,425	8,305	15,895	27,325	120	230
	1993	R	207,538	3,911	1,160	7,563	5,820	51,866	76,303	9,304	8,205	15,351	27,660	127	268
Natural Increase - Accroissement naturel	1994	P	174,815	2,295	485	3,730	2,980	37,750	69,290	7,155	5,720	23,915	19,790	365	1,340
	1993	R	181,277	2,495	601	3,976	3,206	40,369	71,435	7,435	6,099	24,931	19,044	384	1,302
International Migration - Migration internationale															
Permanent Immigration Immigration permanente	1994	P	217,344	522	160	3,372	615	27,548	113,085	3,986	2,183	17,417	48,197	112	147
	1993	R	254,675	800	164	2,998	697	44,738	133,679	4,884	2,391	18,488	45,562	104	170
Permanent Emigration Émigration permanente	1994	PP	45,352	259	72	809	952	6,108	19,199	2,269	990	7,602	6,945	64	83
	1993	PR	44,455	261	70	798	923	5,991	18,843	2,216	949	7,454	6,807	65	78
Net Migration Solde migratoire	1994	PP	171,992	263	88	2,563	-337	21,440	93,886	1,717	1,193	9,815	41,252	48	64
	1993	PR	210,220	539	94	2,200	-226	38,747	114,836	2,668	1,442	11,034	38,755	39	92
Net Non-Permanent Residents Solde des résidents non permanents	1994	PP	-53,870	248	20	-467	-252	-4,428	-30,837	-695	-717	-5,985	-10,515	-51	-191
	1993	PR	-60,562	-725	48	-279	-77	-4,880	-45,288	-146	-107	-3,427	-5,554	-103	-24
Returning Canadians Canadiens de retour	1994	PP	22,562	140	38	386	452	3,098	9,654	1,069	470	3,782	3,406	32	35
	1993	PP	22,409	143	39	387	439	3,091	9,624	1,039	455	3,781	3,344	33	34
Net International Migration Solde de la migration internationale	1994	PP	140,684	651	146	2,482	-137	20,110	72,703	2,091	946	7,612	34,143	29	-92
	1993	PR	172,067	-43	181	2,308	136	36,958	79,172	3,561	1,790	11,388	36,545	-31	102
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale															
In-migration - Entrées	1994	PP	371,641	10,120	3,403	19,302	15,032	28,172	89,158	21,823	24,014	62,454	91,877	2,119	4,167
	1993	PR	319,074	8,696	2,590	16,950	12,987	26,991	70,825	17,304	19,743	55,043	82,868	1,917	3,160
Out-migration - Sorties	1994	PP	371,641	17,142	2,319	21,829	15,223	44,434	88,790	25,425	26,818	69,681	53,228	2,384	4,368
	1993	PR	319,074	11,704	2,091	17,440	12,637	34,586	86,039	22,042	23,046	59,487	43,989	2,350	3,663
Net Migration - Solde migratoire	1994	PP	-	-7,022	1,084	-2,527	-191	-16,262	368	-3,601	-2,804	-7,227	38,649	-265	-201
	1993	PR	-	-3,008	499	-490	350	-7,595	-15,214	-4,738	-3,303	-4,444	38,879	-433	-503
Total Net Migration - Solde migratoire total	1994	PP	140,684	-6,371	1,230	-45	-328	3,848	73,071	-1,511	-1,858	385	72,792	-236	-293
	1993	PR	172,067	-3,051	680	1,818	486	29,363	63,958	-1,177	-1,513	6,944	75,424	-464	-401
Total Growth - Accroissement total	1994	PP	315,499	-4,076	1,715	3,685	2,652	41,598	142,361	5,644	3,862	24,300	92,582	129	1,047
	1993	PR	353,344	-556	1,281	5,794	3,692	69,732	135,393	6,258	4,586	31,875	94,468	-80	901
Marriages - Mariages	1994	P	159,560	3,135	895	5,405	4,115	24,730	66,540	6,690	5,645	17,885	24,125	180	215
	1993	R	159,623	3,163	884	5,397	4,174	25,018	66,585	6,752	5,640	17,860	23,756	180	214

P Preliminary data. - Données provisoires.

R Updated data. - Données mises à jour.

PP Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residents - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances and CTB) - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-Permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales et PFE) - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

**April-June
1995**

Statistiques démographiques trimestrielles

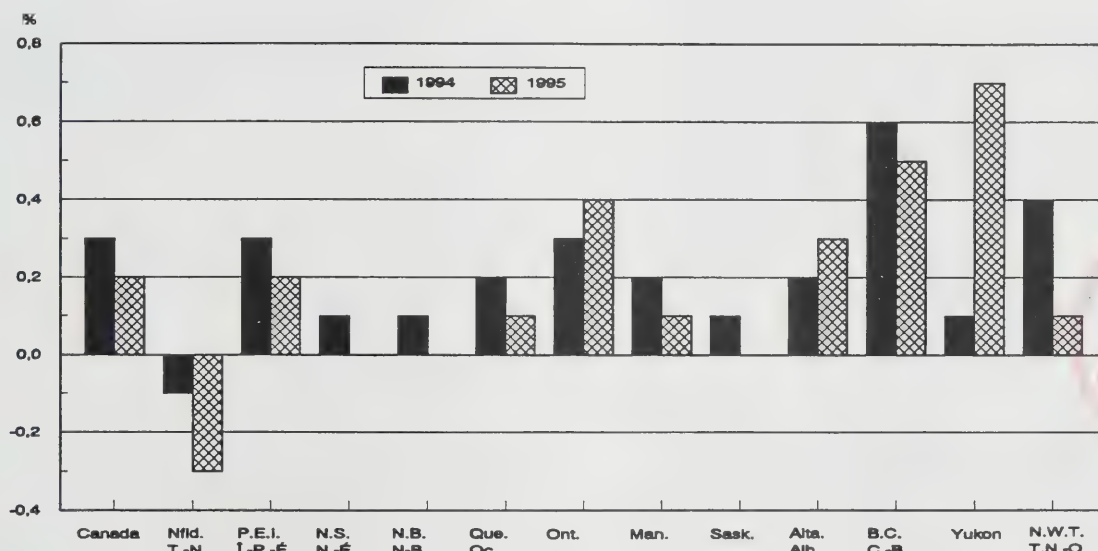
**Avril-juin
1995**

Canada: \$10.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$12.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$14.00 per issue, US\$45.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our
National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 39 \$ par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez
composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

**Quarterly Population Growth, Canada,
Province and Territories, April-June 1994
and 1995**

**Accroissement démographique trimestriel,
Canada, provinces et territoires, avril-juin
1994 et 1995**



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320
and the Health Statistics Division (613) 951-1643.

October 1995

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613)
951-2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1643

October 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

Highlights

Total Population Growth

National

- The population of Canada on July 1, 1995 was estimated to be 29,606,100. This figure represents an increase of 354,800 since July 1 of 1994. Of this growth, 21 percent (73,100 persons) occurred in the April to June quarter. These numbers translate into a percentage change of 0.2 for the country.

Provincial and Territorial

- At the sub-national level, the only province or territory to show a decrease in population size in the April to June quarter was Newfoundland, representing the eighth consecutive quarter of population shrinkage, beginning with the July to September quarter of 1993. In addition, the populations of Nova Scotia, New Brunswick and Saskatchewan all yielded zero growth. The Yukon registered the strongest growth in this quarter, while Prince Edward Island, Ontario, Alberta and British Columbia all experienced growth at or above the national rate.

Faits saillants

Accroissement de la population totale

National

- Au 1^{er} juillet 1995 la population du Canada se chiffrait à 29 606 100, soit une augmentation de 354 800 individus depuis le 1^{er} juillet 1994. Le trimestre avril-juin a contribué 21 pourcent de cet accroissement (73 100 personnes). L'accroissement trimestriel se situe à 0,2 pourcent pour le pays.

Provinces et territoires

- Au niveau provincial, seulement Terre-Neuve affiche une baisse de population entre le 1^{er} avril et le 1^{er} juillet, tendance que l'on observe pour un huitième trimestre consécutif, c'est-à-dire depuis juillet-septembre 1993. De plus, la population de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de la Saskatchewan est demeurée stable. Pendant ce trimestre, c'est le Yukon qui présente la plus forte croissance, alors que l'Île-du-Prince-Édouard, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique connaissent un accroissement égal ou supérieur au taux national.

The Sources of Growth

National

- When there are more births than deaths in a population, natural increase contributes to population growth. In the April to June quarter, births in Canada outnumbered deaths by more than 48,000, accounting for just over two-thirds of total growth. While the proportion of total growth attributable to natural increase varies somewhat on an annual basis, these variations are more a function of the volatility in the other components of growth than they are to the number of births and deaths. Changes in the latter occur much more gradually.
- International migration also contributes to population growth. In the April to June quarter of 1995, there were more landed immigrants to Canada (52,900) than emigrants from Canada (9,700) for a net increase of just over 43,000. The situation is little different from that in the same quarter of 1994, when the net gain was approximately 47,400, accounting for the same proportion of total growth. The contribution of persons migrating back to Canada after having previously emigrated (termed "Returning Canadians") was practically the same this quarter as in the same quarter last year, at 4,300 and 4,700, respectively.
- The April to June quarter of 1995 represented the eighth consecutive quarter of decline in the size of the non-permanent residents (NPRs) population, the remaining component of growth at the national level. Over the quarter,

Sources de l'accroissement

National

- Lorsque les naissances sont plus nombreuses que les décès, l'accroissement naturel contribue à la croissance de la population. Au cours du trimestre avril-juin, le nombre de naissances au Canada dépasse celui des décès par plus de 48 000, soit un peu plus des deux tiers de l'accroissement total. La proportion de l'accroissement total qui est attribuable à l'accroissement naturel varie quelque peu d'un trimestre à l'autre au cours d'une même année. Cependant la variation de l'accroissement total est plutôt due à la volatilité des autres composantes de l'accroissement qu'au changement dans le nombre de naissances et de décès. Les variations dans ces dernières composantes se produisent beaucoup plus graduellement.
- La migration internationale contribue aussi à l'accroissement de la population. Du 1^{er} avril au 30 juin, le Canada a reçu plus d'immigrants (52 900) que d'émigrants l'ont quitté (9 700), soit un solde de 43 000 personnes. Cette situation ressemble à celle du même trimestre de 1994, alors que le solde était de 47 400 et contribuait le même poids dans l'accroissement total. La contribution des personnes qui reviennent au Canada après avoir émigré (dénommées «Canadiens de retour») est pratiquement inchangée par rapport au même trimestre de l'année dernière (4 300 et 4 700 respectivement).
- Enfin, la population des résidents non permanents, la dernière des composantes de l'accroissement au niveau national, poursuit sa tendance à la baisse pour un huitième trimestre consécutif. Au cours du trimestre avril-juin 1995, les effectifs de résidents

the net change in NPRs was almost 24,000. In the same quarter in 1994, the loss was roughly 27,000.

Provincial and Territorial

- As at the national level, the numbers of births and deaths at the provincial/territorial level remain relatively stable from year to year, and thus natural increase contributes basically the same amount on an annual basis. Fluctuations in the migratory components are much more important to the annual changes in population at this level.
- There continue to be disparities in the destination of immigrants which cannot be wholly explained in terms of population size. Whereas Ontario, as the most populous province (accounting for 37.5% of the national population), continues to attract more than half of all immigrants in any period, Quebec, the second most populous province, attracts disproportionately fewer immigrants. British Columbia, on the other hand, attracts more immigrants than would be expected based on its population size. In the April to June quarter, fully 56 percent of all immigrants settled in Ontario, while only about 11 percent chose Quebec. In contrast, almost twice as many (about 20 percent) were absorbed into British Columbia. The same situation prevailed in 1994, whereas in the April to June quarter of 1993, the proportions settling in Quebec and British Columbia were practically equal.
- This situation is reflected in the total growth of these provinces as well. Of the increase of roughly 73,000 persons in Canada's population in the current quarter, almost 56 percent occurred in Ontario, while Quebec accounted

non permanents ont diminué de 24 000. En 1994, pour le même trimestre, la perte se chiffrait à 27 000.

Provinces et territoires

- Comme au niveau national, le nombre de naissances et de décès au niveau provincial/territorial demeure relativement inchangé d'une année à l'autre et, par conséquent, l'accroissement naturel demeure essentiellement le même. Les fluctuations des composantes migratoires jouent un rôle beaucoup plus important dans les changements annuels de la population à ce niveau.
- On ne peut toujours pas prédire la destination des immigrants seulement en terme de la taille de la population. Alors que l'Ontario, la province la plus peuplée (comptant 37,5% de la population du Canada), continue de recevoir plus de la moitié des immigrants en tout temps, le Québec, la seconde province en importance, en attire disproportionnellement moins. D'autre part, la Colombie-Britannique accueille plus d'immigrants qu'on pourrait prévoir par rapport à la taille de sa population. Du 1^{er} avril au 30 juin, 56 pourcent de tous les immigrants se sont établis en Ontario, tandis que seulement 11 pourcent ont choisi de s'établir au Québec. Par ailleurs, près de deux fois plus (20 pourcent) se sont installés en Colombie-Britannique. On observait la même situation en 1994, alors qu'en avril-juin 1993, les proportions du Québec et de la Colombie-Britannique étaient presque égales.
- Ce phénomène se reflète également dans la croissance totale de ces provinces. De l'augmentation de quelque 73 000 personnes au Canada, près de 56 pourcent est survenue en Ontario, alors que le Québec enregistre seulement

for only about nine percent, and British Columbia registered just over 23 percent.

- The additional component of interprovincial migration has an important impact on population growth at the provincial/territorial level. In the April to June quarter, several provinces showed net losses in their migratory exchanges with other provinces. The most significant such losses occurred in the provinces of Newfoundland, Quebec and Saskatchewan. Newfoundland lost nearly 2,000 persons, roughly half of which was attributable to exchanges with Ontario, indicating that almost twice as many persons left Newfoundland for Ontario as the reverse. The same situation occurred in Quebec, where more than half of the 3,700 person deficit attributable to interprovincial migration was accounted for by the disproportionately larger number of persons leaving Quebec for Ontario than vice-versa. At the same time, fully 80 percent of Saskatchewan's net loss of just over 1,000 was to neighbouring Alberta.

neuf pourcent et la Colombie-Britannique, un peu plus de 23 pourcent.

- La migration interprovinciale a un impact important sur la croissance de la population des provinces et territoires. D'avril à juin 1995, plusieurs provinces ont perdu dans leurs échanges migratoires avec les autres. Les pertes les plus significatives ont eu lieu dans les provinces de Terre-Neuve, Québec et Saskatchewan. Terre-Neuve a subi des pertes de 2 000 personnes, dont la moitié attribuable à des échanges avec l'Ontario, ce qui signifie que deux fois plus de personnes ont quitté Terre-Neuve pour l'Ontario que l'inverse. Le même phénomène s'est produit au Québec où plus de la moitié du déficit des 3 700 personnes s'explique par le plus grand nombre de personnes quittant le Québec pour l'Ontario que vice-versa. Finalement, 80 pourcent de la perte de 1 000 personnes en Saskatchewan était au profit de l'Alberta.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

(a) Errors in Census data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants :

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à **l'imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalidé» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement.
- les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles

for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources Due to Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1993. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1993 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 0.3% and 1.1% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and

résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1993, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1993, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 0,3 % pour les naissances et de 1,1 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immi-

Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Information Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légales» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système d'information sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **returning Canadians** from other countries who settle in Canada, **emigrants** and the net change in **non-permanent residents**.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, les **émigrants** ainsi que les soldes des **résidents non permanents**.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);

- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résul-

recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

tats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

Annual Demographic Statistics, 1994

Whether you're an analyst, researcher, planner, decision-maker or just interested in the evolution of the Canadian population, here is an indispensable reference document.

This compendium is the only source containing, in one volume, all the most recent data on 1994 demographic evolution at national, provincial and sub-provincial levels. It provides information on population, census families, private households, vital statistics, international migration, interprovincial migration and sub-provincial migration.

To obtain the **Annual Demographic Statistics, 1994** (91-213 annual, \$60), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

LECTURE SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada.

Statistiques démographiques annuelles, 1994

Cet ouvrage de référence est absolument indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée par l'évolution de la population canadienne.

Ce recueil est le seul qui contient, dans un même volume, toutes les données de l'évolution démographique au niveau national, provincial et infraprovincial pour l'année 1994. Il procure des informations statistiques sur la population, les familles de recensement, les ménages privés, l'état civil, les migrations internationales, interprovinciales et infraprovinciales.

Pour obtenir **Statistiques démographiques annuelles, 1994** (91-213 annuel, 60 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

Report on the Demographic Situation in Canada, 1994

The 1994 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada* is now available.

The first part of the Report analyzes the most recent demographic trends. Population aging is responsible for the lowest birth rate (13.8 per 1,000) since the establishment of the Canadian vital statistics registry in 1921. It is also responsible for a slight decrease in the gross mortality rate (7.0 per 1,000). Consequently, the rate of natural increase reached a record low for the modern period (6.8 per 1,000). Due to this low level of natural growth, the strength of international immigration has made it the most important factor in population growth.

The second part is an account of the demographic aspects of the Sandwich Generation, that is, the group of people who have responsibilities both to their parents and to their children. Their number will increase rapidly (30%) before the year 2000. For the moment, a variety of demographic factors will ease this burden for the majority but the situation could change.

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada, 1994* (91-209E, \$30), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994

L'édition 1994 du *Rapport sur l'état de la population* du Canada est maintenant disponible.

La première partie est consacrée à l'analyse des tendances actuelles. Le vieillissement démographique est responsable du taux de natalité le plus faible qu'ait connu le Canada depuis l'instauration des registres de l'état civil en 1921 (13,8 pour 1 000) et d'une légère augmentation du taux brut de mortalité (7,0 pour 1 000). En conséquence, le taux d'accroissement naturel s'est abaissé à un niveau jamais encore atteint dans la période moderne (6,8 pour 1 000). La forte immigration internationale est devenue, à cause du faible accroissement naturel, le principal facteur de la croissance démographique.

La seconde partie est une mise au point sur les aspects démographiques de la "génération sandwich", c'est-à-dire le groupe de personnes qui ont à la fois des responsabilités à l'égard de leurs ascendants et de leurs descendants. Leur nombre est appelé à croître rapidement (30%) d'ici l'an 2000. Pour le moment, un ensemble de facteurs démographiques ferait en sorte que le fardeau n'est lourd que pour une minorité, mais la situation pourrait changer.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994* (91-209F, 30 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of July 1, 1995

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} juillet 1995

Components and period	Type of data			Sources and remarks
Composantes et période	P	R	D	Sources et commentaires
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1 ^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net				
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-210, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210 au catalogue, annuel.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-06-1995	x			
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-211, Annual. - Statistique Canada, n° 84-211 au catalogue, annuel.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-06-1995	x			
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1995	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice».
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1995	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on child emigration, the U.S. Department of Justice and an $F_c = 1.1$ factor. - Division de la démographie - Établis à partir de l'émigration des enfants, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $F_c = 1.1$.
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1995	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of July 1, 1995 - Concluded

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} juillet 1995 - fin

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks
	P	R	D	Sources et commentaires
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Information Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1995	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1993				Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1993 to - au 30-06-1995	x		x	
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1994			x	Demography Division - Based on Family Allowance files M0024 (July 1991 to May 1992), M0013 (June to December 1992) or CTB data and G_j factors for monthly distribution of total migration. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0024 (juillet 1991 à mai 1992), M0013 (juin à décembre 1992) ou les données du programme de PFE et des facteurs G_j pour la répartition mensuelle de la migration totale.
01-06-1994 to - au 30-06-1995	x			Demography Division - Based on CTB data and G_j factors calculated using Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir des données du programme de PFE et des facteurs G_j calculés utilisant les fichiers de Revenu Canada (Impôt).
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1994			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and distributed monthly using child migration data. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada (Impôt) et répartis mensuellement utilisant les données de migration des enfants.
01-06-1994 to - au 30-06-1995	x			Demography Division - Based on CTB data, Revenue Canada tax files and $F_{j,k}$ factors three year period. - Division de la démographie - Établis à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (Impôt) et les facteurs $F_{j,k}$ période de trois ans.

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

D: Final data. - Données définitives.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses
Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - Qc	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.

(2) The 1991 levels and rates are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991
Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1990 to July 1, 1995

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} janvier 1990 au 1^{er} juillet 1995

		Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.
1990														
Jan. 1 - Janv. (IR)		27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	6,979.0	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8	58.3
Apr. 1 - Avril (IR)		27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	6,997.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0	58.9
Jul. 1 - Juil. (IR)		27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	7,020.7	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0	59.4
Oct. 1 - Oct. (IR)		27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	7,041.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2	59.7
1991														
Jan. 1 - Janv. (IR)		27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4	60.1
Apr. 1 - Avril (IR)		28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7	60.6
Jul. 1 - Juil. (PD)		28,120.1	580.3	130.8	917.9	748.5	7,080.6	10,471.5	1,112.5	1,006.3	2,601.3	3,379.8	29.1	61.3
Oct. 1 - Oct. (PD)		28,231.7	581.0	130.8	920.3	749.3	7,101.6	10,512.4	1,113.0	1,004.6	2,615.8	3,411.9	29.4	61.6
1992														
Jan. 1 - Janv. (PD)		28,317.7	581.5	131.1	921.6	750.6	7,116.2	10,548.3	1,114.5	1,005.3	2,625.7	3,431.4	29.5	61.9
Apr. 1 - Avril (PD)		28,422.2	582.7	131.4	922.5	751.9	7,135.6	10,594.3	1,116.1	1,007.1	2,636.4	3,452.2	29.8	62.3
Jul. 1 - Juil. (PD)		28,542.2	583.7	131.6	925.1	753.3	7,154.8	10,645.8	1,118.3	1,008.5	2,649.0	3,479.1	30.3	62.6
Oct. 1 - Oct. (PR)		28,670.2	584.0	132.1	927.9	753.6	7,177.7	10,697.9	1,119.6	1,008.0	2,662.4	3,514.3	30.1	62.8
1993														
Jan. 1 - Janv. (PR)		28,740.7	584.1	132.5	928.8	754.3	7,188.6	10,726.9	1,120.9	1,008.7	2,670.6	3,532.2	30.1	63.0
Apr. 1 - Avril (PR)		28,837.2	584.4	132.8	929.4	755.0	7,209.3	10,770.8	1,122.4	1,010.1	2,678.5	3,550.9	30.2	63.3
Jul. 1 - Juil. (PR)		28,947.0	584.6	133.2	930.8	755.8	7,229.1	10,820.6	1,124.8	1,011.4	2,688.5	3,574.0	30.4	63.7
Oct. 1 - Oct. (PR)		29,058.5	583.4	133.6	932.9	756.7	7,252.4	10,863.0	1,126.0	1,011.3	2,699.3	3,605.9	30.0	64.1
1994														
Jan. 1 - Janv. (PR)		29,108.3	583.0	133.9	933.2	757.0	7,262.1	10,877.1	1,126.8	1,011.5	2,703.6	3,626.2	29.6	64.3
Apr. 1 - Avril (PR)		29,176.3	582.3	134.2	934.6	757.6	7,272.4	10,899.0	1,129.1	1,012.9	2,712.6	3,647.5	29.6	64.5
Jul. 1 - Juil. (PR)		29,251.3	581.7	134.6	935.1	758.4	7,284.0	10,931.4	1,131.2	1,013.6	2,719.0	3,667.9	29.6	64.7
Oct. 1 - Oct. (PR)		29,364.9	579.5	135.2	936.1	759.2	7,295.9	10,995.9	1,131.5	1,013.8	2,723.7	3,699.6	29.5	65.0
1995														
Jan. 1 - Janv. (PR)		29,413.1	578.8	135.6	936.8	759.8	7,302.8	11,008.4	1,132.9	1,014.6	2,729.6	3,718.9	29.7	65.4
Apr. 1 - Avril (PR)		29,533.0	577.4	135.9	938.2	760.0	7,323.0	11,062.5	1,136.5	1,016.0	2,740.5	3,747.3	29.9	65.8
Jul. 1 - Juil. (PP)		29,606.1	575.6	136.2	938.2	760.3	7,329.9	11,103.3	1,138.0	1,016.2	2,748.3	3,764.2	30.1	65.8

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1989, No. 91-002, Volume 7, No. 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1989, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage and take into account non-permanent residents and returning Canadians. Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. Unrounded population estimates are available upon request from the Demography Division. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et les Canadiens de retour. Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près. Les estimations de population non arrondies sont disponibles sur demande à la Division de la démographie.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, April-June 1994 and 1995
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, avril-juin 1994 et 1995

Item - Rubrique			CANADA		NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
			T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	ALB.	C.-B.				T.-N.-O.			
Births - Naissances	1995	P	100,885	1,580	420	2,930	2,365	23,725	38,620	4,240	3,610	10,510	12,360	125	400	
	1994	P	102,185	1,575	415	3,045	2,325	24,545	38,910	4,340	3,660	10,595	12,230	145	400	
Deaths - Décès	1995	P	51,775	1,055	285	2,100	1,450	12,665	19,475	2,235	2,070	3,915	6,430	35	60	
	1994	P	51,945	985	305	1,935	1,375	13,100	19,130	2,275	2,050	3,810	6,910	25	45	
Natural Increase - Accroissement naturel	1995	P	49,110	525	135	830	915	11,060	19,145	2,005	1,540	6,595	5,930	90	340	
	1994	P	50,240	590	110	1,110	950	11,445	19,780	2,065	1,610	6,785	5,320	120	355	
International Migration - Migration internationale																
Permanent Immigration	1995	P	52,872	132	55	797	126	6,012	29,674	1,009	495	3,916	10,610	27	19	
Immigration permanente	1994	P	56,790	122	54	731	133	6,511	30,369	1,180	513	4,597	12,513	32	35	
Permanent Emigration Émigration permanente	1995	PP	9,746	45	13	189	228	1,301	3,998	452	185	1,769	1,532	17	17	
	1994	PP	9,394	44	13	183	217	1,252	3,852	434	179	1,708	1,478	17	17	
Net Migration Solde migratoire	1995	PP	43,126	87	42	608	- 102	4,711	25,676	557	310	2,147	9,078	10	2	
	1994	PP	47,396	78	41	548	- 84)	5,259	26,517	746	334	2,889	11,035	15	18	
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents	1995	PP	- 23,828	- 495	- 61	- 912	- 488	- 5,877	- 7,999	- 791	- 707	- 1,833	- 4,638	- 1	- 26	
	1994	PP	- 27,399	- 69	- 16	- 626	- 389	- 1,550	- 14,761	- 279	- 399	- 2,309	- 6,930	- 32	- 39	
Returning Canadians Canadiens de retour	1995	PP	4,650	29	8	80	94	633	1,980	223	100	777	711	7	8	
	1994	PP	4,700	29	8	82	93	646	2,015	221	97	792	703	7	7	
Net International Migration Solde de la migration internationale	1995	PP	23,948	- 379	- 11	- 224	- 496	- 533	19,657	- 11	- 297	1,091	5,151	16	- 16	
	1994	PP	24,697	38	33	4	- 380	4,355	13,771	688	32	1,372	4,808	- 10	- 14	
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale																
In-migration - Entrées	1995	PP	97,382	2,736	856	4,949	4,022	7,760	24,113	6,260	6,686	17,021	21,112	809	1,058	
	1994	PR	87,207	2,209	782	4,173	3,579	6,914	20,114	5,084	5,609	14,857	22,336	548	1,002	
Out-migration - Sorties	1995	PP	97,382	4,653	725	5,519	4,125	11,462	22,101	6,765	7,755	16,917	15,318	698	1,344	
	1994	PR	87,207	3,429	549	4,790	3,300	11,104	21,266	5,726	6,559	16,678	12,076	638	1,092	
Net migration - Solde migratoire	1995	PP	- - 1,917	131	- 570	- 103	- 3,702	2,012	- 505	- 1,069	104	5,794	111	- 286		
	1994	PR	- - 1,220	233	- 617	279	- 4,190	- 1,152	- 642	- 950	- 1,821	10,260	- 90	- 90		
Total Net Migration - Solde migratoire total	1995	PP	23,948	- 2,296	120	- 794	- 599	- 4,235	21,669	- 516	- 1,366	1,195	10,945	127	- 302	
	1994	PR	24,697	- 1,182	266	- 613	- 101	165	12,619	46	- 918	- 449	15,068	- 100	- 104	
Total Growth - Accroissement total	1995	PP	73,058	- 1,771	255	36	316	6,825	40,814	1,489	174	7,790	16,875	217	38	
	1994	PR	74,937	- 592	376	497	849	11,610	32,399	2,111	692	6,336	20,388	20	251	
Marriages - Mariages	1995	P	43,680	690	170	1,340	1,100	6,855	19,000	1,735	1,500	4,875	6,325	45	45	
	1994	P	44,450	665	180	1,365	1,100	6,940	19,430	1,825	1,515	5,010	6,335	45	40	

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR: Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

- Nil or zero. - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, April-June 1995 (PP)
Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, avril-juin 1995 (PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.				ALTA.	B.C.		
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	N.W.T.
									ALB.	C.-B.		T.-N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	65	546	252	98	2,279	122	11	629	541	13	97
P.E.I. - Î.-P.-É.	60	-	196	96	17	153	18	-	88	93	4	-
N.S. - N.-É.	455	298	-	900	257	2,024	129	72	600	688	41	55
N.B. - N.-B.	178	189	767	-	731	1,372	77	41	437	321	-	12
Que. - Qc	101	24	262	802	-	7,532	249	163	575	1,697	13	44
ONT.	1,291	156	1,853	1,262	5,260	-	2,001	629	2,998	6,453	49	149
MAN.	54	18	114	78	112	2,403	-	1,099	1,342	1,446	9	90
SASK.	24	12	58	74	70	858	1,190	-	3,869	1,476	39	85
ALTA. - ALB.	301	36	541	340	376	3,028	1,047	3,034	-	7,688	201	325
B.C. - C.-B.	211	58	544	190	782	4,288	1,297	1,488	5,894	-	408	158
YUKON	-	-	3	16	35	12	6	25	113	445	-	43
N.W.T. - T.-N.-O.	61	-	65	12	22	164	124	124	476	264	32	-
Total in-migration	2,736	856	4,949	4,022	7,760	24,113	6,260	6,686	17,021	21,112	809	1,058
Total des entrées												
Total out-migration	4,653	725	5,519	4,125	11,462	22,101	6,765	7,755	16,917	15,318	698	1,344
Total des sorties												
Net migration	- 1,917	131	- 570	- 103	- 3,702	2,012	- 505	- 1,069	104	5,794	111	- 286
Solde migratoire												

Total number of migrants - Nombre total de migrants: **97,382**

PP: Preliminary postcensal estimates based on Child Tax Benefit (CTB) data and $F_{(i,k)}$ 3 years adjustment factors calculated using 1991-92, 1992-93 and 1993-94 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(i,k)}$ période de 3 ans calculées à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1991-1992, 1992-1993 et 1993-1994.

- Nil or zero. - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residence - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances and CTB - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales et PFE - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

July-September
1995

Statistiques démographiques trimestrielles

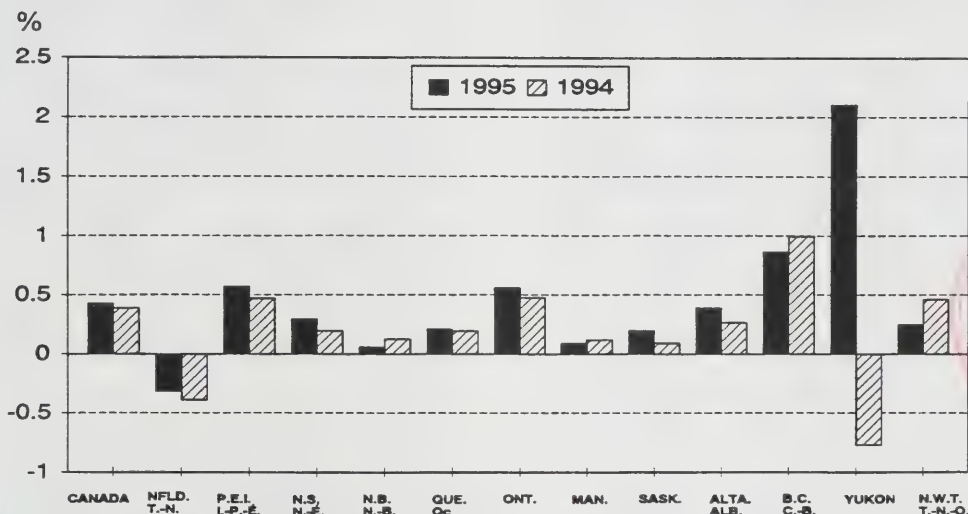
Juillet-septembre
1995

Canada: \$10.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$12.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$14.00 per issue, US\$45.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our
National toll-free line 1-800-267-6677

Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 39 \$ par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez
composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Quarterly Population Growth, Canada, Province and Territories, July-September 1994 and 1995

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, juillet-septembre 1994 et 1995



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320
and the Health Statistics Division (613) 951-1643.

March 1996

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613)
951-2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1643

Mars 1996

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

Highlights

At the national level...

...owing to seasonal variations in components of population growth, July-September (third-quarter) growth has accounted for a disproportionate amount of total annual growth since 1986 (an average of 31 percent). The 1995 experience is no different in that the July-September period represents the third highest growth in absolute population size for this quarter in the post-1986 period. The quarterly increase in population of nearly 127,000 yields a growth rate of four per 1,000, and is not substantially different from third-quarter growth rates observed since the mid-1980s.

At the national level, population growth is determined solely by natural increase (the difference between births and deaths) and the difference between the number of persons arriving in and leaving the country. As natural increase is relatively stable over time, differences in growth between periods are largely a product of international movements, of which there are four components (immigrants, emigrants, returning Canadians and non-permanent residents). In the July-September quarter of 1995, the difference between immigrants and emigrants continued a decline that began in 1993. While the number of emigrants (in the 17,000 range) has remained

Faits saillants

Au niveau national...

... Dû à des variations saisonnières dans les composantes de l'accroissement de la population, le trimestre juillet-septembre (troisième trimestre) a toujours largement contribué à la croissance totale annuelle depuis 1986 (une moyenne de 31 percent). La période juillet-septembre de 1995 ne fait pas exception puisqu'on observe le troisième accroissement le plus élevé pour ce trimestre depuis 1986. La croissance trimestrielle de près de 127 000 se traduit par un taux de quatre pour 1 000, prolongeant ainsi la tendance observée dans le milieu des années 1980 pour ce même trimestre.

Au niveau national, la croissance de la population est déterminée par l'accroissement naturel (la différence entre les naissances et les décès) et la différence entre le nombre de personnes qui arrivent et quittent le pays. Comme l'accroissement naturel est relativement stable dans le temps, les mouvements internationaux (composés des immigrants, émigrants, canadiens de retour et résidents non permanents) sont largement responsables des différences de croissance observées entre les périodes. Au trimestre juillet-septembre de 1995, la différence entre les immigrants et les émigrants a poursuivi un déclin amorcé en 1993. Alors que le nombre d'émigrants (avec un niveau de 17 000) est demeuré relativement stable, le nombre d'immigrants

relatively stable, the number of immigrants in this quarter has declined steadily, from over 71,000 to roughly 55,000, since 1993. In addition, the number of returning Canadians (roughly 8,500) has not changed substantially across periods. At the Canada level however, the net number of persons in the country on a temporary basis, termed non-permanent residents or NPRs, increased from 9,500 in the third quarter of 1994 to almost 33,000 for the same period in 1995. Thus the decline in immigrants has been offset by an increase in NPRs, leading to stability in the growth rate at the national level.

At the provincial and territorial level...

...the July-September quarter saw several provinces register their highest absolute growth of any recent quarter. In the Atlantic region, Prince Edward Island registered its largest quarterly increase in population (776 persons) since the first quarter of 1981. Nova Scotia's was the highest (2,777) since the third quarter of 1984. Ontario's third-quarter growth (62,142) was the highest since the same quarter of 1989. In the west, Saskatchewan gained 2,013 persons, the largest number in exactly 10 years, whereas fast-growing British Columbia registered its greatest increase (32,508) since only the third quarter of the previous year. On the other hand, the Yukon gained 634 persons, the largest quarterly augmentation since the January-March period of 1981.

In terms of growth rates, Prince Edward Island and Ontario (both at six per 1,000), British Columbia (nine per 1,000) and the Yukon (21 per 1,000) all registered above the national average of four per 1,000. On the other hand, Newfoundland experienced its ninth consecutive quarter of population loss, dating back to the third quarter of

pour ce même trimestre a diminué de façon continue, de plus de 71 000 à environ 55 000 depuis 1993. Aussi, le nombre de canadiens de retour (autour de 8 500) n'a pas varié de façon significative. Au niveau national le nombre net de personnes qui résident temporairement au pays, dénommés résidents non permanents (RNP), ont connu une augmentation allant de 9 500 à près de 33 000 pour les troisièmes trimestres de 1994 et 1995. L'augmentation des RNP a compensé le déclin des immigrants, ce qui a permis le maintien de la croissance au niveau national.

Au niveau provincial et territorial...

... Au trimestre de juillet-septembre 1995, plusieurs provinces ont enregistré une croissance absolue la plus élevée de tout trimestre récent. Dans la région atlantique, l'Île-du-Prince-Édouard a connu la plus importante augmentation trimestrielle depuis le premier trimestre de 1981 (776). La croissance de la Nouvelle-Écosse n'avait pas été aussi élevée (2 777) depuis le troisième trimestre de 1984. Depuis le trimestre juillet-septembre 1989, l'Ontario n'avait eu une telle augmentation (62 142). Dans l'Ouest, la Saskatchewan a connu un gain de 2 013 personnes, le nombre le plus élevé depuis 10 ans, alors que la Colombie-Britannique a enregistré sa plus forte croissance (32 508) depuis le troisième trimestre de 1994. D'autre part, le Yukon a accru sa population de 634 personnes, la plus grande augmentation observée depuis le trimestre janvier-mars de 1981.

Traduits en taux de croissance, ceux de l'Île-du-Prince-Édouard, l'Ontario (chacun six pour 1 000), la Colombie-Britannique (neuf pour 1 000) et le Yukon (21 pour 1 000) sont plus élevés que la moyenne nationale (quatre pour 1 000). D'autre part, Terre-Neuve expérimente une perte pour un neuvième trimestre consécutif depuis le troisième trimestre de

1993. Saskatchewan's strong growth in this quarter represents its eighth consecutive quarterly increase. This follows a period beginning with the third quarter of 1987 during which 18 of 25 quarters saw a decline in population.

The contribution of natural increase to sub-national growth is, as at the national level, quite stable. Corresponding to the relative decline in immigrants at the national level, the number of immigrants declined in every province/territory with the exception of Nova Scotia, where 175 more immigrants arrived in the third quarter of 1995 than in the same quarter of the previous year. This reflects a trend in Nova Scotia over the 1990s. The most notable changes occurred in terms of non-permanent residents, where only Newfoundland (from 80 to -220) and Quebec (from 3,200 to 3,000) had lower net values in 1995 than in 1994. The largest net increases in NPRs occurred in Ontario (18,000 -- representing the highest net number of NPRs since the first quarter of 1989) and in British Columbia (at 9,000 -- the highest since the first quarter of 1986). These increases should be seen in light of the fact that, along with Quebec, Ontario and British Columbia have traditionally had the overwhelming majority of NPRs in Canada. It is noteworthy that, in October of 1995, British Columbia surpassed Quebec as the province with the second most NPRs.

At the sub-national level, population dynamics are additionally affected by interprovincial/territorial population movements. Prince Edward Island, Nova Scotia, Alberta, British Columbia and the Yukon showed net gains in their interprovincial exchanges in this quarter, whereas all others showed losses. The largest absolute loss was in Quebec, where 4,199 more persons left for other

1993. Pour la Saskatchewan, la période juillet-septembre 1995 représente le huitième trimestre consécutif de croissance. Cette tendance contraste avec une période débutant au troisième trimestre de 1987 et où 18 de 25 trimestres ont connu une décroissance de la population.

La contribution de l'accroissement naturel à la croissance provinciale, comme celle du pays, est stable. Comme pour l'ensemble du pays, le nombre d'immigrants diminue pour toutes les provinces et les territoires, à l'exception de la Nouvelle-Écosse, où on compte 175 immigrants de plus au troisième trimestre de 1995 que celui de 1994. Cette tendance reflète la situation en Nouvelle-Écosse dans les années 1990. Les changements les plus significatifs sont dus à la composante des résidents non permanents, sauf pour Terre-Neuve (de 80 à -220) et le Québec (de 3 200 à 3 000), qui ont des valeurs nettes plus faibles en 1995 qu'en 1994. L'Ontario enregistre l'augmentation nette la plus élevée (18 000 - la plus forte depuis le premier trimestre de 1989) et la Colombie-Britannique (9 000 - depuis le premier trimestre de 1986). Il faut analyser ces tendances avec la perspective que le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique ont traditionnellement attiré une majorité de résidents non permanents au Canada. En octobre 1995, la Colombie-Britannique a pris la place du Québec comme deuxième province accueillant le plus grand nombre de résidents non permanents.

Au niveau infranational, la migration interprovinciale détermine la dynamique de la population. L'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Yukon connaissent des gains nets dans leurs échanges avec les autres provinces pour ce trimestre, tandis que les autres subissent des pertes. Le Québec a connu la perte absolue nette la plus importante, alors que 4 199 personnes sont parties de

parts of the country than arrived. Almost 3,000 of the deficit was accounted for by exchanges with Ontario. The largest net gain was experienced by British Columbia, where approximately 7,800 more persons arrived than departed for other parts of the country. Almost half of this gain was attributable to favourable exchanges with Ontario. These patterns of exchange are not new, and have existed throughout the 1990s.

Provincial percentage shares of population have changed only slightly since 1994. Ontario (from 37.4 to 37.5) and British Columbia (from 12.6 to 12.8) increased their shares in the Canadian population, while Newfoundland (from 2.0 to 1.9) and Quebec (from 24.9 to 24.7) saw their shares decline. All of these changes are recent reflections of trends that have been evidenced since at least 1991. In relative terms, Newfoundland's share has declined by 10 percent since 1991, whereas British Columbia's has climbed by six percent.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

plus que celles entrées. De ce nombre, près de 3 000 personnes sont parties en Ontario. La Colombie-Britannique a connu le gain net le plus important, avec un excédent d'environ 7 800 personnes entrées par rapport aux départs. Près de la moitié de ces entrées sont attribuables à des échanges favorables avec l'Ontario. Ces directions d'échange ne sont pas nouvelles, et ont été observées au cours des années 1990.

La distribution provinciale, exprimée en pourcentage, a très peu changé depuis 1994. L'Ontario (de 37,4 à 37,5) et la Colombie-Britannique (de 12,6 à 12,8) ont vu leur part augmenter dans la population canadienne pendant que Terre-Neuve (2,0 à 1,9) et le Québec (de 24,9 à 24,7) ont vu la leur diminuer. Tous ces changements représentent des tendances nouvelles qui ont été mis en évidence depuis au moins 1991. En terme relatif, la part de Terre-Neuve a diminué de 10 pourcent depuis 1991, alors que celle de la Colombie-Britannique a cru de six pourcent.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

(a) Errors in Census data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
- les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions,

represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) Errors in Other Data Sources Due to Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1993. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1993 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 0.3% and 1.1% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and

une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1993, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1993, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 0,3 % pour les naissances et de 1,1 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immi-

Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légales» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **returning Canadians** from other countries who settle in Canada, **emigrants** and the net change in **non-permanent residents**.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, les **émigrants** ainsi que les soldes des **résidents non permanents**.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);

- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résul-

recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

tats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

Report on the Demographic Situation in Canada 1995

The 1995 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada* has just been released. The document offers a complete analytical review of current demographic developments in Canada. It tracks recent trends in all areas affecting the population: growth, nuptiality and divorce, birth rates and fertility, voluntary interruptions of pregnancy, death, international and internal migration. A section examines the characteristics of immigrants arriving from the major source countries for all immigration into Canada: Hong Kong, China, India and the Philippines. Finally, a chapter analyses a segment of the population that is too often ignored: the institutionalized population.

An annual feature, the second part of the *Report on the Demographic Situation in Canada* delves into a subject which demographers have found to be of interest in relation to the current situation. This year, in a section entitled *Demographic similarities and differences in Ontario and Quebec*, you will find an analysis of the factors which have transformed the populations of the two central provinces over the last century. Moving beyond the traditional demographic indicators (fertility, death and migration), the Report covers shifts in language usage, differences in individuals' living arrangements and the workforce. This publication is a useful tool for anyone who wants to know more about the characteristics that help define both the similarities and differences between population groups in central Canada.

The *Report on the Demographic Situation in Canada* contains more than 110 tables and charts accompanied by clear and concise commentaries. Technical terms are accurately defined in a detailed glossary.

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada 1995* (91-209E, \$30), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

Projections of Households and Families for Canada, Provinces and Territories 1994-2016

For many activities and programs, households and families are the unit of analysis. Housing, sales of appliances and furniture, and demand for public services, all these requirements hinge on the number, size, and characteristics of households and families. Not only do they affect market demands for goods and services, but they also impact on the entire infrastructure needed for their support. A vital strategic planning tool, *Projections of Households and families* is your answer to confident, shrewd decision-making.

In approximately 70 pages, tables, charts, graphs, and explanatory text examine trends in:

- family structure and size
- household type, size and growth
- marital status
- household maintainer rates
- ...and much more

To obtain your copy of *Projections of Households and Families for Canada, Provinces and Territories 1994-2016* (91-522) issue #16001, \$45 in Canada, contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

Rapport sur l'état de la population du Canada 1995

L'édition 1995 du *Rapport sur l'état de la population du Canada* vient de paraître. Cet ouvrage offre une analyse complète de l'actualité démographique au Canada. Il présente les tendances récentes des composantes du mouvement de la population : croissance, nuptialité et divortialité, natalité et fécondité, interruptions volontaires de grossesse, mortalité, migrations internationales et mouvements migratoires internes. Une section examine les caractéristiques démographiques des immigrants des principaux pays sources de l'immigration au Canada : Hong Kong, Chine, Inde et Philippines. Finalement, un chapitre analyse un segment de la population trop souvent oublié : la population vivant en institution.

Comme chaque année, la deuxième partie du rapport analyse avec un soin particulier un sujet concernant la population considéré important dans la conjoncture. Cette année, dans *Les ressemblances et dissemblances démographiques de l'Ontario et du Québec*, on trouve une étude de l'évolution, quelques fois sur un siècle, des phénomènes qui ont transformé la population des deux provinces centrales du pays. Outre les composantes démographiques fondamentales (fécondité, mortalité et migrations), l'analyse met en lumière quelques changements qui sont intervenus dans la composition linguistique, les attitudes à l'égard de l'arrangement domestique et le comportement envers le marché du travail. Cette publication constitue un excellent outil pour qui désire mieux connaître ce qui, sur le plan de la démographie, rapproche et distingue les populations du Canada central.

Le *Rapport sur l'état de la population du Canada* contient plus de 110 tableaux et figures commentés dans un style simple et précis. Les termes techniques utilisés sont définis de façon précise dans un glossaire.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada 1995* (91-209F, \$30\$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

Projections des ménages et des familles pour le Canada, les provinces et les territoires 1994-2016

Pour bien des programmes et des activités, le ménage et la famille sont les unités d'analyse. Le logement, les ventes d'appareils ménagers et de mobilier, la demande de services publics, tous ces besoins dépendent du nombre, de la taille et des particularités des ménages et des familles. Ils influent non seulement sur la demande de biens et services, mais également sur l'infrastructure requise pour répondre à cette demande. Un outil de planification stratégique vital, *Projections des ménages et des familles*, est la pierre d'angle d'un processus décisionnel averti et sûr.

Environ 70 pages de tableaux, de diagrammes, de graphiques et de texte explicatif vous montreront les tendances...

- des structures et de la taille des familles
- de l'état matrimonial
- du type de ménages, de leur taille et de leur croissance
- des taux de soutiens du ménage
- et beaucoup d'autres!

Pour obtenir votre copie de *Projections des ménages et des familles 1994-2016* (91-522) édition n°. 16001, 45\$ au Canada, communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of October 1, 1995

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} octobre 1995

Components and period	Type of data Type de données			Sources and remarks
Composantes et période	P	R	D	Sources et commentaires
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1 ^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-210, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210 au catalogue, annuel.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-09-1995	x			
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-211, Annual. - Statistique Canada, n° 84-211 au catalogue, annuel.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-09-1995	x			
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1995	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice».
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1995	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on child emigration, the U.S. Department of Justice and an $F_c = 1.1$ factor. - Division de la démographie - Établis à partir de l'émigration des enfants, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $F_c = 1.1$.
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1995	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of October 1, 1995 - Concluded

Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} octobre 1995 - fin

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks
	P	R	D	Sources et commentaires
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Information Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1995	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1993				Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1993 to - au 30-09-1995	x		x	
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1994			x	Demography Division - Based on Family Allowance files M0024 (July 1991 to May 1992), M0013 (June to December 1992) or CTB data and G_j factors for monthly distribution of total migration. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0024 (juillet 1991 à mai 1992), M0013 (juin à décembre 1992) ou les données du programme de PFE et des facteurs G_j pour la répartition mensuelle de la migration totale.
01-06-1994 to - au 30-09-1995	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1994			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and distributed monthly using child migration data. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada (Impôt) et répartis mensuellement utilisant les données de migration des enfants.
01-06-1994 to - au 30-09-1995	x			
				Demography Division - Based on CTB data, Revenue Canada tax files and F_{jk} three year period. - Division de la démographie - Établis à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (Impôt) et les facteurs F_{jk} période de trois ans.

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

D: Final data. - Données définitives.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses
Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - Qc	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.

(2) The 1991 levels and rates are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991
Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1991 to October 1, 1995

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} janvier 1991 au 1^{er} octobre 1995

		CANADA	NFLD. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	QUE. Qc	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA. ALB.	B.C. C.-B.	YUKON	N.W.T. T.-N.-O.
1991														
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4	60.1
Apr. 1 - Avril	(IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7	60.6
Jul. 1 - Juil.	(PD)	28,120.1	580.3	130.8	917.9	748.5	7,080.6	10,471.5	1,112.5	1,006.3	2,601.3	3,379.8	29.1	61.3
Oct. 1 - Oct.	(PD)*	28,231.7	581.0	130.8	920.2	749.3	7,103.2	10,512.5	1,112.8	1,004.5	2,615.2	3,411.3	29.4	61.6
1992														
Jan. 1 - Janv.	(PD)*	28,317.7	581.4	131.1	921.3	750.5	7,119.3	10,548.6	1,114.1	1,005.1	2,624.6	3,430.3	29.5	61.9
Apr. 1 - Avril	(PD)*	28,422.2	582.4	131.4	922.1	751.6	7,140.4	10,594.8	1,115.5	1,006.7	2,634.7	3,450.6	29.8	62.2
Jul. 1 - Juil.	(PD)*	28,542.2	583.4	131.6	924.6	753.0	7,161.2	10,646.4	1,117.6	1,008.0	2,646.8	3,476.9	30.3	62.6
Oct. 1 - Oct.	(PR)*	28,670.2	583.6	132.0	927.2	753.2	7,186.0	10,698.6	1,118.6	1,007.3	2,659.4	3,511.4	30.1	62.7
1993														
Jan. 1 - Janv.	(PR)*	28,740.7	583.6	132.5	928.1	753.8	7,199.5	10,724.2	1,120.0	1,007.9	2,667.5	3,530.5	30.1	63.0
Apr. 1 - Avril	(PR)*	28,837.2	584.0	132.8	928.9	754.7	7,219.4	10,765.9	1,121.8	1,009.6	2,676.2	3,550.7	30.2	63.3
Jul. 1 - Juil.	(PR)*	28,947.0	584.2	133.2	930.4	755.5	7,238.6	10,815.5	1,124.1	1,010.8	2,686.0	3,574.6	30.4	63.7
Oct. 1 - Oct.	(PR)*	29,058.5	583.1	133.6	932.5	756.3	7,261.0	10,858.3	1,125.3	1,010.7	2,696.9	3,606.9	30.0	64.0
1994														
Jan. 1 - Janv.	(PR)*	29,108.3	582.7	133.9	932.7	756.7	7,270.4	10,872.7	1,126.1	1,010.9	2,701.4	3,627.0	29.6	64.3
Apr. 1 - Avril	(PR)*	29,176.3	581.9	134.2	933.4	756.8	7,279.5	10,902.0	1,127.5	1,011.5	2,708.6	3,647.0	29.6	64.4
Jul. 1 - Juil.	(PR)*	29,251.3	581.2	134.6	933.9	757.7	7,287.1	10,936.4	1,129.6	1,012.1	2,714.8	3,669.5	29.7	64.7
Oct. 1 - Oct.	(PR)*	29,364.9	578.9	135.2	935.7	758.7	7,301.3	10,988.5	1,130.9	1,013.1	2,722.0	3,706.1	29.5	65.0
1995														
Jan. 1 - Janv.	(PR)*	29,413.1	577.9	135.6	935.8	759.1	7,308.2	11,004.8	1,131.8	1,013.6	2,727.3	3,724.1	29.7	65.4
Apr. 1 - Avril	(PR)*	29,533.0	577.0	135.9	937.2	759.6	7,325.9	11,062.2	1,135.7	1,015.1	2,739.0	3,749.8	29.9	65.8
Jul. 1 - Juil.	(PR)*	29,606.1	575.4	136.1	937.8	760.1	7,334.2	11,100.3	1,137.5	1,015.6	2,747.0	3,766.0	30.1	65.8
Oct. 1 - Oct.	(PP)	29,733.0	573.6	136.9	940.5	760.5	7,349.6	11,162.5	1,138.6	1,017.6	2,757.8	3,798.6	30.8	66.0

* The population estimates for the provinces and territories supersede those previously published due to the change in the provincial/territorial distribution of non-permanent residents. - Les estimations de la population des provinces et territoires remplacent celles publiées auparavant à cause d'un changement dans la répartition par provinces et territoires des résidents non permanents.

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1990, No. 91-002, Volume 7, No. 3. - Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1990, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage and take into account non-permanent residents and returning Canadians. Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. Unrounded population estimates are available upon request from the Demography Division. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et des Canadiens de retour. Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près. Les estimations de population non arrondies sont disponibles sur demande à la Division de la démographie.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, July-September 1994 and 1995
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, juillet-septembre 1994 et 1995

Item - Rubrique		CANADA	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				ALB.	C.-B.		T.-N.-O.
Births - Naissances	1995 P	98,575	1,640	445	2,875	2,210	22,790	37,855	4,250	3,520	10,145	12,320	120	405
	1994 P	98,080	1,720	410	2,950	2,370	22,705	37,365	4,245	3,565	10,085	12,120	125	420
Deaths - Décès	1995 P	50,500	980	265	1,825	1,435	12,310	18,920	2,285	1,980	3,950	6,450	40	60
	1994 P	50,625	945	280	1,745	1,440	12,770	18,625	2,355	2,005	3,915	6,430	40	75
Natural Increase - Accroissement naturel	1995 P	48,075	660	180	1,050	775	10,480	18,935	1,965	1,540	6,195	5,870	80	345
	1994 P	47,455	775	130	1,205	930	9,935	18,740	1,890	1,560	6,170	5,690	85	345
International Migration - Migration internationale														
Permanent Immigration	1995 P	54,905	114	48	1,541	146	7,246	29,934	748	362	3,573	11,140	21	32
Immigration permanente	1994 P	65,479	180	60	1,366	159	7,283	34,267	1,084	543	5,309	15,137	31	60
Permanent Emigration	1995 PP	17,739	108	10	311	418	2,373	7,587	881	383	3,006	2,617	18	27
Émigration permanente	1994 PP	17,475	106	8	307	412	2,338	7,474	869	378	2,961	2,579	17	26
Net Migration	1995 PP	37,166	6	38	1,230	-272	4,873	22,347	-133	-21	567	8,523	3	5
Solde migratoire	1994 PP	48,004	74	52	1,059	-253	4,945	26,793	215	165	2,348	12,558	14	34
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents	1995 PP	32,986	-216	168	318	250	3,022	17,945	308	676	1,429	8,944	69	73
	1994 PR	9,518	81	20	294	146	3,199	2,969	91	333	42	2,390	-19	-28
Returning Canadians Canadiens de retour	1995 PP	8,629	52	13	147	177	1,172	3,678	417	187	1,441	1,318	12	15
	1994 PP	8,655	53	14	146	175	1,187	3,699	412	182	1,447	1,314	12	14
Net International Migration	1995 PP	78,781	-158	219	1,695	155	9,067	43,970	592	842	3,437	18,785	84	93
Solde de la migration internationale	1994 PR	66,177	208	86	1,499	68	9,331	33,461	718	680	3,837	16,262	7	20
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale														
In-migration - Entrées	1995 PP	121,600	3,570	1,090	7,524	5,431	10,416	29,261	6,896	7,630	21,208	26,492	940	1,142
	1994 PP	129,210	3,644	1,272	7,887	5,891	10,415	30,837	7,578	7,759	20,508	31,616	522	1,281
Out-migration - Sorties	1995 PP	121,600	5,894	713	7,492	5,919	14,535	30,024	8,391	7,999	20,108	18,639	470	1,416
	1994 PP	129,210	6,896	855	8,762	5,914	15,469	30,881	8,821	9,057	23,320	17,045	843	1,347
Net migration	1995 PP	-	-2,324	377	32	-488	-4,119	-763	-1,495	-369	1,100	7,853	470	-274
Solde migratoire	1994 PP	-	-3,252	417	-875	-23	-5,054	-44	-1,243	-1,298	-2,812	14,571	-321	-66
Total Net Migration - Solde migratoire total	1995 PP	78,781	-2,482	596	1,727	-333	4,948	43,207	-903	473	4,537	26,638	554	-181
	1994 PR	66,177	-3,044	503	624	45	4,277	33,417	-525	-618	1,025	30,833	-314	-46
Total Growth - Accroissement total	1995 PP	126,856	-1,822	776	2,777	442	15,428	62,142	1,062	2,013	10,732	32,508	634	164
	1994 PR	113,632	-2,269	633	1,829	975	14,212	52,157	1,365	942	7,195	36,523	-229	299
Marriages - Mariages	1995 P	68,205	1,765	485	2,545	2,060	11,950	25,985	2,875	2,525	7,845	9,980	75	115
	1994 P	66,300	1,675	495	2,490	1,990	11,695	24,965	2,880	2,520	7,470	9,950	80	90

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR: Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, July-September 1995(PP)

Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, juillet-septembre 1995(PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				ALB.	C.-B.		T.-N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	102	1,003	273	109	2,611	151	70	837	587	72	79
P.E.I. - Î.-P.-É.	63	-	92	164	22	198	7	17	82	68	-	-
N.S. - N.-É.	628	286	-	1,074	377	2,704	215	91	962	1,100	5	50
N.B. - N.-B.	366	143	1,024	-	1,108	1,908	159	109	610	438	11	43
QUE. - Qc	99	43	465	862	-	9,570	291	226	649	2,270	17	43
ONT.	1,668	314	3,047	1,977	6,732	-	2,218	764	4,282	8,798	112	112
MAN.	47	28	167	172	259	2,337	-	983	2,135	2,147	26	90
SASK.	30	-	121	64	131	946	1,032	-	3,576	1,960	58	81
ALTA. - ALB.	393	140	652	490	731	3,628	1,318	3,267	-	8,755	213	521
B.C. - C.-B.	214	34	898	323	882	5,139	1,386	1,920	7,340	-	386	117
YUKON	-	-	19	-	-	54	22	28	140	201	-	6
N.W.T. - T.-N.-O.	62	-	36	32	65	166	97	155	595	168	40	-
Total in-migration												
Total des entrées	3,570	1,090	7,524	5,431	10,416	29,261	6,896	7,630	21,208	26,492	940	1,142
Total out-migration												
Total des sorties	5,894	713	7,492	5,919	14,535	30,024	8,391	7,999	20,108	18,639	470	1,416
Net migration												
Solde migratoire	-2,324	377	32	-488	-4,119	-763	-1,495	-369	1,100	7,853	470	-274
Total number of migrants - Nombre total de migrants:					121,600							

PP : Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and F(j,k) 3 years adjustment factors calculated using 1991-92, 1992-93 and 1993-94 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement F(j,k) période de 3 ans calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1991-1992, 1992-1993 et 1993-1994.

—: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residence - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances and CTB - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales et PFE - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

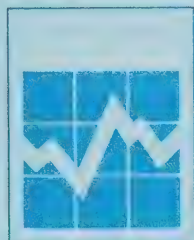
Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

**October-December
1995**

Statistiques démographiques trimestrielles

**Octobre-décembre
1995**



Price: Canada: \$10.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$12.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$14.00 per issue, US\$45.00 annually
Frequency: Quarterly / ISSN 0835-4057

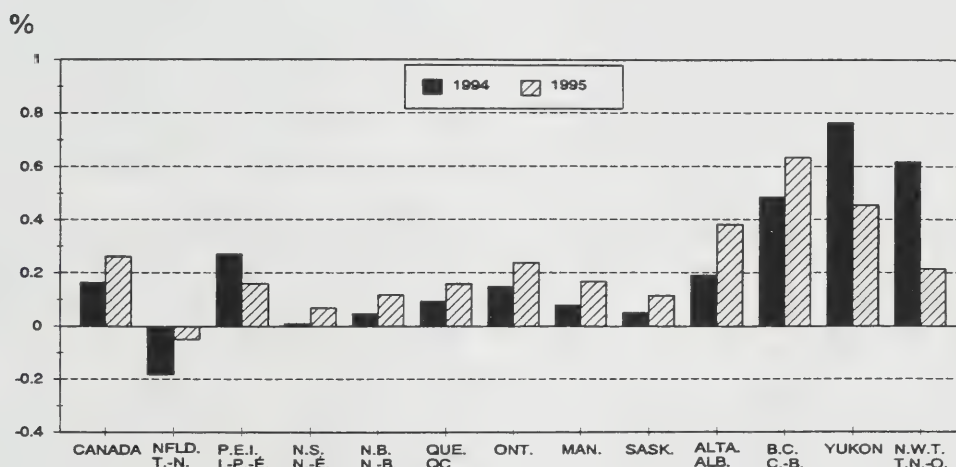
To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line:
1-800-267-6677 or internet: order@statcan.ca

Prix: Canada : 10 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 39 \$ US par année
Autres pays : 14 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Périodicité: trimestrielle / ISSN 0835-4057

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national
sans frais : 1-800-267-6677 ou internet order@statcan.ca

Quarterly Population Growth, Canada, Provinces and Territories, October-December 1994 and 1995

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, octobre-décembre 1994 et 1995



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320
and the Health Statistics Division (613) 951-1643.

April 1996

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613)
951-2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1643

Avril 1996

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

Highlights

The Fourth Quarter of 1995 in Canada...

Canada's population grew by 77,000 to 29,810,000 over the October-December period of 1995, representing the largest fourth-quarter increase in population since 1991. With the exception of Newfoundland, where population declined by 300 persons since October 1st, all provinces and territories contributed to this increase.

Compared to the fourth quarter of 1994, natural increase declined in absolute number by 500 (to 36,000). Immigration, on the other hand, increased from 48,300 to 52,600, just 300 shy of the 1993 level, but still far short of the more than 64,000 arrivals in the fourth quarters of both 1990 and 1991. There were again net losses in non-permanent residents, but the 5,500 shortfall between the beginning and the end of the fourth quarter of 1995 was much lower than the 31,000 difference in 1994 and the 37,000 disparity in 1993.

Faits saillants

Le quatrième trimestre de 1995 au Canada...

La population du Canada a connu une croissance de 77 000, pour atteindre 29 810 000, au cours du trimestre d'octobre à décembre 1995, soit la plus forte augmentation démographique observée pendant un quatrième trimestre depuis 1991. À l'exception de Terre-Neuve, où la population compte 300 personnes de moins qu'au 1^{er} octobre, l'ensemble des provinces et territoires ont contribué à cette hausse.

Si l'on se reporte au quatrième trimestre de 1994, l'accroissement naturel a diminué de 500 (pour se situer à 36 000) en chiffres absolus. Par ailleurs, l'immigration est passée de 48 300 à 52 600, soit 300 de moins que le niveau atteint en 1993, mais nettement en deçà des plus de 64 000 arrivées enregistrées au quatrième trimestre des années 1990 et 1991. Le nombre net de résidents non permanents a de nouveau connu une baisse, mais la différence en moins de 5 500 observée entre le début et la fin du quatrième trimestre de 1995 est très inférieure aux écarts de 31 000 et de 37 000 que l'on avait constatés en 1994 et 1993, respectivement.

Calendar Year 1995 in Perspective...

As this quarter wraps up calendar year 1995, it can be reported that total growth over the year was 400,000, for a rate of 1.4%, compared to 300,000, or 1.0%, in 1994. This growth, however, was not evenly distributed across the country, ranging from -0.8 in Newfoundland to 2.6 in British Columbia and 4.0 in the Yukon. While Newfoundland's population declined at the same rate as in 1994 (at -0.8), growth slowed relative to 1994 levels in the Northwest Territories (from 1.8 to 1.1), in British Columbia (from 2.7 to 2.6) and in Prince Edward Island (1.3 to 1.2). The remaining provinces and territories experienced increasing growth, with Alberta's rate closely mirroring the increase at the national level by rising from 1.0 to 1.5.

With a 5,600 decline in the number of births and an increase of 7,000 deaths from 1993 to 1995, natural increase continues its slow decline in absolute number (the annual figures having declined from 184,000 in 1993 to 174,000 in 1994 to 170,000 in 1995). Its contribution to total growth has varied from 50% to 57% to 43% for these three periods largely as a function of fluctuations in international movements. Among such movements, the two most significant flows are immigrants and non-permanent residents. The number of immigrants continued to decline from the decade-high 256,000 in 1993 to 217,000 in 1994 and 209,000 for 1995. The balance between arrivals and departures of non-permanent residents was positive in 1995 (at 42,000). This was the first such positive occurrence in the 1990s.

L'année civile 1995 en perspective...

Le présent trimestre marque la fin de l'année civile 1995, et on constate que la croissance totale au cours de la période a été de 400 000, soit un taux de 1,4 %, comparativement à 300 000 ou 1,0 %, en 1994. Cette croissance n'a cependant pas été uniforme dans tout le pays, variant de -0,8 à Terre-Neuve, à 2,6 en Colombie-Britannique et à 4,0 au Yukon. Si la population de Terre-Neuve a continué de diminuer au même rythme (-0,8) qu'en 1994, la croissance a été plus lente qu'en 1994 dans les Territoires du Nord-Ouest (de 1,8 à 1,1), en Colombie-Britannique (de 2,7 à 2,6) et à l'Île-du-Prince-Édouard (de 1,3 à 1,2). Les autres provinces et territoires ont connu une croissance accélérée, le taux enregistré en Alberta ayant connu une croissance très semblable à celle observée à l'échelle nationale, soit de 1,0 à 1,5.

Le nombre de naissances ayant diminué de 5 600 et celui des décès ayant augmenté de 7 000 de 1993 à 1995, l'accroissement naturel a poursuivi son lent déclin en chiffres absolus (les données annuelles sont passés de 184 000 en 1993 à 174 000 en 1994 et à 170 000 en 1995). L'apport de ce phénomène à la croissance totale est passé de 50 % à 57 % pour retomber à 43 % pendant ces trois périodes, largement sous l'influence des fluctuations des mouvements internationaux. À cet égard, les deux mouvements les plus significatifs sont ceux des immigrants et des résidents non permanents. Le nombre d'immigrants a continué de se replier après avoir atteint son niveau le plus élevé de la décennie (256 000) en 1993, pour se situer à 217 000 en 1994 et à 209 000 en 1995. Le bilan des arrivées et départs de résidents non permanents a été favorable en 1995 (42 000), soit une première dans les années 90.

Quarterly Change in the Provinces and Territories...

Canada's growth ratio is 0.3%, but only Alberta, Yukon and British Columbia are above this level. British Columbia's ratio is twice that of Canada's, at 0.6%. This translates into an absolute increase of 24,000, second only to Ontario's 27,000.

The number of births in Canada has been declining since 1992. All provinces and territories shared in this decline except British Columbia, where fourth-quarter births have risen steadily, and Ontario, where births increased by 400 over their 1994 fourth-quarter level. Quebec's share in total national births has declined from 23.8% in 1992 to 22.7% in 1995 whereas British Columbia's has risen from 11.7 in 1992 to 12.8 in 1995. The number of deaths has remained relatively stable, with the notable exception of a decline in Quebec's share from 24.9 to 23.7% and increases in the shares of both Ontario (37.3 to 38.3) and British Columbia (12.4 to 12.8).

The increase in the number of immigrants to Canada in the fourth quarter of 1995 relative to 1994 was not experienced to the same degree in all provinces. The relative numbers in Prince Edward Island, New Brunswick, Quebec and Saskatchewan declined somewhat, but proportionately larger decreases were evidenced in Quebec, where the relative share

Changements intervenus dans les provinces et territoires pendant le trimestre...

Le ratio de croissance du Canada se situe à 0,3 %, mais seulement l'Alberta, le Yukon et la Colombie-Britannique affichent un taux plus élevé. Le ratio de la Colombie-Britannique est le double de celui du Canada, à 0,6 %, ce qui se traduit en chiffres absolus par une augmentation de 24 000, cette province n'étant devancée à ce chapitre que par l'Ontario, avec 27 000.

Au Canada, le nombre de naissances régresse depuis 1992. L'ensemble des provinces et territoires ont contribué à ce repli, sauf la Colombie-Britannique, où les naissances ont connu une croissance constante au quatrième trimestre, et l'Ontario, où le nombre de naissances a augmenté de 400 par rapport au quatrième trimestre de 1994. La part du Québec par rapport à l'ensemble des naissances au pays a baissé pour passer de 23,8 % en 1992 à 22,7 % en 1995, tandis que celle de la Colombie-Britannique a augmenté, pour passer de 11,7 % en 1992 à 12,8 % en 1995. Le nombre de décès est demeuré relativement stable. Il n'y a que quelques exceptions dignes de mention, soit la diminution de la part du Québec, qui est passée de 24,9 % à 23,7 %, et l'augmentation des parts de l'Ontario (37,3 % à 38,3 %) et de la Colombie-Britannique (12,4 % à 12,8 %).

L'augmentation du nombre d'immigrants au Canada pendant le quatrième trimestre de 1995 par rapport à la même période en 1994 n'a pas été uniforme dans toutes les provinces. Le nombre relatif d'immigrants a quelque peu diminué à l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick, au Québec et en Saskatchewan mais, toutes proportions gardées, des diminutions proportion-

declined from 15.7 to 12.3% (a drop of 1,100 persons). On the other end of the spectrum was British Columbia, where an increase in 3,400 persons translated into a jump in share from 19 to 24% relative to the same quarter in 1994.

The negative imbalance in fourth-quarter non-permanent residents at the national level continues, fueled by the 9,000 shortfall in Ontario. This stands in contrast to the observed increases in every other province and territory. The largest increases in non-permanent residents over 1994 values were in British Columbia (with an increase of 1,600) and Alberta (at 1,000).

The total number of interprovincial migrants remained almost unchanged from the fourth quarter of 1994 at 75,000, but Newfoundland, Nova Scotia, Quebec, Manitoba and Saskatchewan had lower overall net losses in this quarter than in the same quarter of 1994. The two Atlantic provinces experienced a 25% reduction in their net losses to other provinces, and the two Prairie provinces lost 20% fewer. Quebec, on the other hand, lost 40% fewer people (a net loss of 2,000).

The fourth quarter of 1995 saw Alberta receive a net gain of 1,700 persons through

nellement plus importantes ont été observées au Québec, où la part relative est passée de 15,7 % à 12,3 % (une diminution de 1 100 personnes). Complètement à l'opposé, on trouve la Colombie-Britannique, où il y a eu une augmentation de 3 400 personnes qui s'est traduite par un bond de la part relative de 19 % à 24 % par rapport au même trimestre en 1994.

Le déséquilibre négatif observé au quatrième trimestre en ce qui concerne les résidents non permanents à l'échelon national s'est maintenu, alimenté par le déficit de 9 000 en Ontario. Cette situation contraste avec les augmentations observées dans l'ensemble des autres provinces et territoires. C'est en Colombie-Britannique (avec une augmentation de 1 600) et en Alberta (avec 1 000 personnes) que l'on note les plus fortes hausses du nombre de résidents non permanents par rapport à 1994.

Le nombre total de migrants interprovinciaux n'a presque pas bougé par rapport au quatrième trimestre de 1994, se situant à 75 000, mais Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Québec, le Manitoba et la Saskatchewan ont affiché au cours du présent trimestre des pertes nettes globales inférieures à ce qu'elles avaient été pendant le même trimestre de 1994. Les deux provinces de l'Atlantique ont connu une réduction de 25 % de leurs pertes nettes en faveur des autres provinces, et les deux provinces des Prairies ont enregistré des pertes inférieures de 20 % à ce qu'elles avaient été l'année précédente. Par ailleurs, le Québec a perdu 40 % de moins que l'année précédente (une perte nette de 2 000 personnes).

Au quatrième trimestre de 1995, l'Alberta a affiché un gain net de 1 700 personnes, fruit des échanges

interprovincial migration exchanges with other provinces. This is compared with a net loss of 1,000 for the same quarter of 1994. The largest volume of exchanges with Alberta in the final quarter of 1995 involved British Columbia, from where Alberta gained 5,700 migrants and lost 6,200; from Ontario there were 3,100 arrivals and only 2,200 departures, and 2,400 arrivals and only 1,900 departures from Saskatchewan. British Columbia's gains were less pronounced in 1995, where net gains were only 5,800 in 1995 as opposed to 7,200 in the fourth quarter of 1994. The net gain of 600 in 1994 in Ontario was offset by a large decline of 3,400 in the final quarter of 1995, a seeming return to the pattern evidenced in the early 1990s. Ontario's losses to Alberta were augmented by net losses of 5,500 with British Columbia but offset somewhat by a net gain of 1,200 from Quebec.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

migratoires avec les autres provinces. À titre de comparaison, cette province avait connu une perte nette de 1 000 au cours du trimestre correspondant en 1994. Au dernier trimestre de 1995, les plus importants volumes d'échange de l'Alberta ont été avec la Colombie-Britannique, gain de 5 700 personnes et perte de 6 200; avec l'Ontario, arrivée de 3 100 personnes et départ de 2 200; ainsi qu'avec la Saskatchewan, gain de 2 400 personnes et perte de seulement 1 900. Le gain de la Colombie-Britannique a été moins prononcé en 1995 qu'en 1994 au cours du quatrième trimestre, le gain net se situant seulement à 5 800 dans le premier cas, par opposition à 7 200 dans le deuxième cas. Le gain net de 600 enregistré en 1994 en Ontario a été effacé par une importante baisse de 3 400 dans le dernier trimestre de 1995, et il semble marquer un retour à la tendance enregistrée au début des années 90. À la perte affichée par l'Ontario en faveur de l'Alberta est venue s'ajouter une perte nette de 5 500 personnes ayant gagné la Colombie-Britannique, situation en partie compensée par un gain net de 1 200 personnes en provenance du Québec.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

(a) Errors in Census data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);

- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

(b) **Errors in Other Data Sources Due to Methodology**

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1993. Since the law requires the recording

- les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait-obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

b) **Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie**

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1993, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données

of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1993 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 0.3% and 1.1% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source

répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1993, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 0,3 % pour les naissances et de 1,1 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légales» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas

of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **returning Canadians** from other countries who settle in Canada, **emigrants** and the net change in **non-permanent residents**.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, les **émigrants** ainsi que les soldes des **résidents non permanents**.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

For further reading

Selected Statistics Canada publications

Report on the Demographic Situation in Canada 1995

The 1995 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada* has just been released. The document offers a complete analytical review of current demographic developments in Canada. It tracks recent trends in all areas affecting the population: growth, nuptiality and divorce, birth rates and fertility, voluntary interruptions of pregnancy, death, international and internal migration. A section examines the characteristics of immigrants arriving from the major source countries for all immigration into Canada: Hong Kong, China, India and the Philippines. Finally, a chapter analyses a segment of the population that is too often ignored: the institutionalized population.

An annual feature, the second part of the *Report on the Demographic Situation in Canada* delves into a subject which demographers have found to be of interest in relation to the current situation. This year, in a section entitled *Demographic similarities and differences in Ontario and Quebec*, you will find an analysis of the factors which have transformed the populations of the two central provinces over the last century. Moving beyond the traditional demographic indicators (fertility, death and migration), the Report covers shifts in language usage, differences in individuals' living arrangements and the workforce. This publication is a useful tool for anyone who wants to know more about the characteristics that help define both the similarities and differences between population groups in central Canada.

The *Report on the Demographic Situation in Canada* contains more than 110 tables and charts accompanied by clear and concise commentaries. Technical terms are accurately defined in a detailed glossary.

To order the *Report on the Demographic Situation in Canada*, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Projections of Households and Families for Canada, Provinces and Territories 1994-2016

For many activities and programs, households and families are the unit of analysis. Housing, sales of appliances and furniture, and demand for public services, all these requirements hinge on the number, size, and characteristics of households and families. Not only do they affect market demands for goods and services, but they also impact on the entire infrastructure needed for their support. A vital strategic planning tool, *Projections of Households and families* is your answer to confident, shrewd decision-making.

In approximately 70 pages, tables, charts, graphs, and explanatory text examine trends in:

- family structure and size
- household type, size and growth
- marital status
- household maintainer rates
- ...and much more

To order the publication *Projections of Households and Families for Canada, Provinces and Territories 1994-2016* (91-522) issue #16001, \$45, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Lectures suggérées

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Rapport sur l'état de la population du Canada 1995

L'édition 1995 du *Rapport sur l'état de la population du Canada* vient de paraître. Cet ouvrage offre une analyse complète de l'actualité démographique au Canada. Il présente les tendances récentes des composantes du mouvement de la population : croissance, nuptialité et divorciabilité, natalité et fécondité, interruptions volontaires de grossesse, mortalité, migrations internationales et mouvements migratoires internes. Une section examine les caractéristiques démographiques des immigrants des principaux pays sources de l'immigration au Canada : Hong Kong, Chine, Inde et Philippines. Finalement, un chapitre analyse un segment de la population trop souvent oublié : la population vivant en institution.

Comme chaque année, la deuxième partie du rapport analyse avec un soin particulier un sujet concernant la population considéré important dans la conjoncture. Cette année, dans *Les ressemblances et dissemblances démographiques de l'Ontario et du Québec*, on trouve une étude de l'évolution, quelques fois sur un siècle, des phénomènes qui ont transformé la population des deux provinces centrales du pays. Outre les composantes démographiques fondamentales (fécondité, mortalité et migrations), l'analyse met en lumière quelques changements qui sont intervenus dans la composition linguistique, les attitudes à l'égard de l'arrangement domestique et le comportement envers le marché du travail. Cette publication constitue un excellent outil pour qui désire mieux connaître ce qui, sur le plan de la démographie, rapproche et distingue les populations du Canada central.

Le *Rapport sur l'état de la population du Canada* contient plus de 110 tableaux et figures commentés dans un style simple et précis. Les termes techniques utilisés sont définis de façon précise dans un glossaire.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada*, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet : order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Projections des ménages et des familles pour le Canada, les provinces et les territoires 1994-2016

Pour bien des programmes et des activités, le ménage et la famille sont les unités d'analyse. Le logement, les ventes d'appareils ménagers et de mobilier, la demande de services publics, tous ces besoins dépendent du nombre, de la taille et des particularités des ménages et des familles. Ils influent non seulement sur la demande de biens et services, mais également sur l'infrastructure requise pour répondre à cette demande. Un outil de planification stratégique vital, *Projections des ménages et des familles*, est la pierre d'angle d'un processus décisionnel averti et sûr.

Environ 70 pages de tableaux, de diagrammes, de graphiques et de texte explicatif vous montreront les tendances...

- des structures et de la taille des familles
- de l'état matrimonial
- du type de ménages, de leur taille et de leur croissance
- des taux de soutiens du ménage
- et beaucoup d'autres!

Pour obtenir la publication *Projections des ménages et des familles 1994-2016* (91-522) édition n° 16001, 45\$, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet : order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Text Table I.

Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of January 1, 1996(1)

Tableau explicatif I.

Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} janvier 1996(1)

Components and period	Type of data			Sources and remarks
Composantes et période	P	R	D	Sources et commentaires
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1 ^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-210, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210 au catalogue, annuel.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. -
01-04-1994 to - au 31-12-1995	x			Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-211, Annual. - Statistique Canada, n° 84-211 au catalogue, annuel.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. -
01-04-1994 to - au 31-12-1995	x			Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1995	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice».
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1995	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on child emigration, the U.S. Department of Justice and an $F_c = 1.1$ factor. - Division de la démographie - Établis à partir de l'émigration des enfants, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $F_c = 1.1$.
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1995	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I.

Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of January 1, 1996(1) - concluded

Tableau explicatif I.

Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} janvier 1996(1) - fin

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Information Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1995	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1993 to - au 31-12-1995	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1994			x	Demography Division - Based on Family Allowance files M0024 (July 1991 to May 1992), M0013 (June to December 1992) or CTB data and G_j factors for monthly distribution of total migration. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0024 (juillet 1991 à mai 1992), M0013 (juin à décembre 1992) ou les données du programme de PFE et des facteurs G_j pour la répartition mensuelle de la migration totale.
01-06-1994 to - au 31-12-1995	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1994			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and distributed monthly using child migration data. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada (Impôt) et répartis mensuellement utilisant les données de migration des enfants.
01-06-1994 to - au 31-12-1995	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

- (1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table II.

Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses

Tableau explicatif II.

Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - QC	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

- (1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.
- (2) The 1991 levels and rates are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III.

Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991

Tableau explicatif III.

Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - QC	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1991 to January 1, 1996(1)**Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} janvier 1991 au 1^{er} janvier 1996(1)**

		NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.				ALTA.	B.C.		N.W.T.
	CANADA	-	-	-	-	-	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	-
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC					ALB.	C.-B.		T.N.-O.
1991													
Jan. 1 - Janv. (IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4	60.1
Apr. 1 - Avril (IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7	60.6
Jul. 1 - Juil. (PD)	28,120.1	580.3	130.8	917.9	748.5	7,080.6	10,471.5	1,112.5	1,006.3	2,601.3	3,379.8	29.1	61.3
Oct. 1 - Oct. (PD)	28,231.7	581.0	130.8	920.2	749.3	7,103.2	10,512.5	1,112.8	1,004.5	2,615.2	3,411.3	29.4	61.6
1992													
Jan. 1 - Janv. (PD)	28,317.7	581.4	131.1	921.3	750.5	7,119.3	10,548.6	1,114.1	1,005.1	2,624.6	3,430.3	29.5	61.9
Apr. 1 - Avril (PD)	28,422.2	582.4	131.4	922.1	751.6	7,140.4	10,594.8	1,115.5	1,006.7	2,634.7	3,450.6	29.8	62.2
Jul. 1 - Juil. (PD)	28,542.2	583.4	131.6	924.6	753.0	7,161.2	10,646.4	1,117.6	1,008.0	2,646.8	3,476.9	30.3	62.6
Oct. 1 - Oct. (PR)	28,670.2	583.6	132.0	927.2	753.2	7,186.0	10,698.6	1,118.6	1,007.3	2,659.4	3,511.4	30.1	62.7
1993													
Jan. 1 - Janv. (PR)	28,740.7	583.6	132.5	928.1	753.8	7,199.5	10,724.2	1,120.0	1,007.9	2,667.5	3,530.5	30.1	63.0
Apr. 1 - Avril (PR)	28,837.2	584.0	132.8	928.9	754.7	7,219.4	10,765.9	1,121.8	1,009.6	2,676.2	3,550.7	30.2	63.3
Jul. 1 - Juil. (PR)	28,947.0	584.2	133.2	930.4	755.5	7,238.6	10,815.5	1,124.1	1,010.8	2,686.0	3,574.6	30.4	63.7
Oct. 1 - Oct. (PR)	29,058.5	583.1	133.6	932.5	756.3	7,261.0	10,858.3	1,125.3	1,010.7	2,696.9	3,606.9	30.0	64.0
1994													
Jan. 1 - Janv. (PR)	29,108.3	582.7	133.9	932.7	756.7	7,270.4	10,872.7	1,126.1	1,010.9	2,701.4	3,627.0	29.6	64.3
Apr. 1 - Avril (PR)	29,176.3	581.9	134.2	933.4	756.8	7,279.5	10,902.0	1,127.5	1,011.5	2,708.6	3,647.0	29.6	64.4
Jul. 1 - Juil. (PR)	29,251.3	581.2	134.6	933.9	757.7	7,287.1	10,936.4	1,129.6	1,012.1	2,714.8	3,669.5	29.7	64.7
Oct. 1 - Oct. (PR)	29,364.9	578.9	135.2	935.7	758.7	7,301.3	10,988.5	1,130.9	1,013.1	2,722.0	3,706.1	29.5	65.0
1995													
Jan. 1 - Janv. (PR)	29,413.1	577.9	135.6	935.8	759.1	7,308.2	11,004.8	1,131.8	1,013.6	2,727.3	3,724.1	29.7	65.4
Apr. 1 - Avril (PR)	29,533.0	577.0	135.9	937.2	759.6	7,325.9	11,062.2	1,135.7	1,015.1	2,739.0	3,749.8	29.9	65.8
Jul. 1 - Juil. (PR)	29,606.1	575.4	136.1	937.8	760.1	7,334.2	11,100.3	1,137.5	1,015.6	2,747.0	3,766.0	30.1	65.8
Oct. 1 - Oct. (PP)	29,733.0	573.6	136.9	940.5	760.5	7,349.6	11,162.5	1,138.6	1,017.6	2,757.8	3,798.6	30.8	66.0
1996													
Jan. 1 - Janv. (PP)	29,810.7	573.3	137.1	941.2	761.4	7,361.3	11,189.0	1,140.5	1,018.8	2,768.3	3,822.7	30.9	66.1

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue no. 91-001, Volume 11, no. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1990, no. 91-002, Volume 7, no. 3. - Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} octobre 1990, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage and take into account non-permanent residents and returning Canadians. Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. Unrounded population estimates are available upon request from the Demography Division. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et des Canadiens de retour. Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près. Les estimations de population non arrondies sont disponibles sur demande à la Division de la démographie.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, October-December 1994 and 1995
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, octobre-décembre 1994 et 1995

Item - Rubrique		CANADA	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
			-	-	-	-	-				-	-		
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.N.-O.
Births - Naissances	1995 P	90,180	1,460	390	2,500	2,065	20,440	35,175	3,875	3,185	9,065	11,530	90	405
	1994 P	90,400	1,505	395	2,605	2,095	20,950	34,845	3,925	3,215	9,130	11,250	90	395
Deaths - Décès	1995 P	54,155	1,050	265	2,070	1,535	12,815	20,720	2,415	2,120	4,125	6,945	30	65
	1994 P	53,870	1,050	300	1,920	1,525	13,385	20,110	2,445	2,085	4,270	6,685	30	65
Natural Increase - Accroissement naturel	1995 P	36,025	410	125	430	530	7,625	14,455	1,460	1,065	4,940	4,585	60	340
	1994 P	36,530	455	95	685	570	7,565	14,735	1,480	1,130	4,860	4,565	60	330
International Migration - Migration internationale														
Permanent Immigration	1995 P	52,636	152	23	676	167	6,477	27,035	922	547	3,812	12,775	28	22
Immigration permanente	1994 P	48,316	96	36	648	198	7,593	25,058	866	597	3,799	9,372	20	33
Permanent Emigration Émigration permanente	1995 PP	10,389	81	35	170	196	1,369	4,506	460	228	1,784	1,530	17	13
	1994 PP	10,186	78	34	166	193	1,343	4,417	452	224	1,749	1,500	17	13
Net Migration Solde migratoire	1995 PP	42,247	71	-12	506	-29	5,108	22,529	462	319	2,028	11,245	11	9
	1994 PP	38,130	18	2	482	5	6,250	20,641	414	373	2,050	7,872	3	20
Net Non-Permanent Residents Solde des résidents non permanents	1995 PP	-5,545	144	36	365	88	310	-9,245	164	-18	1,058	1,637	-42	-42
	1994 PR	-31,392	-232	8	-294	-235	-4,279	-21,756	-243	-438	-1,487	-2,359	-53	-24
Returning Canadians Canadiens de retour	1995 PP	5,013	31	8	86	103	679	2,135	243	109	839	765	7	8
	1994 PP	4,947	31	8	84	100	678	2,114	235	104	826	752	7	8
Net International Migration Solde de la migration internationale	1995 PP	41,715	246	32	957	162	6,097	15,419	869	410	3,925	13,647	-24	-25
	1994 PR	11,685	-183	18	272	-130	2,649	999	406	39	1,389	6,265	-43	4
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale														
In-migration - Entrées	1995 PP	74,687	2,536	712	3,803	2,751	5,710	16,602	3,894	4,481	14,315	18,505	658	720
	1994 PP	74,253	2,034	788	3,736	2,922	5,048	17,655	4,369	4,670	12,729	18,754	576	972
Out-migration - Sorties	1995 PP	74,687	3,476	649	4,546	2,543	7,749	19,919	4,312	4,794	12,647	12,605	554	893
	1994 PP	74,253	3,368	535	4,598	3,001	8,393	17,068	5,360	5,323	13,760	11,575	368	904
Net migration Solde migratoire	1995 PP	-	-940	63	-743	208	-2,039	-3,317	-418	-313	1,668	5,900	104	-173
	1994 PP	-	-1,334	253	-862	-79	-3,345	587	-991	-653	-1,031	7,179	208	68
Total Net Migration - Solde migratoire total	1995 PP	41,715	-694	95	214	370	4,058	12,102	451	97	5,593	19,547	80	-198
	1994 PR	11,685	-1,517	271	-590	-209	-696	1,586	-585	-614	358	13,444	165	72
Total Growth - Accroissement total	1995 PP	77,740	-284	220	644	900	11,683	26,557	1,911	1,162	10,533	24,132	140	142
	1994 PR	48,215	-1,062	366	95	361	6,869	16,321	895	516	5,218	18,009	225	402
Marriages - Mariages	1995 P	30,906	550	161	1,078	732	3,892	14,062	1,245	1,076	3,368	4,656	35	51
	1994 P	30,395	535	165	1,070	725	3,855	13,795	1,265	1,060	3,275	4,570	35	45

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR: Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, October-December 1995 (PP)**Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, octobre-décembre 1995 (PP)**

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.	T.N.-O.	
NFLD. - T.-N.	-	23	498	150	52	1,478	65	11	538	602	48	11
P.E.I. - Î.-P.-É.	71	-	147	116	4	217	-	6	39	49	-	-
N.S. - N.-É.	322	204	-	531	176	1,658	79	72	629	831	5	39
N.B. - N.-B.	93	103	459	-	451	851	44	32	205	288	11	6
QUE. - QC	73	20	176	503	-	5,243	152	28	359	1,131	13	51
ONT.	1,290	221	1,625	975	4,013	-	1,278	681	3,110	6,640	32	54
MAN.	17	-	104	46	76	1,187	-	687	901	1,162	17	115
SASK.	20	27	47	30	54	428	540	-	2,412	1,158	24	54
ALTA. - ALB.	317	52	319	191	279	2,174	829	1,913	-	6,175	133	265
B.C. - C.-B.	271	53	421	173	605	3,193	818	925	5,691	-	354	101
YUKON	-	9	-	-	-	50	19	29	139	284	-	24
N.W.T. - T.N.-O.	62	-	7	36	-	123	70	97	292	185	21	-
Total in-migration												
Total des entrées	2,536	712	3,803	2,751	5,710	16,602	3,894	4,481	14,315	18,505	658	720
Total out-migration												
Total des sorties	3,476	649	4,546	2,543	7,749	19,919	4,312	4,794	12,647	12,605	554	893
Net migration												
Solde migratoire	-940	63	-743	208	-2,039	-3,317	-418	-313	1,668	5,900	104	-173

Total number of migrants - Nombre total de migrants: 74,687

PP: Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and F(j,k) 3 years adjustment calculated using 1991-92, 1992-93 and 1993-94 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement F(j,k) période de 3 ans calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1991-1992, 1992-1993 et 1993-1994.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residence - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances and CTB - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales et PFE - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

**January-March
1996**

Statistiques démographiques trimestrielles

**Janvier-mars
1996**



Price: Canada: \$10.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$12.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$14.00 per issue, US\$45.00 annually
Frequency: Quarterly / ISSN 0835-4057

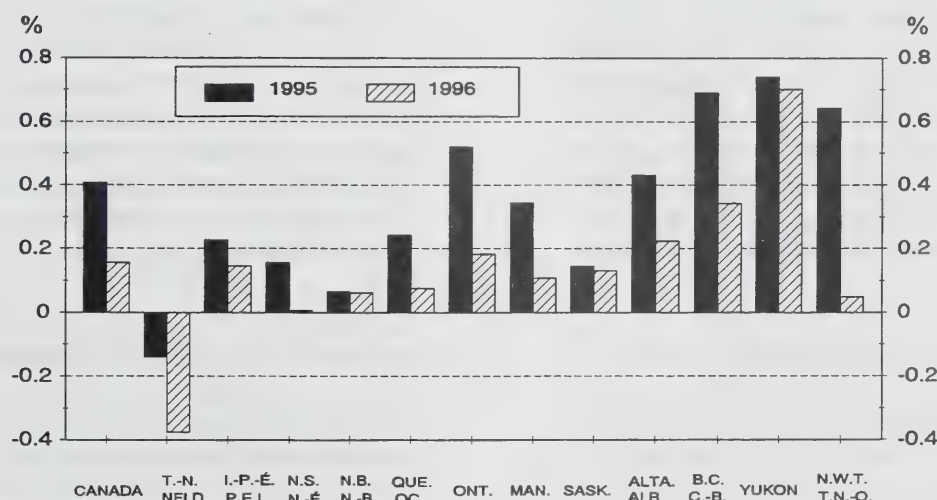
To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line:
1-800-267-6677 or internet: order@statcan.ca

Prix: Canada : 10 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 39 \$ US par année
Autres pays : 14 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Périodicité: trimestrielle / ISSN 0835-4057

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro
national
sans frais : 1-800-267-6677 ou internet order@statcan.ca

Quarterly Population Growth, Canada, Provinces and Territories, January-March 1995 and 1996

Accroissement démographique trimestriel, Canada, provinces et territoires, janvier-mars 1995 et 1996



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320 and the Health Statistics Division (613) 951-1643.

July 1996

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613) 951-2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1643

Juillet 1996

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
©Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Please note that the estimates contained in this publication are not rounded to the nearest hundred. Unrounded data from July 1, 1971 to April 1, 1991 are available upon request from the Demography Division.

Veillez noter que les estimations présentées dans cette publication ne sont pas arrondies à la centaine près. Les données non arrondies du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} avril 1991 sont disponibles sur demande à la Division de la démographie.

Highlights

Population of Canada

- On April 1, 1996, the population of Canada reached 29,857,000 persons. This represents an increase of 47,000 since January 1, and yields a quarterly population change of 0.2%. Growth for the same quarter in 1995 was twice that of the current period. While this change in propensity can be attributed to a decline in the number of non-permanent residents (NPRs) in the population, a number of component factors are in play when considering population growth and especially changes in growth from one period to another.

The Components of Quarterly Population Growth

- Population estimates are computed by taking the population at the end of the previous period and adding to or subtracting from that figure the various components of population change. In terms of sheer volume, the most important factors are births and deaths. In the January-March 1996 period, for example, there were over 91,000 births and nearly 59,000 deaths in Canada. The difference between these is termed 'natural increase', and amounts to just short of 33,000 persons added to the population through natural events in the current period. The next largest component was immigration, wherein slightly more than 48,000 immigrants were welcomed into the country. Returning Canadians (persons who had emigrated at some point in the past but who then returned) represent the smallest weight in

Faits saillants

Population du Canada

- Le 1^{er} avril 1996, la population du Canada comptait 29 857 000 personnes, soit 47 000 de plus qu'au 1^{er} janvier, ce qui correspond à une variation démographique trimestrielle de 0,2 %. Durant le trimestre correspondant de 1995, la croissance avait été deux fois plus forte. Bien qu'on puisse attribuer cette modification de la tendance à une diminution du nombre de résidents permanents, il faut tenir compte de plusieurs facteurs pour expliquer l'accroissement démographique, particulièrement ses variations d'une période à l'autre.

Composantes de l'accroissement démographique trimestriel

- On estime la population durant une période donnée en ajoutant au chiffre de population enregistré à la fin de la période précédente, ou en soustrayant de ce dernier, les diverses composantes de la variation démographique. Si l'on s'en tient purement au volume, le nombre de naissances et de décès sont les composantes les plus importantes. Ainsi, de janvier à mars 1996, on a enregistré plus de 91 000 naissances et près de 59 000 décès au Canada. L'écart entre ces chiffres, appelé «accroissement naturel», indique que la population a grossi de pratiquement 33 000 personnes grâce à des événements naturels durant la période de référence. La composante suivante, par ordre d'importance, est l'immigration, un peu plus de 48 000 immigrants ayant été accueillis au Canada durant cette période. Les Canadiens de retour au pays (personnes qui ont émigré dans le passé, mais

population change, with just over 4,000 persons falling into this category in the January-March period. These numbers are taken in the context of the number of persons who emigrated from the country on a permanent basis during the same period. Subtracting these nearly 9,000 persons yields a net increase due to international migration of roughly 43,000 persons. Finally, the net change in the number of non-permanent residents (persons in the country as refugee status claimants, students, foreign workers or those who hold Minister's Permits and their dependants) is added to or subtracted from the population. For the January-March 1996 period this net change was negative, resulting in around 29,000 persons being subtracted from the population.

- Most of the components of growth are remarkably stable. The numbers of births and deaths account for a large part of population growth but themselves change very slowly, thus contributing little to the explanation of change in growth from period to period. Immigration is subject to change (in 1992 and 1993, for example, there were 56,000 and 62,000 immigrants respectively, but the number has dropped to less than 50,000 for each January-March period since then), whereas emigration and returning Canadians, while clearly less stable in number than are the natural events, still do not vary widely over the short term. Thus, in explaining changes in population growth, the onus often falls on the most volatile component - non-permanent residents - even though they play a relatively minor role in population change. When all the components of international movement are considered together, they yielded a net change of 14,000 in the January-March 1996 period. For the same period in 1995, this number was 83,000. This change can mainly be attributed to non-permanent residents..

qui sont revenues vivre au Canada) est la composante de l'accroissement démographique dont l'incidence est la plus faible. En effet, un peu plus de 4 000 personnes seulement entrent dans cette catégorie pour la période de janvier à mars. Pour tenir compte de l'émigration, il faut soustraire de ces chiffres le nombre de personnes qui se sont installées en permanence à l'étranger, soit pratiquement 9 000 personnes durant la période de référence. On obtient ainsi un accroissement démographique net attribuable à la migration internationale de l'ordre de 43 000 personnes. Enfin, on ajoute au chiffre de population, ou on soustrait de ce dernier, la variation nette du nombre de résidents non permanents (personnes résidant au Canada à titre de demandeurs du statut de réfugiés, d'étudiants ou de travailleurs étrangers ou celles titulaires d'un permis ministériel et leurs dépendants). Durant le premier trimestre de 1996, cette variation nette a été négative, faisant baisser le chiffre de population d'environ 29 000.

- La plupart des composantes de l'accroissement démographique sont étonnamment stables. Les nombres de naissances et de décès, qui sont les deux facteurs les plus importants, varient très lentement, et n'ont donc qu'une faible incidence sur les fluctuations trimestrielles de la croissance. Le nombre d'immigrants, quant à lui, fluctue (par exemple, en 1992 et en 1993, 56 000 et 62 000 immigrants respectivement sont entrés au Canada, mais depuis, le nombre enregistré chaque premier trimestre a été inférieur à 50 000). Par contre, les chiffres pour les émigrants et les Canadiens de retour au pays, quoique manifestement moins stables que les nombres d'événements naturels, varient peu à court terme. Les variations trimestrielles de l'accroissement démographique sont donc souvent imputées à la composante la plus instable, à savoir les résidents non permanents, même si ces derniers ne jouent qu'un rôle relativement mineur dans l'évolution démographique. Compte tenu de l'effet de toutes les composantes du mouvement international, la variation nette de la population durant la période de janvier à mars 1996 s'établit à 14 000, comparativement à 83 000 durant le période correspondante de 1995. Cet écart est surtout attribuable aux résidents non permanents.

The Population of the Provinces and Territories

- All provinces and territories displayed a lower percentage population change in the January-March 1996 period than for the same period in 1995. Newfoundland, however, was the only province or territory to have registered a decline in total population over the period. While all provinces and territories registered a negative change in the number of NPRs *vis-à-vis* the same period in the previous year, this decline has more impact in certain jurisdictions than in others. NPRs are concentrated in the urban areas of the country, and predominantly in Toronto, Vancouver and Montreal. Thus changes in their number will disproportionately affect the constituent provinces. The evolution of demographic change in many areas (the territories and the less-populated provinces, for example) is more tied to natural increase and interprovincial migration than it is to international movements.
- Notwithstanding, there are differences among the more urban provinces in their propensity to attract international migrants. Ontario, for example, accounted for 37.5% of the national population, but attracted 53.9% of immigrants. British Columbia accounted for 12.8% of the total population, but became home to 23.0% of new Canadians. On the other hand, the population of Quebec represented 24.7% of the national total, but attracted only 12.2% of immigrants.

Focus on Interprovincial Migration

- An important aspect of differential and evolving percentage population change at the sub-national level is population exchange between provinces and territories - referred to as interprovincial migration. While at the national level in the January-March period of 1996, less than one-half of one percent (0.47%) of persons in Canada moved across provincial/territorial boundaries, there are interesting differences when the figures are considered in an individual context. The Northwest and Yukon Territories, the regions with the smallest populations in Canada, have by far

Population des provinces et des territoires

- Dans chaque province et territoire, l'accroissement démographique a été plus faible de janvier à mars 1996 que durant le premier trimestre de 1995. Cependant, Terre-Neuve est la seule province où on a observé une diminution de la population totale. Dans chaque province et territoire, le nombre de résidents non permanents a été plus faible que durant la période correspondante de l'année précédente, mais l'effet de la diminution a été plus marqué dans certaines régions que dans d'autres. Comme les résidents non permanents s'installent principalement dans les régions urbaines, surtout à Toronto, à Vancouver et à Montréal, la variation de leur nombre a un effet disproportionné sur les provinces dans lesquelles se trouvent ces villes. Dans de nombreuses régions (les territoires et les provinces les moins peuplés, par exemple), l'évolution de la variation démographique dépend plus de l'accroissement naturel et de la migration interprovinciale que des mouvements migratoires internationaux.
- Néanmoins, les provinces les plus urbanisées n'exercent pas toutes le même attrait sur les immigrants internationaux. Ainsi, l'Ontario comptait 37,5 % de la population nationale, mais a attiré 53,9 % des immigrants. La Colombie-Britannique, quant à elle, comptait 12,8 % de la population nationale, mais a accueilli 23,0 % de nouveaux Canadiens. En revanche, le Québec, dont la population représentait 24,7 % de la population nationale, n'a attiré que 12,2 % d'immigrants.

Examen de la migration interprovinciale

- Les échanges de population entre provinces et territoires, qualifiés de migration interprovinciale, constituent un facteur important d'écart entre les taux provinciaux de variation démographique et d'évolution de ces taux. Durant la période de janvier à mars 1996, alors qu'à l'échelon national, moins d'un demi pour cent (0,47 %) des personnes vivant au Canada ont quitté leur province ou territoire de résidence pour s'installer dans une autre région, des différences intéressantes se dégagent quand on examine les chiffres à l'échelon provincial ou territorial. Les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon, qui sont les régions les moins peuplées du

the highest percentage of population "turnover". Specifically, when the number of migrants who arrived in the Yukon from other areas of the country is added to those who left to take up residence elsewhere in the country and this sum is divided by the population at the beginning of the period, it reveals that almost 3.3% of the Yukon's population had "turned over" in the 3-month period. The figure for the Northwest Territories was slightly lower (at roughly 3.0%), but still significantly above the national figure. The next group of provinces had a population change of roughly 1.0%, and included Prince Edward Island, Newfoundland, Saskatchewan and Alberta. The third group had nearly a 25% lower change (around 0.75%), and included Nova Scotia, New Brunswick, Manitoba and British Columbia. The lowest rates of turnover occurred in the most populous provinces, with Ontario registering a rate of 0.3% and Quebec with less than 0.2%.

- There are obviously two factors at play here, since persons who migrate to another jurisdiction, and those who leave that jurisdiction to take up residence elsewhere, are counted at each end of the turnover. It thus becomes important to look at migratory flows as an indicator of the relative balance of movements in and out of a jurisdiction. In this context it is apparent that Newfoundland had the most "unbalanced" migration picture with roughly twice as many out-migrants as in-migrants. In the current period Quebec was next, where for every two in-migrants there were three out-migrants. The Northwest Territories followed on the negative side, wherein about ten out-migrants were matched by only about seven in-migrants. The remainder of the provinces showed a relative balance in migratory exchanges in the January-March period of 1996.

- The final piece of the puzzle lies in answering questions of actual flows between specific provinces and territories. Where, for example, are the out-migrants from Newfoundland going? Of the roughly 4,200 out-migrants from

Canada, affichent le pourcentage de loin le plus élevé de «roulement» de la population. Plus précisément, quand on ajoute le nombre de personnes qui ont quitté d'autres régions du pays pour s'installer au Yukon au nombre de personnes qui ont quitté ce dernier pour s'établir ailleurs au Canada, puis qu'on divise cette somme par le chiffre de population au début de la période, on s'aperçoit que presque 3,3 % de la population du Yukon a été «renouvelée» durant le trimestre de référence. Le chiffre calculé de cette façon pour les Territoires du Nord-Ouest est légèrement plus faible (environ 3,0 %), mais nettement plus élevé que le taux national. Vient ensuite le groupe de l'Île-du-Prince-Édouard, de Terre-Neuve, de la Saskatchewan et de l'Alberta, avec un taux de mouvement de population d'environ 1,0 %. Le troisième groupe, qui inclut la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, le Manitoba et la Colombie-Britannique, affiche un taux presque 25 % plus faible, soit environ 0,75 %. C'est dans les provinces les plus peuplées qu'on a enregistré les taux de roulement les plus faibles, soit 0,3 % en Ontario et moins de 0,2 % au Québec.

- Deux facteurs entrent manifestement en jeu ici, puisque les personnes qui migrent vers une région donnée et celles qui quittent cette région pour s'installer ailleurs sont comptées à chaque extrémité de leur déplacement. Il est donc important d'examiner les courants migratoires pour se faire une idée de l'équilibre relatif des mouvements d'entrée et de sortie relatifs à une région particulière. Dans ce contexte, durant la période référence, c'est manifestement à Terre-Neuve, où on compte approximativement deux fois plus de sortants que d'entrants, que le tableau de la migration est le plus «déséquilibré». Vient ensuite le Québec, où la proportion est de trois sortants pour deux entrants. Cette province est suivie par les Territoires du Nord-Ouest, où environ dix sortants n'ont été remplacés que par environ sept entrants. Dans les autres provinces, les échanges migratoires ont été relativement équilibrés durant la période de janvier à mars 1996.

- La dernière pièce du casse-tête consiste à évaluer les courants réels entre provinces et territoires particuliers. Par exemple, où vont s'installer les personnes qui quittent Terre-Neuve? Des quelque 4 200 sortants qu'a comptés Terre-Neuve, environ 17 % seulement se sont

Newfoundland, only about 17% moved to the neighbouring Maritime Provinces while almost half (47%) arrived in Ontario. From the opposite perspective, nearly one in four in-migrants to Newfoundland originated in Ontario.

- Nearly 70% of the almost 7,400 out-migrants from Quebec moved to Ontario, representing almost one-third of the total Ontario in-migrant flow. The next largest stream from Quebec was destined for British Columbia, accounting for almost 14% of the total outflow. In this context, British Columbia had almost as many in-migrants as did Ontario, and Ontario and Alberta contributed in almost equal number. The next largest inflow was recorded in Alberta, with British Columbia contributing almost as many migrants as Ontario, Manitoba and Saskatchewan combined. Finally, nearly 75% of the total turnover in the Yukon was accounted for by exchanges with Alberta and British Columbia combined, while about half of the total movement in and out of the Northwest Territories can be similarly accounted for.

installés dans les provinces maritimes voisines, tandis que presque la moitié (47 %) ont établi leur résidence en Ontario. Inversement, des entrants enregistrés à Terre-Neuve, près d'un sur quatre arrivait de l'Ontario.

- Environ 7 400 personnes ont quitté le Québec et, de celles-ci, presque 70 % ont déménagé en Ontario, représentant virtuellement un tiers du flux d'entrants dans cette province. Le deuxième mouvement le plus important de migration hors du Québec a eu pour destination la Colombie-Britannique, constituant pratiquement 14 % du flux total de sortants. Dans ce contexte, la Colombie-Britannique a compté presque autant d'entrants que l'Ontario, le nombre de ceux en provenance de l'Ontario et de l'Alberta étant pratiquement égal. Le troisième flux le plus important d'entrants a été observé en Alberta, la Colombie-Britannique ayant contribué, dans ce cas, pratiquement autant de migrants que l'Ontario, le Manitoba et la Saskatchewan réunis. Enfin au Yukon, près de 75 % du roulement total est attribuable à l'ensemble des échanges avec l'Alberta et la Colombie-Britannique, tandis que dans les Territoires du Nord-Ouest, environ la moitié du mouvement total d'entrée et de sortie s'explique de la même façon.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;

- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
 - **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
 - **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
 - **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
 - les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
 - les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
 - les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

(b) Errors in Other Data Sources Due to Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1993. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1994 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 0.7% and 2.5% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay

b) Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1993, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1994, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 0,7 % pour les naissances et de 2,5 % pour les décès respectivement.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légales» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou

abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a change in residence. A distinction is made between **landed immigrants, returning Canadians** from other countries who settle in Canada, **emigrants** and the net change in **non-permanent residents**.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, les **émigrants** ainsi que les soldes des **résidents non permanents**.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate**(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal**

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population**a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

For further reading

Selected Statistics Canada publications

Report on the Demographic Situation in Canada 1995

The 1995 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada* has just been released. The document offers a complete analytical review of current demographic developments in Canada. It tracks recent trends in all areas affecting the population: growth, nuptiality and divorce, birth rates and fertility, voluntary interruptions of pregnancy, death, international and internal migration. A section examines the characteristics of immigrants arriving from the major source countries for all immigration into Canada: Hong Kong, China, India and the Philippines. Finally, a chapter analyses a segment of the population that is too often ignored: the institutionalized population.

An annual feature, the second part of the *Report on the Demographic Situation in Canada* delves into a subject which demographers have found to be of interest in relation to the current situation. This year, in a section entitled *Demographic similarities and differences in Ontario and Quebec*, you will find an analysis of the factors which have transformed the populations of the two central provinces over the last century. Moving beyond the traditional demographic indicators (fertility, death and migration), the Report covers shifts in language usage, differences in individuals' living arrangements and the workforce. This publication is a useful tool for anyone who wants to know more about the characteristics that help define both the similarities and differences between population groups in central Canada.

The *Report on the Demographic Situation in Canada* contains more than 110 tables and charts accompanied by clear and concise commentaries. Technical terms are accurately defined in a detailed glossary.

Annual Demographic Statistics, 1995

Whether you're an analyst, researcher, planner, decision-maker or just interested in the evolution of the Canadian population, this report will maximize your efficiency and meet your population data needs. In one volume, you'll get the most recent information on population by age, sex and marital status, census families, vital statistics, international, interprovincial and intraprovincial migration, and population projections up to 2000.

New this year are population estimates by age and sex for census divisions and census metropolitan areas, as well as total population projections for census metropolitan areas up to 2000.

If you are familiar with demographic data, then you know that migration plays an important role in population growth. More than one-third of the 70 tables in this publication examine migration according to different variables -- geographic level, direction of migratory flow, age and sex. These data will give you a sound understanding of the major factors affecting growth.

To order the above-mentioned publications, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Lectures suggérées

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Rapport sur l'état de la population du Canada 1995

L'édition 1995 du *Rapport sur l'état de la population du Canada* vient de paraître. Cet ouvrage offre une analyse complète de l'actualité démographique au Canada. Il présente les tendances récentes des composantes du mouvement de la population : croissance, nuptialité et divortialité, natalité et fécondité, interruptions volontaires de grossesse, mortalité, migrations internationales et mouvements migratoires internes. Une section examine les caractéristiques démographiques des immigrants des principaux pays sources de l'immigration au Canada : Hong Kong, Chine, Inde et Philippines. Finalement, un chapitre analyse un segment de la population trop souvent oublié : la population vivant en institution.

Comme chaque année, la deuxième partie du rapport analyse avec un soin particulier un sujet concernant la population considéré important dans la conjoncture. Cette année, dans *Les ressemblances et dissemblances démographiques de l'Ontario et du Québec*, on trouve une étude de l'évolution, quelques fois sur un siècle, des phénomènes qui ont transformé la population des deux provinces centrales du pays. Outre les composantes démographiques fondamentales (fécondité, mortalité et migrations), l'analyse met en lumière quelques changements qui sont intervenus dans la composition linguistique, les attitudes à l'égard de l'arrangement domestique et le comportement envers le marché du travail. Cette publication constitue un excellent outil pour qui désire mieux connaître ce qui, sur le plan de la démographie, rapproche et distingue les populations du Canada central.

Le *Rapport sur l'état de la population du Canada* contient plus de 110 tableaux et figures commentés dans un style simple et précis. Les termes techniques utilisés sont définis de façon précise dans un glossaire.

Statistiques démographiques annuelles, 1995

Indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée à l'évolution de la population canadienne, cet annuaire contribuera à rendre votre travail plus efficace et répondra à vos besoins en matière de données démographiques. Il réunit en un seul volume les renseignements les plus récents concernant la population selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial, les familles de recensement, les statistiques de l'état civil, la migration internationale, interprovinciale et intraprovinciale et les projections de population jusqu'à l'an 2000.

Pour la première fois, la publication présente des données démographiques selon l'âge et le sexe pour les divisions de recensement et les régions métropolitaines de recensement ainsi que des projections de la population totale des régions métropolitaines de recensement jusqu'à l'an 2000.

Les utilisateurs de statistiques démographiques savent que la migration joue un rôle important dans la croissance de la population. Plus du tiers des 70 tableaux portent sur la migration selon diverses variables: l'unité géographique, la direction des flux migratoires, l'âge et le sexe. Ces données vous permettront de bien saisir les principaux facteurs de la croissance démographique.

Pour obtenir les publications ci-haut mentionnées, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet : order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Text Table I.

Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of April 1, 1996(1)

Tableau explicatif I.

Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} avril 1996(1)

Components and period	Type of data Type de données			Sources and remarks
Composantes et période	P	R	D	Sources et commentaires
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1 ^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net				
Census of Canada, 1991, Catalogue no. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)				
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue no. 91-002-XPB, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002-XPB au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 31-03-1996	x			
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue no. 91-002-XPB, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002-XPB au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 31-03-1996	x			
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1993			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1994 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-03-1996	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice».
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-03-1996	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on child emigration, the U.S. Department of Justice and an $F_c = 1.1$ factor. - Division de la démographie - Établis à partir de l'émigration des enfants, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $F_c = 1.1$.
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-03-1996	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I.

Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of April 1, 1996(1) - concluded

Tableau explicatif I.

Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} avril 1996(1) - fin

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Information Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-07-1992 to - au 30-06-1995		x		
01-07-1995 to - au 31-03-1996	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1993 to - au 31-03-1996	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1994			x	Demography Division - Based on Family Allowance files M0024 (July 1991 to May 1992), M0013 (June to December 1992) or CTB data and G_j factors for monthly distribution of total migration. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0024 (juillet 1991 à mai 1992), M0013 (juin à décembre 1992) ou les données du programme de PFE et des facteurs G_j pour la répartition mensuelle de la migration totale.
01-06-1994 to - au 31-03-1996	x			
				Demography Division - Based on CTB data and G_j factors calculated using Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir des données du programme de PFE et des facteurs G_j calculés utilisant les fichiers de Revenu Canada (Impôt).
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1994			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and distributed monthly using child migration data. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada (Impôt) et répartis mensuellement utilisant les données de migration des enfants.
01-06-1994 to - au 31-03-1996	x			
				Demography Division - Based on CTB data, Revenue Canada tax files and $F_{j,k}$ three year period. - Division de la démographie - Établis à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (Impôt) et les facteurs $F_{j,k}$ période de trois ans.

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses
Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - QC	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.

(2) The 1991 levels and rates which are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991
Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - QC	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1991 to April 1, 1996(1)

Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1991 au 1^{er} avril 1996(1)

			CANADA	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	N.W.T.
				-	-	-	-	-				-	-	-
				T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.	T.N.-O.
1991														
July 1 - Juillet	PD	28,120,065	580,327	130,826	917,946	748,545	7,080,604	10,471,466	1,112,468	1,006,314	2,601,289	3,379,827	29,149	61,304
Oct. 1 - Oct.	PD	28,231,680	580,959	130,827	920,211	749,265	7,103,220	10,512,489	1,112,763	1,004,456	2,615,168	3,411,348	29,410	61,564
1992														
Jan. 1 - Janv.	PD	28,317,669	581,387	131,139	921,299	750,459	7,119,315	10,548,570	1,114,083	1,005,089	2,624,610	3,430,275	29,530	61,913
April 1 - Avril	PD	28,422,187	582,393	131,395	922,093	751,643	7,140,383	10,594,774	1,115,499	1,006,685	2,634,677	3,450,591	29,821	62,233
July 1 - Juillet	PD	28,542,213	583,382	131,631	924,623	752,962	7,161,244	10,646,359	1,117,563	1,008,004	2,646,752	3,476,868	30,268	62,557
Oct. 1 - Oct.	PR	28,670,219	583,617	132,040	927,219	753,208	7,185,959	10,698,555	1,118,600	1,007,335	2,659,430	3,511,404	30,140	62,712
1993														
Jan. 1 - Janv.	PR	28,740,695	583,597	132,480	928,108	753,803	7,199,503	10,724,168	1,120,036	1,007,878	2,667,540	3,530,528	30,069	62,985
April 1 - Avril	PR	28,837,215	583,961	132,814	928,916	754,678	7,219,377	10,765,851	1,121,776	1,009,561	2,676,172	3,550,661	30,183	63,265
July 1 - Juillet	PR	28,946,987	584,203	133,173	930,362	755,511	7,238,599	10,815,535	1,124,105	1,010,818	2,685,972	3,574,603	30,442	63,664
Oct. 1 - Oct.	PR	29,058,518	583,083	133,570	932,458	756,339	7,260,973	10,858,277	1,125,298	1,010,652	2,696,933	3,606,892	30,008	64,035
1994														
Jan. 1 - Janv.	PR	29,108,340	582,663	133,867	932,693	756,654	7,270,417	10,872,678	1,126,138	1,010,896	2,701,385	3,627,043	29,639	64,267
April 1 - Avril	PR	29,176,348	581,912	134,185	933,378	756,790	7,279,504	10,901,976	1,127,510	1,011,472	2,708,614	3,646,963	29,629	64,415
July 1 - Juillet	PR	29,251,285	581,184	134,551	933,867	757,736	7,287,115	10,936,366	1,129,560	1,012,134	2,714,840	3,669,536	29,701	64,695
Oct. 1 - Oct.	PR	29,364,917	578,915	135,184	935,696	758,711	7,301,327	10,988,523	1,130,925	1,013,076	2,722,035	3,706,059	29,472	64,994
1995														
Jan. 1 - Janv.	PR	29,413,132	577,853	135,550	935,791	759,072	7,308,196	11,004,844	1,131,820	1,013,592	2,727,253	3,724,068	29,697	65,396
April 1 - Avril	PR	29,533,039	577,047	135,859	937,249	759,563	7,325,859	11,062,152	1,135,708	1,015,057	2,739,006	3,749,806	29,917	65,816
July 1 - Juillet	PR	29,606,097	575,449	136,120	937,752	760,058	7,334,207	11,100,319	1,137,528	1,015,636	2,747,041	3,766,045	30,116	65,826
Oct. 1 - Oct.	PP	29,732,953	573,627	136,896	940,529	760,500	7,349,635	11,162,461	1,138,590	1,017,649	2,757,773	3,798,553	30,750	65,990
1996														
Jan. 1 - Janv.	PP	29,810,693	573,343	137,116	941,173	761,400	7,361,318	11,189,018	1,140,501	1,018,811	2,768,306	3,822,685	30,890	66,132
April 1 - Avril	PP	29,857,369	571,192	137,316	941,235	761,873	7,366,883	11,209,474	1,141,727	1,020,138	2,774,512	3,835,748	31,107	66,164

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue no. 91-001, Volume 11, no. 3 and data from July 1, 1971 to April 1, 1991, no. 91-002, Volume 7, no. 3. - Unrounded figures prior to July 1, 1991 are available upon request. Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} avril 1991, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3. Les données non arrondies antérieurement au 1^{er} juillet 1991 sont disponibles sur demande.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

Note: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage and take into account non-permanent residents and returning Canadians. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements rajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et des Canadiens de retour.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, January-March 1995 and 1996
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, janvier-mars 1995 et 1996

Item - Rubrique			NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.				ALTA.	B.C.		
	CANADA		-	-	-	-	-	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	N.W.T.
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.-N.-O.
Births - Naissances	1996 P	91,465	1,495	430	2,600	2,210	20,580	35,155	3,935	3,400	9,560	11,555	125	420
	1995 P	93,505	1,490	460	2,720	2,130	22,145	35,400	3,985	3,545	9,710	11,430	125	365
Deaths - Décès	1996 P	58,835	1,150	290	2,260	1,710	14,375	22,460	2,530	2,235	4,410	7,325	35	55
	1995 P	56,560	1,060	310	2,120	1,595	14,370	21,005	2,415	2,130	4,070	7,390	35	60
Natural Increase - Accroissement naturel	1996 P	32,630	345	140	340	500	6,205	12,695	1,405	1,165	5,150	4,230	90	365
	1995 P	36,945	430	150	600	535	7,775	14,395	1,570	1,415	5,640	4,040	90	305
International Migration - Migration internationale														
Permanent Immigration	1996 P	48,140	147	22	649	131	5,887	25,958	759	402	3,068	11,088	8	21
Immigration permanente	1995 P	48,985	199	33	702	177	6,055	27,762	764	472	3,337	9,451	10	23
Permanent Emigration	1996 PP	8,934	35	17	161	135	1,268	3,733	558	224	1,272	1,491	13	27
Émigration permanente	1995 PP	8,542	31	18	157	131	1,211	3,562	533	215	1,219	1,425	13	27
Net Migration	1996 PP	39,206	112	5	488	-4	4,619	22,225	201	178	1,796	9,597	-5	-6
Solde migratoire	1995 PP	40,443	168	15	545	46	4,844	24,200	231	257	2,118	8,026	-3	-4
Net Non-permanent Residents	1996 PP	-29,347	-441	-50	-418	-212	-3,330	-16,045	-691	-368	-2,627	-5,151	-2	-12
Solde des résidents non permanents	1995 PR	38,384	477	63	753	454	7,661	14,902	1,313	852	3,646	8,172	31	60
Returning Canadians	1996 PP	4,187	26	7	72	86	569	1,783	202	91	698	640	6	7
Canadiens de retour	1995 PP	4,135	26	7	70	84	566	1,764	197	88	688	632	6	7
Net International Migration Solde de la migration internationale	1996 PP	14,046	-303	-38	142	-130	1,858	7,963	-288	-99	-133	5,086	-1	-11
	1995 PR	82,962	671	85	1,368	584	13,071	40,866	1,741	1,197	6,452	16,830	34	63
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale														
In-migration - Entrées	1996 PP	69,651	2,023	702	3,403	2,759	4,880	16,486	4,398	5,038	13,527	15,040	572	823
	1995 PP	69,782	2,043	582	3,311	2,462	4,535	17,606	5,079	4,407	12,391	16,060	476	830
Out-migration - Sorties	1996 PP	69,651	4,216	604	3,823	2,656	7,378	16,688	4,289	4,777	12,338	11,293	444	1,145
	1995 PP	69,782	3,950	508	3,821	3,090	7,718	15,559	4,502	5,554	12,730	11,192	380	778
Net migration -Solde migratoire	1996 PP	-	-2,193	98	-420	103	-2,498	-202	109	261	1,189	3,747	128	-322
	1995 PP	-	-1,907	74	-510	-628	-3,183	2,047	577	-1,147	-339	4,868	96	52
Total Net Migration - Solde migratoire total	1996 PP	14,046	-2,496	60	-278	-27	-640	7,761	-179	162	1,056	8,833	127	-333
	1995 PR	82,962	-1,236	159	858	-44	9,888	42,913	2,318	50	6,113	21,698	130	115
Total Growth - Accroissement total	1996 PP	46,676	-2,151	200	62	473	5,565	20,456	1,226	1,327	6,206	13,063	217	32
	1995 PR	119,907	-806	309	1,458	491	17,663	57,308	3,888	1,465	11,753	25,738	220	420
Marriages - Mariages	1996 P	16,385	235	60	375	295	1,880	7,290	610	500	2,005	3,095	15	25
	1995 P	17,825	245	55	455	295	2,135	7,985	735	550	2,070	3,250	15	35

P: Preliminary data. - Données provisoires.

R: Updated data. - Données mises à jour.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR: Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, January-March 1996(PP)
Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, janvier-mars 1996(PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	N.W.T.	
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.	T.N.-O.	
NFLD. - T.-N.	-	106	416	179	84	1,981	125	4	673	499	45	104
P.E.I. - Î.-P.-É.	74	-	92	148	4	203	30	9	29	15	-	-
N.S. - N.-É.	243	151	-	563	154	1,697	112	59	417	417	10	-
N.B. - N.-B.	116	124	549	-	345	857	38	33	303	267	-	24
Que. - QC	53	20	152	518	-	5,076	85	19	408	1,013	9	25
ONT.	1,050	132	1,342	831	3,453	-	1,238	466	2,613	5,419	53	91
MAN.	13	71	54	49	69	1,081	-	797	1,094	962	22	77
SASK.	3	-	55	17	86	442	966	-	2,203	928	16	61
ALTA. - ALB.	208	28	381	231	247	2,059	787	2,650	-	5,220	215	312
B.C. - C.-B.	219	41	345	179	388	2,945	934	851	5,073	-	192	126
YUKON	-	-	10	8	27	38	13	18	127	200	-	3
N.W.T. - T.N.-O.	44	29	7	36	23	107	70	132	587	100	10	-
Total in-migration												
Total des entrées	2,023	702	3,403	2,759	4,880	16,486	4,398	5,038	13,527	15,040	572	823
Total out-migration												
Total des sorties	4,216	604	3,823	2,656	7,378	16,688	4,289	4,777	12,338	11,293	444	1,145
Net migration												
Solde migratoire	-2,193	98	-420	103	-2,498	-202	109	261	1,189	3,747	128	-322

Total number of migrants - Nombre total de migrants: 69,651

(PP): Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and F(j,k) 3 years adjustment factors calculated using 1991-1992, 1992-1993 and 1993-1994 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs de rajustement F(j,k) période de 3 ans calculées à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1991-1992, 1992-1993 et 1993-1994.

-. Nil or zero. - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residence - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances and CTB - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales et PFE - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

April-June
1996

Statistiques démographiques trimestrielles

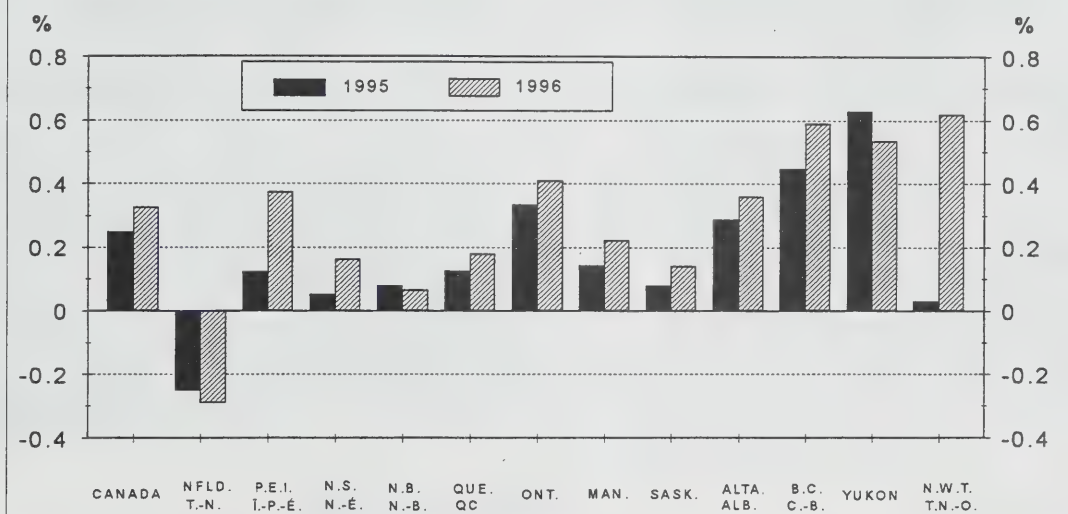
Avril-juin
1996

Price: Canada: \$10.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$12.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$14.00 per issue, US\$45.00 annually
Frequency: Quarterly / ISSN 0835-4057
To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line:
1-800-267-6677 or internet: order@statcan.ca

Prix: Canada : 10 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 39 \$ US par année
Autres pays : 14 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Périodicité: trimestrielle / ISSN 0835-4057
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1-800-267-6677 ou internet order@statcan.ca

**Quarterly Population Growth,
Canada, Provinces and Territories,
April-June 1995 and 1996**

**Accroissement démographique
trimestriel, Canada, provinces et
territoires, avril-juin 1995 et 1996**



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320 and the Health Statistics Division (613) 951-1643.

October 1996

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613) 951-2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1643

Octobre 1996

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Please note that the estimates contained in this publication are not rounded to the nearest hundred. Unrounded data from July 1, 1971 to April 1, 1991 are available upon request from the Demography Division.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ne sont pas arrondies à la centaine près. Les données non arrondies du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} avril 1991 sont disponibles sur demande à la Division de la démographie.

Highlights

The Nation

Canada's population was estimated to be 29,963,600 on July 1, 1996. This was 97,000 more than the April 1 estimate, for an increase of 0.3% in the quarter, and 348,000 more than estimated for July 1, 1995. The average increase in the same quarter for the two previous years was only 76,000. The higher growth in this quarter can be attributed in part to a change in the flow of non-permanent residents (NPRs): in the April-June quarter of 1994 and 1995, the number leaving the NPR category exceeded the number entering for a net loss of 27,400 and 23,800 respectively, while there was a net gain of 2,500 in this quarter.

The Provinces and Territories

Of all provinces and territories, only Newfoundland lost population over the second quarter of 1996, decreasing by 0.3% to 570,700 on July 1, 1996. The decline in Newfoundland's population is the result of losses through interprovincial migration (a net loss of 2,100 for the April-June quarter in 1996, based on preliminary estimates, compared to a net loss of 1,800 for the same quarter in 1995, based on updated data), while natural increase remained around 500 in the quarter in 1995 and 1996. The province's population has declined every quarter from a peak of 584,200 on July 1, 1993.

Five provinces and territories recorded percentage increases in population above the national average in the

Faits saillants

Population nationale

Le 1^{er} juillet 1996, la population du Canada comptait 29 963 600 personnes, soit 97 000 de plus que le nombre estimé au 1^{er} avril, ce qui correspond à une variation trimestrielle de 0,3 %, et à 348 000 personnes de plus que le chiffre estimé au 1^{er} juillet 1995. L'augmentation moyenne au cours du trimestre correspondant aux deux années précédentes n'avait été que de 76 000. L'accroissement plus élevé au cours du plus récent trimestre peut être attribué en partie aux mouvements de résidents non permanents : en 1994 et 1995, au cours du trimestre d'avril à juin, le nombre de sorties de la catégorie des résidents non permanents avait dépassé le nombre d'entrées, soit une diminution nette de 27 400 et de 23 800 respectivement, alors qu'un gain net de 2 500 a été enregistré ce trimestre.

Provinces et territoires

Parmi toutes les provinces et tous les territoires, Terre-Neuve est la seule province où l'on a observé une diminution de la population totale au deuxième trimestre de 1996, soit une baisse de 0,3 % qui conduit à une population de 570 700 habitants au 1^{er} juillet 1996. La diminution de la population de Terre-Neuve est le résultat de pertes découlant de la migration interprovinciale (une perte nette de 2 100 pour le trimestre d'avril à juin 1996, selon les estimations préliminaires, comparativement à une perte nette de 1 800 pour le même trimestre en 1995, selon les données mises à jour), tandis que l'accroissement naturel est demeuré autour de 500 pour le trimestre en 1995 et 1996. La population de la province a diminué à tous les trimestres depuis le sommet de 584 200 atteint le 1^{er} juillet 1993.

Cinq provinces et territoires ont enregistré des augmentations en pourcentage de leur population supérieures à la moyenne

quarter. British Columbia's growth — twice the nation's at 0.6% — was fueled by a combination of high net international and interprovincial migration. For the Northwest Territories and Alberta, showing increases of 0.6% and 0.5% respectively, most of the growth can be attributed to natural increase (births minus deaths). Ontario's growth of 0.5% continued to be buoyed up by its attraction for international migrants. Prince Edward Island's growth of 0.4% and that of the Yukon of 0.6% were largely a function of a favourable balance in migratory exchanges with other areas of the country. Of these provinces and territories, only the Yukon registered a lower percentage increase in the April-June quarter of 1996 than in the same quarter of 1995.

International and Interprovincial Migration

The increase of 2,500 in the number of NPRs, to an estimated 259,100 on July 1, is the first increase since the July-September quarter of 1995 and the first increase in the April-June quarter since 1992. However, of the provinces and territories, only Ontario (with 2,400), British Columbia (800) and Quebec (400) actually saw their number of NPRs increase. In 1995, every province and territory lost NPRs in the second quarter.

As in the past, three provinces received most landed immigrants: Ontario, with 54%, British Columbia, with 20%, and Quebec, with 15%, together accounting for 89% of all such arrivals in the April-June quarter, even though these provinces together represent only 75% of the population of Canada. Of the three, only Quebec attracted a smaller percentage of landed immigrants than its percentage of the total population.

Half of the provinces and territories had a net loss in interprovincial migration and half had a net gain in the April-June quarter. British Columbia and Alberta showed the highest net gain. British Columbia's positive balance of 6,000, based on preliminary estimates, was almost as high as that for the same quarter of 1995, 6,300, while Alberta moved from virtually a zero balance between in-

ternationale pour le trimestre. La hausse notée en Colombie-Britannique, qui à 0,6 % représente le double de la croissance nationale, résulte de la combinaison des niveaux élevés de migration nette internationale et interprovinciale. Dans le cas des Territoires du Nord-Ouest et de l'Alberta, qui ont enregistré des augmentations respectives de 0,6 % et de 0,5 %, la hausse peut être attribuée en bonne part à l'accroissement naturel (les naissances moins les décès). En Ontario, l'augmentation de 0,5 % a continué de reposer principalement sur l'attrait exercé par cette province sur les migrants internationaux. Les hausses de 0,4 % à l'Île-du-Prince-Édouard et de 0,6 % au Yukon sont largement tributaires d'une situation favorable dans les échanges migratoires avec les autres régions du pays. Parmi ces provinces et territoires, le Yukon est le seul à avoir connu une augmentation en pourcentage plus faible pour le trimestre d'avril à juin 1996 par rapport au même trimestre en 1995.

Migration internationale et interprovinciale

L'augmentation de 2 500 du nombre de résidents non permanents, pour un total estimatif de 259 100 au 1^{er} juillet, est la première enregistrée depuis le trimestre de juillet à septembre 1995 et la première pour le trimestre d'avril à juin depuis 1992. Toutefois, dans l'ensemble des provinces et territoires, l'Ontario (avec 2 400), la Colombie-Britannique (800) et le Québec (400) sont les seules provinces à avoir connu une augmentation de leur nombre de résidents non permanents. En 1995, la totalité des provinces et territoires ont perdu des résidents non permanents au cours du deuxième trimestre.

Comme par le passé, trois provinces ont accueilli la majeure partie des immigrants reçus : l'Ontario, avec 54 %, la Colombie-Britannique, avec 20 % et le Québec, avec 15 %, soit au total 89 % des arrivées pour le trimestre d'avril à juin, même si la population de ces provinces ne représente que 75 % de celle du Canada. Parmi ces trois provinces, le Québec est la seule à avoir une proportion d'immigrants reçus inférieure à la fraction qu'il représente dans la population totale.

La moitié des provinces et territoires ont enregistrés des pertes dans les échanges migratoires interprovinciaux, tandis que la moitié ont enregistré des gains, au cours du trimestre d'avril à juin. La Colombie-Britannique et l'Alberta ont affiché les gains nets les plus élevés. Le solde positif de 6 000 de la Colombie-Britannique, selon les estimations préliminaires, a été presque aussi élevé que pour le même trimestre en 1995, où il s'était

migration and out-migration a year ago to a positive balance of 1,800 this quarter. The highest net losses due to interprovincial migration in April-June 1996 occurred in Quebec, Newfoundland and Ontario. The largest absolute loss was in Quebec, where migration to and from other parts of the country resulted in a net loss of 4,600 persons, up from a net loss of 2,800 in the same quarter last year. Newfoundland's net loss, however, was proportionately greater than Quebec's: the population of Quebec is 12 times that of Newfoundland, but its net migratory loss is only twice that of Newfoundland. Newfoundland saw its net loss increase from 1,800 in the quarter last year to 2,100 this year. Ontario had a net loss of 1,300 this quarter, a small amount compared to its total growth of 45,800.

Focus on Natural Increase

In the short term, fluctuations in numbers of migrants make the largest contribution to population fluctuations, especially at the provincial and territorial level, because changes in the number of births and deaths, and hence in natural increase, take place very gradually. In the long term, however, changes in natural increase become significant. The foreseeable trend in Canada is for the number of deaths to rise and for the number of births to begin to fall, resulting in a long-term slowing in natural increase. In the April-June quarter of 1996, there were 99,100 births and 52,300 deaths, resulting in a natural increase of 46,800, contributing just under half of total growth. This represents a marginal decrease in the number of births and a marginal increase in the number of deaths since the April-June quarter last year, when natural increase was 49,100. Because total net migration was substantially lower in that quarter, natural increase made up 67% of total growth in April-June 1995. In the period since 1986, the contribution of natural increase to total growth in the April-June quarter has averaged 54%. The high was in 1995 and the low, of 43%, in 1989, fluctuations reflecting the volatility in the number of immigrants, permanent and temporary.

chiffré à 6 300, tandis que l'Alberta est passé d'un solde presque nul entre les arrivées et les départs, il y a un an, à un solde positif de 1 800 ce trimestre. Les pertes nettes les plus élevées découlant de la migration interprovinciale, d'avril à juin 1996, se sont produites au Québec, à Terre-Neuve et en Ontario. La perte absolue la plus importante a été enregistrée au Québec, où la migration en provenance et à destination d'autres régions du pays a donné lieu à une perte nette de 4 600, soit une augmentation par rapport à la perte nette de 2 800 enregistrée le même trimestre l'an dernier. Toutefois, la perte nette de Terre-Neuve a été proportionnellement plus importante que celle du Québec : la population du Québec équivaut à 12 fois celle de Terre-Neuve, mais la perte migratoire nette n'a représenté que le double de celle de Terre-Neuve. Au cours du deuxième trimestre, la perte nette de Terre-Neuve est passée de 1 800 l'an dernier à 2 100 cette année. L'Ontario a enregistré une perte nette de 1 300 ce trimestre, chiffre relativement peu important si on le compare à l'accroissement total de 45 800 de la population.

Accent sur l'accroissement naturel

À court terme, ce sont les fluctuations touchant le nombre de migrants qui influencent le plus les fluctuations de la population, particulièrement à l'échelle des provinces et territoires, étant donné que les variations dans le nombre de naissances et de décès et, par conséquent, de l'accroissement naturel, sont d'ordinaire de faible amplitude. À long terme, toutefois, les variations de l'accroissement naturel deviennent importantes. La tendance prévisible au Canada va vers une augmentation du nombre de décès et une diminution du nombre de naissances, ce qui donnera lieu à un ralentissement à long terme de l'accroissement naturel. Au cours du trimestre d'avril à juin 1996, on a enregistré 99 100 naissances et 52 300 décès, ce qui a entraîné un accroissement naturel de 46 800, soit juste un peu moins de la moitié de l'accroissement total. Dans ce trimestre, l'accroissement naturel est moins élevé cette année que l'an dernier (49 100), par suite d'une faible réduction du nombre de naissances et d'une légère augmentation du nombre de décès. Comme la migration nette totale a été beaucoup moins élevée ce trimestre, l'accroissement naturel a représenté 67 % de l'accroissement total d'avril à juin 1995. Depuis 1986, la contribution de l'accroissement naturel à l'accroissement total au cours du trimestre d'avril à juin a représenté en moyenne 54 %. Le niveau le plus élevé a été enregistré en 1995 et le plus faible, soit 43 %, en 1989, les fluctuations traduisant la volatilité du nombre d'immigrants, permanents et temporaires.

All provinces and territories have a share of total births and deaths that is very close to their share of the Canadian population. Between the April-June quarter of 1995 and 1996, eight saw a fall in the number of births and eight saw an increase in the number of deaths, although not always the same eight, with the result that ten provinces and territories experienced lower natural increase in the quarter in 1996 than in 1995. Only Prince Edward Island and Nova Scotia had higher natural increase, although their increase was small.

The relative importance of natural increase compared to migration varies greatly from one province or territory to another. Migration, international and interprovincial together, is relatively lowest in Quebec, where there were 0.7 arriving migrants for each birth in the quarter and 1.1 departing migrants for each death, compared to Ontario, the next lowest, with 1.5 arriving migrants for each birth and 1.4 departing migrants for each death. At the other extreme among the provinces were British Columbia for arriving migrants, with 2.7 for each birth, and Newfoundland for departing migrants, with 4.9 for each death. The territories showed even higher numbers, although in relation to small populations. The Yukon, for example, had 6.7 arriving migrants for each birth.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;

L'ensemble des provinces et des territoires ont une proportion totale de naissances et de décès qui se situe très près de la proportion de la population canadienne qu'ils représentent. Entre avril et juin 1995 et avril et juin 1996, huit ont connu une diminution du nombre de naissances et huit autres une augmentation du nombre de décès, ce qui a eu pour résultat que dix provinces et territoires ont eu des accroissements naturels plus faibles pour le trimestre en 1996 qu'en 1995. Seules l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse ont connu un accroissement naturel plus élevé, quoique minime.

L'importance relative de l'accroissement naturel comparative-ment à la migration varie grandement d'une province ou d'un territoire à l'autre. La migration internationale et interprovinciale est relativement plus faible au Québec, où l'on a enregistré 0,7 arrivée pour chaque naissance au cours du trimestre et 1,1 départ pour chaque décès. Par comparaison, l'Ontario, qui vient au deuxième rang, a connu 1,5 arrivée pour chaque naissance et 1,4 départ pour chaque décès. À l'autre extrémité parmi les provinces se situent la Colombie-Britannique, où l'on accueille 2,7 migrants pour chaque naissance et Terre-Neuve, où l'on enregistre 4,9 départs pour chaque décès. Les chiffres sont encore plus élevés dans les territoires, mais la population de ceux-ci est plus petite. Au Yukon, par exemple, on compte 6,7 arrivées pour chaque naissance.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;

- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
 - **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
 - **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
 - **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
 - les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
 - les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
 - les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

(b) Errors in Other Data Sources Due to Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1994. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1994 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 0.7% and 2.5% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning

b) Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1994, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1994, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 0,7 % pour les naissances et de 2,5 % pour les décès respectivement.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légales» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la

Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **returning Canadians** from other countries who settle in Canada, **emigrants** and the net change in **non-permanent residents**.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, les **émigrants** ainsi que les soldes des **résidents non permanents**.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate**(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal**

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population**a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

For further reading

Selected Statistics Canada publications

Report on the Demographic Situation in Canada 1995

The 1995 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada* has just been released. The document offers a complete analytical review of current demographic developments in Canada. It tracks recent trends in all areas affecting the population: growth, nuptiality and divorce, birth rates and fertility, voluntary interruptions of pregnancy, death, international and internal migration. A section examines the characteristics of immigrants arriving from the major source countries for all immigration into Canada: Hong Kong, China, India and the Philippines. Finally, a chapter analyses a segment of the population that is too often ignored: the institutionalized population.

An annual feature, the second part of the *Report on the Demographic Situation in Canada* delves into a subject which demographers have found to be of interest in relation to the current situation. This year, in a section entitled *Demographic similarities and differences in Ontario and Quebec*, you will find an analysis of the factors which have transformed the populations of the two central provinces over the last century. Moving beyond the traditional demographic indicators (fertility, death and migration), the Report covers shifts in language usage, differences in individuals' living arrangements and the workforce. This publication is a useful tool for anyone who wants to know more about the characteristics that help define both the similarities and differences between population groups in central Canada.

The *Report on the Demographic Situation in Canada* contains more than 110 tables and charts accompanied by clear and concise commentaries. Technical terms are accurately defined in a detailed glossary.

Annual Demographic Statistics, 1995

Whether you're an analyst, researcher, planner, decision-maker or just interested in the evolution of the Canadian population, this report will maximize your efficiency and meet your population data needs. In one volume, you'll get the most recent information on population by age, sex and marital status, census families, vital statistics, international, interprovincial and intraprovincial migration, and population projections up to 2000.

New this year are population estimates by age and sex for census divisions and census metropolitan areas, as well as total population projections for census metropolitan areas up to 2000.

If you are familiar with demographic data, then you know that migration plays an important role in population growth. More than one-third of the 70 tables in this publication examine migration according to different variables – geographic level, direction of migratory flow, age and sex. These data will give you a sound understanding of the major factors affecting growth.

To order the above-mentioned publications, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Lectures suggérées

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Rapport sur l'état de la population du Canada 1995

L'édition 1995 du *Rapport sur l'état de la population du Canada* vient de paraître. Cet ouvrage offre une analyse complète de l'actualité démographique au Canada. Il présente les tendances récentes des composantes du mouvement de la population : croissance, nuptialité et divortialité, natalité et fécondité, interruptions volontaires de grossesse, mortalité, migrations internationales et mouvements migratoires internes. Une section examine les caractéristiques démographiques des immigrants des principaux pays sources de l'immigration au Canada : Hong Kong, Chine, Inde et Philippines. Finalement, un chapitre analyse un segment de la population trop souvent oublié : la population vivant en institution.

Comme chaque année, la deuxième partie du rapport analyse avec un soin particulier un sujet concernant la population considéré important dans la conjoncture. Cette année, dans *Les ressemblances et dissemblances démographiques de l'Ontario et du Québec*, on trouve une étude de l'évolution, quelques fois sur un siècle, des phénomènes qui ont transformé la population des deux provinces centrales du pays. Outre les composantes démographiques fondamentales (fécondité, mortalité et migrations), l'analyse met en lumière quelques changements qui sont intervenus dans la composition linguistique, les attitudes à l'égard de l'arrangement domestique et le comportement envers le marché du travail. Cette publication constitue un excellent outil pour qui désire mieux connaître ce qui, sur le plan de la démographie, rapproche et distingue les populations du Canada central.

Le *Rapport sur l'état de la population du Canada* contient plus de 110 tableaux et figures commentés dans un style simple et précis. Les termes techniques utilisés sont définis de façon précise dans un glossaire.

Statistiques démographiques annuelles, 1995

Indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée à l'évolution de la population canadienne, cet annuaire contribuera à rendre votre travail plus efficace et répondra à vos besoins en matière de données démographiques. Il réunit en un seul volume les renseignements les plus récents concernant la population selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial, les familles de recensement, les statistiques de l'état civil, la migration internationale, interprovinciale et intraprovinciale et les projections de population jusqu'à l'an 2000.

Pour la première fois, la publication présente des données démographiques selon l'âge et le sexe pour les divisions de recensement et les régions métropolitaines de recensement ainsi que des projections de la population totale des régions métropolitaines de recensement jusqu'à l'an 2000.

Les utilisateurs de statistiques démographiques savent que la migration joue un rôle important dans la croissance de la population. Plus du tiers des 70 tableaux portent sur la migration selon diverses variables : l'unité géographique, la direction des flux migratoires, l'âge et le sexe. Ces données vous permettront de bien saisir les principaux facteurs de la croissance démographique.

Pour obtenir les publications ci-haut mentionnées, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet : order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Text Table I.

Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of July 1, 1996(1)

Tableau explicatif I.

Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} juillet 1996(1)

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1 ^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net				Census of Canada, 1991, Catalogue no. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1994			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1995 to - au 30-06-1996	x			Statistics Canada, Catalogue no. 91-002-XPB, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002-XPB au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1994			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1995 to - au 30-06-1996	x			Statistics Canada, Catalogue no. 91-002-XPB, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002-XPB au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1994			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1995 to - au 30-06-1996	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice».
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1996	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on child emigration, the U.S. Department of Justice and an $F_c = 1.1$ factor. - Division de la démographie - Établis à partir de l'émigration des enfants, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $F_c = 1.1$.
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-06-1996	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I.

Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of July 1, 1996(1) - concluded

Tableau explicatif I.

Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} juillet 1996(1) - fin

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks
	P	R	D	Sources et commentaires
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Information Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-07-1992 to - au 30-06-1995		x		
01-07-1995 to - au 30-06-1996	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1993 to - au 30-06-1996	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1995			x	Demography Division - Based on Family Allowance files M0024 (July 1991 to May 1992), M0013 (June to December 1992) or CTB data and G_j factors for monthly distribution of total migration. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0024 (juillet 1991 à mai 1992), M0013 (juin à décembre 1992) ou les données du programme de PFE et des facteurs G_j pour la répartition mensuelle de la migration totale.
01-06-1995 to - au 30-06-1996	x			Demography Division - Based on CTB data and G_j factors calculated using Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir des données du programme de PFE et des facteurs G_j calculés utilisant les fichiers de Revenu Canada (Impôt).
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1995			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and distributed monthly using child migration data. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada (Impôt) et répartis mensuellement utilisant les données de migration des enfants.
01-06-1995 to - au 30-06-1996	x			Demography Division - Based on CTB data, Revenue Canada tax files and $F_{j,k}$ three year period. - Division de la démographie - Établis à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (Impôt) et les facteurs $F_{i,k}$ période de trois ans.

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses
Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - QC	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

- (1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.
- (2) The 1991 levels and rates which are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991
Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - QC	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1991 to July 1, 1996(1)**Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1991 au 1^{er} juillet 1996 (1)**

		CANADA	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
			-	-	-	-	-				-	-	YUKON	-
		T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC					ALB.	C.-B.		T.N.-O.
1991	July 1 - Juillet (PD)	28,120,065	580,327	130,826	917,946	748,545	7,080,604	10,471,466	1,112,468	1,006,314	2,601,289	3,379,827	29,149	61,304
	Oct. 1 - Oct. (PD)	28,231,680	580,959	130,827	920,211	749,265	7,103,220	10,512,489	1,112,763	1,004,456	2,615,168	3,411,348	29,410	61,564
1992	Jan. 1 - Janv. (PD)	28,317,669	581,387	131,139	921,299	750,459	7,119,315	10,548,570	1,114,083	1,005,089	2,624,610	3,430,275	29,530	61,913
	April 1 - Avril (PD)	28,422,187	582,393	131,395	922,093	751,643	7,140,383	10,594,774	1,115,499	1,006,685	2,634,677	3,450,591	29,821	62,233
	July 1 - Juillet (PD)	28,542,213	583,382	131,631	924,623	752,962	7,161,244	10,646,359	1,117,563	1,008,004	2,646,752	3,476,868	30,268	62,557
	Oct. 1 - Oct. (PR)	28,670,219	583,617	132,040	927,219	753,208	7,185,959	10,698,555	1,118,600	1,007,335	2,659,430	3,511,404	30,140	62,712
1993	Jan. 1 - Janv. (PR)	28,740,695	583,597	132,480	928,108	753,803	7,199,503	10,724,168	1,120,036	1,007,878	2,667,540	3,530,528	30,069	62,985
	April 1 - Avril (PR)	28,837,098	583,961	132,814	928,913	754,677	7,219,350	10,765,780	1,121,768	1,009,557	2,676,172	3,550,659	30,183	63,264
	July 1 - Juillet (PR)	28,946,768	584,203	133,173	930,358	755,510	7,238,551	10,815,393	1,124,096	1,010,807	2,685,972	3,574,601	30,442	63,662
	Oct. 1 - Oct. (PR)	29,058,193	583,083	133,570	932,453	756,338	7,260,913	10,858,049	1,125,287	1,010,638	2,696,932	3,606,890	30,008	64,032
1994	Jan. 1 - Janv. (PR)	29,107,935	582,663	133,867	932,686	756,653	7,270,348	10,872,384	1,126,127	1,010,879	2,701,384	3,627,041	29,639	64,264
	April 1 - Avril (PR)	29,176,758	581,930	134,180	933,169	756,911	7,279,684	10,901,851	1,127,420	1,011,392	2,708,430	3,647,713	29,613	64,465
	July 1 - Juillet (PR)	29,255,599	581,242	134,554	933,857	757,661	7,288,815	10,937,058	1,129,486	1,012,156	2,715,554	3,670,825	29,658	64,733
	Oct. 1 - Oct. (PR)	29,373,332	579,497	134,957	935,633	758,551	7,306,362	10,989,319	1,130,936	1,013,390	2,724,999	3,705,034	29,584	65,070
1995	Jan. 1 - Janv. (PR)	29,422,360	578,533	135,209	935,766	758,969	7,314,961	11,004,904	1,131,824	1,014,048	2,731,611	3,721,274	29,854	65,407
	April 1 - Avril (PR)	29,542,267	578,101	135,441	937,293	759,582	7,334,028	11,060,628	1,135,185	1,015,796	2,744,165	3,746,141	30,105	65,802
	July 1 - Juillet (PR)	29,615,325	576,637	135,606	937,777	760,187	7,343,240	11,097,450	1,136,796	1,016,600	2,752,058	3,762,859	30,294	65,821
	Oct. 1 - Oct. (PR)	29,742,181	574,815	136,382	940,554	760,629	7,358,668	11,159,592	1,137,858	1,018,613	2,762,790	3,795,367	30,928	65,985
1996	Jan. 1 - Janv. (PR)	29,819,921	574,531	136,602	941,198	761,529	7,370,351	11,186,149	1,139,769	1,019,775	2,773,323	3,819,499	31,068	66,127
	April 1 - Avril (PR)	29,866,597	572,380	136,802	941,260	762,002	7,375,916	11,206,605	1,140,995	1,021,102	2,779,529	3,832,562	31,285	66,159
	July 1 - Juillet (PP)	29,963,631	570,711	137,312	942,796	762,501	7,389,137	11,252,425	1,143,524	1,022,537	2,789,528	3,855,140	31,452	66,568

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue no. 91-001, Volume 11, no. 3 and data from July 1, 1971 to April 1, 1991, no. 91-002, Volume 7, no. 3. - Unrounded figures prior to July 1, 1991 are available upon request. - Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} avril 1991, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3. Les données non arrondies antérieurement au 1^{er} juillet 1991 sont disponibles sur demande.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

Note: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage and take into account non-permanent residents and returning Canadians. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements rajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et des Canadiens de retour.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, April-June 1995 and 1996
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, avril-juin 1995 et 1996

Item - Rubrique		CANADA	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.N.-O.
Births - Naissances	1996 P	99,075	1,490	455	2,850	2,220	22,635	38,125	4,200	3,660	10,340	12,590	110	400
	1995 P	100,885	1,580	420	2,930	2,365	23,725	38,620	4,240	3,610	10,510	12,360	125	400
Deaths - Décès	1996 P	52,250	1,000	295	1,825	1,500	12,335	19,955	2,215	2,215	4,140	6,660	40	70
	1995 P	51,775	1,055	285	2,100	1,450	12,665	19,475	2,235	2,070	3,915	6,430	35	60
Natural Increase - Accroissement naturel	1996 P	46,825	490	160	1,025	720	10,300	18,170	1,985	1,445	6,200	5,930	70	330
	1995 P	49,110	525	135	830	915	11,060	19,145	2,005	1,540	6,595	5,930	90	340
International Migration - Migration internationale														
Permanent Immigration	1996 P	53,110	148	37	811	183	7,792	28,722	1,053	434	3,100	10,787	21	22
Immigration permanente	1995 P	52,872	132	55	797	126	6,012	29,674	1,009	495	3,916	10,610	27	19
Permanent Emigration	1996 PP	10,168	45	13	201	237	1,353	4,173	469	192	1,845	1,600	18	22
Émigration permanente	1995 PP	9,746	45	13	189	228	1,301	3,998	452	185	1,769	1,532	17	17
Net Migration	1996 PP	42,942	103	24	610	-54	6,439	24,549	584	242	1,255	9,187	3	-
Solde migratoire	1995 PP	43,126	87	42	608	-102	4,711	25,676	557	310	2,147	9,078	10	2
Net Non-permanent Residents	1996 PP	2,531	-175	-24	-419	-213	401	2,382	-127	-33	-26	774	-12	3
Solde des résidents non permanents	1995 PR	-23,828	-322	-55	-445	-309	-4,354	-10,646	-460	-302	-1,588	-5,274	-19	-54
Returning Canadians	1996 PP	4,736	29	8	82	97	642	2,016	229	103	788	727	7	8
Canadiens de retour	1995 PP	4,650	29	8	80	94	633	1,980	223	100	777	711	7	8
Net International Migration Solde de la migration internationale	1996 PP	50,209	-43	8	273	-170	7,482	28,947	686	312	2,017	10,688	-2	11
	1995 PR	23,948	-206	-5	243	-317	990	17,010	320	108	1,336	4,515	-2	-44
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale														
In-migration - Entrées	1996 PP	94,680	2,536	978	5,571	3,666	7,084	22,041	5,623	6,327	17,881	21,104	704	1,165
	1995 PR	81,975	2,125	682	4,293	3,447	6,996	20,011	4,891	5,429	14,335	18,176	728	862
Out-migration - Sorties	1996 PP	94,680	4,652	636	5,333	3,717	11,645	23,338	5,765	6,649	16,099	15,144	605	1,097
	1995 PR	81,975	3,908	647	4,882	3,440	9,834	19,344	5,605	6,273	14,373	11,903	627	1,139
Net migration - Solde migratoire	1996 PP	-	-2,116	342	238	-51	-4,561	-1,297	-142	-322	1,782	5,960	99	68
	1995 PR	-	-1,783	35	-589	7	-2,838	667	-714	-844	-38	6,273	101	-277
Total Net Migration - Solde migratoire total	1996 PP	50,209	-2,159	350	511	-221	2,921	27,650	544	-10	3,799	16,648	97	79
	1995 PR	23,948	-1,989	30	-346	-310	-1,848	17,677	-394	-736	1,298	10,788	99	-321
Total Growth - Accroissement total	1996 PP	97,034	-1,669	510	1,536	499	13,221	45,820	2,529	1,435	9,999	22,578	167	409
	1995 PR	73,058	-1,464	165	484	605	9,212	36,822	1,611	804	7,893	16,718	189	19
Marriages - Mariages	1996 P	42,255	620	140	1,245	1,005	6,630	18,075	1,770	1,415	4,715	6,540	40	60
	1995 P	43,680	690	170	1,340	1,100	6,855	19,000	1,735	1,500	4,875	6,325	45	45

P: Preliminary data. - Données provisoires.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR: Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, April-June 1996 (PP)
Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, avril-juin 1996 (PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	N.W.T.	
	-	-	-	-	-				-	-	-	YUKON
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.	T.N.-O.	
NFLD. - T.-N.	-	74	712	246	106	1,820	93	26	699	662	5	209
P.E.I. - Î.-P.-É.	22	-	139	132	13	155	23	6	29	108	-	9
N.S. - N.-É.	384	189	-	729	239	1,917	184	78	765	732	21	95
N.B. - N.-B.	112	170	651	-	540	1,258	91	42	376	440	-	37
QUE. - QC	62	16	344	710	-	7,633	180	165	715	1,743	22	55
ONT.	1,352	410	2,101	1,177	4,955	-	1,614	670	3,663	7,236	36	124
MAN.	20	18	117	56	124	1,741	-	749	1,506	1,331	39	64
SASK.	10	6	114	27	116	682	984	-	3,434	1,197	55	24
ALTA. - ALB.	304	68	560	333	307	2,507	1,137	3,197	-	7,172	162	352
B.C. - C.-B.	226	27	786	236	607	4,141	1,118	1,278	6,222	-	328	175
YUKON	13	-	3	8	-	72	13	-	136	339	-	21
N.W.T. - T.N.-O.	31	-	44	12	77	115	186	116	336	144	36	-
Total in-migration Total des entrées	2,536	978	5,571	3,666	7,084	22,041	5,623	6,327	17,881	21,104	704	1,165
Total out-migration Total des sorties	4,652	636	5,333	3,717	11,645	23,338	5,765	6,649	16,099	15,144	605	1,097
Net migration Solde migratoire	-2,116	342	238	-51	-4,561	-1,297	-142	-322	1,782	5,960	99	68
Total number of migrants - Nombre total de migrants:							94,680					

(PP): Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and $F_{(j,k)}$ 3 years adjustment factors calculated using 1991-92, 1992-93 and 1993-94 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement $F_{(j,k)}$ période de 3 ans calculées à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1991-1992, 1992-1993 et 1993-1994.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1
 Quarterly Number of Immigrants by Country of Last
 Permanent Residence - Matrix 2
 Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3
 Quarterly Number of Immigrants by Province of
 Destination - Matrix 397
 Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516
 Quarterly Number of Births - Matrix 4
 Quarterly Number of Deaths - Matrix 5
 Quarterly Number of Marriages - Matrix 6
 Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants
 (Revenue Canada - Matrix 6981
 Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants
 (Family Allowances and CTB - Matrix 5731
 Quarterly Number of Non-permanent Residents - Matrix
 6470
 Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

The paper used in this publication meets the minimum
 requirements of American National Standard for
 Information Sciences - Permanence of Paper for Printed
 Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par
 l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1
 Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière
 résidence - Matrice 2
 Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3
 Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination -
 Matrice 397
 Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516
 Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4
 Effectif trimestriel des décès - Matrice 5
 Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6
 Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux
 (Revenu Canada - Matrice 6981
 Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux
 (Allocations Familiales et PFE - Matrice 5731
 Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470
 Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux
 exigences minimales de l'"American National Standard for
 Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed
 Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-
 operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its business
 and governments. Accurate and timely statistical information could not
 be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat
 bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les
 administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
 volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et
 actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

July-September
1996

Statistiques démographiques trimestrielles

Juillet-septembre
1996

Price: Canada: \$10.00 per issue, \$32.00 annually
United States: US\$12.00 per issue, US\$39.00 annually
Other Countries: US\$14.00 per issue, US\$45.00 annually
Frequency: Quarterly / ISSN 0835-4057

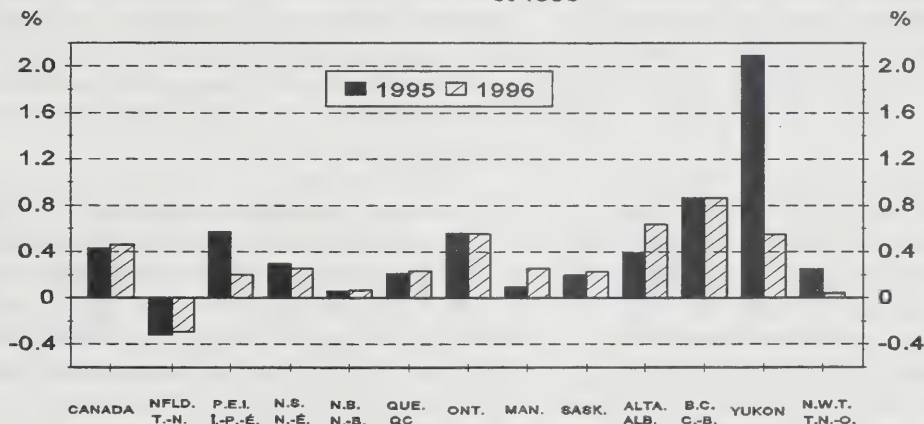
To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line:
1-800-267-6677 or internet: order@statcan.ca

Prix: Canada : 10 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 39 \$ US par année
Autres pays : 14 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année
Périodicité: trimestrielle / ISSN 0835-4057

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1-800-267-6677 ou Internet order@statcan.ca

Quarterly Population Growth,
Canada, Provinces and Territories,
July-September 1995 and 1996

Accroissement démographique
trimestriel, Canada, provinces et
territoires, juillet-septembre 1995
et 1996



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320 and the Health Statistics Division (613) 951-1759.

February 1997

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613) 951-2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1759.

Février 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 1997. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Statistics
Canada

Statistique
Canada



Canada

Please note that the estimates contained in this publication are not rounded to the nearest hundred. Unrounded data from July 1, 1971 to April 1, 1991 are available upon request from the Demography Division.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ne sont pas arrondies à la centaine près. Les données non arrondies du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} avril 1991 sont disponibles sur demande à la Division de la démographie.

Highlights

The Nation

Canada's population was estimated to be 30,101,600 on October 1. This was 138,000 more than the July 1 estimate, the largest quarterly increase in absolute numbers since July-September 1988, although in relative terms (0.5% of the July 1 population) it is the largest only since the same quarter in 1989. The population increased by 359,000 over its level on October 1, 1995, an annual increase of 1.2%.

Total growth in the quarter was 9% higher than total growth in the same quarter of 1995. This was due almost entirely to higher immigration, which rose from 55,000 in July-September 1995 to 67,000 in July-September 1996. There was almost no change in natural increase (births minus deaths) or in the components of international migration other than immigration. Since net international migration rose while natural increase remained virtually unchanged, the share of natural increase in total growth fell slightly, from 38% to 35%.

The Provinces and Territories

Newfoundland's population has declined in every quarter since July 1, 1993, a decline ranging from 0.1% to 0.4% of the province's population. In July-September 1996, it lost 0.3%: net gains of 600 from natural increase and 400 from international migration were more than offset by a net loss of 2,600 due to interprovincial migration.

Faits saillants

Population nationale

Le 1^{er} octobre dernier, la population du Canada comptait 30 101 600 personnes, soit 138 000 de plus que le nombre estimé au 1^{er} juillet, ce qui correspond, en nombres absolus, à la plus forte augmentation trimestrielle depuis le troisième trimestre de 1988 — bien que, en nombres relatifs (0,5 % de la population estimée au 1^{er} juillet), ce soit la plus grande augmentation qui ait été enregistrée depuis le trimestre correspondant en 1989. La population a augmenté de 359 000 personnes par rapport au 1^{er} octobre 1995, soit un accroissement annuel de 1,2 %.

L'accroissement total au cours du trimestre de référence a été de 9 % plus élevé que l'augmentation globale enregistrée durant le même trimestre en 1995. Cela est dû presque entièrement au nombre plus élevé d'immigrants, nombre qui est passé de 55 000 en juillet-septembre 1995 à 67 000 en juillet-septembre 1996. Il n'y a pas eu pour ainsi dire de variation dans l'accroissement naturel de la population (les naissances moins les décès) ou dans les composantes de la migration internationale — l'immigration mise à part. Étant donné que le taux net de migration internationale a augmenté alors que l'accroissement naturel est demeuré pratiquement le même, le pourcentage de l'accroissement naturel par rapport à l'augmentation totale a légèrement régressé, passant de 38 % à 35 %.

Provinces et territoires

Depuis le 1^{er} juillet 1993, Terre-Neuve enregistre tous les trimestres une baisse de sa population, représentant entre 0,1 % et 0,4 % de la population de la province. En juillet-septembre 1996, cette décroissance a été de 0,3 % : les gains nets de 600 découlant de l'accroissement naturel et de 400 résultant de la migration internationale n'ont pas permis de compenser une perte nette de 2 600 consécutive à la migration interprovinciale.

Three provinces and one territory grew faster than the Canadian average of 0.5% in July-September 1996: British Columbia had the highest growth, 0.9%, while Alberta, Ontario and Yukon grew by 0.6%. From 1990 to the present, only British Columbia has consistently had above-average quarterly growth. The Northwest Territories, Yukon, Alberta and Ontario are the only other jurisdictions to show growth above the national average in more than half the quarters over this period.

Only in Yukon did natural increase play a major role in achieving above-average growth in the July-September quarter of 1996. In the three provinces, the explanation lies in other components of growth. In British Columbia and Ontario, net immigration makes the biggest contribution (13,000 in the former and 27,000 in the latter, representing about two-fifths of total growth), while in Alberta net interprovincial migration is the largest component (6,000, or about two-thirds of total growth).

British Columbia is unusual in its dependence on migration, both international and interprovincial, for growth. Natural increase accounts for only 19% of total growth in the province. This may be compared to 34% in Alberta and 31% in Ontario, the two other fast-growing provinces, whose shares of natural increase in total growth are nonetheless below the national average of 35%.

Interprovincial Migration

In July-September 1996, for the first time in more than ten years, British Columbia was not the uncontested winner in interprovincial population exchanges, although it had a positive balance of just under 6,000: Alberta's net gain was almost 700 larger. In this quarter, Alberta was the only province to gain in its exchanges with every other province and territory. Only British Columbia and Alberta made significant net gains, since eight out of twelve jurisdictions had negative balances of interprovincial migration during the quarter and two, Prince Edward Island and Yukon, had very small positive balances.

During the quarter, the largest negative balance in interprovincial migration in absolute numbers was

Durant la période de référence, trois provinces et un territoire ont enregistré des augmentations en pourcentage de leur population supérieures à la moyenne nationale qui est de 0,5 % pour cette période : la Colombie-Britannique a connu l'augmentation la plus élevée, soit 0,9 %, alors que pour l'Alberta, l'Ontario et le Yukon, l'accroissement a été de 0,6 %. Depuis 1990, seule la Colombie-Britannique connaît constamment une augmentation trimestrielle au-dessus de la moyenne. Les Territoires du Nord-Ouest, le Yukon, l'Alberta et l'Ontario sont les seules autres zones géographiques enregistrant une augmentation trimestrielle supérieure à la moyenne nationale durant plus de la moitié de la même période.

Ce n'est qu'au Yukon que l'augmentation au-dessus de la moyenne durant le trimestre de référence est due surtout à l'accroissement naturel. Dans les trois provinces précitées, d'autres composantes sont à l'origine de l'augmentation. En Colombie-Britannique et en Ontario, l'immigration nette est le plus important facteur de croissance (13 000 dans la première et 27 000 dans la deuxième, soit environ les deux cinquièmes de l'augmentation totale) alors qu'en Alberta, c'est la migration interprovinciale nette qui a prédominé (6 000, soit environ les deux tiers de l'accroissement total).

La Colombie-Britannique est un cas à part, étant donné l'importance de la migration, tant internationale que interprovinciale dans l'accroissement de sa population. Dans cette province, l'accroissement naturel ne représente que 19 % de l'augmentation totale, alors qu'il est de 34 % en Alberta et de 31 % en Ontario, les deux autres provinces connaissant une augmentation rapide mais où néanmoins le pourcentage d'accroissement naturel est inférieur à la moyenne nationale (35 %).

Migration interprovinciale

En juillet-septembre 1996, pour la première fois en plus de dix ans, la Colombie-Britannique n'a pas été la championne incontestée en fait d'échanges de population interprovinciaux, bien qu'elle ait enregistré un solde positif de près de 6 000 : le solde net de l'Alberta a été de presque 700 de plus. Durant ce trimestre, l'Alberta a été la seule province à marquer des gains dans ses échanges avec toutes les autres provinces et les deux territoires. Seulement la Colombie-Britannique et l'Alberta ont fait des gains nets significatifs, vu que huit des douze zones géographiques ont connu des soldes négatifs en fait de migration interprovinciale au cours de ce trimestre et deux d'entre elles, l'Île-du-Prince-Édouard et le Yukon, ont enregistré des soldes positifs très minimes.

Pendant le trimestre de référence, le solde négatif le plus important en fait de migration interprovinciale, en nombres

experienced by Quebec, with 6,000 more people leaving for other provinces or the territories than arriving from them. This is the largest negative balance reported for Quebec in the preliminary interprovincial migration estimates so far in the 1990s; the second largest negative balance, 5,000, was observed in the third quarter of 1994. However, expressed as a percentage of its population, Quebec's loss was only 0.1%, substantially below the proportional net losses from this cause of Newfoundland (0.5%) and the Northwest Territories (0.4%) and about the same as those of New Brunswick and Manitoba. In contrast to most other jurisdictions, Quebec has little involvement in interprovincial migration. In-migrants in the quarter represented 0.1% of its population while out-migrants represented 0.2%, the smallest percentages for any province or territory and well below Alberta's 0.9% and 0.6% respectively.

Of the twelve jurisdictions, only three saw an improvement in their balance of interprovincial migration in July-September 1996 compared to the same quarter of 1995. Manitoba's net loss was almost 1,000 less, Saskatchewan reduced its net loss from 400 to virtually nil, and Alberta's positive balance increased by over 5,000. All other provinces had either a larger negative balance or a smaller positive balance, with the exception of Nova Scotia, which moved from a small positive balance to a small negative balance. Overall, slightly fewer people crossed provincial and territorial boundaries in this quarter than in the corresponding quarter a year ago.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

absolus, a été enregistré au Québec, où les mouvements de migration en provenance et à destination d'autres provinces ou des territoires ont donné lieu à une perte de 6 000. Jusqu'ici, il s'agit du solde négatif le plus élevé s'appliquant au Québec selon les estimations provisoires de la migration interprovinciale pour les années 90; il se classe tout de suite après le chiffre relevé au troisième trimestre de 1994, soit 5 000. Toutefois, en proportion de la population du Québec, la perte n'a été que de 0,1 %, soit considérablement moins que les pertes nettes à mettre sur le compte de cette composante à Terre-Neuve (0,5 %) et dans les Territoires du Nord-Ouest (0,4 %), et elle correspond à peu près à celles du Nouveau-Brunswick et du Manitoba. Comparativement à la plupart des autres zones géographiques, au Québec, la migration interprovinciale a peu joué. Pour la période de référence, les entrants ont représenté 0,1 % de la population de la province et les sortants 0,2 %, soit les plus faibles pourcentages qui soient pour une province ou un territoire et bien en deçà des chiffres de l'Alberta (0,9 % pour les entrants et 0,6 % pour les sortants).

Seulement trois des douze zones géographiques ont connu une amélioration de leur solde migratoire interprovincial en juillet-septembre 1996 comparativement au même trimestre en 1995. La perte nette du Manitoba a été de presque 1 000, la Saskatchewan a ramené sa perte nette de 400 à presque zéro et l'Alberta a augmenté son solde positif de plus de 5 000. Toutes les autres provinces ont soit enregistré un solde négatif plus important, soit un solde positif moindre, à l'exception de la Nouvelle-Écosse qui, après avoir connu un solde positif minime, est passée à un solde négatif de faible importance. Dans l'ensemble, un peu moins de personnes ont traversé les frontières provinciales et territoriales au cours du trimestre de référence par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
 - **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
 - **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
 - **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
 - **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.
- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
 - les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
 - les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
 - les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
 - les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

(b) Errors in Other Data Sources Due to Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1994. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1994 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 0.7% and 2.5% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

b) Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1994, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1994, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 0,7 % pour les naissances et de 2,5 % pour les décès respectivement.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légales» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **returning Canadians** from other countries who settle in Canada, **emigrants** and the net change in **non-permanent residents**.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, les **émigrants** ainsi que le solde des **résidents non permanents**.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens

that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration and international migration.

séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale et de la migration internationale.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

COMING SOON - COMING SOON - COMING SOON

Report on the Demographic Situation in Canada 1996 (Catalogue No. 91-209-XPE).

Discover the latest facts about the Canadian population!

The 1996 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada* will be released soon. The document offers a complete review of current demographic developments in Canada. It tracks recent trends in all areas affecting the population: growth, marriage and divorce, birth rates and fertility, death, immigration and internal migration. This year, a special section examines demographic trends in Western countries and another looks at the differences in the dynamic of aging over the last century.

An annual feature, the second part of the *Report on the Demographic Situation in Canada* delves into a subject which demographers have found to be of interest in relation to the current situation. This year, the section entitled **Common-Law Unions in Canada at the end of the 20th Century** examines recent trends in this new phenomenon, using the latest data available from censuses and from the 1995 General Social Survey. It also considers the qualitative changes undergone by common-law unions over time as they have moved from a possible additional stage in conjugal life (trial marriages) to a substitute for legal marriage, and compares the fertility of common-law unions to marital unions. The last chapter evaluates how those who choose to live in a first union outside the formal bond of marriage differ from those who start their conjugal life with a marriage.

Annual Demographic Statistics, 1996 (Catalogue no. 91-213-XPB).

Whether you're an analyst, researcher, planner, decision-maker or just interested in the evolution of the Canadian population, this report will maximize your efficiency and meet your population data needs. In one volume, you'll get the most recent information on population by age, sex and marital status, census families, vital statistics, international, interprovincial and intraprovincial migration, and population projections and total population for census metropolitan areas up to 2001.

If you are familiar with demographic data, then you know that migration plays an important role in population growth. More than one-third of the 70 tables in this publication examine migration according to different variables – geographic level, direction of migratory flow, age and sex. These data will give you a sound understanding of the major factors affecting growth.

To order the above-mentioned publications, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

À PARAÎTRE - À PARAÎTRE - À PARAÎTRE

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1996 (n° 91-209-XPB au catalogue).

Des nouvelles sur la population canadienne !

L'édition 1996 du *Rapport sur l'état de la population du Canada* paraîtra bientôt. Cet ouvrage offre une revue complète de l'actualité démographique au Canada. Il présente comme chaque année les tendances récentes des composantes du mouvement de la population : croissance, nuptialité et divortialité, natalité et fécondité, mortalité, migrations internationales et mouvements migratoires internes. Cette année, une section fait état des tendances démographiques récentes en Occident et une autre le point sur la dynamique du vieillissement de la population au cours des derniers cent ans.

Comme chaque année, la deuxième partie du rapport est consacrée à un sujet important dans la conjoncture. Il s'agit, cette année **des unions libres au Canada à la fin du XX^e siècle**. On y examine les développements récents de ce nouveau phénomène, en mettant à profit les toutes dernières données disponibles des recensements et de l'Enquête sociale générale de 1995. Outre la croissance importante en nombre qu'a connu l'union libre, l'étude s'est proposée de décrire les transformations qualitatives qu'elle a subies au cours du temps alors qu'elle passe d'une simple étape précédant parfois le mariage (mariage à l'essai) à un substitut de celui-ci. On y compare aussi la fécondité des couples en union libre à celle des couples mariés. Un dernier chapitre étudie les différences entre les caractéristiques des femmes qui choisissent de former une première union hors des liens officiels du mariage et celles qui commencent leur vie conjugale par un mariage.

AND / ET

Statistiques démographiques annuelles, 1996 (n° 91-213-XPB au catalogue)

Indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée à l'évolution de la population canadienne, cet annuaire contribuera à rendre votre travail plus efficace et répondra à vos besoins en matière de données démographiques. Il réunit en un seul volume les renseignements les plus récents concernant la population selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial, les familles de recensement, les statistiques de l'état civil, la migration internationale, interprovinciale et intraprovinciale et les projections de la population ainsi que la population totale des régions métropolitaines de recensement jusqu'à l'an 2001.

Les utilisateurs de statistiques démographiques savent que la migration joue un rôle important dans la croissance de la population. Plus du tiers des 70 tableaux portent sur la migration selon diverses variables : l'unité géographique, la direction des flux migratoires, l'âge et le sexe. Ces données vous permettront de bien saisir les principaux facteurs de la croissance démographique.

Pour obtenir les publications ci-haut mentionnées, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of October 1, 1996(1)
 Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} octobre 1996(1)

Components and period	Type of data Type de données			Sources and remarks
Composantes et période	P	R	D	Sources et commentaires
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1 ^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net				
Census of Canada, 1991, Catalogue no. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue.(1)				
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1994			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1995 to - au 30-09-1996	x			Statistics Canada, Catalogue no. 91-002-XPB, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002-XPB au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1994			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1995 to - au 30-09-1996	x			Statistics Canada, Catalogue no. 91-002-XPB, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002-XPB au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1994			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1995 to - au 30-09-1996	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice».
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1996	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on child emigration, the U.S. Department of Justice and an $F_c = 1.1$ factor. - Division de la démographie - Établis à partir de l'émigration des enfants, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $F_c = 1.1$.
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1996	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of October 1, 1996(1) - concluded
 Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} octobre 1996(1) - fin

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Information Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-07-1992 to - au 30-06-1995		x		
01-07-1995 to - au 30-09-1996	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1993 to - au 30-09-1996	x			
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1995			x	Demography Division - Based on Family Allowance files M0024 (July 1991 to May 1992), M0013 (June to December 1992) or CTB data and G _j factors for monthly distribution of total migration. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0024 (juillet 1991 à mai 1992), M0013 (juin à décembre 1992) ou les données du programme de PFE et des facteurs G _j pour la répartition mensuelle de la migration totale.
01-06-1995 to - au 30-09-1996	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1995			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and distributed monthly using child migration data. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada (Impôt) et répartis mensuellement utilisant les données de migration des enfants.
01-06-1995 to - au 30-09-1996	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table II. Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses
Tableau explicatif II. Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - QC	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

- (1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.
- (2) The 1991 levels and rates which are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III. Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991
Tableau explicatif III. Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - QC	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1991 to October 1, 1996(1)
 Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1991 au 1^{er} octobre 1996(1)

		au 1 ^{er} octobre 1996 (1)												
		CANADA	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	N.W.T.	
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
			T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.	YUKON	
													T.-N.-O.	
1991	July 1 - Juillet (PD)	28,120,065	580,327	130,826	917,946	748,545	7,080,604	10,471,466	1,112,468	1,006,314	2,601,289	3,379,827	29,149	61,304
	Oct. 1 - Oct. (PD)	28,231,680	580,959	130,827	920,211	749,265	7,103,220	10,512,489	1,112,763	1,004,456	2,615,168	3,411,348	29,410	61,564
1992	Jan. 1 - Janv. (PD)	28,317,669	581,387	131,139	921,299	750,459	7,119,315	10,548,570	1,114,083	1,005,089	2,624,610	3,430,275	29,530	61,913
	April 1 - Avril (PD)	28,422,187	582,393	131,395	922,093	751,643	7,140,383	10,594,774	1,115,499	1,006,685	2,634,677	3,450,591	29,821	62,233
	July 1 - Juillet (PD)	28,542,213	583,382	131,631	924,623	752,962	7,161,244	10,646,359	1,117,563	1,008,004	2,646,752	3,476,868	30,268	62,557
	Oct. 1 - Oct. (PR)	28,670,219	583,617	132,040	927,219	753,208	7,185,959	10,698,555	1,118,600	1,007,335	2,659,430	3,511,404	30,140	62,712
1993	Jan. 1 - Janv. (PR)	28,740,695	583,597	132,480	928,108	753,803	7,199,503	10,724,168	1,120,036	1,007,878	2,667,540	3,530,528	30,069	62,985
	April 1 - Avril (PR)	28,837,098	583,961	132,814	928,913	754,677	7,219,350	10,765,780	1,121,768	1,009,557	2,676,172	3,550,659	30,183	63,264
	July 1 - Juillet (PR)	28,946,768	584,203	133,173	930,358	755,510	7,238,551	10,815,393	1,124,096	1,010,807	2,685,972	3,574,601	30,442	63,662
	Oct. 1 - Oct. (PR)	29,058,193	583,083	133,570	932,453	756,338	7,260,913	10,858,049	1,125,287	1,010,638	2,696,932	3,606,890	30,008	64,032
1994	Jan. 1 - Janv. (PR)	29,107,935	582,663	133,867	932,686	756,653	7,270,348	10,872,384	1,126,127	1,010,879	2,701,384	3,627,041	29,639	64,264
	April 1 - Avril (PR)	29,176,758	581,930	134,180	933,169	756,911	7,279,684	10,901,851	1,127,420	1,011,392	2,708,430	3,647,713	29,613	64,465
	July 1 - Juillet (PR)	29,255,599	581,242	134,554	933,857	757,661	7,288,815	10,937,058	1,129,486	1,012,156	2,715,554	3,670,825	29,658	64,733
	Oct. 1 - Oct. (PR)	29,373,332	579,497	134,957	935,633	758,551	7,306,362	10,989,319	1,130,936	1,013,390	2,724,999	3,705,034	29,584	65,070
1995	Jan. 1 - Janv. (PR)	29,422,360	578,533	135,209	935,766	758,969	7,314,961	11,004,904	1,131,824	1,014,048	2,731,611	3,721,274	29,854	65,407
	April 1 - Avril (PR)	29,542,267	578,101	135,441	937,293	759,582	7,334,028	11,060,628	1,135,185	1,015,796	2,744,165	3,746,141	30,105	65,802
	July 1 - Juillet (PR)	29,615,325	576,637	135,606	937,777	760,187	7,343,240	11,097,450	1,136,796	1,016,600	2,752,058	3,762,859	30,294	65,821
	Oct. 1 - Oct. (PR)	29,742,181	574,815	136,382	940,554	760,629	7,358,668	11,159,592	1,137,858	1,018,613	2,762,790	3,795,367	30,928	65,985
1996	Jan. 1 - Janv. (PR)	29,819,921	574,531	136,602	941,198	761,529	7,370,351	11,186,149	1,139,769	1,019,775	2,773,323	3,819,499	31,068	66,127
	April 1 - Avril (PR)	29,866,597	572,380	136,802	941,260	762,002	7,375,916	11,206,605	1,140,995	1,021,102	2,779,529	3,832,562	31,285	66,159
	July 1 - Juillet (PP)	29,963,631	570,711	137,312	942,796	762,501	7,389,137	11,252,425	1,143,524	1,022,537	2,789,528	3,855,140	31,452	66,568
	Oct. 1 - Oct. (PP)	30,101,622	569,044	137,586	945,199	763,014	7,406,495	11,314,965	1,146,456	1,024,853	2,807,295	3,888,496	31,625	66,594

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue no. 91-001, Volume 11, no. 3 and data from July 1, 1991 to April 1, 1991, no. 91-002, Volume 7, no. 3. - Unrounded figures prior to July 1, 1991 are available upon request. - Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1991 au 1^{er} avril 1991, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3. Les données non arrondies antérieurement au 1^{er} juillet 1991 sont disponibles sur demande.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

Note: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage and take into account non-permanent residents and returning Canadians. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements rajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et des Canadiens de retour.

Source: Statistics Canada, Demography Division, Population Estimates Section. - Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, July-September 1995 and 1996
 Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, juillet-septembre 1995 et 1996

Item - Rubrique		CANADA	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
			-	-	-	-	-				-	-		
			T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.N.-O.
Births - Naissances	1996P	97,955	1,530	435	2,730	2,280	22,145	38,275	4,225	3,445	9,900	12,525	125	340
	1995P	98,575	1,640	445	2,875	2,210	22,790	37,855	4,250	3,520	10,145	12,320	120	405
Deaths - Décès	1996P	50,110	965	280	1,865	1,460	12,180	18,795	2,250	2,100	3,860	6,265	40	50
	1995P	50,500	980	265	1,825	1,435	12,310	18,920	2,285	1,980	3,950	6,450	40	60
Natural Increase -	1996P	47,845	565	155	865	820	9,965	19,480	1,975	1,345	6,040	6,260	85	290
Accroissement naturel	1995P	48,075	660	180	1,050	775	10,480	18,935	1,965	1,540	6,195	5,870	80	345
International Migration - Migration internationale														
Permanent Immigration	1996P	67,248	170	56	1,255	262	7,991	34,745	1,294	603	4,664	16,153	22	33
Immigration permanente	1995P	54,905	114	48	1,541	146	7,246	29,934	748	362	3,573	11,140	21	32
Permanent Emigration	1996PP	18,747	120	9	332	438	2,506	8,011	930	403	3,176	2,769	17	36
Émigration permanente	1995PP	17,739	108	10	311	418	2,373	7,587	881	383	3,006	2,617	18	27
Net Migration	1996PP	48,501	50	47	923	-176	5,485	26,734	364	200	1,488	13,384	5	-3
Solde migratoire	1995PP	37,166	6	38	1,230	-272	4,873	22,347	-133	-21	567	8,523	3	5
Net Non-permanent Residents -	1996PP	33,067	277	55	516	295	6,476	14,639	769	607	2,580	6,823	14	16
Solde des résidents non permanents	1995PP	32,986	-216	168	318	250	3,022	17,945	308	676	1,429	8,944	69	73
Returning Canadians	1996PP	8,578	53	13	148	177	1,165	3,650	419	182	1,429	1,315	12	15
Canadiens de retour	1995PP	8,629	52	13	147	177	1,172	3,678	417	187	1,441	1,318	12	15
Net International Migration -	1996PP	90,146	380	115	1,587	296	13,126	45,023	1,552	989	5,497	21,522	31	28
Solde migratoire international	1995PP	78,781	-158	219	1,695	155	9,067	43,970	592	842	3,437	18,785	84	93
Interprovincial Migration -Migration interprovinciale														
In-migration - Entrées	1996PP	116,813	3,526	1,039	7,439	4,983	9,890	27,758	6,459	7,235	24,139	22,652	698	995
	1995PP	121,600	3,570	1,090	7,524	5,431	10,416	29,261	6,896	7,630	21,208	26,492	940	1,142
Out-migration - Sorties	1996PP	116,813	6,138	1,035	7,488	5,586	15,623	29,721	7,054	7,253	17,909	17,078	641	1,287
	1995PP	121,600	5,894	713	7,492	5,919	14,535	30,024	8,391	7,999	20,108	18,639	470	1,416
Net migration - Solde migratoire	1996PP	-	-2,612	4	-49	-603	-5,733	-1,963	-595	-18	6,230	5,574	57	-292
	1995PP	-	-2,324	377	32	-488	-4,119	-763	-1,495	-369	1,100	7,853	470	-274
Total Net Migration -	1996PP	90,146	-2,232	119	1,538	-307	7,393	43,060	957	971	11,727	27,096	88	-264
Solde migratoire total	1995PP	78,781	-2,482	596	1,727	-333	4,948	43,207	-903	473	4,537	26,638	554	-181
Total Growth -	1996PP	137,991	-1,667	274	2,403	513	17,358	62,540	2,932	2,316	17,767	33,356	173	26
Accroissement total	1995PP	126,856	-1,822	776	2,777	442	15,428	62,142	1,062	2,013	10,732	32,508	634	164
Marriages - Mariages	1996P	71,015	1,935	480	2,585	2,195	12,120	27,635	2,915	2,760	8,050	10,130	105	105
	1995P	68,205	1,765	485	2,545	2,060	11,950	25,985	2,875	2,525	7,845	9,980	75	115

P: Preliminary data. - Données provisoires.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, July-September 1996 (PP)
 Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, juillet-septembre 1996 (PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
	-	-	-	-	-				-	-		-
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	69	789	266	150	2,415	160	51	1,499	559	26	154
P.E.I. - Î.-P.-É.	90	-	303	127	55	298	10	3	47	102	-	-
N.S. - N.-É.	577	321	-	1,062	513	2,649	270	79	1,019	869	53	76
N.B. - N.-B.	300	172	884	-	889	1,850	183	114	722	395	-	77
QUE. - QC	52	37	533	897	-	9,550	279	105	1,731	2,324	41	74
ONT.	1,726	302	2,837	1,694	6,505	-	2,134	995	5,440	7,960	63	65
MAN.	60	33	234	113	166	1,905	-	1,148	1,878	1,435	19	63
SASK.	7	11	137	49	116	871	987	-	3,549	1,425	11	90
ALTA. - ALB.	368	41	643	370	577	3,940	1,325	3,128	-	7,134	139	244
B.C. - C.-B.	274	53	1,039	397	882	4,112	1,003	1,443	7,486	-	269	120
YUKON	10	-	18	-	-	40	13	80	204	244	-	32
N.W.T. - T.N.-O.	62	-	22	8	37	128	95	89	564	205	77	-
Total in-migration	3,526	1,039	7,439	4,983	9,890	27,758	6,459	7,235	24,139	22,652	698	995
Total des entrées												
Total out-migration	6,138	1,035	7,488	5,586	15,623	29,721	7,054	7,253	17,909	17,078	641	1,287
Total des sorties												
Net migration	-2,612	4	-49	-603	-5,733	-1,963	-595	-18	6,230	5,574	57	-292
Solde migratoire												
Total number of migrants - Nombre total de migrants: 116,813												

(PP): Preliminary postcensal estimates based on Child Tax Benefit (CTB) data and $F_{(i,k)}$ 3 years adjustment factors calculated using 1992-93, 1993-94 and 1994-95 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs de rajustement $F_{(i,k)}$ période de 3 ans calculées à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1992-1993, 1993-1994 et 1994-1995.

.. Nil or zero. - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residence - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances and CTB - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984. (∞)

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales et PFE - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984. (∞)

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its business and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Quarterly Demographic Statistics

**October-December
1996**

Statistiques démographiques trimestrielles

**Octobre-décembre
1996**

All prices exclude sales tax.

Prices: Canada: \$10.00 per issue, \$33.00 annually

Outside Canada: US\$10.00 per issue, US\$33.00 annually

Frequency: Quarterly / ISSN 0835-4057

To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line:

1-800-267-6677 or internet: order@statcan.ca

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Prix : Canada : 10 \$ l'exemplaire, 33 \$ par année

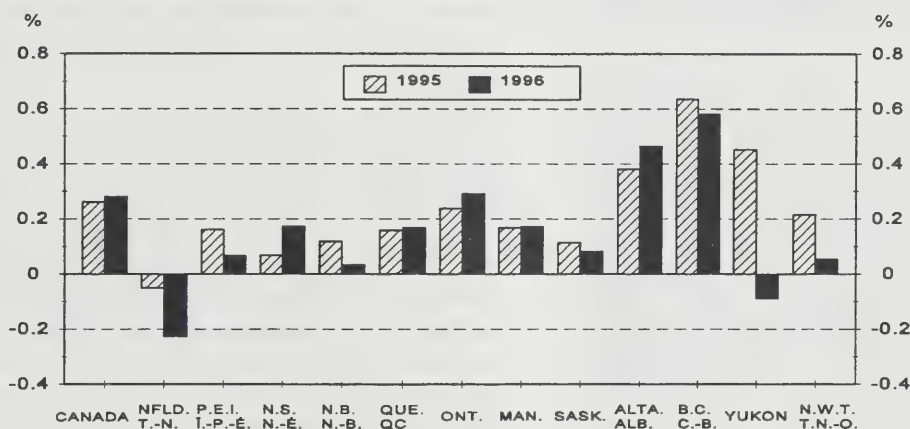
À l'extérieur du Canada : 10 \$ US l'exemplaire, 33 \$ US par année

Périodicité: trimestrielle / ISSN 0835-4057

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1-800-267-6677 ou internet order@statcan.ca

**Quarterly Population Growth,
Canada, Provinces and
Territories, October-December,
1995 and 1996**

**Accroissement démographique
trimestriel, Canada, provinces et
territoires, octobre-décembre
1995 et 1996**



Population Estimates Section, Demography Division (613) 951-2320 and the Health Statistics Division (613) 951-1759.

May 1997

Section des estimations démographiques, Division de la démographie (613) 951-2320 et la Division des statistiques sur la santé (613) 951-1759.

Mai 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, 1997. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

The population figures contained in this publication are not the 1996 Census results, but are estimates based on the 1991 Census counts adjusted for net undercoverage.

Les effectifs de population figurant dans cette publication ne sont pas les résultats du recensement de 1996, mais des estimations ayant comme point de départ les chiffres de 1991, rajustés pour le sous-dénombrement net.

Highlights

The 1996 Calendar Year in Perspective

The Nation

On January 1, 1997, Canada's population reached 30,135,900. Since January 1, 1996, it has grown by 316,000, which corresponds to a growth rate of 1.1%. Growth in 1996 was slower than in 1995 both in percentage terms (it was 1.3% in 1995) and in absolute numbers (397,600 in 1995).

The number of births fell from 383,100 in 1995 to 375,700 in 1996 while the number of deaths rose slightly. As a result, natural increase in 1996, at 160,200, was 10,000 less than in 1995. This was largely offset by the increase in net international migration, fuelled by a rise in permanent immigration from 209,400 in 1995 to 221,400 in 1996. However, the non-permanent residents fell sharply, dropping from a positive balance of 42,000 in 1995 to a negative 39,300 in 1996. This net loss of 81,300 residents accounts for almost all of the decrease in total growth of 81,500. It also had a significant effect on the share of natural increase in total growth. Natural increase made up 42.8% of total growth in 1995, but 50.7% in 1996.

The Provinces and Territories

With the sole exception of Alberta, all provinces and territories experienced slower growth in 1996 than in 1995. One, Newfoundland actually lost population, a process that has been going on since 1993. The largest changes in growth occurred in Yukon (where it fell from 4.0% in 1995 to 1.8% in 1996), in Newfoundland (-0.7% to -1.3%), British Columbia (2.6% to 2.2%) and Ontario (1.6% to 1.3%). Yukon's lower growth was the result of a fall in its balance of

Faits saillants

L'année civile 1996 en perspective

La nation

Le 1^{er} janvier 1997, on comptait 30 135 900 habitants au Canada. La population canadienne a donc augmenté de 316 000 personnes depuis le 1^{er} janvier 1996, ce qui correspond à un taux de croissance de 1,1 %. Ce taux est inférieur à celui enregistré en 1995, tant en pourcentage (1,3 % en 1995) qu'en termes absolus (397 600 personnes en 1995).

Le nombre de naissances est passé de 383 100 à 375 700 entre 1995 et 1996, tandis que celui des décès a légèrement augmenté. À 160 200, la croissance démographique naturelle a donc reculé de 10 000, comparativement à 1995. Cette baisse a toutefois été compensée dans une large mesure par une hausse de la migration internationale nette, attribuable à l'augmentation du nombre d'immigrants permanents (221 400 en 1996 contre 209 400 en 1995). Les résidents non permanents ont vu leur population diminuer fortement, puisqu'elle est passée de 42 000 en 1995 à moins 39 300 en 1996. Le départ de ces 81 300 résidents explique presque entièrement le recul de croissance global, qui s'établit à 81 500. Le même phénomène a eu une incidence appréciable sur la part de la hausse naturelle de la croissance démographique. En effet, en 1995, la croissance naturelle de la population n'expliquait que 42,8 % de la croissance démographique du Canada, comparativement à 50,7 % en 1996.

Les provinces et les territoires

La population a augmenté plus lentement en 1996 qu'en 1995 et cela, dans toutes les provinces et tous les territoires, sauf l'Alberta. Le nombre d'habitants a même diminué à Terre-Neuve, tendance qui se poursuit depuis 1993. Les plus grandes variations sur le plan de la croissance démographique ont été observées au Yukon (de 4,0 % en 1995 à 1,8 % en 1996), à Terre-Neuve (de - 0,7 % à - 1,3 %), en Colombie-Britannique (de 2,6 % à 2,2 %) et en Ontario

interprovincial migration, while Newfoundland's was due largely to the same reason and to a lesser degree to a decrease in its balance of non-permanent residents. In the case of British Columbia and Ontario, most of the slowing of their growth was the result of substantial net losses of non-permanent residents. British Columbia also experienced a fall in its positive balance of interprovincial migration, and Ontario an increase in its negative balance. Alberta's growth remained unchanged at 1.5%. This stability results from the fact that its loss of non-permanent residents was offset by a higher positive balance of interprovincial migration.

British Columbia (2.2%), Yukon (1.8%), Alberta (1.5%) and Ontario (1.3%) had rates of growth above that of Canada in 1996. Alberta and Yukon benefit from a strong attraction for interprovincial migrants, while British Columbia and Ontario attract many international migrants.

Immigration was up in 1996, at 221,400, compared to 209,400 immigrants in 1995. As usual, a few provinces received most of them: thus, Ontario (53.0%), British Columbia (22.7%) and Quebec (12.9%) received more than 88% of immigrants although their populations represented only 75% of the Canadian population. Of these three provinces, only Quebec received a lesser proportion of immigrants than its representation in the population, which was 24.6% on January 1, 1997.

On January 1, 1997, the number of non-permanent residents in the country was estimated at 246,700, fewer than on January 1, 1996. While the balance of non-permanent residents was positive for all provinces and territories in 1995, it was negative for all except Prince Edward Island in 1996. In both absolute numbers and relative to the size of its population, Ontario lost the most non-permanent residents in 1996 (-21,700 and -1.9 per 1,000), while second place was held by Quebec in terms of absolute numbers (-6,300) and Newfoundland in relative terms (-1.8 per 1,000). British Columbia had the third highest loss in both absolute and relative terms (-4,900 and -1.3 per 1,000).

Interprovincial Migration

Using child tax benefits data as the basis of the estimate, 346,900 persons changed their province or territory of

(de 1,6 % à 1,3 %). On attribue la situation du Yukon à une détérioration de la migration interprovinciale nette. La même raison explique dans une large mesure la situation de Terre-Neuve, mais cette province doit aussi composer avec une diminution de la population de résidents non permanents. En Colombie-Britannique et en Ontario, le ralentissement de la croissance démographique résulte surtout d'une perte nette appréciable au niveau des résidents non permanents. On note également un moins bon bilan positif au titre de la migration interprovinciale en Colombie-Britannique, tandis qu'en Ontario, le bilan négatif s'est aggravé. La croissance démographique n'a pas varié en Alberta (1,5 %), le départ des résidents non permanents ayant été annulé par un meilleur bilan sur le plan de la migration interprovinciale.

Les taux de croissance de la Colombie-Britannique (2,2 %), du Yukon (1,8 %), de l'Alberta (1,5 %) et de l'Ontario (1,3 %) ont dépassé celui du Canada, en 1996. Les habitants des autres provinces sont très attirés par l'Alberta et le Yukon, alors que la Colombie-Britannique et l'Ontario s'avèrent fort populaires auprès des migrants de l'étranger.

On a assisté à un relèvement du nombre d'immigrants en 1996 (221 400 personnes contre 209 400 en 1995). Comme d'habitude, les immigrants se sont installés en majorité dans quelques provinces. Ainsi, l'Ontario (53,0 %), la Colombie-Britannique (22,7 %) et le Québec (12,9 %) se partagent plus de 88 % d'entre eux, même si la population combinée de ces provinces ne représente que 75 % de la population canadienne. Des trois provinces précitées, seul le Québec accueille une part d'immigrants inférieure à sa part de la population nationale, laquelle s'établissait à 24,6 % le 1^{er} janvier 1997.

On estime que le Canada comptait 246 700 résidents non permanents le 1^{er} janvier 1997, donc moins qu'un an plus tôt à la même date. Si toutes les provinces et tous les territoires rapportaient un bilan positif au titre des résidents non permanents en 1995, la situation s'était renversée dans tous les cas en 1996, sauf à l'Île-du-Prince-Édouard. C'est l'Ontario qui a perdu le plus de résidents non permanents en 1996, tant en chiffres absolus que par rapport à la taille de sa population (-21 700 et -1,9 pour 1 000). La deuxième place revient au Québec en termes absolus (-6 300) et à Terre-Neuve en termes relatifs (-1,8 pour 1 000). La Colombie-Britannique se classe troisième quant à la perte de résidents non permanents en termes absolus et relatifs (-4 900 et -1,3 pour 1 000).

Migration interprovinciale

D'après les prestations fiscales pour enfants, 346 900 personnes ont changé de province ou de territoire de

residence in 1996, fewer than was observed in 1995 (363,500), also based on child tax benefits data.

Three provinces and one territory had positive balances, namely British Columbia (21,200), Alberta (12,900), Prince Edward Island (400) and Yukon (200). These were also the only ones to have positive balances in 1995, although all but Alberta have seen a decline in their balances. Alberta showed a substantial increase in net interprovincial migration, from 2,500 in 1995 to 12,900 in 1996.

Newfoundland and Quebec had the largest negative migratory balances (-8,700 and -15,200, respectively). However, Newfoundland loss was more important relative to its population (15.2 per 1,000), compared to a loss of 2.1 per 1,000 for Quebec. Both provinces experienced an increased negative balance compared to 1995. Newfoundland lost in its migratory exchanges with all provinces. The most important net losses were to Alberta and Ontario: 2,800 more persons moved from Newfoundland to Alberta than moved in the opposite direction, while 2,300 more moved to Ontario than moved to Newfoundland from it.

Quality of Estimates

Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

(a) Errors in Census data

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;

résidence en 1996 alors qu'en 1995, on avait estimé à 363 500, toujours selon cette même source.

Trois provinces et un territoire enregistrent un bilan positif à cet égard. Il s'agit de la Colombie-Britannique (21 200), de l'Alberta (12 900), de l'Île-du-Prince-Édouard (400) et du Yukon (200), soit les mêmes qu'en 1995, quoique leur bilan se soit quelque peu affaibli, sauf en Alberta. Cette dernière a bénéficié d'une amélioration appréciable de la migration interprovinciale nette, le nombre de migrants étant passé de 2 500 en 1995 à 12 900 en 1996.

Les plus lourds bilans en ce qui concerne la migration interprovinciale reviennent à Terre-Neuve (-8 700) et au Québec (-15 200). Toutefois, la situation à Terre-Neuve s'avère plus grave étant donné la plus faible population de la province (15,2 pour 1 000 contre 2,1 pour 1 000 au Québec). Le bilan négatif des deux provinces s'est aggravé par rapport à 1995. Terre-Neuve a perdu dans tous ses échanges avec les autres provinces. Les pertes nettes les plus importantes font intervenir l'Alberta et l'Ontario. Ainsi, 2 800 personnes de plus ont quitté Terre-Neuve pour l'Alberta que l'inverse et 2 300 habitants de Terre-Neuve de plus ont déménagé en Ontario comparativement à ceux qui ont laissé l'Ontario pour aller à Terre-Neuve.

Qualité des estimations

Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodes d'estimations des composantes.

a) Erreurs des données du recensement

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;

- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
 - **processing errors**, which can occur at various steps including **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation** when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
 - **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
 - les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les commis convertissent en codes numériques les réponses en lettres; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
 - les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant. For net undercount, see Text Table II. Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes. Pour le sous-dénombrement net voir le tableau explicatif II. La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

(b) Errors in Other Data Sources Due to Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1994. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For

b) Erreurs des autres sources de données et résultant de la méthodologie

Les erreurs provenant de la méthodologie d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les statistiques de l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1994, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Toutefois, les données provisoires diffèrent des données définitives. À titre d'exemple, en 1994, les

example, in 1994 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and final data for all ten provinces were 0.7% and 2.5% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components.

Since immigration is controlled by law (the Immigration Act), data on immigrants and non-permanent residents are compiled upon arrival in Canada. These data represent only "legal" immigration and exclude illegal immigrants. Thus, for the "legal" part of international movement into Canada, the data are considered to be of high quality. However, some biases such as the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence, may persist. Finally, since information provided by the Visitor Data System from Citizenship and Immigration Canada is not complete (age and sex of dependents, province of residence for certain groups of permit holders), estimates of non-permanent residents are more prone to error than data on landed immigrants.

The international movement of Canadian permanent residents is not under legal control and consequently a direct source of information on those who are returning to re-establish permanent residence in the country does not exist. The estimate of returning Canadians is based on assumptions concerning the proportion of emigrants returning to the country and their length of stay abroad. Moreover, as these assumptions are kept constant across provinces and territories, any relative geographical variation may introduce error into this component.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which

moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 0,7 % pour les naissances et de 2,5 % pour les décès respectivement.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes.

L'immigration étant contrôlée par une loi, les données sur les immigrants et les résidents non permanents sont systématiquement collectées à leur arrivée au Canada. Ces données ne concernent que l'immigration «légale» et excluent donc les immigrants illégaux. Ainsi, les données sur les entrées internationales «légal» au Canada sont considérées d'une qualité supérieure. Toutefois, des biais peuvent exister quant à la province de destination : celle envisagée par l'immigrant au moment de l'arrivée peut différer de celle où il résidera de fait. Enfin, parce que l'information fournie par le système sur les visiteurs de Citoyenneté et Immigration Canada est incomplète (l'âge et le sexe des personnes à charge, la province de résidence pour certain groupe de détenteurs de permis), les estimations de résidents non permanents sont plus sujettes aux erreurs que les données sur les immigrants reçus.

Le mouvement international des résidents permanents au Canada n'est pas sous contrôle légal et par conséquent il n'existe pas d'information directe sur ceux qui, après émigration, reviennent s'établir au pays. L'estimation des Canadiens de retour repose sur des hypothèses relatives à la proportion d'émigrants rentrant au pays et à la durée de leur séjour à l'extérieur du pays. De plus, comme ces hypothèses sont les mêmes pour chaque province ou territoire, toute variation géographique pourrait entraîner une erreur dans l'estimation de cette composante.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables

may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

Intercensal Estimates of Population

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

Estimations intercensitaires de la population

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

A Few Definitions

Census Coverage

Net undercoverage

Difference between undercoverage and overcoverage.

Overcoverage

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

Undercoverage

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

Error of Closure

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

International Migration

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a change in residence. A distinction is made between **landed immigrants**, **returning Canadians** from other countries who settle in Canada, **emigrants** and the net change in **non-permanent residents**.

Interprovincial Migration

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up

Quelques définitions

Complétude du recensement

Sous-dénombrement net

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

Surdénombrement

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

Sous-dénombrement

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

Erreur en fin de période

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

Migration internationale

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, les **émigrants** ainsi que le solde des **résidents non permanents**.

Migration interprovinciale

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un

residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

Natural Increase

Excess of births over deaths.

Non-permanent Residents

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;
- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

Population

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

Population Estimate

- (a) **Preliminary, Updated and Final Postcensal**
Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

individu qui effectue un tel déplacement sera un **sortant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

Accroissement naturel

Excédent des naissances sur les décès.

Résidents non permanents

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme résidents non permanents:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendicateurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

Population

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

Estimation de la population

- a) **Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive**
Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

(b) Intercensal

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

Population Growth

Change in population size from one date to another.

Returning Canadians

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

Total Net Migration

Sum of the interprovincial migration and international migration.

b) Intercensitaire

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

Accroissement démographique

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

Canadiens de retour

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

Migration nette totale

Somme de la migration interprovinciale et de la migration internationale.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

FOR FURTHER READING

selected publications from Statistics Canada

Report on the Demographic Situation in Canada 1996 (Catalogue No. 91-209-XPE).

Discover the latest facts about the Canadian population!

The 1996 edition of the *Report on the Demographic Situation in Canada* is now available. The document offers a complete review of current demographic developments in Canada. It tracks recent trends in all areas affecting the population: growth, marriage and divorce, birth rates and fertility, death, immigration and internal migration. This year, a special section examines demographic trends in Western countries and another looks at the differences in the dynamic of aging over the last century.

An annual feature, the second part of the *Report on the Demographic Situation in Canada* delves into a subject which demographers have found to be of interest in relation to the current situation. This year, the section entitled **Common-Law Unions in Canada at the end of the 20th Century** examines recent trends in this new phenomenon, using the latest data available from censuses and from the 1995 General Social Survey. It also considers the qualitative changes undergone by common-law unions over time as they have moved from a possible additional stage in conjugal life (trial marriages) to a substitute for legal marriage, and compares the fertility of common-law unions to marital unions. The last chapter evaluates how those who choose to live in a first union outside the formal bond of marriage differ from those who start their conjugal life with a marriage.

LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

Rapport sur l'état de la population du Canada, 1996 (n° 91-209-XPPE au catalogue).

Des nouvelles sur la population canadienne !

L'édition 1996 du *Rapport sur l'état de la population du Canada* est maintenant disponible. Cet ouvrage offre une revue complète de l'actualité démographique au Canada. Il présente comme chaque année les tendances récentes des composantes du mouvement de la population : croissance, nuptialité et divortialité, natalité et fécondité, mortalité, migrations internationales et mouvements migratoires internes. Cette année, une section fait état des tendances démographiques récentes en Occident et une autre le point sur la dynamique du vieillissement de la population au cours des derniers cent ans.

Comme chaque année, la deuxième partie du rapport est consacrée à un sujet important dans la conjoncture. Il s'agit, cette année **des unions libres au Canada à la fin du XX^e siècle**. On y examine les développements récents de ce nouveau phénomène, en mettant à profit les toutes dernières données disponibles des recensements et de l'Enquête sociale générale de 1995. Outre la croissance importante en nombre qu'a connu l'union libre, l'étude s'est proposée de décrire les transformations qualitatives qu'elle a subies au cours du temps alors qu'elle passe d'une simple étape précédant parfois le mariage (mariage à l'essai) à un substitut de celui-ci. On y compare aussi la fécondité des couples en union libre à celle des couples mariés. Un dernier chapitre étudie les différences entre les caractéristiques des femmes qui choisissent de former une première union hors des liens officiels du mariage et celles qui commencent leur vie conjugale par un mariage.

AND / ET

Annual Demographic Statistics, 1996 (Catalogue no. 91-213-XPB).

Whether you're an analyst, researcher, planner, decision-maker or just interested in the evolution of the Canadian population, this report will maximize your efficiency and meet your population data needs. In one volume, you'll get the most recent information on population by age, sex and marital status, census families, vital statistics, international, interprovincial and intraprovincial migration, and population projections and total population for census metropolitan areas up to 2001.

If you are familiar with demographic data, then you know that migration plays an important role in population growth. More than one-third of the 70 tables in this publication examine migration according to different variables -- geographic level, direction of migratory flow, age and sex. These data will give you a sound understanding of the major factors affecting growth.

To order the above-mentioned publications, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1-800-267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Statistiques démographiques annuelles, 1996 (n° 91-213-XPB au catalogue)

Indispensable à l'analyste, au chercheur, au décideur, au planificateur ou simplement à la personne intéressée à l'évolution de la population canadienne, cet annuaire contribuera à rendre votre travail plus efficace et répondra à vos besoins en matière de données démographiques. Il réunit en un seul volume les renseignements les plus récents concernant la population selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial, les familles de recensement, les statistiques de l'état civil, la migration internationale, interprovinciale et intraprovinciale et les projections de la population ainsi que la population totale des régions métropolitaines de recensement jusqu'à l'an 2001.

Les utilisateurs de statistiques démographiques savent que la migration joue un rôle important dans la croissance de la population. Plus du tiers des 70 tableaux portent sur la migration selon diverses variables : l'unité géographique, la direction des flux migratoires, l'âge et le sexe. Ces données vous permettront de bien saisir les principaux facteurs de la croissance démographique.

Pour obtenir les publications ci-haut mentionnées, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of January 1, 1997(1)
Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} janvier 1997(1)

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 amendé au 1 ^{er} juillet et corrigé pour le sous-dénombrement net Census of Canada, 1991, Catalogue no. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, r ^e 93-301 au catalogue.(1)				
Births - Naissances				
01-07-1991 to - au 31-12-1994			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, r ^e 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1995 to - au 31-12-1996	x			Statistics Canada, Catalogue no. 91-002-XPB, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, r ^e 91-002-XPB au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Deaths - Décès				
01-07-1991 to - au 31-12-1994			x	Statistics Canada, Catalogue no. 84-210-XPB, Annual. - Statistique Canada, r ^e 84-210-XPB au catalogue, annuel.
01-01-1995 to - au 31-12-1996	x			Statistics Canada, Catalogue no. 91-002-XPB, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, r ^e 91-002-XPB au catalogue, trimestriel, tableau 2.
Immigration				
01-07-1991 to - au 31-12-1994			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1995 to - au 31-12-1996	x			
Emigration - Émigration				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - As data on emigrant children are not available from the Child Tax Benefit (CTB) program, estimates are based on Family Allowances file M0024 for 1987-1992 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Les données des enfants émigrants selon le programme des prestations fiscales pour enfants (PFE) n'étant pas disponibles, nous avons utilisé les estimations établies à partir du fichier des allocations familiales M0024 (1987-1992) et les données provenant de «The U.S. Department of Justice».
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 31-12-1996	x			
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on child emigration, the U.S. Department of Justice and an $F_c = 1.1$ factor. - Division de la démographie - Établis à partir de l'émigration des enfants, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $F_c = 1.1$.
01-07-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1996	x			
01-07-1996 to - au 30-09-1996		x		
01-10-1996 to - au 31-12-1996	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table I.

Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of January 1, 1997(1) - concluded

Tableau explicatif I.

Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1^{er} janvier 1997(1) - fin

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
Net Non-permanent Residents - Solde des résidents non permanents				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on data provided by Citizenship and Immigration Canada (Visitor Information Data System). - Division de la démographie - Établis à partir des données provenant de Citoyenneté et Immigration Canada (Système d'information sur les visiteurs).
01-07-1992 to - au 30-06-1995		x		
01-07-1995 to - au 30-06-1996	x			
01-07-1996 to - au 30-09-1996		x		
01-10-1996 to - au 31-12-1996	x			
Returning Canadians - Canadiens de retour				
01-07-1991 to - au 30-06-1993			x	Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et des estimations d'émigration.
01-07-1993 to - au 31-12-1996	x			
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale				
<u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1995			x	Demography Division - Based on Family Allowance files M0024 (July 1991 to May 1992), M0013 (June to December 1992) or CTB data and G_i factors for monthly distribution of total migration. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier des allocations familiales M0024 (juillet 1991 à mai 1992), M0013 (juin à décembre 1992) ou les données du programme de PFE et des facteurs G_i pour la répartition mensuelle de la migration totale.
01-06-1995 to - au 30-06-1996	x			
01-07-1996 to - au 30-09-1996		x		
01-10-1996 to - au 31-12-1996	x			
				Demography Division - Based on CTB data and G_i factors calculated using Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établis à partir des données du programme de PFE et des facteurs G_i calculés utilisant les fichiers de Revenu Canada (Impôt).
<u>Adults - Adultes</u>				
01-07-1991 to - au 31-05-1995			x	Demography Division - Based on Revenue Canada tax files and distributed monthly using child migration data. - Division de la démographie - Établis à partir des fichiers de Revenu Canada (Impôt) et répartis mensuellement utilisant les données de migration des enfants.
01-06-1995 to - au 30-06-1996	x			
01-07-1996 to - au 30-09-1996		x		
01-10-1996 to - au 31-12-1996	x			Demography Division - Based on CTB data, Revenue Canada tax files and F_{jk} three year period. - Division de la démographie - Établis à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (Impôt) et les facteurs F_{jk} période de trois ans.

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue no. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

Text Table II.

Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991
Censuses

Tableau explicatif II.

Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - QC	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

- (1) The 1986 levels and rates are based on information from the 1986 Reverse Record Check and estimates of overcoverage excluding non-permanent residents. - Les effectifs et les taux de 1986 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1986 et des estimations du surdénombrement. Ces effectifs excluent les résidents non permanents.
- (2) The 1991 levels and rates which are based on the 1991 Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for the overestimated undercount at age 0-4 years for females. - Les effectifs et les taux de 1991 sont tirés de la Contre-vérification des dossiers de 1991 et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et ont été corrigés d'une surestimation du sous-dénombrement des filles âgées de 0-4 ans.

Text Table III.

Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991

Tableau explicatif III.

Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1^{er} juillet 1986 et 1991

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - QC	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1^{er} juillet et les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement rajustés au 1^{er} juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from July 1, 1991 to January 1, 1997(1)
Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1^{er} juillet 1991 au 1^{er} janvier 1997(1)

		NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.				ALTA.	B.C.		N.W.T.
	CANADA	-	-	-	-	-	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	-
		T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.N.-O.
1991													
July 1 - Juillet (PD)	28,120,065	580,327	130,826	917,946	748,545	7,080,604	10,471,466	1,112,468	1,006,314	2,601,289	3,379,827	29,149	61,304
Oct. 1 - Oct. (PD)	28,231,680	580,959	130,827	920,211	749,265	7,103,220	10,512,489	1,112,763	1,004,456	2,615,168	3,411,348	29,410	61,564
1992													
Jan. 1 - Janv. (PD)	28,317,669	581,387	131,139	921,299	750,459	7,119,315	10,548,570	1,114,083	1,005,089	2,624,610	3,430,275	29,530	61,913
April 1 - Avril (PD)	28,422,187	582,393	131,395	922,093	751,643	7,140,383	10,594,774	1,115,499	1,006,685	2,634,677	3,450,591	29,821	62,233
July 1 - Juillet (PD)	28,542,213	583,382	131,631	924,623	752,962	7,161,244	10,646,359	1,117,563	1,008,004	2,646,752	3,476,868	30,268	62,557
Oct. 1 - Oct. (PR)	28,670,219	583,617	132,040	927,219	753,208	7,185,959	10,698,555	1,118,600	1,007,335	2,659,430	3,511,404	30,140	62,712
1993													
Jan. 1 - Janv. (PR)	28,740,695	583,597	132,480	928,108	753,803	7,199,503	10,724,168	1,120,036	1,007,878	2,667,540	3,530,528	30,069	62,985
April 1 - Avril (PR)	28,837,098	583,961	132,814	928,913	754,677	7,219,350	10,765,780	1,121,768	1,009,557	2,676,172	3,550,659	30,183	63,264
July 1 - Juillet (PR)	28,946,768	584,203	133,173	930,358	755,510	7,238,551	10,815,393	1,124,096	1,010,807	2,685,972	3,574,601	30,442	63,662
Oct. 1 - Oct. (PR)	29,058,193	583,083	133,570	932,453	756,338	7,260,913	10,858,049	1,125,287	1,010,638	2,696,932	3,606,890	30,008	64,032
1994													
Jan. 1 - Janv. (PR)	29,107,935	582,663	133,867	932,686	756,653	7,270,348	10,872,384	1,126,127	1,010,879	2,701,384	3,627,041	29,639	64,264
April 1 - Avril (PR)	29,176,758	581,930	134,180	933,169	756,911	7,279,684	10,901,851	1,127,420	1,011,392	2,708,430	3,647,713	29,613	64,465
July 1 - Juillet (PR)	29,255,599	581,242	134,554	933,857	757,661	7,288,815	10,937,058	1,129,486	1,012,156	2,715,554	3,670,825	29,658	64,733
Oct. 1 - Oct. (PR)	29,373,332	579,497	134,957	935,633	758,551	7,306,362	10,989,319	1,130,936	1,013,390	2,724,999	3,705,034	29,584	65,070
1995													
Jan. 1 - Janv. (PR)	29,422,360	578,533	135,209	935,766	758,969	7,314,961	11,004,904	1,131,824	1,014,048	2,731,611	3,721,274	29,854	65,407
April 1 - Avril (PR)	29,542,267	578,101	135,441	937,293	759,582	7,334,028	11,060,628	1,135,185	1,015,796	2,744,165	3,746,141	30,105	65,802
July 1 - Juillet (PR)	29,615,325	576,637	135,606	937,777	760,187	7,343,240	11,097,450	1,136,796	1,016,600	2,752,058	3,762,859	30,294	65,821
Oct. 1 - Oct. (PR)	29,742,181	574,815	136,382	940,554	760,629	7,358,668	11,159,592	1,137,858	1,018,613	2,762,790	3,795,367	30,928	65,985
1996													
Jan. 1 - Janv. (PR)	29,819,921	574,531	136,602	941,198	761,529	7,370,351	11,186,149	1,139,769	1,019,775	2,773,323	3,819,499	31,068	66,127
April 1 - Avril (PR)	29,866,597	572,380	136,802	941,260	762,002	7,375,916	11,206,605	1,140,995	1,021,102	2,779,529	3,832,562	31,285	66,159
July 1 - Juillet (PP)	29,963,631	570,711	137,312	942,796	762,501	7,389,137	11,252,425	1,143,524	1,022,537	2,789,528	3,855,140	31,452	66,568
Oct. 1 - Oct. (PR)	30,051,565	568,237	137,649	944,283	762,346	7,394,534	11,294,932	1,144,710	1,024,165	2,802,430	3,879,982	31,651	66,646
1997													
Jan. 1 - Janv. (PP)	30,135,942	566,942	137,741	945,913	762,602	7,406,970	11,327,811	1,146,674	1,025,004	2,815,433	3,902,547	31,623	66,682

(1) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue no. 91-002, Volume 11, no. 3 and data from July 1, 1971 to April 1, 1991, no. 91-002, Volume 7, no. 3. - Unrounded figures prior to July 1, 1991 are available upon request. - Les estimations trimestrielles du 1^{er} juillet 1951 au 1^{er} avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1^{er} juillet 1971 au 1^{er} avril 1991, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3. Les données non arrondies antérieurement au 1^{er} juillet 1991 sont disponibles sur demande.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PP) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PR) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

Note: Population estimates are based on Census counts adjusted for net undercoverage and taken into account non-permanent residents and returning Canadians.

Nota: Les estimations sont établies à partir des données des recensements rajustées pour le sous-dénombrement net et elles tiennent compte des résidents non permanents et des Canadiens de retour.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, October-December 1995 and 1996
Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles, octobre-décembre 1995 et 1996

Item - Rubrique														
		CANADA	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
			-	-	-	-	-				-	-		-
			T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.N.-O.
Births - Naissances	1996 P	87,185	1,350	420	2,415	1,980	19,625	33,905	3,705	3,140	8,995	11,155	100	395
	1995 P	90,180	1,460	390	2,500	2,065	20,440	35,175	3,875	3,185	9,065	11,530	90	405
Deaths - Décès	1996 P	54,325	1,075	300	1,985	1,505	13,100	20,275	2,570	2,175	4,225	7,005	50	60
	1995 P	54,155	1,050	265	2,070	1,535	12,815	20,720	2,415	2,120	4,125	6,945	30	65
Natural Increase - Accroissement naturel	1996 P	32,860	275	120	430	475	6,525	13,630	1,135	965	4,770	4,150	50	335
	1995 P	36,025	410	125	430	530	7,625	14,455	1,460	1,065	4,940	4,585	60	340
International Migration - Migration internationale														
Permanent Immigration	1996 P	52,902	112	43	730	169	6,907	27,824	1,407	400	3,093	12,173	33	11
Immigration permanente	1995 P	52,636	152	23	676	167	6,477	27,035	922	547	3,812	12,775	28	22
Permanent Emigration	1996 PP	10,947	85	36	179	206	1,445	4,755	483	237	1,883	1,606	18	14
Émigration permanente	1995 PP	10,389	81	35	170	196	1,369	4,506	460	228	1,784	1,530	17	13
Net Migration	1996 PP	41,955	27	7	551	-37	5,462	23,069	924	163	1,210	10,567	15	-3
Solde migratoire	1995 PP	42,247	71	-12	506	-29	5,108	22,529	462	319	2,028	11,245	11	9
Net Non-permanent Residents - Solde des résidents non permanents	1996 PP	4,549	-33	31	214	238	2,691	-3,729	508	52	1,340	3,285	-50	2
	1995 PP	-5,545	144	36	365	88	310	-9,245	164	-18	1,058	1,637	-42	-42
Returning Canadians	1996 PP	5,013	31	8	86	103	679	2,135	243	109	839	765	7	8
Canadiens de retour	1995 PP	5,013	31	8	86	103	679	2,135	243	109	839	765	7	8
Net International Migration	1996 PP	51,517	25	46	851	304	8,832	21,475	1,675	324	3,389	14,617	-28	7
Solde de la migration internationale	1995 PP	41,715	246	32	957	162	6,097	15,419	869	410	3,925	13,647	-24	-25
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale														
In-migration - Entrées	1996 PP	65,544	2,150	616	3,711	2,362	4,818	14,370	3,013	3,878	15,004	14,725	389	508
	1995 PP	74,687	2,536	712	3,803	2,751	5,710	16,602	3,894	4,481	14,315	18,505	658	720
Out-migration - Sorties	1996 PP	65,544	3,745	690	3,362	2,885	7,739	16,596	3,859	4,328	10,160	10,927	439	814
	1995 PP	74,687	3,476	649	4,546	2,543	7,749	19,919	4,312	4,794	12,647	12,605	554	893
Net migration - Solde migratoire	1996 PP	-	-1,595	-74	349	-523	-2,921	-2,226	-846	-450	4,844	3,798	-50	-306
	1995 PP	-	-940	63	-743	208	-2,039	-3,317	-418	-313	1,668	5,900	104	-173
Total Net Migration - Solde migratoire total	1996 PP	51,517	-1,570	-28	1,200	-219	5,911	19,249	829	-126	8,233	18,415	-78	-299
	1995 PP	41,715	-694	95	214	370	4,058	12,102	451	97	5,593	19,547	80	-198
Total Growth - Accroissement total	1996 PP	84,377	-1,295	92	1,630	256	12,436	32,879	1,964	839	13,003	22,565	-28	36
	1995 PP	77,740	-284	220	644	900	11,683	26,557	1,911	1,162	10,533	24,132	140	142
Marriages - Mariages	1996 P	29,025	565	155	955	765	3,460	13,625	1,165	1,070	3,145	4,060	30	30
	1995 P	30,906	550	161	1,078	732	3,892	14,062	1,245	1,076	3,368	4,656	35	51

P: Preliminary data. - Données provisoires.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, October-December 1996(PP)

Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, octobre-décembre 1996(PP)

Origin - Origine	Destination											
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	YUKON	N.W.T.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.		T.N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	50	447	116	31	1,366	51	47	1,062	482	31	62
P.E.I. - Î.-P.-É.	91	-	219	94	20	127	21	6	76	36	-	-
N.S. - N.-É.	262	209	-	444	195	1,061	104	14	512	555	6	-
N.B. - N.-B.	102	155	630	-	432	808	31	37	382	296	-	12
QUE. - QC	36	12	184	506	-	5,021	178	92	650	1,060	-	-
ONT.	1,169	72	1,236	829	3,283	-	928	391	3,231	5,361	4	92
MAN.	35	-	131	26	113	1,056	-	571	948	956	19	4
SASK.	16	17	40	43	31	539	523	-	2,439	633	32	15
ALTA. - ALB.	197	37	326	136	183	1,636	609	1,783	-	5,001	72	180
B.C. - C.-B.	203	64	420	168	514	2,609	505	851	5,295	-	174	124
YUKON	-	-	-	-	4	20	16	-	127	253	-	19
N.W.T. - T.N.-O.	39	-	78	-	12	127	47	86	282	92	51	-
Total in-migration Total des entrées	2,150	616	3,711	2,362	4,818	14,370	3,013	3,878	15,004	14,725	389	508
Total out-migration Total des sorties	3,745	690	3,362	2,885	7,739	16,596	3,859	4,328	10,160	10,927	439	814
Net migration Solde migratoire	-1,595	-74	349	-523	-2,921	-2,226	-846	-450	4,844	3,798	-50	-306

Total number of migrants - Nombre total de migrants: 65,544

(PP): Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and F(j,k) 3 years adjustment factors calculated using 1992-1993, 1993-1994 and 1994-1995 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement F(j,k) période de 3 ans calculées à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (Impôt), 1992-1993, 1993-1994 et 1994-1995.

-: Nil or zero. - Néant ou zéro.

Table 4. Annual Demographic Statistics, for Years Ending December 31, 1995 and 1996

Tableau 4. Statistiques démographiques annuelles pour les années se terminant le 31 décembre 1995 et 1996

				NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.				ALTA.	B.C.	N.W.T.	
Item - Rubrique			CANADA	-	-	-	-	-	ONT.	MAN.	SASK.	-	-	YUKON	-
				T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.	T.N.-O.	
Births - Naissances	1996	P	375,680	5,865	1,740	10,595	8,690	84,985	145,460	16,065	13,645	38,795	47,825	460	1,555
	1995	P	383,145	6,170	1,715	11,025	8,770	89,100	147,050	16,350	13,860	39,430	47,640	460	1,575
Deaths - Décès	1996	P	215,520	4,190	1,165	7,935	6,175	51,990	81,485	9,565	8,725	16,635	27,255	165	235
	1995	P	212,990	4,145	1,125	8,115	6,015	52,160	80,120	9,350	8,300	16,060	27,215	140	245
Natural Increase - Accroissement naturel	1996	P	160,160	1,675	575	2,660	2,515	32,995	63,975	6,500	4,920	22,160	20,570	295	1,320
	1995	P	170,155	2,025	590	2,910	2,755	36,940	66,930	7,000	5,560	23,370	20,425	320	1,330
International Migration - Migration internationale															
Permanent Immigration	1996	P	221,400	577	158	3,445	745	28,577	117,249	4,513	1,839	13,925	50,201	84	87
Immigration permanente	1995	P	209,398	597	159	3,716	616	25,790	114,405	3,443	1,876	14,638	43,976	86	96
Permanent Emigration	1996	PP	48,796	285	75	873	1,016	6,572	20,672	2,440	1,056	8,176	7,466	66	99
Émigration permanente	1995	PP	46,416	265	76	827	973	6,254	19,653	2,326	1,011	7,778	7,104	65	84
Net Migration	1996	PP	172,604	292	83	2,572	-271	22,005	96,577	2,073	783	5,749	42,735	18	-12
Solde migratoire	1995	PP	162,982	332	83	2,889	-357	19,536	94,752	1,117	865	6,860	36,872	21	12
Net Non-permanent Residents - Solde des résidents non permanents	1996	PP	-39,257	-1,018	6	-853	-470	-6,282	-21,659	-1,074	-552	-2,454	-4,854	-27	-20
	1995	PP	41,997	83	212	991	483	6,639	12,956	1,325	1,208	4,545	13,479	39	37
Returning Canadians	1996	PP	22,514	139	36	388	463	3,055	9,584	1,093	485	3,754	3,447	32	38
Canadiens de retour	1995	PP	22,427	138	36	383	458	3,050	9,557	1,080	484	3,745	3,426	32	38
Net International Migration - Solde de la migration internationale	1996	PP	155,861	-587	125	2,107	-278	18,778	84,502	2,092	716	7,049	41,328	23	6
	1995	PP	227,406	553	331	4,263	584	29,225	117,265	3,522	2,557	15,150	53,777	92	87
Interprovincial Migration - Migration interprovinciale															
In-migration - Entrées	1996	PP	346,944	10,165	3,318	19,887	13,626	27,145	79,941	19,210	22,240	69,801	75,773	2,378	3,460
	1995	PR(1)	331,131	9,481	2,916	18,187	13,361	26,874	78,714	19,070	20,713	59,964	75,754	2,757	3,340
Out-migration - Sorties	1996	PP	346,944	18,842	2,879	19,939	14,790	42,299	86,756	20,897	22,647	56,900	54,623	2,141	4,231
	1995	PR(1)	331,131	16,061	2,444	19,928	14,140	37,649	81,664	21,647	23,103	56,772	51,731	1,955	4,037
Net migration - Solde migratoire	1996	PP	-	-8,677	439	-52	-1,164	-15,154	-6,815	-1,687	-407	12,901	21,150	237	-771
	1995	PR(1)	-	-6,580	472	-1,741	-779	-10,775	-2,950	-2,577	-2,390	3,192	24,023	802	-697
Total Net Migration - Solde migratoire total	1996	PP	155,861	-9,264	564	2,055	-1,442	3,624	77,687	405	309	19,950	62,478	260	-765
	1995	PR(1)	227,406	-6,027	803	2,522	-195	18,450	114,315	945	167	18,342	77,800	894	-610
Total Growth - Accroissement total	1996	PP	316,021	-7,589	1,139	4,715	1,073	36,619	141,662	6,905	5,229	42,110	83,048	555	555
	1995	PR	397,561	-4002	1,393	5,432	2,560	55,390	181,245	7,945	5,727	41,712	98,225	1,214	720
Marriages - Mariages	1996	P	158,680	3,355	835	5,160	4,260	24,090	66,625	6,460	5,745	17,915	23,825	190	220
	1995	P	160,616	3,250	871	5,418	4,187	24,832	67,032	6,590	5,651	18,158	24,211	170	246

(1) These estimates include tax based migration data from January 1 to May 31, 1995. - Ces estimations comprennent les données tirées du fichier de Revenu Canada (Impôt) du 1^{er} janvier au 31 mai 1995.

P: Preliminary data. - Données provisoires.

PP: Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR: Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires révisées.

- : Nil or zero. - Néant ou zéro.

Statistical Tables

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residence - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances and CTB - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984. (∞)

Tableaux statistiques

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Allocations Familiales et PFE - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984. (∞)

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its business and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

